



ИМПЕРАТОРСКОЕ
ОБЩЕСТВО ВОСТОКОВѢДѢНІЯ

состоящее

подъ августѣйшимъ Покровительствомъ

Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы
Александры Ѳеодоровны.

КАЛМЫЦКО-РУССКІЙ
СЛОВАРЬ

въ пособіе къ изученію русскаго языка въ калмыцкихъ начальныхъ школахъ.

СОСТАВИЛЪ

А. ПОЗДНѢВЪ,

Членъ Совѣта Министра Народнаго Просвѣщенія, Профессоръ и Директоръ Практической
Восточной Академіи.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 лин., № 12.

1911.

Содержание

Предисловие

I - IV

Калмыцко-русский словарь

1. "А"	(ǎ)	1 - 14
2. "Э"	(ǣ)	15 - 22
3. "И"	(ǧ)	23 - 28
4. "О"	(ǧ)	28 - 35
5. "Ө"	(ǧ)	35 - 43
6. "У"	(ǧ)	44 - 54
7. "Ү"	(ǧ)	54 - 62
8. "Н"	(ǧ)	62 - 72
9. "Х"	(ǧ)	72 - 105
10. "Һ"	(ǧ)	106 - 115
11. "Б"	(ǧ)	116 - 142
12. "С"	(ǧ)	142 - 161
13. "Ш"	(ǧ)	161 - 178
14. "Т"	(ǧ)	178 - 207
15. "Д"	(ǧ)	207 - 226
16. "Л"	(ǧ)	226 - 228
17. "М"	(ǧ)	228 - 239
18. "Ц"	(ǧ)	239 - 256
19. "З"	(ǧ)	256 - 274
20. "Й"	(ǧ)	274 - 279
21. "К(а)"	(ǧ)	279
22. "К(э)"	(ǧ)	279 - 298
23. "Г"	(ǧ)	298 - 304
24. "В"	(ǧ)	304
25. "Р"	(ǧ)	304
26. "Ж"	(ǧ)	304 - 306
27. "П(Ф)"	(ǧ)	306

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Издаваемый нынѣ Императорскимъ Обществомъ Востоковѣдѣнія «Калмыцко-Русскій Словарь» представляется своего рода произведеніемъ, впервые ознакомляющимъ не только Россію, но и Европу съ языкомъ калмыковъ, такъ какъ такого рода пособій къ изученію калмыцкаго языка доселѣ не составлялось еще ни однимъ изъ европейскихъ оріенталистовъ и не издавалось ни однимъ изъ оріентальныхъ ученыхъ обществъ. Словарь этотъ является сокращеніемъ громаднаго труда нашего почтеннаго профессора, А. М. Позднѣева, — «Калмыцко-Русскаго Словаря», составлявшагося имъ болѣе 25-ти лѣтъ и заключавашаго въ себѣ свыше 23000 словъ, каждое изъ которыхъ въ оригинальной рукописи автора снабжено большимъ числомъ (иногда свыше 20-ти) значеній, усвоиваемыхъ тому или другому калмыцкому слову, причемъ каждое такое значеніе подтверждено и иллюстрировано у составителя примѣромъ, заимствованнымъ изъ различныхъ произведеній калмыцкой литературы. Императорское Общество Востоковѣдѣнія пока не могло принять на себя изданія всего этого обширнаго труда. Задавшись цѣлью — составленія учебниковъ для инородческихъ школъ и воспользовавшись согласіемъ профессора на изданіе нѣкоторыхъ изъ его трудовъ, оно исходатайствовало А. М. Позднѣеву въ 1906-мъ году командировку въ калмыцкія степи Астраханской губерніи и Области Войска Донскаго, гдѣ онъ, при участіи самихъ инородцевъ, подготовилъ къ печати предложенныя къ изданію работы. Указанной подготовкѣ содѣйствовали такіе специалисты дѣла какъ учителя калмыцкихъ школъ, Найминъ Бадмаевъ и Шургучи Болдыревъ, калмыцкій пойнъ Сэрэдъ-Чжабъ Тюмень, и д. Ламы Калмыцкаго Народа, Чимидъ Балдановъ, бакша Далай-ламинъ Богданъ большого хурула и извѣстный путешественникъ по Тибету, Очиръ Джуигруевъ, Старшій Бакша Донскихъ хуруловъ, М. Борманджиповъ, бакша Денисовскаго хурула, Шарабъ Тепкинъ, Старшій бакша Ставропольскихъ хуруловъ Д. Сѣтеновъ и многіе другіе. Та же коммиссія занималась и обработкою настоящаго «Калмыцко-Русскаго Словаря». Изъ обширнаго труда проф. А. М. Позднѣева она извлекла слова, наиболѣе употребительныя нынѣ у калмыковъ и особ-

- К. Р. Б. Калмыцко-Русскій Букварь. СПб. 1871.
Märchen. Die Märchen des Siddhi-kür. Kalmükischer Text mit deutscher Übersetzung
herausgegeben von B. Jülg. Leipzig. 1866.
М. О. з. Монголо-Ойратскіе законы 1640 года. К. Θ. Голстунскаго. СПб. 1880.
О. н. л. М. Образцы народной литературы монгольскихъ племенъ. Народныя пѣсни
монголовъ. А. Позднѣва. СПб. 1880.
О. н. Общепонятное наставленіе калмыкамъ о томъ, какъ подать перво-
начальную помощь заболѣвшимъ холерою. М. Бадмаева. Казань.
1893.
О. з. *ᠤᠯᠢᠭᠡ ᠨᠠᠭᠤᠰᠡᠳᠦ*
С. м. ш. *ᠬᠠᠮᠤᠩᠭ᠎ᠠ ᠶ᠋ᧉᠸᠡᠨ ᠵᠢᠪᠡᠳᠦᠨ ᠲᠤᠨᠤᠨ*
Сид. Кур. *ᠱᠢᠳᠡᠬᠤᠷᠠ* — Литографированное изданіе профессора К. Θ. Голстунскаго.
Т. ч. *ᠲᠤᠴᠢ*
У. х. т. *ᠤᠯᠤᠭᠡ ᠬᠠᠮᠤᠩᠭ᠎ᠠ ᠲᠤᠨᠤᠨ*
У. Х. т. *ᠤᠯᠤᠭᠡ ᠬᠠᠮᠤᠩᠭ᠎ᠠ ᠲᠤᠨᠤᠨ* — Литографированное изданіе профессора К. Θ. Гол-
стунскаго. СПб. 1866.
Улиг. Н. *ᠤᠯᠢᠭᠡ ᠨᠠᠭᠤᠰᠡᠳᠦ ᠵᠢᠪᠡᠳᠦᠨ ᠲᠤᠨᠤᠨ*
У. Д. *ᠤᠯᠤᠭᠡ ᠲᠤᠨᠤᠨ*
Х. Б. Б. Сказаніе о хожденія въ Тибетскую страну Мало-дөрбѣтскаго База Бакиш.
Калмыцкій текстъ съ переводомъ. А. Позднѣва. СПб. 1897
Ч. й. у. ш. *ᠴᠢᠢᠨᠠᠭᠤᠰᠡᠳᠦ ᠲᠤᠨᠤᠨ ᠲᠤᠨᠤᠨ*
Э. Ш. *ᠡᠭᠡᠰᠡᠳᠦ*

Начатый печатаніемъ еще въ 1906-мъ году, «Калмыцко-Русскій Словарь» только въ настоящее время законченъ своимъ изданіемъ, каковому замедленію, помимо возможности печатать у насъ калмыцкіе тексты въ единственной типографіи Императорской Академіи Наукъ, много способствовало и то, что за указанный четырехлѣтній періодъ Императорское Общество Востоковѣдѣнія успѣло издать: 1) «Калмыцкую Хрестоматію для чтенія въ старшихъ классахъ калмыцкихъ народныхъ школъ», допущенную во второмъ своемъ изданіи къ употребленію въ калмыцкихъ народныхъ школахъ по журналу Ученаго Комитета М-ва Народнаго Просвѣщенія 25-го іюля 1908-го года, за № 1459-мъ; 2) «Начальные уроки Естествознанія для чтенія въ бурятскихъ народныхъ школахъ». 1908 г.; 3) «Краткое изложеніе вѣры Будды Шигемунія для преподаванія бурятскимъ дѣтямъ» изд. I-е 1908 г.; 4) тоже сочиненіе изд. II-е 1910 года; 5) «Краткіе рассказы о Русскомъ Государствѣ, его жителяхъ и ихъ промыслахъ для преподаванія бурятскимъ дѣтямъ» изд. 1909-го года; 6) «Начальное ученіе о вселенной для чтенія бурятскимъ дѣтямъ» изд. 1909-го года. Наконецъ, за это же время, Совѣтъ Императорскаго Общества Востоковѣдѣнія подготовилъ переводомъ и приступилъ къ изданію какъ для калмыковъ, такъ и для бурятъ,

7) «Разсказовъ изъ Русской Исторіи» и особенно 8) «Исторіи царствованія Дома Романовыхъ».

Принимая во вниманіе, что всѣ эти изданія велись и продолжаютъ вестись, благодаря исключительнымъ и настойчивымъ трудамъ профессора А. М. Позднѣва, перу котораго единственно принадлежать всѣ эти переводы, Совѣтъ Императорскаго Общества Востоковѣдѣнія считаетъ долгомъ засвидѣтельствовать глубочайшую признательность своему уважаемому сочлену.

Предсѣдатель ИМПЕРАТОРСКАГО

Общества Востоковѣдѣнія *Н. Шведовъ.*

30 мая 1911 г.

КАЛМЫЦКО-РУССКІЙ СЛОВАРЬ.

ЗВУКЪ.
 "ПРОИЗВОДИТЬ ЗВУКЪ, СТУЧАТЬ
ШУМѢТЬ.

ш) ~~субъект~~ - звукъ отъ паденія чего либо
тяжелого.

ᠮᠤ ᠶ᠋ᢉᠨᠠᠳᠣ ᠰᠡᠭᠦᠨ ᠲᠥᠪᠴᠡᠨ ᠵᠢᠷᠢ
ᠶ᠋ᢉᠨᠠᠳᠣ - при звукѣ и шумѣ ихъ поколе-
 бались всѣ царства вселенной (Дж. 152).

опасеніє, осторожность. Д. О. т. 38.

بهره داشتن бояться, опасаться, трусить, || пассивать
(въ картахъ).

приспособить, приладить. 𐰚𐰣𐰠𐰢𐰤 / 𐰚𐰣𐰠𐰢𐰤 /
𐰚𐰣𐰠𐰢𐰤 / 𐰚𐰣𐰠𐰢𐰤 / 𐰚𐰣𐰠𐰢𐰤 / 𐰚𐰣𐰠𐰢𐰤 = плотно
одѣль (нахлбучиль) на свою драгоценную
голову свой золотой шлемъ. Жанг. 145.

алобарда.

грудная перепонка, грудобрюшная
преграда. Кал. Ск. 58.

страшный, ужасный.
 страшный до
 того, что можно испугаться.

Астрахань (городъ). X. x. т. 2.

вѣщій, пророкъ.

ЗНАТЬ, ВѢДАТЬ.

доплачивать. В. о. Х. х. 3.

Докладъ, представленіе.

сосѣдъ; || особый поселокъ, юрта.

пугать, устрашать, стращать, наводить
страхъ.

И ходить въ гости, бродить по сосѣдямъ.

۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱
 ۴۷۲
 ۴۷۳
 ۴۷۴
 ۴۷۵
 ۴۷۶
 ۴۷۷
 ۴۷۸
 ۴۷۹
 ۴۸۰
 ۴۸۱
 ۴۸۲
 ۴۸۳
 ۴۸۴
 ۴۸۵
 ۴۸۶
 ۴۸۷
 ۴۸۸
 ۴۸۹
 ۴۹۰
 ۴۹۱
 ۴۹۲
 ۴۹۳
 ۴۹۴
 ۴۹۵
 ۴۹۶
 ۴۹۷
 ۴۹۸

сѣвшаться, сбиваться съ толку, сконфу-
зиться. Джант. 134.

отдѣленіе, отдѣлъ, родъ, собраніе однородныхъ.

бръхтѣть, пыхтѣть.

§ опасность. X. х. т. 7.

безопасный, || безстрашный.

робкій, боязливий, трусливий, трусь.

КВАСИШЕНОЕ МОЛОКО.

реукъ (травя); || яшоръ (ракъ на языкѣ у лошади). И. М. 7, 65.

родъ, разрядъ, сортъ, отдѣлъ. Д. О. т. 42.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - разный, многообразный.

запахаться, || пахнуть.

отдѣляться, разлучаться.

турпанъ.

старшій братъ, старшій.

городъ Царицынъ (на Волгѣ). Х. В. В. 2.

старшійшинство, быть старшимъ, главенствовать, начальствовать, предводительствовать. Х. х. т. 18.

старшій, главный начальникъ, предводитель, старшина. И. К. Х. 15.

короткій.

сокращать, укорачивать.

быть.

гагара.

хозяйственный, заботливый о домашнемъ бытѣ, бережливый.
 𐰽𐰺𐰍𐰽𐰺𐰍 - бережливость.

чашка.
 𐰽𐰺𐰍𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - положила въ скверную чашку, изъ которой ѣли собаки. Гзс. Х. 21.

барыня, госпожа, супруга князя. М.-О. з. 5. Д. О. т. 40.

атмосфера, воздухъ; || вм. 𐰽𐰺𐰍 - алое дерево).

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - дерево алое.

пещера, || чрезвычайно, чрезвычайно; пространный, обширный, (древ. 𐰽𐰺𐰍).
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - внутри этой горы имѣется пещера. Х. Б. В. 46.

имущество. Х. х. т. 7.

бабушка! тятя! папа!

дядюшка! Д. о. т. 35.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - дядя по отцѣ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - Абганеровъ родъ.

создавать облаву.

𐰽𐰺𐰍 - облава.

взобратся, влѣзть.

посвященіе.

Абида, Аминдаба, собственное имя одного изъ пяти, такъ называемыхъ, „дѣянъ буддъ“. Въ балмыцкомъ переводѣ имя это обозначается словами 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍.

уродъ.

санск. abhīāsa; наклонность, страсть къ чему.

взятка, || повинность, || искъ. М.-О. з. 27.

спасать.

спасеніе.

правъ, обычай. Б. Б. х. 1.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — жестокоправный (Сид-Кур).
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — имѣть обычай, вести себя. Māgšen. 28.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — искушеніе, искусь, соблазнъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — завлекать, искушать, оболь-
 щать, соблазнять.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — соблазнительный.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — брать, получать, взимать, взять, доста-
 вать что либо.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — донести что либо докуда.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — нести.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — сдѣлаться пылицей.
 X. x. т. 10.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — приказать взять; || вызвать, вытребовать.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — вводить въ соблазнъ, искушать.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — соблазнившій
 твою жену, Алтанъ-рагини. А. х. т. 24.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — сундукъ. М.-О. з. 18.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — искушать, завлекать, привлекать, соблаз-
 нять.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — гордость, надменность.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — слизъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — горѣть. Джанг. 135.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — зажигать, зажечь.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — вечеръ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — вечерѣть.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — вчеромъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — вспылать.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — милосердовать, сострадать, относиться къ
 кому милостиво; || воспитывать, призрѣ-
 вать, пещись, призиать. Д. О. т. 33.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — беззащитный.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — милосердіе, состраданіе, призоръ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — безпризорный, горемыка.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — попечитель.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — (асиръ) великанъ, исполинь.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — спрашивать. Ч. X. Д. 4.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — асуры — особый родъ существъ полуду-
 ховной природы.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 —
 въ ушеляхъ горы Сумеръ обитають асуры.
 Э. X. т. 32.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — балконъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — вылить, выливать, высыпать, проливать.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — выплеснуть.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — огнедышущая гора, сонка.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — проливаться, просыпаться.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — проливной.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — сыпучій песокъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — разсыпаться, разваливаться, дѣлаться
 разсыпчатымъ (отъ перезрѣванія).
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — мареа; фиши для денежной игры.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — идеть (глагол. недостаточный, употребл.
 только въ 3-мъ лицѣ наст. вр.).
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — поступать своевольно.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — если подобно
 туркестанцамъ-таранчамъ будутъ посту-
 пать своевольно. М.-О. з. 22.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — вѣчно, впоследствии. Джанг. 153.

лотокъ, корыто. Р. К. Б. 26.	злой духъ.
прибыль; зобъ; нарывъ; мочка уха. Х. х. т. 22.	падучая болѣзнь, сумашествіе.
кладенный верблюды.	торопиться, спѣшить. Х. Б. Б. 19.
собирать въ склады.	торопливо.
морщить лицо, нахмуриваться, хмуриться.	быстро, скоро, поспѣшно. Кал. Ск. 8.
зависть, ревность, соревнованіе.	не торопясь, послѣдовательно, постепенно. Джанг. 155.
вобудивъ соревнованіе и споръ съ четырьмя ханами. Джанг. 157.	поспѣшность.
цѣпляться.	не къ спѣху.
выгнутой топорикъ, служащій для выдалбливанія краевъ чаши.	успѣхъ въ ученіи.
искривляться, сморщиться.	торопливый.
изогнутый, искривленный, сморщенный. Сид. К. 22. О. з. 7.	я ѣду спѣшно. Кал. Ск. 66.
будри.	торопливый.
недовольный, мрачный (о человѣкѣ), скучный.	чрезвычайно, очень.
завидовать, соперничать (съ кѣмъ).	сухая шкура крупнаго скота; шкура высушенная на солнцѣ, изъ которой дѣлаютъ посуду; бляча.
старшая ханьша увидѣла и, позавидовавъ, начала лаяться. В. о. Х. т. 4.	подобно, одинаково, одинакій, похожій, сходный.
завистливый, завистнигъ.	сообразно, соотвѣтственно.
независтливый.	походить на кого, уподобляться.
бабей коровы.	уподоблять, сравнивать.
туфля.	сравненіе, уподобленіе.
	аналогія.

уподоблять.	забавлять.
такая красавица, что не было въ томъ царствѣ челоуѣка, съ которымъ ее можно было бы сравнить, или уподобить. Кал. Сл. 95.	развлекать.
творогъ; молочная гуца, оставшаяся послѣ перегона водки.	развлекать морочить, смущать.
конецъ; устье рѣки.	выманить.
громадный, богатырскій лукъ, (какіе. говорятъ, бывали встарину). Кал. Сл. 73.	пристрастіе (къ міру матеріальному), влеченіе страстей, помяраченіе страстями.
бугристое, неровное мѣсто.	горсть.
шероховатый.	пригоршни.
шероховатый, щербинистый.	жать, сжимать (что либо въ рукѣ).
въ песокъ находятся шероховатые, круглые, маленькіе камешки. Х. Б. В. 64.	схватить.
благословеніе.	неровность, шероховатость, грань.
благословлять. Х. х. т. 19.	гранить.
табунъ.	граненый.
табунщикъ, пастухъ лошадей, или верблюдовъ.	алый.
степной куликъ.	красно-желтый.
животное, скотина, скоть.	дивоваться, удивляться. Р. Е. С 25.
пасти табунъ.	удивительный.
	убивать, убить.
	вскакивать, вспрыгивать (на лошадь). Märchen. 21.
	т. ч. черезъ. — бувыркнуться. Дж. 139.
	перекинуть.
	слѣдовать черезъ что. Х. х. т. 6.
	кос-какъ, наскоро.

непремѣнно; || безпрепятственно.

Алашань, назв. области къ Ю. отъ Монголии. Б. Б. В. 12.

пѣгій, пестрый, различный.

дѣлать различіе.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - безразлично.

видѣ, нравѣ, характерѣ. Х. х. т. 13.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - показали манеру, какъ сожалѣть челоуѣкъ.

какой? который? || гдѣ? || или.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ - великій. Ч. Х. Д. 2.

гдѣ, въ какомъ мѣстѣ.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ - откуда.

который?

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ - который бы ни былъ, кто нибудь. Кал. Ск. 22. || пу-ка!

ладонь; || ремень, соединяющій ударную часть погайки съ ея рукояткой. Ч. Х. Д. 2.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - бить въ ладони, аплодировать.

яблоко.

бездѣльникъ, баловень, шалунъ, плутъ, проказникъ.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - фокусникъ.

баловать кого; || блудить (о кошкѣ), дурачиться, шалить.

плутовать.

черезъ.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - перешагнуть.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - положить черезъ что.

молотокъ.

шагать.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - вышелъ перешагнувъ черезъ садалъный порогъ. Дж. 107.

шагъ.

шагъ. Кал. Ск. 73.

быть разсѣяннымъ, невнимательнымъ, развлекаться. Māgchen. 31.

дань, подати, оброкъ; || моча.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - моча прекращается, голосъ пропадаетъ. О. я. к. 44.

данникъ, подданный. Х. х. т. 1.

злой духъ, демонъ; || рѣзвый.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - запоръ. И. М. 11, 22.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - Алтайскія горы. З. П. т. 7.

золото.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - кукуруза. О. Н. Д. М. 179.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - молоко матери.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - пустельга.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - сѣв. полярная звѣзда.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - золотушка.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - кинозавъ.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - золотая поверхность (эпителий земли).

сказочный, заколдованный мечъ.

золотить.

позолота.

ᠳᠡᠯᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ - рѣдковолосяй.

золотарникъ (растеніе).
сажень.
уронить, упустить, потерять утратить
сдѣлать упущеніе, погрѣшнить, опустить.
ошибаться на словахъ.
ѣхать галопомъ. Дж. 136.
опущеніе, погрѣшность.
почти, въ сосѣдствѣ, по близости. М.-
О. з. 28; || въ ту пору какъ.
мѣрять маховою саженью.
упасть, распростерши
обѣ руки (т. е. образовавъ руками махо-
вую сажень). Сид. Е. 37.
растягивать (отъ зажень). Дж. 167.
ускользвать.
слава; || баринъ, государь, господинъ.
милостивый государь
(письменное обращеніе).
прославиться, быть извѣстнымъ.
сдѣлался извѣстнымъ по титулу «номынъ
ханъ гүши». Д. О. т. 33.
славный.
заставить отпустить, разнять; || отбить,
освободить. М.-О. з. 16.
одва рознять.
Джанг. 166.

освободиться, отрываться, отбиваться.
радость была, какъ освободились мы отъ
этого. Х. В. В. 45.
алмазь.
вѣдьма.
шалить, куролесить.
неровная сторона альчика.
растопырить ноги, раскорячиться.
сузакъ (растеніе).
платокъ, полотенце, салфетка.
тяжелая походка.
ротъ, уста. слово; || отверстіе, жерло.
изустный. изустно.
вы пожалѣли одного слова. Джанг. 107.
сговориться, взять слово.
Marchen. 26.
шейные позвонки.
дать слово, обѣщать.
рѣдкіе зубы, пустота между зубами.
взнуздать веревкой.
взнуздать.

мигическій конь, переносящій вѣрующихъ изъ этого міра въ царство Суккавади.

замѣчать, примѣчать, принимать во вниманіе.

высматривать.

примѣчаніе.

жеребецъ; || станокъ для дѣланія укинъ и рѣшетокъ на юрты.

косякъ лошадей.

деревянная колодка, надѣваемая на шею преступникамъ. М.-О. в. 26.

случать. И. М. 11—14.

ахъ! охъ! увы! || удобство.

походъ.

при отправленіи въ дальній походъ. Х. х. т. 19.

приличный, соответственный, смиренный, удобный.

немного погоды, спустя малое количество времени, не торопясь, потомъ.

звукъ.

отъ звука 3-хъ инструментовъ приношу я пѣсню пира. О. Н. Л. М. 165.

медвѣдь || сторона, направленіе.

мимоходомъ, держась своего направленія.

по пути.

попутный вѣтеръ.

на пути, по дорогѣ.

ѣхать по пути, || спутникъ.

хотя вѣтеръ и быстръ при движеніи въ одну сторону. Кал. Ск. 31.

страшный адъ, — особое отдѣленіе ада.
надъ отверстіемъ страшнаго ада. Кал. Ск. 40.

сговорчивый.

страхъ, боязнь.

страхъ, ужасъ, опасность.

страшный, страшно.

если идти по Монголіи, то много опасностей. Х. х. т. 7.

Собственное имя одного бодисатвы; || Аюба, или Аюки, ханъ калмыцкій.

уродъ, несуразный.

алоэ (растеніе).

букъ. Джанг. 95.

высохнуть. Джанг. 144.

щель, || щербина отъ оспы, || настой.

зазубрина на удочѣ.

отваръ. И. М. 11—8.

привѣсить (оружіе).

вооружить войско.

буйный, буйать.

буйство.

буйнить.

быстрый, рѣзвый.

осѣдлать своего быстрого, рыжаго коня.

дубина, палка. Сид.-бур. 3.

нигъ, игновеніе. Märchen. 29.

түркі КРҰПЕЙ, ГУСТОЙ.
кыркы чай - КРҰПКІЙ ЧАЙ.

меринъ.

Ахтуба (протокъ Волги).
 Կարճ ժամ Եւր Կարճաբեր - отшель ко-
 чевья по рѣкѣ Ахтубѣ. X. г. т. 4.






з'єднання.

БЛЕНЪ (дерево).

уменьшаться.

задъ, задвѣй, назади.
 𐌿𐌶𐌰𐍄𐌴𐌹𐌸𐌲𐌰𐌽𐌳𐌰𐌺𐌰 - перешли руками
 сзади и поднимают другъ друга на спину
 (способъ борьбы). Дж. 152.
 𐌿𐌶𐌰𐍄𐌴𐌹𐌸𐌲𐌰𐌽𐌳𐌰𐌺𐌰 - съверъ.

едва.

 КЛЫКЪ, РЪЗЕЦЪ.
  - задніе зубы, КЛЫКИ.
  - ЗАУСИТЬ ЗУБЫ, СКРЕЖЕТАТЬ
 ЗУБАМИ.


сказочная лошадь, быстра какъ вѣтеръ.

КОЖА.
 1/2 - СБОРНІКЪ.

Лисица. М.-О. з. 15.

дикіє, хищные звѣри.

"(ḥay) ḥay" пестрый, полосатый.
"ḥay ḥay ḥay" поднимается пестрое
 облако. О. Н. Л. М. 157.

народъ.

 съ небольшимъ числомъ народа бѣжали
 въ Тибетъ. X. х. т. 2.

१) островъ.
 २) ཨ་ལོ་ ཨ་ལོ་ островъ.
 ३) ཨ་ལོ་ ཨ་ལོ་ полуостровъ.

 срежетать.

пауѣъ.
пауѣъ - паутина.

мѣнять, промѣнивать.
 " ܡܢܝܢܐ ܡܢܝܢܐ ܡܢܝܢܐ ܡܢܝܢܐ " — помѣ-
 няемся на эту золотую чашку. Märchen, 29.

Дротикъ, метательное копьё. (Дж. 131).
его сандалыйный дротикъ, которымъ охранялъ онъ свою жизнь.

посадить на дротикъ, проколотъ дротикомъ.

освятить, преподавать освященіе (=рамнай).

освященіе.

ЧИСТЫЙ, СВЯТОЙ.

описатель

этапъ, вотъ какъ.

этакой.

этотъ, сей, вотъ! (указат.).

Индія.

скорбѣть, печалиться.
весь народъ проводилъ (его),
терзаясь скорбью и печалью, Сид. кюр. 8.

сжалѣть, сострадать, милосердовать.

здѣсь.
отсюда.
здѣшній.

ошибка, погрѣшность.
если
будешь безошибочно обращать вниманіе
на эти три. Д. О. т. 33.

ошибаться.
отецъ только
увидитъ, не ошибется. Д. О. т. 35.

ошибочно, ложно.
вкленаться.
вкленать, говорить ложно.

безошибочно.

ошибаться, заблуждаться. Mädchen. 17.

частица усиленія, || равный, || ширина.
самый первый.
въ самомъ началѣ.

тѣсниться, сплотиться.
масса обыкновенныхъ шумнусовъ, сплоти-
вшись (тѣсняясь), пошла за нимъ сзади.
Джан. 110.

разжалобить.

миръ, спокоевствіе, благоденствіе.
если дойдешь
спокоевно и въ добромъ здоровьи. X. x.
т. 18.

любезный.

обласкать.

яръ, обрывъ. Джанг. 129.

простой, обыкновенный. Джанг. 110.

мягкій, нѣжный, любезный.

а! ахъ! ай, ай! (восклипаніе) || матушка.

играть въ жмурки.

травя, растеніе. Mädchen. 43.

болѣть, хворать.

приводить въ согласіе, въ добрый порядокъ, складывать что либо ровно, складывать, засучить (напр. рукава). Дж. 152.

свертываться.

ᠰᠡᠷᠲᠤᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ - свернулась его нѣжная, красная внутренность (= сжалось сердце, — стало жаль). Джанг. 162.

приказать свернуть.

свертокъ.

не; частица отрицанія, поставляемая при глаголахъ.

капиталь.

вычислять.

противъ, напротивъ, вопреки || противулежащій, подлежащій, будущій.

ᠰᠡᠷᠲᠤᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ - 8-го числа, мѣсяца „урусъ“, будущаго года.

противиться, противорѣчить, противоборствовать.

рѣзать, кроить, надрѣзывать.

санскр. Ісвага, Брамъ, божество древнихъ индусовъ.

позволеніе, разрѣшеніе, основаніе; || ручка, ефесь, рукоятка, кнутовище, черенъ.

ᠰᠡᠷᠲᠤᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤ - безъ позволенія, безъ вѣдома, безъ спросу.

ᠰᠡᠷᠲᠤᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤ - дать разрѣшеніе, дозволить; || предсказывать.

ᠰᠡᠷᠲᠤᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤ - инструкція.

ᠰᠡᠷᠲᠤᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤ - соизволить.

ᠰᠡᠷᠲᠤᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤ - сначала.

ᠰᠡᠷᠲᠤᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤ - родственники со стороны мужа.

сторона бокъ.

эти, они.

выздоровѣть.

вылечивать, излечивать, исцѣлять.

рубель; деревянная зубчатая свалка, употребляемая при выдѣлкѣ кожъ. Кал. Ск. 67.

прокинуть, скинуться.

ᠰᠡᠷᠲᠤᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤ - простокваша, сыворотка.

вещь, имущество.

содержаніе, кошты, иждивеніе, расходъ.

ᠰᠡᠷᠲᠤᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ - на содержаніе ей нужно выдавать ежемѣсячно по 2 р.

мочь, расточительный.

роскошный.

пользоваться чѣмъ, употреблять что, расточать, мотать деньги.

ᠰᠡᠷᠲᠤᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤ - промотать.

ᠰᠡᠷᠲᠤᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ - дать возможность пользоваться совершеннымъ спокойствіемъ. Д. О. т. 25.

мирный, дружественный. Дж. 168.

ястребъ. Кал. Ск. 54.

ᠰᠡᠷᠲᠤᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ - равнокрылый ястребъ ищетъ добычу, летая вокругъ матери. Пѣсня.

податливый.

атаеъ, адаеъ, вотъ какъ.
 другъ, любимецъ, любимый. Кал. Ск. 23.
 любимый сынъ Аюки-Гончибъ. Х. х. т. 5.
 любить, чувствовать симпатію, находиться въ дружественныхъ отношеніяхъ.
 возлюбленный.
 сюда. Die Märchen. 7, 10, 23.
 смѣхъ.
 смѣшной.
 смѣшнѣе.
 смѣшнѣе, который разсмѣшить ханьшу. Калм. Ск.
 улыбка.
 улыбаться.
 дѣвушка съ улыбкою отвѣчала. Улич. Ном. 182.
 смѣяться.
 кися.
 тенуть пальцемъ.

шумъ, гамъ.
 сговориться, согласиться.
 три злые его товарища пришли ко взаимному соглашенію. Märchen 16.
 ржать.
 вздохнуть, задыхаться, запыхаться. (Дж. 158), стонать. К. Р. Б. 18
 щелчокъ. М.-О. з. 14.
 щелкнуть, дать щелчокъ.
 приданое.
 не будемъ отдавать въ приданое за дѣвушкой. Д. О. т. 34.
 винныя ягоды.
 говорить неясныя, отъ слабости, послѣднія, предсмертныя слова. Дж. 165.
 верблюдица.
 т. ч. Märchen 44.
 вонючій.
 у нижней части юрты вонючее и грязное. К. З. и П. 9.
 припускать жеребенка, или теленка для сосанія, что бы достать молока отъ матери.

§ заманивать.

защита, покровительство. Кал. Ск. 92.

— скорая защитница зе-
леная Дара-эке, всеблаженный Далай-
лама. Пёсны.

помогать, покровительствовать,
ཡོན་ཏན་གྱིས་བདེ་སྐྱོད་པར་བློ་བཟང་། помолив-
шиеся покровительствующему всѣхъ буддѣ.
X. х. т. 19.

КНИЖЬТЬ.

НАСКВОЗЬ, СЕВОЗЬ.

4607 10-70 - проиндаты.

“ἵνα παράσῃ” СКВОЗИТЬ, ПРОСВѢЧИВАТЬ.

ཡོད་པ་ལྟར་གྱི་ཡོད་པ་ལྟར་ - проскочить.

ПРОНИЗНУТЬ.

с поверхности просачивается в глубь земли. О. н. в. В. 15.

сквозной, прозрачный.

170000 1294 - СЕВОЗНОЙ ВЪТЕРЬ.

быть беременной.

[illegible]

МИЛЕНЬКІЙ.

— ну, миленький мальчишка, скажи свое слово. И. У.
X. 203.

ЗАБВАНЕ.

всплывать, провисать, промгнуть.

БВАСИТЬ.

ВЫСЛЫЙ.

рукоятка, кнутовище нагайки, || мать, свекровь.

топорище.

КОЗЛЕНОВЪ || ВОЙЛОВЪ, БОШМА.

वालेनकी.

Handwritten: "ВАЛЯТЬ БОШМУ."

Всего 25 юрта.

сверху покрыли войлокомъ. Х. В. Б. 13.

байкирецъ.

ПИКИ (МАСТЬ ВЪ КАРТАХЪ).

Шагъ.

पुनः पुनः पुनः " шагистый.

брыкать, лягать, пинать.

шагъ.

кроить, выкраивать, рѣзать, крошить ||
ступать, утапывать. Х. Б. В. 93.

мастерица мать ея
выбравала. (Джанг. 132).

наступать, шагать.

СВИСТАТЬ, ШИПѢТЬ.

балабанъ (птица самка).

вѣрованіе, вѣра, довѣріе.

доверенность, удостовѣ-
реніе.

наши "Горы" уполномочить.

вѣрить, довѣрять, полагаться.
 вѣрный, преданный.
 будемъ вѣроподданными русскаго царя.
 X. х. т. 2.
 довѣріе, вѣрность.
 помышляя о многолѣтнемъ и вѣрномъ выполнении подданства. X. х. т. 16.
 увѣрить, убѣдить, удостовѣрить.
 геній, (хранитель).
 сила.
 пища, яства, плоды.
 чай, хотя онъ и жидокъ, является жертвеннымъ начаткомъ пищи. Пѣсна.
 пища, || отвѣтное угощеніе между родителями жениха и невесты.
 питать, кормить; || нарывать.
 ѣсть, сѣдѣть, разѣдѣть, || воспользо-ваться чѣмъ либо, || брать взятку въ картахъ, || разграбить, разорить.
 кормъ, пища, взятка (въ картахъ).
 по дорогѣ лошадинные корма плохія. X. Б. В. 14.
 возмужалость, мужество, мощь.
 возмужалый.
 возмужать.
 мощная юность, молодость.
 нѣкоторые умираютъ въ періодъ своей мощной молодости. Э. X. л. 17.

кормить.
 кормить.
 преимущественно.
 побуждать.
 всесовершенный (эпитетъ будды). Т. Ч. 174.
 ясно, явно.
 изобличать, обнаруживать.
 пространство, которое видно глазами (мѣра растоянія). Дж. 154.
 изобличать, обнаруживать.
 уличать.
 откровенный.
 обнаружиться.
 изнашиваться, донашиваться.
 послать, отправить, прислать.
 посылка.
 явный.
 Илійская провинція. X. х. т. 23.
 мошка.
 ласка.

ласковый.

массажистъ.

гладить.

ощупью.

козья шкура. М.-О. з. 18; козлянина.

возій кожухъ.

больше, свыше, избытокъ, излишекъ, лишній.

только два человека, а при сраженіи они значительнѣе силы 1000 воиновъ. А. х. т. 9.

утюгъ.

утюжить.

различать, разбирать по частямъ, анализировать.

сортировать.

если различать благовѣніе, то ихъ три рода. Т. Ч. 176.

отдѣльный, отборный, изрядный.

такое изрядное, приснопамятное благодѣяніе. Д. О. т. 39.

различіе, разнища.

безразличный, одинаковый.

отличный, различный.

лишай.

мечъ, сабля.

название рыбы.

кто привыкнетъ къ мечу, дѣлается богатыремъ. Ч. Х. Д. 2.

раздавить.

разорвать, разбить на мелкіе куски. Дж. 162.

прѣлый.

золотуха.

сгнить, испортиться, сопрѣть, развариться, развалиться на части.

я убью тебя, заживо разваривъ въ кипятеѣ до распадѣнія на мелкіе части. А. В. х. т. 47.

всегда, постоянно.

намѣревались постоянно производить нападѣнія и получать добычу. Х. х. т. 20.

мѣть пальцами.

мѣта, полагаемая на ушахъ у барановъ, лошадей и проч.

съ прорытою мѣтою, зарысиль, переваливши черезъ холмъ. Пѣсня.

мѣтить (что), полагать мѣту.

съ положившаго свою мѣту (на чужой скотъ) взять девятокъ. М.-О. з. 13.

яма подъ большимъ пальцемъ.

подрубить.

надѣяться, уповать.

надежда, упованіе.
надежный.
стыдить, срамить, осрамить.
стыдиться, совѣститься, срамиться, осрамиться.
стыдъ, совѣсть.
безстыдный, безсовѣстный.
обнадежить.
дергать (поводьями, удилами) передергивать поводами. Кал. Ск. 52.
плѣсень.
плѣсневѣть.
Волга рѣка. Х. х. т. 1.
не имѣющій привязанности, привычки.
имѣть привязанность, привыкать.
такъ какъ я чувствовалъ къ ней страстную привязанность. Кал. Ск. 31.
непривычный.
дѣлаться ручнымъ.
родъ, корень, происхожденіе, порода.
да! такъ!

двойни, близнецы.
если животъ посреди низкій, а по обѣимъ сторонамъ высокъ, то родятся близнецы. Д. У. 16.
разрѣшиться двойнями.
мелочь, мелочной, незначительный.
веретено.
чувствовать отвращеніе.
недомогать, перемогаться при случаѣ болѣзни.
чувствовать изнობъ, журашки бѣгаютъ.
лихорадить.
приходить.
будущій.
испытывая и вникая въ будущее. Д. О. т. 33.
магическая сила превращеній.
знакъ, знаменіе, предзнаменованіе.
все они съ радостью выслушали знаменательную рѣчь. Д. О. т. 38.

перадѣть.	идти впередъ, предводительствовать, руководствовать.
шкура (ругат. слово).	ᠰᠢᠰᠤ ᠰᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ - высочайшій руководитель. З. П. т. 2.
тесма, лента, снурокъ, гайтанъ, веревка, служащая плечевою перевязью при ношеніи нагайки.	самый младшій сынъ, послѣдшій.
ᠲᠡᠰᠤᠮᠠ ᠰᠤᠨ - ловчая птица. М.-О. з. 17.	отправляться, вспомогательный глаголъ для показанія законченности дѣйствія.
ᠲᠡᠰᠤᠮᠠ ᠰᠤᠨ - тесма; веревки, которыми обвязывается юрта.	ᠲᠡᠰᠤᠮᠠ ᠰᠤᠨ - заснулъ. Улуг. Н. 172.
проникнуться убѣжденіемъ, повѣрить.	рулевой.
легкія (часть тѣла).	многій, много.
ясли, отгородка въ конюшнѣ для сѣна.	ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠰᠤᠨ - многократно.
врачъ, лекаръ.	ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠰᠤᠨ - большая часть.
ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠰᠤᠨ - божество-лекаръ, эпитетъ бодисатвы Аюши.	тебеньки.
родъ.	подпруга, подсѣдельная.
ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠰᠤᠨ - поколѣніе, какъ часть рода.	ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠰᠤᠨ ᠰᠤᠨ ᠰᠤᠨ ᠰᠤᠨ - ослабилъ катауръ и подпругу. Джанг. 158.
нынѣ, теперь.	конопля (въ обработкѣ), пенька, ланъ.
ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠰᠤᠨ - доселѣ.	ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠰᠤᠨ - варовая веревка.
звѣзда кокарда.	ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠰᠤᠨ - конопляное масло.
ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠰᠤᠨ - комета.	ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠰᠤᠨ - рукавица.
идти вмѣстѣ съ кѣмъ, сопутствовать кому.	ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠰᠤᠨ - ланъ.
ѣздившій, отправлявшійся.	умножать.
ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠰᠤᠨ ᠰᠤᠨ ᠰᠤᠨ ᠰᠤᠨ ᠰᠤᠨ - доказавшему дать отъ тѣхъ ѣздившихъ (для грабежа) людей 3-хлѣтняго верблюда. М.-О. з. 33.	находчивый.
	бродъ, переправа.
	ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠰᠤᠨ ᠰᠤᠨ или ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠰᠤᠨ
	находить, добывать, достать что либо.
	тонкая подушка для сидѣнія. Х. Б. В. 23.

бросаться другъ на друга. Кал. Ск. 59.

рѣзать, перерѣзывать, пересѣкать.
 Կտրել Կտրել Կտրել Կտրել Կտրել —
 показали видъ, что хочет подрѣзать
 корень дерева. Märchen 9.

небо, твердь, стихія эфира.
 Կապույտ Կապույտ — млечный путь.
 Կապույտ Կապույտ — громъ.
 Կապույտ Կապույտ — гремѣть (о громѣ).
 Կապույտ Երկ — небесный сводъ.
 Կապույտ Երկ Կապույտ Կապույտ Կապույտ
 Երկ — изъ стихіи эфира получаютъ свое
 начало рѣчь и ощущение звуковъ въ
 ушахъ. Д. У. 34.

совсѣмъ, совершенно сполна.
 Կտրել Կտրել Կտրել Կտրել Կտրել —
 вырвалъ кусокъ мяса, величиною съ ко-
 тель. Сид. кюр. 15.

обижать, доставлять страданія.

особая игра въ альчики.

долина, впадина, углубленіе, ровъ. Дж.
 166.
 Կո լեռնային Կո լեռնային Կո լեռնային
 Կո լեռնային — широкія долины переходилъ
 въ два шага, узкія долины переступалъ
 въ одинъ шагъ. Джанг. 166.

вспыльчивый, горячій, зазорный.

вспылить, разгорячиться, выражать не-
 терпѣніе.

только.

вершина, маковѣа головы, темя, || вечеръ,
 || поздно, поздній.
 Կո լեռնային Կո լեռնային — вершина горы.
 Կո լեռնային Կո լեռնային — вечерѣть.
 Կո լեռնային Կո լեռնային Կո լեռնային — принимали его
 какъ украшеніе своей головы. З. П. т. 47.

опоздать

мѣсто, страна, царство, государство, || по-
 стеля, ложе.
 Կո լեռնային Կո լեռնային Կո լեռնային Կո լեռնային —
 низшедшій изъ царства 99-ти тенгріевъ.
 Б. ч. 9, л. 1.
 Կո լեռնային Կո լեռնային Կո լեռնային — приготовилъ
 себѣ постелю по краю очага. Кал. Ск. 33.

кровать, койка. Кал. Ск. 34.

единорогъ, носорогъ.

вздыматься, вздуться, распространиться.
 Կո լեռնային Կո լեռնային Կո լեռնային Կո լեռնային
 Կո լեռնային Կո լեռնային Կո լեռնային — всѣ многочислен-
 ныя, вздымающіяся горы, во главѣ съ
 Сумэру, царемъ горъ. — Йороль.

чѣмъ, нежели (частица сравненія).
 Կո լեռնային Կո լեռնային Կո լեռնային Կո լեռնային
 Կո լեռնային Կո լեռնային — чѣмъ ѣхать на лошади,
 лучше идти пѣшкомъ. Кал. Ск. 101.

портиться, дѣлаться дурнымъ, негоднымъ
 къ употребленію. И. М. 7, 15.

обвертывать, увязать что, обвивать,
 путать, мотать нити въ клубокъ.
 Կո լեռնային Կո լեռնային — размотать.

входить; взойти внутрь, или въ составъ чего; въѣзжать, поступить (во что), || впадать (о рѣкѣ), || прибывать (о водѣ).

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ - сдаться.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ - губанъ, губатый.

русскій. М.-О. з. 27.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ - барышникъ

барышъ, доходъ, польза, прибыль.

водворять помѣщать || похоронить, погребать (о высшихъ лицахъ),

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ - освящать.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ - пригласили его для освященія аблаевой кулири. З. П. т. 69.

обитать, поселиться.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ - поселившись неподалеку отъ лѣса благовенныхъ святыхъ. Х. х. т. 19.

доходный.

дебетъ; || введеніе, предисловіе.

неподатливый, противодѣйствующій; || не занимающій должности, не служащій.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ - тяжелый, невзгодный для хозяйства годъ. М.-О. з. 2.

тесма, употребляемая для обвиненія чего либо, обвертка, обвиненіе.

входъ, вхожденіе, входная дорога (ведущая, напр. къ дому, водою и проч.). Кал. Св. 51.

спутываться, путать.

входить вмѣстѣ; || вмѣшиваться во что, вступаться, участвовать.

сотрудникъ.

слѣдъ; || тропинка.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ - имѣются слѣды города. Х. Б. В. 43.

оставить слѣдъ, намѣтить.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ - надрубить.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ - надрѣзать.

вмѣсто.

намѣстникъ, преемникъ.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ - сдѣлали Цэрэнъ-Дондука намѣстникомъ ханства. Х. х. т. 9.

доходъ, приходъ.

доходный.

вводить, впускать, включать.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ - вписывать.

наставка.

оглядываться.

женщина, которая говорить и дѣлаетъ, что другіе.

убѣгать, совершить побѣгъ, состоять въ бѣгахъ.

бѣглець, бродяга.

сводить, ощущать судорожное сжатіе.
"отсидѣть".

артель, товарищество.

составить артель, соединиться въ товарищество.

ставка и помѣщеніе хана, князя, или вообще важнаго лица.
"дворецъ".

"теперь пойду въ царскій дворецъ и совершу кражу. Сид. бюр. 44.

Ордосъ, — область въ изгибѣ Желтой рѣкы. X. В. В. 24.

переводчикъ.

переводить.
"если вы хотите читать переводы учений будды. З. П. т. 97.

переводъ.
"провозгласить также калмыцкій переводъ. X. х. т. 16.

"словарь".

вращаться, кружиться.
"около, вокругъ".

коловратный міръ перерожденій.

бросить, оставить, покинуть, отвыкнуть.

кричать, вопить. Кал. Ск. 44.
"рыдать".

перевязь, надѣваемая на лѣвое плечо духовными лицами.
"всѣ духовныя лица не должны ходить безъ ордимчи. М.-О. в. 24.

рычать.

вершина.
"взошелъ на вершину горы. Дж. 182.

д

неровность, шероховатость.
"гладкій".

снаровка.

роща.

Оботы, собственное имя чжунгарскихъ поколѣній.

"такъ называемые — Ойраты, — оботы, по усвоившемуся впоследствии за ними имени, назвались калмыками. Д. О. т. 25.

негодовать, обижаться, чувствовать себя обиженнымъ.

Урянхайскій Сайн-маджикъ, негодую на это, сказалъ Хуньтайчжю. И. У. Х. 207.

недодѣлокъ.

плавать.

вплавъ.

удалаться, уклоняться, избѣгать.

сегодня, нынче.

сирота.

оставивъ своего единственнаго сына сиротку. Д. О. т. 41.

осиротѣть.

многосемейный || богатый.

дѣлающій сироту многосемейнымъ. Джанг. 135.

увеличиться (о населеніи), дѣлаться многолуднымъ.

соединившись съ своимъ младшимъ братомъ, онъ увеличилъ населеніе калмыцкаго народа. Х. х. т. 3.

подниматься, возвышаться. Дж. 152.

Гэсэръ-ханъ, приподнявшись, посмотрѣлъ и узналъ своихъ богатырей. А. х. т. 5.

приподнимать. Кал. Ск. 74.

айцо.

бѣлокъ яйца.

желтокъ яйца.

нести яйца.

высокій.

высокій ростомъ.

съ вершины высокой горы разсѣваются облака и снѣгъ. О. н. л. М. 99.

возвышать, возвеличивать.

заботился о возвышеніи вѣры будды. Улиг. дал. 96.

наслѣдство.

наслѣдникъ.

въ то время какъ отецъ его раздѣлялъ наслѣдство. Х. х. т. 2.

уголъ (прямой).

поднимать.

дневать. Кал. Ск. 33.

ворочаться, перевертываться, катиться по землѣ.

ворочать, перевертывать, катить по
землѣ.
𐌿𐌸𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰
большая лягушка прикатила драго-
цѣнный камень. Märchen 47.

быть недовольнымъ.

цвѣтъ, масть, глинаецъ, лоскъ, || сорть.
𐌿𐌸𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 - лосниться.
𐌿𐌸𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 - лощить, отшлифовывать,
полировать.

приподниматься, привстать.
𐌿𐌸𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 - заглядывать.

посторонній, (не родной) человѣкъ.
𐌿𐌸𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 - пить въ пріятельской ком-
паніи.

видѣть.
𐌿𐌸𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 - одинъ онъ казался имѣющимъ
видѣть 7 миллионѣвъ полковѣвъ. Джанг. 148.

подцвѣтить.

пропустить, извинять, простить.
𐌿𐌸𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 - просрочить.
𐌿𐌸𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 - я
прошу три твоихъ важнѣйшихъ преступ-
ленія. Джанг. 143.

обходиться.

проходить, миновать, пройти; || прейти,
умереть. Кал. Ск. 14.
𐌿𐌸𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 - прошлый годъ.
𐌿𐌸𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 - въ давно ми-
нувшее время. Кал. Ск.

даромъ, безденежно, безвозмездно.
𐌿𐌸𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 - вещи, въ родѣ молока или масла
къ чаю, они даютъ даромъ. X. В. В. 52.

сѣно, трава.
𐌿𐌸𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 - сѣнокосъ.

колѣно, || ячмень на глазу.
𐌿𐌸𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 - 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 - представила собою нѣчто, у
котораго груди были до колѣнъ, длинные
клыки и красные глаза. Сид. кюр. 22.

стоять на колѣняхъ.
𐌿𐌸𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 - стоять на одномъ ко-
лѣнѣ, имѣя согнутымъ другое.
𐌿𐌸𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 - сидѣть на колѣняхъ.

болѣть, хворать.

болѣзнь.

больной, хворый.

старикъ.
𐌿𐌸𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰
𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 - тамъ жили двое престарѣлыхъ, —
старикъ со старухой. Märchen 6.

старичекъ.

отдѣльно, особо, кромѣ.
𐌿𐌸𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰
кромѣ того что отдалъ данниковъ, — тор-
гуютъ. X. х. т. 2.

самъ, собственный. X. х. т. 9.
𐌿𐌸𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰
сами вы знайте, дѣти, быть вамъ добрыми
или нѣтъ. Д. О. т. 33.

доно, пазуха, грудь, || рогу. .
 и воспитался на груди своей добронравной матушки. Пѣсня.

положить за пазуху, держать за пазухой.
 подарковъ, который я везъ за пазухой. X. В. В. 19.

безпріютный. Кал. Ск. 7.

больно.

см. грудь.
 одна статуя ударила его въ грудь. А. В. х. т. 11.

сдирать кожу, облупливать.

дѣдъ по отцѣ.
 оставивъ вѣру своихъ отцовъ и дѣдовъ. X. х. т. 10.

взрослый.

пятка.
 наступить пяткою.

проба лошадей для скачки.

спрыснуть, брызнуть, разлетѣться; || вско-
 чить, вспрыгнуть, вспыхнуть.

напротивъ, навстрѣчу.
 противиться, противоборетво-
 вать.

возращать, плодить, множить, помно-
 жить, умножать, производить.

возрастать, расти, увеличиваться.
 постепенно воз-
 растая, размножились. З. н. т. 2.
 я не
 отступалъ отъ твоихъ приказаній въ мо-
 лодости (букв. когда воспитывался). А. х.
 т. 7.

тенета, сѣти. М.-О. з. 18.

ненавидѣть. X. х. т. 11.
 если кто про-
 изведетъ пожаръ по ненависти. М.-О.
 з. 12.

мечь, исконная вражда, ненависть по
 мести.
 отметить.
 онъ отмститъ намъ.
 Дж. 160.

мстить, ненавидствовать за прежнее зло.

легкія (часть тѣла).

червь бѣлый.
 отдамъ на сѣденіе червямъ и насѣко-
 мымъ. Джанг. 158.

состариться.
 а 80-тилѣтній старикъ, дядя твой, соста-
 рился. А. х. т. 7.
 не старѣются, сказавши:
 дай, состарюсь, — старѣются по силѣ
 дѣлій. О. н. х. М. 98.

навозъ, старый пометъ, перегной, навозъ изъ овечьего кала.

አባላቱን ማሳደግ - уваживать.

አባታችን ለእኛ ለሰዎች ልማት ልማት ልማት ልማት" обосновывая свое мѣстожи-
тельство на отцовскомъ родномъ навозѣ,
мы были главариами людей. Д. О. т. 35.

медвѣдь.

አባቱን ለእኛ ለሰዎች ልማት ልማት ልማት ልማት" медвѣдь
пришелъ и разломалъ въ куски ящикъ.
Сид. кюр. 45.

скоро, поспѣшно.

ልጅ ልጅ ለእኛ ለሰዎች ልማት ልማት ልማት ልማት" показывай
свое тѣло, поскорѣ показывай! Mär-
chen 22.

торопиться, поспѣшать.

скоренько, поскорѣ.

кверху, на верхъ.

идти, отправляться (о важныхъ лицахъ),
|| умереть, скончаться.

ልጅ ልጅ ለእኛ ለሰዎች ልማት ልማት ልማት ልማት" Царь
Петръ отправился въ Астрахань. X. х.
т. 8.

ልጅ ልጅ ለእኛ ለሰዎች ልማት ልማት ልማት ልማት" по смерти
Дайчина. X. х. т. 3.

перья у птицъ.

немного выше. У. X. т. 2.

слѣдовать вверхъ (по теченію рѣки).

старинное правописаніе слова አባላቱን теперь,
нынѣ X. х. т. 5.

ልጅ ልጅ ለእኛ ለሰዎች ልማት ልማት ልማት ልማት" но, по милости Божіей, теперь
старое время уже прошло, О. н. к. В. 2.

день, || колось.

አባላቱን ለእኛ ለሰዎች ልማት ልማት ልማት ልማት" ежедневно.

ልጅ ልጅ ለእኛ ለሰዎች ልማት ልማት ልማት ልማት" колось.

አባላቱን ለእኛ ለሰዎች ልማት ልማት ልማት ልማት" поденщикъ.

хлѣбъ.

густой (о жидкостяхъ).

густѣть, сгущаться.

ልጅ ልጅ ለእኛ ለሰዎች ልማት ልማት ልማት ልማት" когда
сгустится черная кровь и вы почувствуете
жажду. А. х. т. 13.

поднимать вверхъ, задирать голову.

ልጅ ልጅ ለእኛ ለሰዎች ልማት ልማት ልማት ልማት" связанные за косы задирали го-
ловы, крича: „пусти меня!“ Сид. кюр. 43.

рычагъ для поднятія тяжестей, || вытя-
нутая въ формѣ рычага шея.

ልጅ ልጅ ለእኛ ለሰዎች ልማት ልማት ልማት ልማት" осѣдлалъ свою
рыжую лошадь, съ вытянутой шеей. Кал.
Ск. 52.

сизый. Джанг. 129.

ልጅ ልጅ ለእኛ ለሰዎች ልማት ልማት ልማት ልማት" сѣропѣгій.

пожитки, домашнія вещи. М.-О. з. 17.

голодный.

ልጅ ልጅ ለእኛ ለሰዎች ልማት ልማት ልማት ልማት" не
должно отправляться въ дорогу, не
принимая пищи и имѣя голодное брюхо.
И. М. 10, 12.

голодь || зеленая трава, мурава.

ልጅ ልጅ ለእኛ ለሰዎች ልማት ልማት ልማት ልማት" я
человѣкъ, который родился изъ муравы.
Märchen 14.

чувствовать голодь, оголодать. У Х.
т. 3.

голодовать, алкать, проголодоваться.
" " " " " морить голодомъ.
" " " " " когда, ощущая голодь и
жажду, онъ откроетъ свой ротъ, то въ него
вливается морская вода. Улит. Ном. 149.

морозная язва.

бездомовный, не имѣющій дома, хозяина.
Дж. 168.
" " " " " утолить голодь.

самка животныхъ.
" " " " " сука.

колыбель, зыбка, люлька.

спеленать.

стопа.
" " " " " подошедши, онъ припалъ головою въ
стопама будды. Улит. Ном. 93.

счастіе, благожеланіе.
" " " " " посчастливиться.

горячиться (о лошади); прыгать и забъ-
гать впередъ, (когда ведутъ лошадь); ска-
кать, озираясь во всѣ стороны. Дж. 97.

гашникъ.

повѣшенный.

поднимать (голову), загибать голову
вверху. Джанг. 98.

повѣсить, развѣсить, вывѣсить, висѣть.

передняя строга, югъ, прежде, || передъ.
" " " " " канунъ.

" " " " " впередъ.
" " " " " заблаговременно.
" " " " " предвидѣть.
" " " " " по прежнему.

передній, || прежній, || южный.
" " " " " ты остался
на прежнемъ мѣстѣ. Д. О. т. 37.

вломиться во что въ гнѣвъ, нападать,
помогать кому въ битвѣ, помогать.
" " " " " если среди ссорящихся чловѣкъ будетъ
помогать и умирать. М.-О. з. 13.
" " " " " помогли
ли мнѣ три мои дружественные тенгри?
А. х. т. 18.

выхватывать, вырывать. Märchen 15.

скула. Кал. Ск. 66.

вчера.
" " " " " хотя онъ не приглашалъ
меня на завтра и вчера, но, вѣроятно,
пригласитъ сегодня. Märchen 37.

т. ч. " " " " " наслѣдство.

жиръ, сало.
" " " " " жира, величиною съ брусокъ, не можетъ
уничтожить цѣлая семья. К. З. и П. 4.

утро.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ / ᠤᠯᠤᠰ - заря.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ / ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ - волкъ, который по утру набрасывается на множество овецъ. И. У. X. 203.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ - разсвѣтъ, утренняя заря.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ - разсвѣтъ.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ - денница, утренняя звѣзда.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ, брезжитъ (объ утреннемъ свѣтѣ), свѣтаетъ.
 потихоньку.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ - я пойду потихоньку пѣшкомъ. X. Б. Б. 42.
 клещи.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ - опериться.
 почтовая станція.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ - ᠣᠷᠲᠦ — монгольское названіе людей, содержащихъ почтовые подводы. X. Б. В. 70.
 сѣрмяга. X. Б. В. 43. || армякъ, спитый изъ сѣрмяги.
 грудь, область „подъ ложечкой“. Джанг. 93.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ - чувствуется тяжесть подлѣ ложечкой и вору дѣлается дурной вкусъ. О. н. к. В. 39.
 противорѣчить.
 дымникъ у юрты; || потолокъ въ домѣ; || семья; семейство, помѣщающееся въ одной юртѣ; || тѣло.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ - пріобрѣтенный съ выдачей взамѣнъ 700 юртъ. Джанг. 103.

главная юрта, княжеская юрта, дворецъ.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ - придворный.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ - шкафъ, или ящичекъ для постановки бурхановъ; || кѣтъ.
 ширина, широкій, обширный, || подбородокъ.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ - шириною, въ ширину.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ - напасть на ширину лошадей (т. е. туда, гдѣ лошадей было больше).
 расширять, заботиться о расширеніи.
 расширяться.
 жениться (о князьяхъ). X. Б. В. 21.
 возвышеніе, покровительство, защита.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ - шаловливое маленькое существо мое — подлѣ покровительствомъ моего батюшки. Пѣсня.
 обладающій покровительствомъ, находящійся подлѣ защитой; || пугливый.
 поднимать на верхъ, возносить, возвышать, возвысить, || подносить, подавать (старшему); || пугаться, волноваться отъ испуга (о лошади).
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ - васъ нельзя возвысить возвышая, или умалить унижая. З. П. т. 64.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ - я отдаю тебѣ купеческія подводы и навьюченные (на нихъ) тюки. Märch. 45.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ - зайсанъ, выбранный аймакомъ. З. н. т. 36.
 ᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ - если будешь кормить пугливую лошадь, она не разжирѣетъ. Ч. й. у. ш. 18.

яловая корова.

кузовъ, лукошко изъ кожи для соби-
ранія топлива; мѣшокъ для мяса.

удило.

гора.

растянувшись, упалъ
съ своей желтопестрой лошади, какъ будто
свалилась гора. А. х. т. 18.

одинокій, отдѣльно стоящій. Джанг. 116,
Кал. Ск. 110.

пугачъ (птица).

такъ какъ поблизости не встрѣ-
тилось другого существа, помимо птицы
пугача. Д. О. т. 28.

выть (о собакахъ, волкахъ и др.); || плакать.

пришли и начали
выть волеи. А. Б. х. 24.

вой.

природный, родовой, коренной.

отечество.

не далъ
въ наслѣдство никому изъ своихъ корен-
ныхъ данниковъ. Д. О. т. 36.

передовой отрядъ войска, авангардъ;
|| грабежъ, разбой, мародерство.

(вы) подобные ушамъ моего
рыжки, который первымъ врѣзывается
въ передовые отряды. У. Х. т. 5.

Аблай
пустилъ мародеровъ и разорилъ на-
родъ. З. П. т. 81.

напоить, поить.

грабить, производить нападеніе.

идя въ слѣдъ и производя нападенія, они
пограбили людей, скота, имущества и всего
больше чѣмъ киргизы. Х. х. т. 22

встрѣчаться, повидаться. Х. Б. В. 24.

нижняя часть тѣла отъ пояса.

вырѣзать годичную ча-
сть изъ общаго состава нижней части тѣла.
поступать великодушно, снисходить.

съ выказывающимъ снисходитель-
ность, будучи безсильнымъ и большой
обманщикъ заблуждается. С. м. ш. 27.

распространиться, протануться, раски-
нуться вширь; || убѣгать, ускользать.

тѣмъ временемъ Цэцэнъ
хѣнь проскользнулъ и соединился съ
своимъ главнымъ кочевьемъ. З. П. т. 151.

широкій, пространный.

въ тамошнихъ обширныхъ степяхъ травы
и сѣнокосы были въ изобиліи. Х. х. т. 1.

заставить прекратить, запретить, уни-
мать.

зародышъ; || молозиво.

первое мо-
локо (молозиво) обыкновенно дѣйствуетъ
ослабляюще. И. М. 11, 9.

выкинуть, родить преж-
девременно младенца.

зачать младенца.

паръ, испареніе, воздухъ; || раздражитель-
ность, гнѣвъ, злоба; || нарость.

ᠠᠷᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
тотъ человекъ, вѣд-
ствіе образованія скважины, восприни-
малъ воздухъ и не умеръ. Сид. Бюр. 44.

остановиться, бросить, превратиться.

ᠠᠷᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
брось такіа свои рѣчи.
Кал. Ск. 5.

ᠠᠷᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
оставить что, отказаться
отъ чего.

ᠠᠷᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
болѣзненные колики прекратились и онъ
заснулъ. Сид. Бюр. 22.

гнѣвный, раздражительный, вспыльчивый.

ᠠᠷᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
парное молоко.

яма для храненія провѣянтовъ.

укрюкъ.

ловить укрюкомъ.

ᠠᠷᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
свѣт-
лорыжаго коня поймаешь, набросивъ ук-
рюкъ. Пѣсня.

тащить какъ укрюкъ.

гнѣваться, раздражаться, негодовать.

ᠠᠷᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
неисговствовать.

разсердить, раззадорить.

лачуга, шалашь изъ жердей. Кал. Ск. 110.

ᠠᠷᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
изъ одной
лачуги влудится дымъ. Джанг. 116.

падать, упасть, повалиться; || садиться
верхомъ.

ᠠᠷᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
сѣяться до упаду.

ᠠᠷᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
валешникъ.

ᠠᠷᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
дѣвица, въ большемъ горѣ, упала какъ
мертвая. Mädchen 35.

ᠠᠷᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
ѣздить верхомъ.

ᠠᠷᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
обѣзжать лошадь.

валить, вывалить, выронить, ронять,
уронить.

ᠠᠷᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
низвергать.

паденіе.

палки, на которыхъ обосновывается кры-
ша юрты.

жеребенокъ.

ᠠᠷᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
новорожденного жере-
бенка нужно подложить къ матери, чтобы
она могла облизать его. И. М. 11 — 9.

жеребиться.

верховая лошадь, подвода для ѣзды.

ᠠᠷᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
пожаловалъ ему юрту, верховую лошадь,
вьючныхъ животныхъ и пр. З. П. т. 48.

топкій, вязкій.

разводить огонь, раскуривать, закури-
вать.

спать.

ᠠᠷᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
домочадцы его съ вечера
пили воду и, напившись допьяна, уснули.
Сид. Бюр. 37.

አጥፋ	гасить, погашать; тушить. ሰላ ለጥፋጥፋ - отсидѣть ноги.
አጥፋ	гаснуть, угасать.
አጥፋ	питье, напитокъ. አጥፋ አጥፋ - утолить жажду. አጥፋ አጥፋ ለጥፋ አጥፋ ለጥፋ - чувствовали (ихъ) въ теченіе трехъ сутокъ яствами и напитками. Märchen 42.
አጥፋ	жажда.
አጥፋ	жаждать. አጥፋ አጥፋ ለጥፋ አጥፋ - когда онъ почувствовалъ жажду во рту, то выпилъ. Сид. Кюр. 28.
አጥፋ	туда и сюда.
አጥፋ	уставщикъ, канонархъ въ ламайскихъ кумирняхъ.
አጥፋ	свѣшивать. አጥፋ አጥፋ ለጥፋ አጥፋ - небожители сверху свѣсили желѣзный арканъ. Сид. Кюр. 17.
አጥፋ	висѣть, свѣшиваться, всхлипывать. አጥፋ አጥፋ ለጥፋ አጥፋ - красный шелкъ висѣть, синій шелкъ развѣвается. К. 3. и П. 4. አጥፋ አጥፋ ለጥፋ አጥፋ - еще не слыжалъ голоса плачущаго и всхлипывающаго ребенка. Кал. Ск. 1.
አጥፋ	падалъ, стерво. М.-О. з. 13, Сид. Кюр. 28.
አጥፋ	бздѣть, вонять.

አጥፋ	читать. አጥፋ አጥፋ ለጥፋ አጥፋ - мальчикъ въ теченіе семи сутокъ читалъ заклинанія. Кал. Ск. 27.
አጥፋ	чтеніе; уставныя молитвы при отправленіи религиозныхъ обрядовъ. አጥፋ አጥፋ ለጥፋ አጥፋ - если не выполнитъ чтеній, положенныхъ въ три постныхъ дня мѣсяца. Х. х. т. 13.
አጥፋ	корень, родъ. አጥፋ አጥፋ - вырывать съ корнемъ, искоренять.
አጥፋ	умъ, разумъ, смыслъ. አጥፋ አጥፋ - образумиться, опомниться. አጥፋ አጥፋ - безумный, безумецъ. አጥፋ አጥፋ - вразумлять. አጥፋ አጥፋ - лишиться разсудка, сойти съума. አጥፋ አጥፋ - мѣшаться въ умъ. አጥፋ - потому что, (букв. смыслъ сего). አጥፋ አጥፋ ለጥፋ አጥፋ - человекъ, не желающій вдумываться, лѣпнѣть. (Пословица).
አጥፋ	умный.
አጥፋ	понимать, внимать, замѣтить что-либо. አጥፋ አጥፋ ለጥፋ አጥፋ - царевна, не замѣтивъ (своей потери), вошла въ свой дворецъ. Märchen 19.
አጥፋ	дать возможность понять, истолковать, высказать. አጥፋ አጥፋ ለጥፋ አጥፋ - поклоняюсь второ- (степенно) му, учителю, истолковывающему взгляды Мадьямики. Märchen 3.
አጥፋ	вообразить, мыслить. አጥፋ አጥፋ - обдумывать, соображать. አጥፋ - обдуманно.

.. ܡܚܨܝܢܐ ..	копать, выкапывать, выковыривать, вы- лущивать, выкалывать.	ܡܚܨܝܢܐ ..	водянистый.
ܡܚܨܝܢܐ ..	ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ - если ты не будешь въ состояніи, то я отниму у тебя твои земли и выколю твои глаза. Märchen 43.	ܡܚܨܝܢܐ ..	водяньѣть, дѣлаться водянистымъ.
ܡܚܨܝܢܐ ..	рѣзецъ. М.-О. з. 18.	ܡܚܨܝܢܐ ..	поить водою (скотъ), поливать (растенія).
ܡܚܨܝܢܐ ..	ложка. И. М. 10, 6.	ܡܚܨܝܢܐ ..	водопой. Кал. Ск. 51.
ܡܚܨܝܢܐ ..	мыть, мыться.	ܡܚܨܝܢܐ ..	плавать.
ܡܚܨܝܢܐ ..	ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ - послѣ этого онъ каждый день мылся молокомъ. Сид. Кюр. 33.	ܡܚܨܝܢܐ ..	ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ - приплывать. Р. К. Б. 26.
ܡܚܨܝܢܐ ..	убаши, — мірянинъ, принявшій на себя исполненіе нѣкоторыхъ духовныхъ объ- товъ.	ܡܚܨܝܢܐ ..	прическа.
ܡܚܨܝܢܐ ..	ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ - добродѣтельнаго человѣка дѣлай убаши. З. П. т. 18.	ܡܚܨܝܢܐ ..	ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ - на головѣ онъ имѣлъ раковинную прическу. Mär- chen 4.
ܡܚܨܝܢܐ ..	наставленіе.	ܡܚܨܝܢܐ ..	виноградъ.
ܡܚܨܝܢܐ ..	ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ - приобщившись словесамъ и настав- леніямъ, — нектару священнаго ученія. Д. О. т. 32.	ܡܚܨܝܢܐ ..	смочить, напаять водою; натереть во- дянку, водяной мозоль.
ܡܚܨܝܢܐ ..	т. ч. ܡܚܨܝܢܐ - цвѣтъ струящейся воды.	ܡܚܨܝܢܐ ..	ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ - смочивъ плоть водою, стегалъ его. Кал. Ск. 10.
ܡܚܨܝܢܐ ..	ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ - луговая трава цвѣта струящейся воды поднимается колыхаясь. Джанг. 94.	ܡܚܨܝܢܐ ..	ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ - въ жесткой дорогѣ ноги его покрылись водянками. Джанг. 135.
ܡܚܨܝܢܐ ..	трубка, цилиндръ.	ܡܚܨܝܢܐ ..	(русск. сл.) стулъ.
ܡܚܨܝܢܐ ..	ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ - рожевъ для дѣтей.	ܡܚܨܝܢܐ ..	дымъ.
ܡܚܨܝܢܐ ..	вода.	ܡܚܨܝܢܐ ..	ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ - вотъ въ томъ дымѣ онъ отправился. Сид. Кюр. 33.
ܡܚܨܝܢܐ ..	ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ безводіе, безводный.	ܡܚܨܝܢܐ ..	дымить.
ܡܚܨܝܢܐ ..	ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ - потопъ.	ܡܚܨܝܢܐ ..	задымиться, закоптиться.
ܡܚܨܝܢܐ ..	ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ - водополь, половодье.		
ܡܚܨܝܢܐ ..	ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ - } суводъ, водоворотъ.		
ܡܚܨܝܢܐ ..	ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ - } суводъ, водоворотъ.		
ܡܚܨܝܢܐ ..	ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ - держащій воду, — знитеть облака. М.-О. з. 23.		
ܡܚܨܝܢܐ ..	ܡܚܨܝܢܐ ܡܚܨܝܢܐ - трилистникъ (растеніе).		

нѣтъ.
 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 - привла-
 завъ нѣтку къ хвосту мыши. Märchen 47.

куриться, дымиться.

длина, длинный, || сквозь. Джанг. 152.

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 - по длинѣ, вдоль.

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 - длиною, въ длину.

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 - постоянно.

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 - итогъ, сумма.

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 = 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 -
 всего 312 птицъ. Кал. Ск. 43.

дымить, коптить, курить.

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 - усы.

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 - шамана и
 шаманку окури собачьимъ каложъ. З. П. т. 47.

ножь.

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠
 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 - огненно-красный яръ, въ
 7000 саженой имѣлъ оконечность острія
 ножа. Джанг. 133.

рѣзать, рубить, отрѣзать, отсѣкать,
 пересѣкать. Кал. Ск. 84.

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠
 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 - отведите этого чело-
 вѣка въ тюрьму и отсѣкайте голову.
 Märchen 44.

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 - я срублю
 твое дулоуатое дерево. Кюр. Сид. 4.

долгій, длинный (о времени), долго, мед-
 ленный.

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 -
 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 - никто не желаетъ
 состариться, & долго жить всякому хо-
 чется. (Пословица).

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠
 ива; ветла (дерево).

медлить.

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 - немедленно, вскорѣ, тотчасъ-
 же.

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 - замедлять.

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠
 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 - развѣ мы медлили такъ, когда
 сказали, что (мангусъ) овладѣлъ нашими
 людьми? А. х. т. 5.

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 - шаманка, волшебница, колдунья. Дж.
 164. М.-О. з. 19.

шаманить, колдовать.

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠
 со всякаго, заставляющаго шаманить ша-
 мана, или шаманку, должно взять лошадь.
 З. П. т. 47.

длиться, продолжаться.

отложить на дальнѣйшее время, прод-
 лить.

выкладывать. Джанг. 109.

предводитель, руководитель.

идти впередъ, предводительствовать, ру-
 ководить.

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 - Шакжамуни,
 руководствующій (руководитель) всѣхъ.
 М.-О. з. 1.

вспороть, пороть, распарывать, рас-
 пороть. И. М. 10, 7.

быть распороту, распороться.

اسم	смыслъ, понятіе, основаніе, содержаніе.	اسم	осина.
اسم	اسم / اسم / اسم - на основаніи 15-го параграфа.	اسم	подложить подметки.
اسم	цынготная болѣзнь, цынга, скорбуть.	اسم	присвоивать себѣ положеніе выше дѣйствительнаго; дѣлать что выше мѣры.
اسم	черпакъ, бадья, ведро. Кал. Ск. 29.	اسم	последовательно, постепенно, мало по малу, исподоволь.
اسم	اسم / اسم / اسم - просверливъ дно ея ведра. Джанг. 123.	اسم	اسم / اسم / اسم / اسم / اسم / اسم - мало по малу, подставляя лѣстницы, взобралась она на самый верхъ дворца. Mädchen 11.
اسم	черпать, зачерпнуть, зацѣпить. Кал. Ск. 9.	اسم	краснѣть, алѣть.
اسم	اسم / اسم / اسم - вычерпалъ воду ведромъ. Mädchen 15.	اسم	коковать.
اسم	черпакъ, ведро, навѣшиваемое при колодцѣ, журавль, или длинный шестъ для черпанія воды изъ колодца; шестъ.	اسم	водоворотъ.
اسم	اسم / اسم / اسم / اسم - въ концу шеста, который держалъ въ рукахъ святой. X. B. B. 9.	اسم	суета, путаница, запутанность.
اسم	дойниязъ, подойниязъ.	اسم	اسم / اسم / اسم - много говорить — путаница; мало говорить — мудрость. К. З. и П. 89.
اسم	подметка, подошва.	اسم	труть.
اسم	подвода.	اسم	народъ, государство, владѣніе племенного вождя, орда.
اسم	اسم / اسم / اسم / اسم - непременно должно давать три законныя подводы. М.-О. з. 5.	اسم	конина, выдѣланная конская кожа.
اسم	накалить, раскѣливать.	اسم	тина, топь.
اسم	красный.	اسم	топкій.
اسم	اسم / اسم - рожа (болѣзнь).	اسم	اسم / اسم - болотистая мѣстность.
اسم	اسم / اسم - румяный.		
اسم	اسم / اسم - пищенпріемный каналъ.		
اسم	اسم / اسم - мѣдныя денги.		
اسم	اسم / اسم - румяна.		
اسم	половодье.		
اسم	اسم / اسم / اسم / اسم / اسم - только весною, въ періодъ наступленія половодья, движеніе по нимъ безопасно. И. М. I. 19.		

перина, тюфякъ; || платье на ватѣ; ватная куртка, надѣваемая подъ панцырь.

зерно.

читать.
 ۞۞۞۞ ۞۞۞۞ ۞۞۞۞ ۞۞۞۞ ۞۞۞۞ ۞۞۞۞
 читая сказки, не сдѣлаешься ученымъ.
 К. З. и П. 69.

остатокъ нитки въ иглѣ.
 ۞۞ ۞۞ ۞۞ ۞۞ ۞۞ ۞۞ ۞۞ ۞۞ ۞۞ ۞۞ ۞۞ ۞۞ ۞۞ ۞۞ ۞۞ ۞۞
 ۞۞۞ ۞۞۞۞ ۞۞۞۞ ۞۞۞۞ ханъ согласился съ
 этими двумя и отдалъ (Аблаю все) до
 кончика нитки. — З. П. т. 90.

случай, обстоятельство, поводъ, причина.
 ۞۞۞ ۞۞۞۞ — обстоятельства.
 ۞۞۞۞ — потому что.

случаться, встрѣчаться, приключаться. Д.
 О. т. 28.
 ۞۞۞۞ ۞۞ ۞۞۞ ۞۞۞۞ — случается два
 большихъ сраженія. А. х. т. 17.

случай, обстоятельство, встрѣча, совпа-
 деніе.
 ۞۞ ۞۞۞۞ ۞۞۞۞ ۞۞۞۞ — въ силу тако-
 выхъ судьбы и обстоятельствъ. Д. О.
 т. 28.

случаться, встрѣчаться, сходитьсь.
 ۞۞۞ ۞۞۞۞۞۞۞ ۞۞۞۞ ۞۞۞۞ — ты луч-
 шій изъ всѣхъ, съ которыми я сходилась.
 Märchen 11.

завязка.
 ۞۞۞ ۞۞۞ ۞۞ ۞۞۞۞ ۞۞۞۞ — короткой
 веревки не хватитъ для завязки. К. З. и
 П. 105.

привязать.
 ۞۞۞۞ ۞۞۞ ۞۞۞۞۞ ۞۞۞۞ — привязаль
 своего осла въ лѣсу изъ толстыхъ де-
 реьевъ. Сид. Кюр. 44.

утомиться изогнуться, || жалѣть, сожалѣть.
 ۞۞۞ ۞۞۞ ۞۞۞۞ ۞۞۞ ۞۞۞۞ ۞۞۞ — длин-
 ный сандалый дротикъ его изогнулся.
 Джанг. 162.

безъ утомленія; || терпѣливо перено-
 сящій страданія.

быть тронуту, чувствовать жалость; рас-
 трогаться, придти въ умиленіе.

۞۞ ۞۞ ۞۞۞ ۞۞۞۞ ۞۞۞۞ ۞۞۞ ۞۞۞۞ —
 гэгень пришелъ въ умиленіе, и проливъ
 нѣсколько слезъ, плакалъ. З. П. т. 65.

۞۞۞ ۞۞۞۞۞ ۞۞۞۞ ۞۞۞۞ ۞۞۞۞ —
 всѣ богатыри, будучи тронуты сожалѣ-
 ніемъ, плакали. А. х. т. 7.

трогательный, заунывный.

разжалобить.

гибкій.

шить.
 ۞۞۞۞۞ ۞۞۞۞ ۞۞۞۞ ۞۞ ۞۞ ۞۞
 ۞۞۞ — когда шивали закаблучье, дали
 въ награду 100 золотыхъ. Дж. 132.

извечить, изнуриться, согнуться. Кал.
 Ск. 53.

изнурить, согнуть. Джанг. 136.

шовъ.

۞۞۞۞ ۞۞۞ — млечный путь.

мыть, умывать, умываться.

молебствіе, сопровождаемое освещеніемъ
 воды (аршана).

родъ, фамилія, происхожденіе, порода.
уничтожить тебя и родъ твой до седьмого
колѣна. Джанг. 154.

встрѣчать.
предупредить.

Встрѣ-
тить съ видомъ большой радости. Х.х.т.6.

РАЗЪ. - 60

Ж. волдырь, желвакъ, зобъ, шишка. (разно-
пись слова *гобъ* -)

Ура!

кричать „ура!“

СИЛКИ, ТЕНЕТА, СЪТИ.
 ԿԻՄԻ ԽԵՐԳ ՉԵՐԵՔ ԿԿՐՄԻՆԻ ԽԵՐԳ ԿԵ ՉԵՐԳ
 ԿԵՐԵՐԻ ԵՎԵՐԻ - потянул за веревочку же-
 лѣзного силка съ 9-ю развилинами и пой-
 малъ птицу. Улар. Пом. 219.

(молча) охотникъ, ловящій звѣря или птицу сил-
ками, тенетами и проч.
ᠬᠠᠭᠤᠨ ᠲᠦ᠋ᠨᠢᠯ ᠶᠡᠳᠦᠨ ᠰᠤᠩᠮᠤ ᠵᠢᠪᠴᠢᠨ ᠶᠡᠸᠠᠨ
ᠲᠦ᠋ᠨᠢᠯ ᠲᠦ᠋ᠨᠢᠯ ᠶᠡᠳᠦᠨ ᠰᠤᠩᠮᠤ ᠲᠦ᠋ᠨᠢᠯ — призвать
охотника и сказалъ, если ты принесешь
мнѣ головы 71-й птицы, я награжу тебя.
А. В. х. т. 45.

находиться впереди, опередить.
 ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠬᠠᠭᠠᠨ
 ᠬᠠᠭᠠᠨ - Сайн-мачжигэ, сидя впереди,
 доложил Убаши хунь-тайчи. И. У. Х.
 199.

мастерить, художественно производить что-либо.

опережать, идти впередъ.
 Խոսող Խոյ Կուսման Կարգը — когда, взявши съ собою Нандзуна, онъ отпра-
 вился впередъ. А. х. т. 22.

1. *ḡḡḡ ḡḡ ḡḡ ḡḡ ḡḡḡ* - ГИВЪ ОБЖИГАЕТЪ
 СИЛЬНѢ ОГНЯ. В. В. х. 2.

звать, приглашать.

хотя она и долго звала его, но онъ не пришелъ. Märchen 12.

прежде, заранее, впередъ.
 རྒྱུ་རྐྱེན་གྱི་སྔོན་དོན་གྱི་བཤམ་པོ་ — было бы
 хорошо, если бы вы сказали прежде.
 З. П. т. 30.

```
прежній, передній; || южный.
```

опередить, выѣхать впередъ. Кал. Ск. 47.

прежде, напередъ.
 ॐ कर्म कृतं कुरु कुरु त्वं, при своей
 мудрости, напередъ зналь. Д. О. т. 37.

опережать, дѣлать что либо напередъ;
|| предупреждать.

предупредить, приготовить что либо заранее.

зовъ, вызовъ, приглашеніе.
 རྒྱུ་འདེད་པའི་ཐོག་ནས་ཕུང་བའི་ཐོག་ཏུ་ — по вы-
 зову государя отправился въ Петербургъ.
 X. x. т. 12.

ВНИЗЪ (ПО ТЕЧЕНІЮ).

ИДТИ ВНИЗЪ (по теченію) У. Х. т. 2.

губа.
 Գետնի խոնավ խոնավ խոնավ
 Խոնավ-սփրկո սփրկո սփրկո սփրկո - сѣрко съ серебрянными губами
 имѣть водоной въ ключѣ Мѳенкѣ. Пѣсня.
 мастерство, искусство, ремесло, || мастеръ,
 художникъ.
 Կարգ և արհեստ քան զ արհեստ - Բարձր և արհ-
 искусство всякому полезно, тщательно
 учись. С. м. ш. 22.
 течение.
 Կարգավոր ջուր - стоячая вода.
 течь, струиться.
 Կարգ և արհեստ և արհեստ և արհեստ - вода всегда
 будетъ течь сама собою. Märchen 27.
 скачка, бѣгъ.
 Կարգ և արհեստ - пустимъ, въ бѣгъ, поѣдемъ
 въ перегонку! Джанг. 157.
 бѣжать въ перегонку.
 Կարգավոր - взануски, въ перегонку.
 Կարգ և արհեստ և արհեստ և արհեստ - Կարգավոր և արհ-
 отправляйтесь къ берегу моря и прибѣ-
 гайте отгуда взануски. Märchen 10.
 заставлять перегонять одно другое, про-
 являть постоянную дѣятельность, непре-
 рывно заниматься чѣмъ.
 Կարգ և արհեստ և արհեստ և արհեստ - Կարգավոր և արհ-
 если будешь въ состояніи непрестанно
 практиковать (надлежащія) средства и
 (должную) мудрость, то можешь сдѣлаться
 правителемъ. Д. О. т. 33.
 ружье (фитильное).
 Урумци - городъ въ Восточномъ Турке-
 станѣ. Х. х. т. 23.
 родственникъ, свойственникъ. М.-О. з. 8.
 Երեսնական և արհեստ և արհեստ և արհեստ - Երեսնական և արհ-
 Երեսնական և արհեստ և արհեստ և արհեստ - Երեսնական և արհ-
 кромѣ того жало-
 валъ жалованье, въ соответственномъ по-
 рядкѣ, его старшимъ и младшимъ братьямъ
 и родственникамъ. Х. х. т. 11.

арканъ.
 выросшій, достигшій, надлежащаго роста.
 Կարգ և արհեստ և արհեստ և արհեստ - сидеть,
 покачиваясь, какъ выросшее сандальное
 дерево. Джанг. 130.
 отростить.
 расти, проростать, всходить (о посѣвѣ,
 солнцѣ и проч.).
 Կարգավոր և արհեստ - востокъ.
 Կարգ և արհեստ և արհեստ և արհեստ և արհեստ և արհեստ - Կարգավոր և արհ-
 увидать, что изъ каждаго слѣда ея
 (ступни) выросло по одному цвѣтку.
 Märchen 17.
 Կարգ և արհեստ և արհեստ և արհեստ և արհեստ և արհեստ - радо-
 вались, говоря: возшло солнце веселья.
 З. П. т. 89.
 плодородный.
 прирости, сростаться.
 растеніе.
 Կարգ և արհեստ - безплодный (о землѣ).
 произрастаніе, произведеніе; || овощи.
 перевернуться, перевертываться, перемѣ-
 ниться, измѣниться.
 Կարգ և արհեստ - перемѣнить намѣренія, раз-
 думать.
 Կարգ և արհեստ և արհեստ և արհեստ և արհեստ և արհեստ - съ муд-
 рыми храни неизмѣнно дружбу. С. м. ш. 6.
 измѣнникъ.
 перевернуть, перемѣнить, измѣнить.
 Կարգ և արհեստ և արհեստ և արհեստ և արհեստ և արհեստ - измѣнилъ опо-
 зоренное имя. Д. О. т. 38.

вина, проступокъ, зло, || помѣха, за-
держка, || несчастіе, бѣда, непріятность.
ᠮᠠᠨᠤ ᠪᠡᠬᠡ ᠰᠤᠨᠤ ᠰᠤᠨᠤ ᠰᠤᠨᠤ ᠰᠤᠨᠤ ᠰᠤᠨᠤ
ᠰᠤᠨᠤ ᠰᠤᠨᠤ ᠰᠤᠨᠤ ᠰᠤᠨᠤ ᠰᠤᠨᠤ ᠰᠤᠨᠤ
если хорошій человѣкъ
подружится съ дурнымъ, то его постиг-
нетъ несчастіе запутанности и пороковъ.
Ч. X. Д. 3.

длинный, долгій.
ᠳᠠᠯᠠᠨᠠ ᠳᠠᠯᠠᠨᠠ ᠳᠠᠯᠠᠨᠠ - долговѣчные
тенгри.

удлинять, дѣлать долгимъ, длиннымъ,
продолжить.

плавать; (сокращеніе изъ ᠰᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ
ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ) Джанг. 157.

за два ранѣ (въ измѣреніи времени).
ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ
ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ - третьяго дня въ полдень я по-
торялъ (изъ виду) его пыль. Дж. 159.
ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ - въ третьемъ году.

д

горностаѣ.

иначе бересто.

дѣло, дѣятельность.
ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ - отправлять обязанности, слу-
жить.
ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ - служба.
ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ - служить.
ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ - удалить отъ должности.
ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ - другіе
хутухты ищутъ духовной дѣятельности.
Д. О. т. 35.

портной.

трудъ, занятіе, дѣло, продѣлка.
ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ
продѣлки ваши не хороши. March. 16.

дѣлать, совершать, исполнять.

толочь, крошить, раскрошить, разломать,
разбить въ дребезги.

дѣятельный.

кружиться, крутиться, переворачиваться.
ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ
ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ - тотчасъ же духи и черти
закружились, превратившись въ вихрь и
унесли его. Marchen 32.

суета, тревога, безпокойство.
ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ - въ ту пору
какъ совершалась такая большая тревога...
X. x. т. 19.

находиться въ смятеніи, волноваться.

суетиться, волноваться.

возбужденіе, возмущеніе, тревога,
суета.

разбиться въ дребезги.

вязанка.

кроха, мелкій.

бисеръ.

бородавка.

положить основаніе, начало; возбудить.

положивъ надлежаще основаніе святымъ мыслямъ. Э. X. 27.

начинаться, рождаться.

отъ рожденія до старости. Кал. Ск. 2.

дверь; || пачало, основаніе.

створчатныя двери.

въ дверяхъ его находятся два зрлика, съ волосами (запачканными) въ крови. Märchen 36.

на основаніи почтенія прослушавъ священное ученіе и наставленія. З. II. т. 67.

первородный. Дж. 134.

дать начало, зародить, соорудить, создать, произвести, сдѣлать, проявить.

пусть придетъ хоть какое нибудь существо, въ которомъ можно проявить свою силу превращеній. Märchen 4.

облако.

туча.

вѣчно, всегда, постоянно.

тотъ, кто, никогда не зная довольства, возмущаетъ правленіе, низводитъ въ упадокъ свое собственное благо. С. м. ш. 17.

гнѣздо, компанія, товарищество.

сожители, соратники, т. е. изъ одного гнѣзда.

товарищественные 12 богатырей моихъ! Дж. 146.

гнѣздиться, толпиться; || быть товарищемъ, сдружиться.

помию мальчика, который сдружился и играетъ съ вами. Кал. Ск. 25.

братья, возсѣдающіе въ товариществѣ, примите это подношеніе вина. Пѣсня.

нести на плечахъ.

съ вершины балки Буртасу поѣхалъ я, имѣя за плечами свое ружье. Пѣсня.

ноша, тужь, вязанка. Кал. Ск. 56.

разносчикъ.

борова.

пошелъ въ своей коровѣ и думаетъ, какого теленка она родитъ? Märchen 14.

цѣна, стоимость.

если такъ, то я оплачу ея стоимость. Märchen 44.

истина, правда.

вообще, слова дядюшки Царгина справедливы. А. х. т. 22.

правдивый, справедливый.

высшій изъ обманщиковъ — правдивый. Д. О. т. 33.

- цѣнный, дорогой.
- дорожать, подниматься въ цѣнѣ.
 རྒྱུ་ལྟར་འཕྲོ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་
 རྒྱུ་ལྟར་ - когда вздорожаютъ корны, дѣ-
 лается задержка во всемъ. И. М. I. 25.
- дорожиться, оцѣнивать выше дѣйстви-
 тельной стоимости.
- цѣнить, устанавливать цѣну.
- лисица.
 ལུ་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་
 идущую по степи лисицу. Mädchen 18.
- вѣрить, признавать что достовѣрнымъ.
 རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་
 женщина наговорила много словъ, какъ
 будто достовѣрныхъ. Mädchen 38.
- по истинѣ, безшуточно.
- разстилаться въ тишинѣ, густо и плавно,
 въ родѣ мглы, или тумана.
 རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་
 རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ - миллионы народа про-
 живаютъ въ тишинѣ, на счастье велеглас-
 наго владыки (= августѣйшаго). Дж. 93.
- давно, || долго, вѣчно.
 རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་
 вѣра будды
 пребудеть вѣчно. Улиг. Ном. 302.
- пепель, зола.
 རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་
 развѣялъ какъ пе-
 пель. А. х. т. 18.
- цѣловать, поцѣловать; || нюхать.
 རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་
 цѣловалъ ку-
 миръ, книгу и четки. Х. х. т. 3.

- поцѣлуй.
- запахъ, обоняніе.
 རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་
 རྒྱུ་ལྟར་ - испаренія, образовавшія изъ
 протухшей, грязной воды, имѣютъ гни-
 лой запахъ. И. М. 7; 14.
- нюхать, обнюхивать.
 རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་
 подошелъ близко и сталъ его обню-
 хивать. Р. К. Б. 22.
- обонять, ощущать запахъ.
- вырывать, выдергивать.
 རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་
 རྒྱུ་ལྟར་ - какая то старуха закопалась въ
 пенель и рвала на себѣ волосы. А. Б. х.
 т. 28.
- корень, основа, || родъ, происхожденіе; ||
 отдѣлъ буддійскаго вѣроученія, именуе-
 мый тарнистическимъ, — тиб. „джудъ“.
 རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ - вырывать съ корнемъ,
 искоренять.
 རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་ རྒྱུ་ལྟར་
 རྒྱུ་ལྟར་ - хотя всѣ вообще одушевленные
 существа и имѣютъ основу, по которой
 они должны сдѣлаться буддами. Э. Х.
 л. 82.
- въ то время,
 когда онъ упражнялся въ изученіи тарни.
 3. П. т. 9.
- потомокъ. Х. Б. В. 1.
- сгнивать.
- сгнивать.

очень, весьма.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ እርስዎ ለገረገሩኝ " я очень благодаренъ за ваше сердечное безпокойство. X. х. т. 7.

дуть, раздувать, сдувать.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " вздувать огонь.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " когда она стала раздувать огонь, то огонь вспыхнулъ на травяной шапкѣ. Märchen 43.

оставаться, излишествовать; || превосходить.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " изъ оставшихся въ незначительномъ количествѣ муки и масла онъ приготовилъ 4 балина и лампаду. А. Б. х. т. 39.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " помимо этихъ двухъ коней она догнала и перегнала всѣхъ прочихъ. Джанг. 159.

сравнивать, уподоблять, измѣрять.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " несравненный. К. у. б. 2.

сравненіе, уподобленіе; || примѣта, признакъ; || анекдотъ, рассказъ, басня; || поговорка, пословица.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " чрезвычайно украшенный различными признаками и примѣтами. З. П. т. 2.

сравнивать, уподоблять.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " если сравнить, то подобно тому какъ на молокѣ устанавливаются пѣньи. И. т. 2.

болѣе.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " не, — частица отрицанія, поставляемая при всѣхъ формахъ глаголовъ, кромѣ повелительнаго наклоненія.

закидывать, забрасывать впередъ, выставлять. Джанг. 148.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " закидывая обѣ свои переднія ноги изъ за подбородка. Джанг. 138.

гораздо, весьма, очень; || меркурій (планета).
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " середѣ.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " это человѣческое тѣло гораздо дороже драгоцѣнности чиндамани. Э. X. л. 19.

выгройка.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " стелька изъ кошмы.

остатокъ.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " я посмотрю на остатки. Кал. Св. 13.

оставить.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " оставаться, остаться.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " остальной.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " ты останешься съ 4-мя, 5-ю юртами. Д. О. т. 34.

чехонь рыба.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " морщиться, корчиться, ёжиться.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " эта болѣзнь узнается по съезжившейся тетивѣ лошади. И. М. 7, 60.

сморщить согнуть, скорчить, сжимать.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " зола, пепель.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " лицо мертвого пепельное, лицо живого золотое. К. З. и П. 89.

надѣвать.
 እርስዎ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ ለገረገሩኝ " на голову ближайшей къ огню онъ надѣлъ шапку изъ сѣна. Märchen 43.

одѣться, надѣвать; || цѣловать т. ч.
 ነገሩን ለሌላው ማለፍ -

ከጽ ሆነ ከሕመሩ ማሳደግ ማለፍ - онъ подѣ-
 ловалъ меня въ щеку и ушолъ. Кал. Ск. 34.
 ማለፍ ማለፍ ማለፍ - платье надѣ-
 вается по воротнику. И. У. Х. 201.

щипать, выщипывать, вырывать.
 ነገሩን ማለፍ ማለፍ - выдергивать волосы.

тухлый, смердящій.
 ነገሩን ነገሩን ማለፍ - смердѣть, издавать
 тухлый запахъ.
 ነገሩን ማለፍ - пижма (растеніе). И. М.
 11—24.

провонять, протухнуть, тухнуть.

держать во рту, класть въ ротъ, захва-
 тить въ ротъ. Кал. Ск. 72. || закусить,
 жевать; || сжимать, комкать, мять, смять.
 ነገሩን ማለፍ ማለፍ ማለፍ - положивъ
 въ ротъ драгоценность „мани“, она тороп-
 ливо двинулась. Märchen 47.

ገራሽን ነገሩን ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ -
 ማለፍ ማለፍ - Гаруда, полагая, что это
 буйволъ, пожевала и проглотила. Т. у. х. 16.
 ማለፍ ማለፍ - измяться.

вертѣться, перевертываться.
 ነገሩን ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ -
 ማለፍ ማለፍ - перевертывался кувыркомъ, вверхъ
 ногами, онъ упалъ съ неба и умеръ. Т. у.
 х. 26.

ገራሽን ማለፍ - полушубокъ.

малый, маленькій, небольшой.
 ነገሩን ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ -
 если я не обуздаю кичливыхъ маленькихъ
 хановъ, — моя вина. К. у. 6. 17.

вчера.

красота.
 ነገሩን ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ -
 ነገሩን ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ - родился миловидный
 и красивый на взлядъ мальчикъ. Й. э.
 т. 2.

взглядъ, воззрѣніе.
 ነገሩን ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ -
 грѣхъ предпочитающаго собственныя воз-
 зрѣнія — величайшій. Т. ч. 183.

по видимому.

видѣться.
 ነገሩን ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ -
 Галдама также
 повидался и уѣхалъ домой. З. П. т. 56.

видѣть.
 ነገሩን ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ -
 невидаль, невиданная
 вещь.

все видимое; предметъ матеріальный, или
 призрачный; || призракъ, привидѣніе,
 явленіе.

быть видимымъ, являться, казаться, по-
 казываться.

ነገሩን ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ -
 неужели
 тебѣ суждено было показаться намъ жи-
 вымъ и здоровымъ?! Кал. Ск. 86.

показывать, предъявлять.

ነገሩን ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ -
 ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ -
 ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ -
 покажемъ ему, можно ли воспи-
 тывать эту дѣвушку, или вѣтъ? Т. у. х. 9.

предъявитель.

ነገሩን ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ -
 предъявитель сего.

конецъ, окончность, край; || верхушка,
 вершина.

ነገሩን ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ -
 если откусить
 окончность ядовидаго. Кал. Ск. 62.

изюмъ.

внѣшній видъ, видъ, наружность.

ነገሩን ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ ማለፍ -
 обезобразить.

- видный, красивый.
 ከፍተኛ ግልፅ - безобразный.
 ከፍተኛ ከፍተኛ ስራ - дѣлають лошади безобразной. И. М. 7, 61.
 камышовое перо, очиненное перо, || буква, || сторона, страна свѣта.
 ከፍተኛ ስራ - } азбука.
 ከፍተኛ ስራ - }
 ከፍተኛ ስራ - раскешъ пера.
 ከፍተኛ ስራ - слогъ.
 суставъ, разъ, членъ; || періодъ времени, || поколѣніе, двоюродный, || горностай.
 ከፍተኛ ከፍተኛ - двоюродная сестра по отцѣ.
 ከፍተኛ ስራ - горностаевая шуба. М.-О. з. 15.
 ከፍተኛ ከፍተኛ ስራ - восьмичленный обѣтъ (религіозный). М.-О. з. 24.
 ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ - князья этого періода были слѣдующіе. Д. О. т. 33.
 разливъ воды, наводненіе.
 разливаться (о рѣкахъ).
 ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ - въ эту ночь эта рѣка сильно разольется. А. В. х. т. 25.
 трупъ, мертвецъ, покойникъ.
 ከፍተኛ ከፍተኛ - кладбище.
 ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ - тамъ находится очень страшное кладбище. Сид. Кюр. 37.
 умершій,дохлый.
 наклониться; пригнуться, нѣсколько подавшись впередъ.
 ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ - когда онъ, обнаживъ на голою свою черную шпату, пригнулся, подавшись впередъ. А. х. т. 5.
 трупъ, скелеть умершаго животного.

- обмирать, впадать въ обморокъ.
 ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ - тогда эта дѣвушка въ страшной горести упала въ обморокъ. Märchen 35.
 смерть; падежъ скота.
 ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ - въ такой короткій промежутокъ времени я повстрѣчался съ такимъ множествомъ смертей. Кал. Ск. 38.
 убить, умертвить.
 умирать.
 ከፍተኛ ከፍተኛ - мертвецки пьяный.
 ከፍተኛ - смертельно.
 ящикъ, поставляемый подъ сундуками, для складыванія домашняго скарба; || харъ, шкафъ, комодъ.
 ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ - положивъ въ каждый ящикъ по одному, одѣтому въ латы и вооруженному молодцу. Д. О. т. 38.
 рогатая скотина, быкъ, корова.
 ከፍተኛ ከፍተኛ - говядина.
 ከፍተኛ ከፍተኛ - лить.
 ከፍተኛ ከፍተኛ - мѣсяць ноябрь.
 ከፍተኛ ከፍተኛ - время отъ 12 до 2 час. ночи.
 ከፍተኛ ከፍተኛ - скворецъ.
 ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ - въ нашей мѣстности палочки, продѣваемые въ носъ коровамъ, — рѣдкость. Märchen 23.
 ежевика; (хопоут) крыжовникъ.
 гнилой, испорченный.
 ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ ከፍተኛ - превратился въ человека, который истекалъ гнилою кровью и матеріею. Märchen 12.

слово, рѣчь.
 ከከፍታ ማወቅታ - подговорить, уговорить.
 ከከፍታ ማሰታ - слушаться.
 ከከፍታ ማሰታ - стойкій.
 ከከፍታ ማሰታ - нѣтъ, но, безъ.
 ከከፍታ ማሰታ ማሰታ ማሰታ - сами вы знайте, дѣти, быть вамъ добрыми, или нѣтъ. Д. О. т. 33.
 ከከፍታ ማሰታ - уничтожиться, умереть.
 ከከፍታ ማሰታ - исчезнуть.
 ከከፍታ ማሰታ - истребить, уничтожить.
 ከከፍታ ማሰታ - неимущій, бѣдный.
 ከከፍታ ማሰታ - бѣднѣть, обѣднать.
 ከከፍታ ማሰታ ማሰታ ከከፍታ ማሰታ - спасъ всѣхъ бѣдныхъ отъ страданій. К. у. б. 4.
 договоръ.
 ከከፍታ ማሰታ - заключать договоръ, условливаться.
 ከከፍታ ማሰታ ማሰታ - сговориться, договариваться, уговориться.
 ከከፍታ ማሰታ ማሰታ - нѣтъ ли молодцовъ, съ которыми можно сговориться? У. Х. т. 3.
 подговорить (кого).
 плодъ, зерно, сѣмя, || результатъ, || потомство, дѣти.
 ከከፍታ ማሰታ ከከፍታ ማሰታ ከከፍታ ማሰታ - бросивъ къ небу изъ руки семь зеренъ. Märchen 17.
 ከከፍታ ማሰታ ከከፍታ ማሰታ ከከፍታ ማሰታ - владыка драконовъ, произрашающій плоды мудрости. З. П. т. 2.
 жеребенокъ по 3-му году.
 полировать, шлифовать, подпиливать.
 ከከፍታ ማሰታ ከከፍታ ማሰታ - отполированный желанными мастерами. Дж. 138.
 опилки.

оплодотворить || размножать.
 ከከፍታ ማሰታ ከከፍታ ማሰታ ከከፍታ ማሰታ - когда, для оплодотворенія коровы, по всѣмъ сторонамъ искали быка, то не нашли. Märchen 13.
 размноженіе, увеличеніе, приплодъ (о скотѣ).
 размножаться, умножаться, расплодиться.
 ከከፍታ ማሰታ ከከፍታ ማሰታ - внаслідствіи они постепенно размножились. Ул. Н. 56.
 погибнуть, пропасть, исчезнуть.
 губить, погублять; || гибельный, пагубный, || проматывать, тратить.
 ከከፍታ ማሰታ ከከፍታ ማሰታ ከከፍታ ማሰታ - дурному сыну вообще давать не нужно, — онъ (все) погубить и растратить. Д. О. т. 37.
 гибель, трата.
 призывать, приглашеніе. Джанг. 163.
 сыпать.
 наносъ отъ воды по берегу. Джанг. 159.
 вл. ከከፍታ ማሰታ - внизъ (по теченію).
 идти внизъ по теченію, слѣдовать по направленію вѣтра.
 т. ч. ማሰታ - дѣти, потомство.
 ከከፍታ ማሰታ ከከፍታ ማሰታ - мысли матери — у дѣтей, мысли дѣтей — въ стени. К. З. и П. 80.
 терпугъ.

мѣсяцъ, въ которомъ празднуется день
рождения Будды и соответствующій кал-
мыцкому мѣсяцу овна, а русскому маю.

пилюля.

купорось.
взять довольноное коли-
чество купоросу и положить его въ розо-
вую воду. И. М. 10, 36.

переступать, поднимать попеременно
ноги. И. т. 19.
нога за ногу.

опилки.

вм. третьего дня.

тревога. М.-О. з. 4.

спокойный, безмятежный, безъ войнъ,
безъ несчастій.

обладающій
безмятежныхъ и прочно стоящихъ владѣ-
нiемъ. Джанг. 150.

колючка, зазубрина.

уѣхалъ,
таща по колючкамъ твердыхъ деревьевъ.
Джанг. 154.

испугать, пугать.

пугаться (о животныхъ), встре-
пнуться отъ неожиданности.

ханская лошадь ис-
пугалась. Б. о. X. х. 2.

хотѣть спать, дремать, клонить ко сну.
начнетъ тебя
клонить ко сну и ты заблудишься. Mäg-
chen 17.

дремота.

всегда, постоянно, непрерывно.
слово.

причина
постоянныхъ страданiй — женщина.
Б. о. X. х. 6.

пугливый (о лошади).

на этой сторонѣ, ближе сюда. Кал.
Ск. 14.

надежда.

безнадежно; || безъ жалости.

безъ жалости билъ по пахамъ свою тон-
кую игренюю лошадь.

качаться, кивать, мотать головою.

мужчина (клонится) въ сто-
рону своихъ привычекъ, а красное де-
рево — въ сторону, куда качается. Б. З.
и П. 74.

качать.

самая верхушка дерева, прутикъ; || на-
дежда.

поклоняюсь всѣмъ мѣстамъ, по-
крытымъ листьями и прутиками. — Йороль.
недоброжелательство, ненависть.

такъ какъ стар-
шій братъ былъ очень скупъ и извѣстель
своимъ недоброжелательствомъ, то млад-
шій братъ его отдѣлился. Märgchen 37.

མཚན་མཚན་
མཚན་
чихать. Б. т. с. 23.

མཚན་མཚན་
надѣяться, уповать.

མཚན་མཚན་
побѣгъ дерева.

མཚན་མཚན་
восемь.
མཚན་མཚན་
"восьмой.

མཚན་མཚན་
"восьмеро.

མཚན་མཚན་
знакомый.

མཚན་མཚན་
"рѣка и урочище на сѣвер-
ной границѣ Тибета. Х. В. с. 56.

མཚན་མཚན་
подруга жизни у мужчины, жена.

མཚན་མཚན་
эту красавицу жену его легко взять. Кал.
Св. 96.

མཚན་མཚན་
согласоваться, сочетаться, смѣшиваться.

མཚན་མཚན་
"сочетаніе, смѣшеніе. Д. н. 6.

མཚན་མཚན་
смѣшивать, примѣшивать.

མཚན་མཚན་
"составлять лекарство.

མཚན་མཚན་
"останки (покойника въ видѣ попла отъ
сожженного трупa) примѣшайте въ черпи-
ламъ и напишите ими священные книги,
во главѣ которыхъ „послѣдованія“. З. П.
т. 114.

མཚན་མཚན་
пирушка, пиръ, вечеринка, балъ, веселье.

མཚན་མཚན་
"на пирушкѣ знатнаго человѣка теряется
жизнь смерда. К. З. и П. 83.

མཚན་མཚན་
веселиться, пировать.

མཚན་མཚན་
гуляка.

མཚན་མཚན་
"гуляки,
проводящіе ночи безъ сна. О. н. Б. 19.

མཚན་མཚན་
борода въ формѣ эспаньолки.

མཚན་མཚན་
клеить, наклеить, обклеить, залѣпить.

མཚན་མཚན་
"залѣпила коровій пометъ съ
нефритовымъ камнемъ въ стѣну зданія.
Сид. Бюр. 19.

མཚན་མཚན་
Нагаи, — поколѣніе татаръ. Х. х. т. 1.

མཚན་མཚན་
"Нагарчжуна — буддійскій вѣроучи-
тель, основатель школы Мадьямика.
Сид. Бюр. 1.

མཚན་མཚན་
родственники со стороны матери.

མཚན་མཚན་
"дядя по матери.

མཚན་མཚན་
"тетя по матери.

མཚན་མཚན་
"бабка по матери.

མཚན་མཚན་
"дѣдъ по матери.

མཚན་མཚན་
"хотя и есть сынъ, но такъ какъ у него
нѣтъ родственниковъ со стороны матери,
то что пользы?! Märchen 41.

མཚན་མཚན་
"листъ дерева, или растенія.

མཚན་མཚན་
"по листьямъ частыхъ сосенъ сіяетъ
лунный свѣтъ. Пѣсня.

མཚན་མཚན་
возрастъ, вѣкъ жизни.

མཚན་མཚན་
"совершеннолѣтіе.

མཚན་མཚན་
"во всю жизнь, всегда, постоянно.

མཚན་མཚན་
"уповая и преклоняя
колѣна во вѣки вѣковъ. З. П. т. 3.

མཚན་མཚན་
нюхательный табакъ.

མཚན་མཚན་
"нюхать табакъ.

མཚན་མཚན་
"табакурка.

མཚན་མཚན་
"находящій на этой сторонѣ, принад-
лежащій къ этому, подлежащій.

མཚན་མཚན་
"подлежа-
щую пеню надлежитъ выдать поровну.
М.-О. з. 28.

མཚན་མཚན་
игра, || пирушка.

མཚན་མཚན་
"сильно любя жену, онъ очень развле-
кался пирушками. Сид. Бюр. 5.

суда.

звать, позвать.

весь, все, вообще.

собирая
въ разныхъ мѣстахъ весь свой великій
народъ. Ч. II. у. ш. 2.

ну!

воскликаніе угрозы: вотъ я тебя! смотри,
— я тебѣ! Джанг. 156.

всѣ вмѣстѣ, совокупно.

повеселимся всѣ
вмѣстѣ, въ совокупности. — Пѣсня.

вмѣстѣ, совокупно.

когда на другой день Сар-
даваки проснулся и хотѣлъ встать, во-
лосы его всѣ упали. Märchen 46.

соединяться, || точить (косу, бритву).

перего-
ворите о томъ, въ какомъ мѣстѣ присое-
диниться и возвращайтесь. X. B. B. 37.

соединяться, о ѣдиняться.

соединяться, совокупляться; || присоеди-
няться.

впослѣдствіи, когда присоеди-
нились Сэнгэ и хойтскій Султанъ тайши,
ханъ сдѣлался сильнѣе. З. П. т. 82.

соединеніе, сочетаніе.

слогъ.

согласно, складно.

соединять, складывать.

со стар-
шины 40-лѣтъ, вочующихъ, въ числѣ
сорока, отдѣльно отъ своего рода, взять
4-лѣтняго верблюда и присоединить
ихъ къ роду. М.-О. з. 31.

правильно, точно.

соединить, сколотить.

единеніе, соотвѣтствіе.

симпатія, сочувствіе.

совмѣстно, сообразно.

сообразно съ законами.

насквозь.

прон-
зилъ себя насквозь этимъ мечемъ. Ул. Д.
112.

просеивать, пройти насквозь.

прониваютъ
насквозь кожу, мясо и кости. II. т. 38.

очень, весьма, чрезвычайно.

не будучи въ состояніи идти, вслѣдствіе
чрезвычайнаго множества почестей и
жертвъ. Märchen 22.

соринка въ глазу.

онъ для тебя какъ соринка, пошавшая въ
глазъ. Д. н. 27.

прибавка, придача.

нѣтъ никого, кто далъ бы
прибавку къ этому нашему вѣку. Т. ч. 176.

нѣмецъ.
 𐌲𐌿𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 - индюшка. И. М. 7—27.

придача, приливъ (воды).

прибавлять, добавлять, прибавить.
 𐌲𐌿𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 - набавить.

𐌲𐌿𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 - не увеличивающийся и не уменьшающийся цвѣтъ. Д. н. 3.

прибавленіе, прибавка; || покровительство.
 𐌲𐌿𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 - морю — капля прибавка. В. 3. и П. 97.

шалашъ.

попона. М.-О. з. 18.

𐌲𐌿𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 - 10 верблюдовъ, съ 10 шелковыми попонами, красиво расшитыя сукномъ и шелкомъ. З. П. т. 60.

овчина. М.-О. з. 18.

ткань, тканье.

𐌲𐌿𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 - ткани ручной работы ткуются многихъ сортовъ. Х. В. В. 103.

отвѣтчикъ.

отыгрываться.

тягаться въ дѣлахъ съ кѣмъ либо, преслѣдовать кого совместно.

𐌲𐌿𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 - каждый, преслѣдовавшій ихъ, близкій человѣкъ награждается, а не преслѣдовавшій штрафуется. М.-О. з. 31.

искъ, тяжба.

азартный.
 𐌲𐌿𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 - азартная игра.

ткать.

преслѣдовать, гнаться; || ткать.
 𐌲𐌿𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 - вязать чулокъ.

𐌲𐌿𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 - два богатыря, взявъ 1000 воиновъ, отравились въ преслѣдованіе. А. х. т. 8.

открывать, открыть, разжимать, раскрыть, растворять.

𐌲𐌿𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 - разжавъ его зубы мѣдною ложкою. Märchen 38.

отправить въ преслѣдованіе.

𐌲𐌿𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 - ханъ отправилъ въ преслѣдованіе Дайчинъ хунъ-тайжия и отпустилъ 10000 мародеровъ на его кочевья. З. П. т. 86.

раскрытіе, расширение, увеличеніе.

𐌲𐌿𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 - власть и увеличеніе отдавая другимъ, а различное умаленіе воспринимая самъ. О. з. 11.

обыскать, обыскивать, производить обыскъ.

𐌲𐌿𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 - доискиваться.

𐌲𐌿𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 - они пришли, взломали его ворота, вошли и произвели обыскъ въ его домѣ. Märchen 55.

обыскъ. М.-О. з. 18, 25; Х. х. т. 14.

имя, названіе, прозвище; || слава.

𐌲𐌿𐌳𐌰 - поименно.

𐌲𐌿𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 - безымянный палецъ.

приготовленный.

𐌲𐌿𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 - стоитъ приготовленнымъ къ варкѣ вмѣстительный, большой котелъ. Джанг. 122.

именоваться.
 именовать, называть, величать.
 готовить (что для дѣла).
 варить вино.
 поставить котелъ на таганъ.
 набивать трубку.
 вмѣстѣ, совместно.
 переговоривши совместно, поклялись другъ другу.
 Д. О. т. 34.
 сучить, пряхъ.
 сученая нитка.
 сморкать.
 высморкать носъ.
 лицо.
 лицомъ къ лицу,
 другъ передъ другомъ. Кал. Св. 115.
 таинственный, тайный.
 сѣмянной пузырь.
 деревянная палка для прижиманія нитокъ
 при тканьи тесемъ; прессъ. М.-О. з. 18.
 искать и бить паразитовъ на тѣлѣ (вшей,
 блохъ и проч.).
 летѣть.
 лѣтая по поднебесью и кру-
 жась надъ дворцомъ. Märchen 7.
 привязанность къ міру, суета, мірскіе
 помыслы.
 по силѣ
 пристрастія къ міру, которому послѣдо-
 вали мы издревности. О. з. 7.
 бить, ударить.
 припавъ съ вьюками на быкахъ, избили
 меня и похитили пищу. Märchen 15.

постъ.
 глазъ.
 блохъ.
 заочно.
 слезать.
 сниматься въ картахъ.
 зрачекъ.
 толочь въ ступѣ; толочь, раздроблять.
 поставка, на которой обыкновенно раз-
 дробляютъ мясо и кости умершихъ.
 Д. я. 48.
 наклониться; пригнуться.
 поднявъ къверху мечъ, именуемый „бли-
 гийнъ шарбанъ“, пригнулся. Джанг. 123.
 малютка, младенецъ, ребенокъ.
 далѣе отсюда будетъ множество дѣтскихъ
 труповъ. Märchen 5.
 слеза.
 пла-
 кала, проливая какъ градъ, черныя
 слезы. Джанг. 154.
 ополоумѣть, потеряться, лишиться ума.
 рѣдкій.
 тонкій.
 подушка ея сдѣлалась жесткой, а под-
 стилка тонкой. Märchen 42.
 утончать, дѣлать тонкимъ.
 утонченъ какъ листъ
 бумаги. Кал. Св. 53.
 дѣлаться тонкимъ, изсыхать.
 крѣпныя кости
 мои повысохли. А. х. т. 7.

- голый, нагой.
 མཁོ་བོ་ བུ་ཁྱེད་ཀྱི་ - нагишомъ.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ - не
 должно лежать на голой землѣ. О. н.
 к. 36.
- обнажить тѣло, раздѣть до гола.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ -
 по одному.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་
 བུ་ཁྱེད་ - увидалъ, что изъ каждаго слѣда
 ея ноги выросло по одному цвѣтку. Märchen 17.
- частный, плотный, густой (о лѣсѣ, дымѣ
 волосахъ и проч.), || подробно, основа-
 тельно, точно.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ - дремучій лѣсъ.
- разсматривать что подробно, основательно,
 вникать, доискиваться.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་
 བུ་ཁྱེད་ - если ты, подобно намъ, будешь
 разслѣдовать въ подробности, то это бу-
 детъ какъ слѣдуетъ. А. В. х. т. 6.
- одинъ, || членъ неопредѣленный, || нѣко-
 торый.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ - первый.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ - первое, во первыхъ.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་
 བུ་ཁྱེད་ - въ старину, въ нѣкоторомъ наиблажен-
 нѣйшемъ царствѣ. Märchen 18.
- соединяться, совокупляться во едино.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ - соединился съ
 Дондуеъ-Омбо. Х. х. т. 10.
- милосердіе, состраданіе, жалость.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ - издавала жалобные
 звуки. Кал. Ск. 94.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ - མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་
 བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ - я болѣю сердцемъ о
 своемъ сынѣ и состраданіе мое безпо-
 нечно. Märchen 24.

- новорожденный младенецъ.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ -
 рождаться.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ - теперь ты
 родишь сына. Märchen 35.
- казначей при ламайской кумирнѣ.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ -
 шумѣть, разговаривать, бесѣдовать.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་
 བུ་ཁྱེད་ - пребывали въ шумномъ веселіи при
 особѣ Далай Джангара. Джанг. 104.
- нирвана, область отвлеченнаго бытія.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ -
 дѣвица (въжливое названіе благородныхъ).
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ -
 влажный, сырой, мокрый.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་
 བུ་ཁྱེད་ - приказалъ собрать свѣ-
 жаго (только что заколотаго) мяса, вѣ-
 стъ съ горячей кровью и влажными шеу-
 рами. Д. н. 4.
- сонъ.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ -
 сонъ. མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ -
 безсонница.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ - въ просонкахъ.
- почивать, спать.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་
 བུ་ཁྱེད་ - почивалъ, облокотившись на свою зер-
 кально-серебряную подушку. Джанг. 155.
- сонливый.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ -
 бредить (во снѣ), грезить.
 མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་ བུ་ཁྱེད་ རྒྱུ་ མཁོ་བོ་ ལྷན་ རྒྱུ་
 བུ་ཁྱེད་ - немного спустя, когда
 мужъ ея забредилъ и застоналъ во
 снѣ. Märchen 38.

собака, песъ.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - мѣсяць августъ.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - время отъ 6 до 8 часовъ ве-
 чера.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - шиповникъ.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - зелень, трава.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - дугъ.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏
 нѣкоторые, наѣвшись зелени, блевали зе-
 ленью. Märchen 11.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - зеленѣть.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏
 съ наступленіемъ весны зеленѣть земля.
 Пѣсня.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - зайченокъ, молодой заяцъ.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - шерсть.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - повьючили овечью
 шерсть. X. B. B. 39.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - сѣмя, плоть, сперма.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - прошлогодній.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏
 теревить кого, тормошить, || мгновенно
 бросаться на кого, выскакивать.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 (𐰽𐰺𐰍𐰏) - когда вдругъ выс-
 кочилъ барсъ, онъ страшно испугался и
 закричалъ: „эй, пришелъ барсъ!“ Mär-
 chen 41.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - бороться, драться, биться.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏
 когда два орла дерутся, — перья для
 стрѣла. B. 3. и II. 102.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - борьба, бой, драка.

𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - борецъ боецъ.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏
 выставивъ, по калмыцкому обычаю, бой-
 цовъ и борцовъ.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - слюна.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - лазурикъ, лазуревый камень.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏
 и ноги человѣческими драгоценностями:
 золотомъ, серебромъ, жемчугомъ, лазури-
 комъ и кораллами. Д. и. 13.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - смичекъ.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - вроткій, смирный, смиренный.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - степенный.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - укрощать, усмирить.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏
 Виная, — отдѣ-
 ление ганьжура, излагающее обрядовые
 уставы буддизма.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏
 затихать (о вѣтрѣ), присмирѣть, утихать,
 стихнуть.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏
 съ этого
 времени татары присмирѣли. И. М. 3, 13.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏
 утихать, укрощаться, умиротворяться.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏
 калмыцкія междоусобицы не умиротвори-
 лись. X. x. т. 9.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏
 отвлеченное понятіе предмета, отвлечен-
 ный, духовный, священный, священная
 книга, священное ученіе.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - безбожникъ.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - безбожничать.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - проповѣдывать.
 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 𐰽𐰺𐰍𐰏 - отвлеченное бытіе, духовное
 начало.

- проповѣдывать.
- ученый (въ богословскомъ отношеніи).
- князь.
- князь - ЕНАГИЯ.
- важничать, гордиться своимъ значеніемъ.
- князь не насчитится въ гордости своимъ значеніемъ. К. З. и П. 82.
- гордящийся своимъ княжескимъ достоинствомъ, гордый.
- не должно поступать чванно и вичливо. X. х. т. 14.
- недоуздоеъ, обротъ.
- смирный сивый конь гарцуетъ въ своемъ недоуздѣ. — Пѣсня.
- вымокнуть, мокнуть, промокнуть.
- мокрый.
- мочить, примочить, вымочить, замочить, промочить, смочить.
- примочка.
- смочивъ въ горячей водѣ, положить на животъ. О. н. к. 53.
- признавать что чрезмѣрнымъ, затрудняться.
- обременять.
- куски сѣвшейся крови. Кал. Ск. 66.

- послѣзавтра.
- дружиться, подружиться, сдѣлаться товарищемъ.
- я, вступивъ съ тобою въ товарищество, пойду вѣстѣ. Т. у. х. 18.
- сойтись съ кѣмъ либо, сдружиться между собою.
- мы, сказали они, подружimsя между собою и всѣ четверо подружились. Märchen 14.
- дѣвица.
- другъ, пріятель, товарищъ, приверженецъ, мужъ, супругъ.
- замужняя женщина.
- вступить въ товарищи, сообщники; || пособлять.
- если въ поту мужа прибавить помощь жены, то все выполнится. (Пословица).
- общительный, любящій общество.
- умирающій человекъ любить общество. К. З. и П. 88.
- проходить, переходить, || умирать, скончаться.
- завѣщая имъ поступать по его приказаніямъ, скончался. X. х. т. 8.
- другой, слѣдующій.
- другая замахала своимъ рукавомъ. Märchen 43.
- скрывать, утаивать, таить, укрывать.
- секретныя слова говорить, обойдя трижды вокругъ юрты. К. З. и П. 91.

тайный, секретный; || пирушка наканунѣ свадьбы.

тайно, секретно, тайно по секрету.

тайна, секретъ.

тайный человекъ.

тайный, секретный.

тайно по секретному дѣлу. X. х. т. 9.

озеро.

на озерѣ — прекрасны утки. — Пѣсня.

водяной бассейнъ, прудъ, родъ озера.

проточныя, озерообразныя воды, нивы, овощи и плоды его были безподобны. Т. у. х. 2.

тереть, мять, разминать.

тѣсто.

утка.

чирокъ.

гнуть, || тереть глаза.

гнуть, коробить, сгибать.

спинной мозгъ.

твердо, непоколебимо, всегда.

утвердить, укрѣпить, довѣрять, основываться на чемъ.

въ чемъ можно довѣрять лъстцу, который увидитъ и хвалить. Д. и. 38.

кочевье, мѣсто-жительства, родина.

впоследствии въ кочевье, съ котораго перекочевали скотоводы, собрались птицы, лисицы и собаки. Märchen 18.

кочевать, житьствовать.

дать мѣсто для кочевья, водворить на мѣсто жительства.

другихъ нойоновъ поселилъ въ Илійскомъ аймагѣ. X. х. т. 23.

кулакъ.

если кто сильно побьетъ кулакомъ, или плетью. М.-О. з. 14.

приторный.

плевать.

лукъ для стрѣлы.

спина его, походившая на выросшее сандальное дерево, стала подобною (согнутому) луку. Джанг. 153.

обвалиться, обрушиться.

обвалъ.

обрывъ разъ обрушивается. Е. З. и П. 75.

спина.

ростъ.

спинные позвонки.

спинной хребетъ.

такъ какъ они возили камни и землю, то спина ихъ изранилась и они истекали загнявшею кровью и матеріею. Märch. 13.

- буйволъ.
 𐰽𐰺 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 - осѣдлайте
 этимъ конемъ сѣдломъ буйвола. Маг-
 сен 22.
- бросать; || искать, приискать.
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 - выбросить.
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 - сыскать.
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 - пусть
 они пойдутъ и поищутъ по указаннымъ
 мною пространствамъ. И. У. X. 200.
- развѣдка, розыскъ; || защита, прикрытіе.
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 - передовой, развѣдочный от-
 рядъ войскъ.
- поищикъ.
- весло.
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 - грести весломъ.
- гребецъ на лодкѣ.
- необдуманный, ноосмысленный, безраз-
 судный, бессмысленный.
- котель; || бруглая впадина на бараньей
 лопаткѣ.
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 - водоворотъ.
- отвадить, отучить.
- одинъ только, безъ окружающаго.
 𐰺𐰾𐰼 - на легкѣ.
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 - ханская ставка, на легкѣ,
 переваливъ черезъ Тальки, увидалась
 (съ нею), выступивъ на встрѣчу, въ Или.
 З. П. т. 29.

- одинокій.
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 - верблюдица, оставшаяся
 безъ верблюженка. М.-О. з. 20.
- таять, распускаться, расплавиться; || пла-
 вать; || абонировать; || сожигать покой-
 ника.
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 - талый снѣгъ.
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 - плакать,
 проливая свои черныя слезы. Джанг. 162.
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 - трупъ, положивъ въ
 бумбо, предать огню. З. П. т. 66.
- плавить, оттаивать, превращать въ жид-
 кость; || заставлятъ искать.
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 - заставимъ поискать потща-
 тельнѣе. И. У. X. 200.
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 - разгонимъ густое облако пре-
 пятствій солнцемъ премудрости. О. з. 12.
- поискъ.
- беременный (о животныхъ), жеребный.
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 - вѣсто сопро-
 вожденія безжалостныхъ князей и бояръ,
 лучше ждать прихода отъ жеребной вер-
 блюдицы. Б. З. и П. 82.
- миленькій, болѣзненный, любезный; (произ-
 водное отъ 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼) Бал. Ск. 19.
- розыгрышъ.
- стрижеа.
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 - обык-
 новенно даетъ при стрижеѣ довольно
 много шерсти. И. М. 13—32.
- ножницы.
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 -
 воронко, съ ушами на подобіе ножницъ,
 жирѣетъ при твердомъ снѣгѣ. — Пѣсня.
 𐰺𐰾𐰼 𐰺𐰾𐰼 - мокрица.

рѣзать ножницами, стричь; || держать по
перемѣнно одно ухо назадъ, а другое
впередъ (о лошади).

если есть шерсть, ее нужно обрѣзывать
ножницами. И. М. 13, 27.

злая лошадь, при
ѣздѣ прыдетъ ушами. И. М. 7—31.

кричать, горланить, орать, ревѣть (о
человѣкѣ).

воръ кричитъ
назадъ. Б. З. и П. 103.

выть, вопить, причитать.

крикъ.

расположеніе, любовь, жалость, милость.

вознаградить кого.

жалкій, бѣдный. Märchen 8.

послѣ моей смерти — жалкія мои ко-
чевья! Д. О. т. 35.

жалѣть (о чемъ), миловать; || жаловать,
дарить что, даровать, || соизволить, одол-
жить (что).

если ты не жалѣешь своей
жизни ради всѣхъ существъ, то садись!
А. В. х. т. 11.

Далай лама пожаловалъ Аюкѣ
титулъ хана. Х. х. т. 4.

безжалостный, безпощадный.

мелкій (о водѣ).

эта рѣка чѣмъ выше, тѣмъ дѣ-
лается мельче. И. М. 1—20.

лагать (о коровѣ).

обмелѣть.

по временамъ
вода ея мелѣетъ. Х. Б. Б. 4.

ящикъ, ларчикъ, шкатулка.

эта моя золотая чашка —
ларчикъ, который доставляетъ все, что
пожелаешь. Märchen 28.

толпиться въ кучѣ, сгруживаться (о скотѣ).

твой, столпившійся въ кучу скотъ да за-
берутъ киргизы и татары. Пѣсня.

другъ, пріятель.

кашлять, харкать.

кашель.

подружиться, сдружиться, войти въ това-
рищество, сойтись.

у этого мальчика былъ
сынъ одного бѣдняка, съ которымъ онъ
подружился съ малолѣтства. Märchen 9.

ланцетъ.

довольствоваться, быть довольнымъ,
благодарить.

неблагодарный.

набить оскомину.

выражая свою благодар-
ность Ея Величеству, поклонились въ
восточную сторону. Х. х. т. 16.

довольный, признательный, благодарный.

ханъ, царь, императоръ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 = тронъ, || столица.

спасибо! (собств. доволенъ).

пристегнуть, || поставить лошадь на
 отдыхъ, завернувъ поводъ узды за
 луку сѣдла.

повертываться, поворачиваться.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — построилъ,
 обративъ на западную сторону. X. B.
 B. 73.

тетива, жила.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — тетива у лошади
 съеживается. II. M. 7, 60.

рукавъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — обшлагъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — засучила свои рукава.
 Кал. Ск. 63.

положить въ рукавъ, носить въ рукавѣ.
 Märgen 43.

пибикъ чая.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — 20,000 пи-
 биковъ кирпичнаго чая. X. х. т. 23.

винжалъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — какъ выйдешь опоя-
 савши кинжалъ, то откуда будетъ дерзкій
 неприютель? — Пѣсня.

аистъ, || пеликанъ.

Хангай, — горный хребетъ въ Сѣверной
 Монголіи.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 —
 по холмамъ Алтая и Хангай распростра-
 няется солнечный свѣтъ. — Пѣсня.

удовлетворить, удовольствоваться, одолжить
 (кого чѣмъ).

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — удовлетво-
 рилъ всѣхъ одаренныхъ судьбою священ-
 нымъ ученіемъ. З. II. т. 17.

звучать, брянчать. Д. и. 61.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — съ неба съ бряцаніемъ упала жѣлѣзная
 цѣпь. Märgen 17.

подавиться, поперхнуться.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — когда онъ поперхнулся и
 началъ вѣяться, всѣ невольно, громко раз-
 смѣялись. З. II. т. 105.

низкорослый, малорослый, карликъ.

стрѣлять; || бить, играя въ бабки; || за-
 прещать, воспрещать, возбранять; || затво-
 рять, закрывать; || жениться на вдовѣ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — стрѣлять изъ ружья.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — пространство на вы-
 стрѣль. Джанг. 130.

откуда.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 —
 спросили: откуда пришелъ ты, молодой
 человѣкъ и куда направляешься? Сид.
 Кюр. 5.

половина. М.-О. з. 2.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — жена — поло-
 вина себя самаго. II. з. т. 49.

раздѣлять пополамъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 — если къ кому придутъ пере-
 бѣжчики, то, взявъ половину, таковыхъ
 возвращать. М.-О. з. 3.

треснуть.

разламывать, разрѣзывать; || бороздить; || рѣшать, разрѣшать дѣло; || снимать карты.

ԿԻՐ ԽՈՒՆԻՐ - разрѣзывать воду лодкой.

ԽՈՒՆ ԽՈՒՆԻՐ - пахать, воздѣлывать землю.

ԽՈՒՆ ԽՈՒՆԻՐ ԿԻՐԱՆԻ ԽՈՒՆ ԽՈՒՆԻՐ ԿԻՐ
ԳԵՐՈՐ - положилъ въ основу кнутовища
кожу 3-хлѣтнаго быка, разрѣзавъ ее на
3 части. Джанг.

ԿԻՐ ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐ ԽՈՒՆԻՐ ԿԻՐՈՐ -
вообще судьи не должны рѣшать дѣла
въѣ (судебнаго учрежденія). М.-О. з. 21.

пашня.

разъединяться, отдѣляться, разлучаться,
лишаться, отрѣшаться.

ԿԻՐ ԿԻ ԿԻՐ ԽՈՒՆԻՐ ԿԻՐՈՐ - не будучи въ
силахъ разстаться съ отцемъ и матерью.
Märgen 42.

ԿԻՐ
ԿԻՐ - безотлучный, неразлучный.

разлучать, отдѣлять.

ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐ ԽՈՒՆԻՐԱՆԻ ԵՐ - ԿԻՐ ԵՐ ԽՈՒՆԻՐՈՐ -
теперь я отблагодарю васъ; не разлучайте
меня! Märgen 8.

разорваться, треснуть, расколоться, раз-
валиваться.

ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐ ԽՈՒՆԻՐ ԳԵՐՈՐ - адъ, въ кото-
ромъ (грѣшники) распадутся какъ хо-
туть. И. т. 13.

дыра на пятъ, разорванный, дыравый,
прорѣха.

ԽՈՒՆԻՐԱՆԻ ԽՈՒՆԻՐԱՆԻ ԿԻՐՈՐ - починивающій
свои прорѣхи — мастеръ. К. З. и П. 70.

дверка (половинка дверей).

отець.

ԿԻՐ ԽՈՒՆԻՐՈՐ - водяная болѣзнь, водянка.

стегать.

ԿԻՐ ԽՈՒՆԻՐՈՐ - стрѣлокъ безъ промаха.

тыква.

Кабардинская область. X. х. т. 9.

польза, заслуга, труды на общественное
благо.

ԿԻՐ ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐ ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐ ԿԻՐԱՆԻ
ԿԻՐ ԿԻՐՈՐ - не дѣлай дѣлъ безполезныхъ для
(своего) имени и для правленія; для
всѣхъ плохо. О. м. ш. 8.

нижнія, болѣе короткія ребра.

ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ
ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ - затянулъ
въ промежутѣ между верхними и
нижними ребрами ватауръ таеъ, что
онъ исчезъ изъ виду. Джанг. 145.

скрежетать; || точить ножъ на обѣ сто-
роны.

ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ - скрежеща зу-
бами и глотая слюны. У. X. т. 3.

ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ - шуръ,
шуръ! — точать свои кинжалы. Кал.
Ск. 17.

верхнія, болѣе длинныя ребра; || бокъ.

ԿԻՐ ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ - она повернулась бо-
комъ. И. з. т. 12.

опухоль.

ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ - гнойная опухоль; ||
ракъ.

ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ - водяная болѣзнь, во-
дянка.

ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ
ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ ԿԻՐԱՆԻ - пришелъ, превра-
тившись въ челоуѣка, покрытаго гной-
ными опухольями. Märgen 12.

ԿԻՐԱՆԻ - опухлый, пухлый.

пухнуть, распухнуть, образоваться опухоли.
 "פּוֹחֵק אֶת הַיָּד" - "פּוֹחֵק אֶת הַיָּד" -
 съ этого началось, пошли опухоли,
 умерь. Бал. Ск. 79.

весна.
 "אֶת הַיָּד" - "אֶת הַיָּד" -
 весной прислужники его
 отправились къ водѣ для игръ. Mär-
 chen 6.

всеповать, проводить весеннее время, ко-
 чевать гдѣ весной.

тюлень. И. М. 10—12. || частица уси-
 ления для именъ качественныхъ, начинаю-
 щихся слогомъ „ха“.

"חָ" - совершенно черный.

не мѣткій, плохо стрѣляющій.

"חָ" - плохо
 стрѣляющій человекъ ищетъ вину въ
 рукавахъ. Б. З. и П. 73.

кабанъ, ловушка, || ворота.

"חָ" - ставить кап-
 банъ на зайцевъ. Бал. Ск. 4.

"חָ" - приведите ко входу желто-
 золотыхъ воротъ и ладненько осѣдлайте.
 Джанг. 144.

крышка; высокая тумба на винокуренномъ
 котлѣ, съ ямочкою, куда вливаютъ жер-
 твенный начатокъ (дѣжи) вина.

черепаха. Бал. Ск. 105.

закрывать, покрывать крышкой.

"חָ" - если не закроешь милостыню въ сундукъ
 скупости. О. з. 5.

ударять одно о другое, сжимать (напри-
 мѣръ, зубы); || кусать.

"חָ" - подобный
 вьлкамъ кусливаго верблюда. О. н. х. 150.

сложить въ пару, вдвое, присоединять
 одно къ другому.

"חָ" - она, сло-
 живъ ладони, сказала. Й. з. т. 4.

карманъ.

"חָ" - изъ кар-
 мана своей желто-пестрой бурты. Джанг.
 160.

плоскій.

"חָ" - плашмя.

"חָ" - доска.

"חָ" - завалить
 его каменною плитою. Märchen 33.

положить въ карманъ.

"חָ" - о если бы я доставилъ своему
 другу положенное въ карманъ яблоко?!
 Пѣсня.

"חָ" - сѣдельная доска; || доски для серъны
 книги, переплеть.

заклѣчить книгу въ доски; переплести.

хватать ртомъ, или руками. Т. у. х. 17.
 "חָ" - схватила ртомъ бѣлыя удила, недопуская
 ихъ упасть на землю. Джанг. 137.

арчакъ, къ которому привязываются то-
 рока.

"חָ" - пили воду до ар-
 чакъ. Джанг. 97.

утесъ, тѣснина, ущелье.

"חָ" - заведя за 9 пе-
 реваловъ, за 9 водъ, за 9 рѣкъ, за
 9 утесовъ и за 9 морей, я изморилъ
 его до изнуренія. Т. у. х. 14.

ущелье.

توقفت

заткнуть (за пояс), прищепить.

توقفت

сжать, поджать хвостъ.

توقفت الخيل من الخوف فاجتمعوا على الخيل
сжали желѣзными вѣшами грудь старухи.
Marchen 15.

توقفت

сжиться, подбирать переднюю часть тѣла
(о животныхъ). Бал. Ск. 43.

توقفت

Хабчикъ поколѣніе татаръ. Х. х. т. 1;
|| тиски, которыми сжимають архаты.

توقفت

дрожать, трестись, трепетать.

توقفت الخيل من الخوف فاجتمعوا على الخيل
адъ, въ которомъ
присутствую зубы. И. т. 13.

توقفت

масничать.

توقفت

мясникъ; || половинчатая дверь.

توقفت

киргизъ. М.-О. в. 27.

توقفت

убавлять, отбивать, уменьшать, вычитать,
ограничить, сбавить.

توقفت الخيل من الخوف فاجتمعوا على الخيل
откусать.

توقفت

ограда, заборъ, загородка, хлѣвъ, плетень.

توقفت الخيل من الخوف فاجتمعوا على الخيل
огнеи и овцу загоняють
вытѣвъ въ особый загородокъ. И. М.
13—27.

توقفت

вздоръ.

توقفت الخيل من الخوف فاجتمعوا على الخيل
о пустомъ дѣлѣ, въ силу его неизвѣ-
стности, брось думать. Д. н. 56.

توقفت

лѣнивый (о лошади).

توقفت

валъ, || плотина, || камень, изъ породъ,
отличающихся своею твердостью.

توقفت الخيل من الخوف فاجتمعوا على الخيل
яшма.

توقفت الخيل من الخوف فاجتمعوا على الخيل
мраморъ.

توقفت الخيل من الخوف فاجتمعوا على الخيل
въ этихъ Финляндскихъ горахъ
есть также и мраморъ. И. М. 1—12.

توقفت

футъ (мѣра длины).

توقفت

توقفت الخيل من الخوف فاجتمعوا على الخيل
въ
одной сажени семь футовъ. И. М. 5, 4.

توقفت

кричать, возглашать.

توقفت الخيل من الخوف فاجتمعوا على الخيل
провозгласилъ: „кор-
сумъ“! (пораженіе!) З. П. т. 15.

توقفت

Хатай, — поколѣніе татаръ. Х. х. т. 1.

توقفت

сохнуть, высыхать.

توقفت الخيل من الخوف فاجتمعوا على الخيل
взяли маленький ящичекъ, наполненный
высохшимъ жертвеннымъ хлѣбомъ. Сид.
Бюр. 24.

توقفت

чахлый.

توقفت الخيل من الخوف فاجتمعوا على الخيل
сухотка.

توقفت

рысить, бѣжать рысью (о лошади).
Х. В. В. 101.

توقفت الخيل من الخوف فاجتمعوا على الخيل
вхаты мелкою
рысью, трусить.

توقفت

лошадиная рысь.

توقفت

рысистый.

توقفت الخيل من الخوف فاجتمعوا على الخيل
рысакъ.

توقفت الخيل من الخوف فاجتمعوا على الخيل
мой трехлѣтній сѣрко рысаетъ до того,
что дрожать ляжки. — Пѣсня.

توقفت

тощій.

вередъ, чирей.

рѣдко, изрѣдка.

жесткій, жестокий, твердый.

установилъ суровые законы. X. х. т. 13.

жесткій, жестокосердый, скрага, скупой.

скряжничать.

скупиться.

подвигъ, подвижничество, испытаніе, испусъ.

превозмогать подвиги, подвергаться испытанію, выносить искушенія.

если бы ты была въ силахъ вынести испытанія то было бы возможно весь вѣкъ жить въ дружбѣ. Märchen 36.

твердѣть, затвердѣть.

ханьша, супруга хана, царя; || супруга (въжливое выраженіе).

жениться.

когда онъ женился во второй разъ. Кюр. Сид. 23. скала.

онъ умеръ въ нѣкоторомъ мѣстѣ, будучи придавленъ большою скалою. Märchen 7.

вклячивать, вбивать, всовывать, || жать (хлѣбъ), косить; || прибывать (что), приколоть, приколотить, приложить, причислить, остремлять что куда; || вонзиться.

приобщить къ дѣлу.

прозвались Черосами. В. н. т. 6.

вдругъ сунуль стрѣлу до того, что она вонзилась ему въ мозгъ. Märchen 17.

косять, то, что посѣяно, берутъ то что дано. К. З. и П. 91.

принадлежность (кому или чему).

независимый.

обязанный, относящійся къ чему.

подчинену быть, находиться въ подчиненіи.

беречь, хранить, стеречь, блюсти, сохранять.

казначей.

твой мужъ приказалъ мнѣ сторожить. А. В. х. т. 49.

прикрѣпленіе, приложеніе, присоединеніе, усвоеніе. Д. О. т. 25.

гвоздь.

шляпка на гвоздѣ.

заколотите желѣзными гвоздями и бросьте въ воду. Märchen 45.

затѣніе.

свекоръ, тещъ.

свекровь, теща,

я пришелъ изъ дома своего тестя. Й. з. т. 20.

косарь, жнецъ.

- препятствіе, препона, шажъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - препятствовать.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - болтъ.
- шелковый, продолговатый платъ, подно-
 шеніемъ котораго выражается чествованіе
 и благожеланіе.
- тарань (рыба).
- распарывать; || рыть (о свиньяхъ).
- серпъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 -
 когда жнутъ серпомъ, очень болитъ спина.
 И. М. 2—26,
- бить вверхъ ключемъ, фонтаномъ
 (о водѣ).
- колючесть, язвительное слово; || упрекъ,
 попрекъ; || клевета.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - вследствие
 язвительныхъ словъ разошелся съ друзь-
 ями. Д. н. 23.
- колкій на словахъ.
- тыкать, втыкать, вонзять, вотевуть,
 жалить, вышивать, подстрекать къ
 чему. Кал. Ск. 116.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - разшитые (шелкомъ
 нитками) саногы. X. В. В. 3.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - увидали, что въ оба
 глаза Андалма-хана вотевулась стрѣ-
 ла. А. х. т. 18.
- колики.

- подстрекатель, возмутитель. М.-О. з. 31.
- вилка.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - мясо ея извле-
 кай вилокю. И. М. 10—17.
- жасть.
- птица скопа.
- обжечь, закалить; || вылудить, лудить.
- полуда.
- разъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 -
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - у меня есть провьянтъ, кото-
 рымъ за одинъ разъ можно накормить
 полъ солдатъ. Кал. Ск. 114.
- безъ сомнѣнія, несомнѣнно. И. М.
 12—9.
- крапива.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - выросла
 крапива и прочія кустарниковыя травы.
 Д. н. 51.
- разъярить (о лошади).
- смѣть, осмѣливаться, входить въ экстазъ,
 разгорачаться; | класть заплату, починять.
- женская шапка.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 -
 𐰽𐰺𐰍 - возложила свою серебряную шапку
 на свою драгоценную прекрасную голову.
 Джанг. 132.

обжечься, || разгорѣться, спорать, || разгорѣться отъ вина, быть на веселѣ, согрѣться; || приближаться; || разъяриться (о лошади), || власть заплату.

приходить въ азартъ.

на этой землѣ не было ни одного существа, которое могло бы подойти ко мнѣ. А. х. т. 8.

Ի՞նչ երես հոգի անդամորդի հոգի չհոգի հա՛ն՛ ԹՈ՛Յ
 չհոգի Թի՛ - тажъ какъ это тѣло мое сго-
 рѣло, то я не могу придти къ тебѣ.
 Märchen 12.

горѣть, || обжигать, закаливать, || приходить въ ярость, въ возбужденное состояніе.

счерпывать.

• 3 3 заплата на платни.

платить, починить.

возбужденное состояніе духа, ярость,
неистовство, || заплата, заплатка.

ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԻՊԵՏՎԱՆԻ ՆԻՆԱԿԱՆ ԶԻՆՆԱԿԱՆ ԲԵՐԵՆԴՈՒՄՆԵՐԸ
ԽՈՐՀԱՆՈՒՄՆԵՐԸ" Галдама произвел напа-
дение и, придя въ неистовство, убилъ
нѣсколько военачальниковъ. З. П. т. 86.

калать, бѣлый хлѣбъ (русское слово).

ВЫЛУДЫТЬ.

д^{ру}жба, любовное отноше^{ніе}, по^неченіе.

☞ ☞ безжечный, нерадивый, небрежный.

если будутъ лѣнны и нерадивы въ своихъ дѣлахъ. Зина, пост. 92.

бобръ; || буланы.

☞ веселый отъ вина, на веселѣ.

67 - я имѣю 612 богатырей, постоянно
являющихся на веселѣ отъ выпитаго вина.
Джанг. 150.

летать, парить въ воздухѣ, рѣять въ
воздухѣ, || умереть, скончаться.

Երբեք չեմ տեսնում իմ հայրը մինչև
 когда, въ годъ желѣза и собаки Пунцокъ
 скончался. X. х. т. 3.

ԼՅՈՒՆԻՆԻ ԵՒՆ ԽԻՆԻ ԽԻՆԻ - ԼՅՏԱԼԱ, ՐԻՅԱ ՍՈ
ՍՈՒՆԵԲԵՍՅՈՒ. Märchen 7.

смотри́ть, зрѣть, взгляну́ть, взирать,
глядѣть, надзира́ть.

הַיְּמִינִי הָאֶחָד נֵסֵךְ לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְנִשְׁכַּח מִלְּבָבוֹתֵינוּ כָּל חַטֹּאתֵינוּ וְנִשְׁכַּח מִלְּבָבוֹתֵינוּ כָּל חַטֹּאתֵינוּ

соловей. И. М. 7, 24.

тонкая кора на деревѣ, корка, кожица, пленка, скорлупа, чешуя, шелуха.

подниматься вверх, воодушевляться, о-мѣливаться, касаться, задирать (кого), приставать къ кому.

осмѣлился бы придти и приставать ко
мнѣ (задирать меня)? Бал. Сл. 55.

ᠰᠤ ᠵᠢ ᠶ᠋ᠣᠳᠤ ᠲᠦᠭᠡᠨ - когда огонь разгорится, поднимаясь вверх (жарко). Бал.
Стр. 86.

касаться, дотрогиваться.

ନାମକାତ୍ ନାମକାତ୍ = **намякать.**

надзиратель, присмотрщикъ.

калмыкъ; калмыцкій.
 калмыкъ калмыцкыи — калмыцкій народъ.

надзоръ, присмотръ.

взглядъ, взоръ, зрѣніе.

косоглазый.
 косоглазый — окривѣть.

горячій, жаркій; || жара; || кровный, родной, свой человекъ. М.-О. з. 2.
 горячій — хрѣнь.
 горячій — горячка.
 горячій — Пятигорскъ.
 слышали все и чужіе, и свои, и ближніе, и дальніе. У. Х. т. 1.
 послѣ полудня не бываетъ жара. Б. З. и П. 89.

разгорѣться, разгорячиться, жечь жаръ въ тѣлѣ.
 жаръ (въ тѣлѣ).

грѣть, подогрѣть.

разогрѣвать, раззадоривать другъ друга.
 не раззадоривъ одинъ другого въ этомъ пунктѣ, они выступили въ верхъ, но Шара Хулусуну. З. П. т. 83.

горячиться, разгорячиться, разсердиться.

щека; || страница.
 румянецъ.
 развѣ жалко, что кончикъ вашего носа прикоснется къ щекѣ. Пѣснь.

защищать, оборонять. М.-О. з. 26; || закрывать.
 не было надобности защищать ихъ отъ холода и снѣжныхъ мятелей. И. М. 13, 32.
 будучи закрыта собственной тѣнью, дѣлается совершенно невидимой. И. т. 17.

путь, трактъ, аллея, дорога, проходъ, улица; || ворота, двери; || разъ.
 положить дорогу.
 подорожная.
 сухимъ путемъ.
 на соединенія лѣса и луговой травы находилась маленькій домикъ; дошли до его дверей. Märchen 6.

запертый.

привратникъ; || особое званіе при дворѣ важнѣйшихъ ламъ. Х. Б. В. 78.

путешествовать.

путешественникъ.

подпускать кого (въ борьбѣ).
 отгоняють, не подпуская человека. Джанг. 142.

ложка.
 эта женщина раскрыла его зубы своею мѣдною ложкою. Märchen 38.

колпикъ (птица).
 противиться, несоглашаться, отказываться. Х. В. Б. 98.
 помѣха, преграда, препятствіе; || защита.
 ԿԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ - безпрепятственно.
 ԿԻՈՒ ԵԹԵՐԵՐԻՈՒ - препятствовать.
 ԵՐԵՐԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ ԵՐ ԵՐ ԵՐ ԵՐԵՐԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ ԵՐԻՈՒ - у Дурсунъ-наранъ есть сокровенная, охраняющая ее защита. Д. и. 26.
 скользить, поскользнуться.
 ԵԹԵՐԻՈՒ ԵՐ ԿԻՈՒՐԵՐԻՈՒ ԿԵՐԻՈՒ - поскользнулась на льду и упала. Гес. X. 8.
 скользкій.
 мухортый.
 ԿԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ ԵԹԵՐԻՈՒ ԵԹԵՐԻՈՒ - мальчишекъ, ѣхавшій на 3-хлѣтней мухортой лошади. И. У. X. 201.
 прильнуть, приставать; || понукать лошадь. Кал. Ск. 90.
 зараза.
 прилипчивый, заразительный, соприкосновенный.
 привязчивый.
 беззаботный.
 перестрѣливаться, рубиться, сражаться.
 ԿԵՐԵՐԵՐԻՈՒ ԵԹԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ ԿԵՐԵՐԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ - рубился семь сутокъ, не выдавая княжеской ставки. Джанг. 110.

пустой, не покрытый травой, голый.
 ԿԵՐԵՐԵՐԻՈՒ ԵԹԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ - когда саранча нападаетъ на пашню, она оставляетъ пустую, голую землю.
 лысый, плѣшивый.
 гдѣ? куда? (старинное ԿԵՐԵՐԻՈՒ).
 ԿԵՐԵՐԵՐԻՈՒ ԵԹԵՐԻՈՒ - ԽԵՐԻՈՒ ԵԹԵՐԻՈՒ - вездѣ.
 ԿԵՐԵՐԵՐԻՈՒ - откуда.
 ԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ ԿԵՐԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ - куда ушли ваши мужья? Märchen 16.
 безпорядокъ.
 носъ.
 ԿԵՐԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ - переносе.
 ԿԵՐԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ - поздри.
 ԿԵՐԵՐԻՈՒ ԵԹԵՐԻՈՒ - насморкъ.
 ԿԵՐԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ - изъ носа хана полила кровь и онъ скончался. Märchen 44.
 куда?
 старинное правописание слова:
 ԿԵՐԵՐԻՈՒ { гдѣ, въ какомъ мѣстѣ?
 ԿԵՐԵՐԻՈՒ { куда, въ какое мѣсто?
 ԿԵՐԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ - куда ушелъ теперь человекъ, который взялъ твое чиндамани? Märchen. 46.
 Камышинъ (городъ).
 чесотка.
 ԿԵՐԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ ԽԵՐԻՈՒ - гнѣдко, превратившись въ покрытаго чесоткою гнѣдого 2-хговалаго жеребенка, былъ пойманъ. Гес. X. 57.
 бережливость.

казна, богатство.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - его золото, се-
 ребро имущество и казна. Кал. Св.

Казань (городъ). X. В. В. 3.

грызть, кусать.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 𐰽𐰺𐰍 - откусил кончикъ моего языка и
 кончикъ носа. Märchen 38.

(татарское слово) персіявинъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - не бу-
 дешь вступать въ дружество съ персид-
 сьими шахомъ. X. х. т. 3.

назакъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - безбрачный.

узда.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - разнуздать.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - взявъ подмышку
 серебрянную узду его. Джанг. 137.

ввнуздать.

остріе копы; коса, для кошенія травы.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - какъ бы проз-
 вучало 12 косъ. Джанг. 107.

сторона, бокъ.
 𐰽𐰺𐰍 - въ сторону, вверивъ, непра-
 вильно, невѣрно.
 𐰽𐰺𐰍 - посторонній.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - здоровыя овцы агнятся
 безъ посторонней помощи. И. М. 13, 26.

криво, бокомъ, несоотвѣтственно направ-
 ленію, напротивъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - этотъ
 ношонъ, въ противность общественному
 опредѣленію. Зияз. пост. 92.

четыреугольная мужская и женская
 шапка.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - такая же шапка съ
 прижатою сзади тульею.

поворотить на сторону.

кое-когда, изрѣдка, иногда, рѣдко.

бросать, выдать, жетать.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 какъ бросить мальчику, явившагося по
 благословенію ламы? А. В. х. т. 22.

адресъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - адресовать.

огурецъ.

рябчикъ.

солончагъ.

разорить вовсе.

сухой.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 -
 положилъ бы я въ карманъ яблоко, вы-
 росшее на сухомъ мѣстѣ. Пѣсня.

сохнуть, высохнуть, изсыхать, обсохнуть,
 просохнуть.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 - высохло во рту. X. В. В. 55.

карша, валежникъ, извлекаемый изъ воды.

покосъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 въ тамошнихъ обширныхъ степяхъ травъ
 и покосовъ много. X. х. т. 1.

- запрещеніе.
- (русское слово) флага.
- линять (о животных). И. М. 11—18.
- черный; || вороной, карій; | грѣховный, злой; || черныя (т. е. безсѣвѣжныя) земли.
- александрійскій листь.
- туча.
- черносливъ.
- мышеловъ (птица).
- бакланъ (птица).
- (татарское слово „буза“) пиво.
- недоброжелательный.
- дубъ.
- злонамѣренный.
- рожь.
- смуглый.
- чернокостный, простолюдинъ; || демократія.
- антоновъ огонь.
- бергамотъ.
- просторѣчіе.
- грачъ.
- темногѣдой.
- кубовый, кубовая краска.
- простолюдинъ, свѣтскій чловѣкъ.
- чума.
- на этомъ ночлегѣ мы дошли до черныхъ (безсѣвѣжныхъ) земель. X. В. В. 16.
- Куръ-нара-усу, — городъ въ Восточномъ Туркестанѣ. X. х. т. 23.

- каракалпаки.
- въ ту пору Батуръ-хунъ-тайчжи выступилъ въ походъ на каракалпаковъ. З. П. т. 26.
- время наибольшаго мрака ночи передъ разсвѣтомъ. X. В. В. 56.
- праздний, праздно.
- быть празднымъ.
- праздность.
- прыгать, скакать.
- когда живописецъ, не будучи въ силахъ выносить, громко закричалъ и намѣревался выпрыгнуть, ... Mädchen 34.
- куда?
- говори, откуда и куда ты шелъ. Джанг. 150.
- зрѣніе; видимость, видимое пространство; то, что можетъ видѣть глазъ на ровномъ мѣстѣ.
- до того что прервалась видимость, пока стало невидно. Дж. 138.
- необозримый.
- не имѣющій видимости, мало замѣтный, незначительный, незначительно, немного.
- эти горы нѣсколько ниже кавказскихъ горъ. И. М. 1—14.
- морить голодомъ (отъ голо- довать).
- чуть было не уморилъ все ихъ войско съ голода. И. М. 3—26.

крать, темнота, потемки.
 Կախալ Կարկարո Եւ Գի Կախ - прива-
 зать своего осла въ темномъ лѣсу. Märch. 45.

темнѣть.
 Կախալ Կարկարո Եւ Գի Կախ - когда
 наступилъ вечеръ, стало совершенно темно.
 Գե. X. 50.

бранить, ругать; || проклинать.
 Եւ Կախ Կարկարո Եւ Գի Կախ -
 если я прокляну тебя различными злоб-
 ными проклятіями. Т. т. х. 20.

смотрѣть, глядѣть.
 Կա Գի Կар Կар Կар Կар - когда онъ,
 — посмотрѣлъ, подумавъ, кто это?...
 Märchen 14.

наружавники у панцыря, или у латы; ||
 латы.

Կա Գи Կар Կар Կар Կар -
 сорокъ (кибитовъ) должны ежегодно сдѣ-
 лать двое латы. М.-О. з. 9.

Կա Կар Կар Կар Կар - отрубилъ
 его защищенную латами руку. А. х.
 т. 9.

укрывать, прикрывать. М.-О. з. 27.

защищать, прикрывать. М.-О. з. 26;
 Джанг. 161; X. х. т. 7.

Կա Կар Կар Կар Կар -
 будемъ защищать русскую землю отъ
 враговъ. X. х. т. 3.

подозрительный.

ласточка.
 Կա Կар Կар Կар Կар Կар -
 ласточка улетаетъ на зиму въ теплыя
 страны. И. М. 7, 24.

Կа Կар Կар Կар Կар -
 быть правдымъ, баслушничать.

чернѣть.
 Կա Կар Կар Կар Կар Կар - вы-
 стрѣлю прямо въ тотъ чернѣющійся пе-
 сокъ. Сид. Кюр. 40.

Կа Կар Կар Կар Կар - загорѣть отъ солнца.

оглядываться, озираться; || караулить; ||
 подозрѣвать.

Կа Կар Կар Կар Կар Կар -
 послѣ того какъ я
 уйду, выходи на (возвышенность), и сто-
 рожи, что есть. Märchen 18.

проклятіе.

Կа Կар Կар Կар Կар Կар - про-
 клятіе безпутнаго мальчика, развѣ не
 таково? У. X. т. 7.

Եւ Կа Կар Կар Կар Կар Կар -
 если я прокляну тебя различными злобными
 проклятіями. Т. у. х. 20.

жадность, скупость, скупой; || Крымъ.
 М.-О. з. 26.

Կа Կар Կар Կар Կар Կар -
 скупой человѣкъ возродится у биритовъ;
 не скупись! С. м. ш. 8.

жалѣть (чего), скупиться; || отдаривать.

Կа Կар Կар Կар Կар Կар -
 для врага, бьющагося на жизнь (и смерть),
 не пожалѣемъ своей силы. — Пѣсня.

Կа Կар Կар Կар Կар Կар -
 отдаривать нужно, соображаясь съ количе-
 ствомъ полученнаго имущества. М.-О. з. 8.

Կа Կар Կар Կар Կар Կар -
 чернь, простолудины, челядь. Кал.
 Св. 51.

Կа Կар Կар Կар Կар Կар -
 вмѣстѣ съ нимъ или духовные и
 свѣтскіе, зайсанги и простолудины.
 X. х. т. 15.

обручъ вверху юрты съ дырочками для
 владыванія унйиъ.

Կа Կар Կар Կар Կар Կар -
 дѣлать, полагать обручъ на верхъ юрты.
 Կа Կар Կар Կар Կар Կар - сдѣлать
 обручъ для кровли юрты изъ благово-
 наго краснаго сандальнаго дерева. Дж. 93.

голодовать, быть удручаему голодомъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 "оставаятъ безъ пищи, умираеть съ голо-
 лоду.

видѣться, встрѣчаться (съ кѣмъ или чѣмъ),
 навлекать на себя (соедин. пад.), слу-
 чаться, нападать.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " состоящій подъ судомъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " татары нахлынули на
 Россію, какъ будто напала саранча.
 И. М. 2—4.

встрѣтиться, повидаться.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 "старикъ, повидавшись съ человѣкомъ, ка-
 раулившимъ табунъ. Кал. Сказка.

видѣться, встрѣчаться.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " до свиданья!

встрѣча; || обморокъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " ударъ (болѣзнь).
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " упалъ въ обморокъ.
 Дж. 155.

встрѣчаться, видѣться.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 "тамъ повстрѣчавшись, и
 повидавшись, Сайнъ хѣлойту такъ сказалъ.
 Т. у. х. 18.

стрѣлять.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " стрѣлять изъ лука.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 "на лбу у чернаго быка есть лысина; въ
 нее стрѣляй. Märchen 17.

препятствіе, пренона; || дворець.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 "гадатель и его сотоварищи при-
 шли къ ханскому дворцу. Märchen 23.

препятствовать, мѣшать; || прекословить; ||
 производить разладъ.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 "не должно вступать въ разладъ
 съ человѣкомъ, полезнымъ обществу. С.
 м. ш. 16.

недовѣрчивый, ревнивый.

ревновать, недовѣрять.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 карагачъ.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 карта, вскрытая и показывающая козырой.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 ястребъ. Märchen 4.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " у ястреба —
 одинъ нападающій ударъ. К. 3. и П. 83.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 поясница, задница, стегно. У. Х. Т. 4.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 гремѣть, звучать.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 "загремѣлъ и скользнулъ, какъ будто
 ударился о скалу. Джанг. 124.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 стучать, звучать.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 "сту-
 чать копыта богатырскаго коня. Кал.
 Ск. 62.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 сторонній, посторонній.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 пестрый, красивый.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 "благородные были въ красивыхъ, шолмовыхъ
 халатахъ. Х. х. т. 15.

баранъ. М. О. з. 11.

баранина.

овчарня.

тополь.

малина.

жерехъ (рыба); иначе:

назади, сзади, послѣ.

послѣ того какъ я выдамъ своихъ союзниковъ, хоть бы я и жилъ, — бесполезно. З. П. т. 22.

китайскіе мусульмане.

именующіеся хохойцами суть люди мусульманскаго вѣроученія. Х. В. В. 31.

воркунъ.

находиться позади, отставать.

отъ молодца дѣло не отстанетъ. К. З. и П. 74.

назадъ.

если ты, взявъ это новое сердце, побѣдишь, не оглядываясь назадъ. Магшен 36.

будущій, слѣдующій, послѣдующій.

вотчимъ.

мачиха.

падчерица.

пасынокъ.

будущій, послѣдующій.

не думаетъ о своемъ будущемъ. Д. О. т. 35.

Хойтъ — одно изъ ойратскихъ поколѣній.

заклятіе, заговоръ, проклятіе (шаманское).
если (шаманъ) подброситъ заговоръ знатному человѣку, взять съ него 5 скотинъ. М.-О. з. 19.

вмѣсто двухлѣтній (о дѣтяхъ).

въ домѣ осталась моя двухлѣтняя дѣвочка.

сѣверная, почетная сторона юрты || красный уголь.

не садись на сѣверной сторонѣ юрты, у которой двери плохи. К. З. и П. 76.

публичная женщина, блудъ.

публичный домъ, бардакъ.

свѣтлорыжій.

овца.

мѣсяцъ май.

время отъ 12 до 2-хъ часовъ дня.

ночевать, проводить сутки.

въ концѣ 7-хъ сутокъ придутъ полчища шимусовъ. А. В. х. т. 21.

сутки, градусъ.

день вмѣстѣ съ ночью называются однимъ словомъ сутки. И. М. 4, 4.

отрывать, оттягивать, удерживать что въ свою пользу; наживаться; барышничать.

ляжка, мѣсто между крестцомъ и задомъ.

бѣльмо.

- вырывать.
- колокольчикъ, колоколъ; || выемка у сѣдла подъ лукою.
нижняя, выгнутая часть сѣдла. Кал. Ск. 59.
звонить, благовѣстить.
ударяли въ звучные колокольчики и проч. Сид. Кюр. 41.
- крахаль.
- саврасый.
- гроздь, кисть, вислоушка.
космы свалившися волосъ; колтунъ.
въ дверяхъ его находятся два эрлика, съ кривою въ космахъ своихъ свалившися волосъ. Сид. Кюр. 36.
- клювъ, морда, рыло, хоботъ.
Золотая скала, подобная хоботу слона. И. т. 9.
- Хоншимъ бодисатва, собственное имя бодисатвы, именуемаго калмыками
Marchen/39.
- бубенчикъ.
- куча, груда.
- челнокъ, маленькая лодка.

- доля, пай, часть, участокъ.
- Кубань (область). М.-О. з. 26.
- недостаточный, скудный. Х. Б. Б. 3.
- клевета, ябеда, сплетня.
въ клеветѣ лѣтъ правды. К. З. и П. 71.
- алчность, жадность; || алчный, жадный.
жадный манджиеъ изъ двухъ долей остался ни съ чѣмъ К. Р. В. 34.
- жадный, алчный.
алчный человекъ подобенъ вороватой собакѣ. Послов.
- жадничать.
жадничая, не грѣши изъ за имѣнія, или пищи. О. з. 11.
- клеветать, ябедничать, сплетничать; || унижать, опорочивать.
скажутъ, что онъ опорочилъ своихъ братьевъ. Гес. X. 5.
сплетникъ; || клеветникъ, ябедникъ.
клеветникъ подобенъ змѣѣ съ двумя жалами. К. Р. В. 35.
- заслуженный, чиновный. Х. Б. В. 77.
- пустота, пустой, бѣдный, голодный.
пустомѣля.
пустоцвѣтъ.
пустыяи.
да про-
никну я ясно въ сущность пустоты! —
Йбрль.

- опустѣть, пустѣть.
 опустошить.
 пара, соединеніе.
 ведрѣ.
 широкая тесьма, которою опоясываютъ юрту.
 по способу, которымъ ткнуть изъ верблюжьей шерсти тесьму для опоясыванія юрты. X. В. В. 103.
 попарно.
 княжеское владѣніе у монголовъ и ѳлѣтовъ, состоящихъ въ подданствѣ Маньчжурскаго дома.
 Хошутъ, одно изъ старинныхъ ойратскихъ (калмыцкихъ) поколѣній. X. х. т. 1.
 второстепенная юрта при главной, не имѣющая огнища; временная, походная юрта; || квартира; || пара, двоица.
 убилъ своего, совершенно бѣлаго верблюда, который возилъ его походную юрту. И. У. X. 207.
 содержа не опустительно и въ мирѣ двоицу, — духовное и гражданское правленіе. Ч. Й. У. т. 3.
 багажъ.
 баба-яга, сказочная злая старуха. Кал. Ск. 19.
 прямая, кишка, sphincter. Кал. Ск. 48.

- жить во второстепенной юртѣ; || помѣщаться въ квартирѣ, квартировать; || соединять въ пару.
 квартирантъ.
 поймавъ овцу и кочеара и соединивъ ихъ въ пару, сѣлъ верхомъ и отправился въ преслѣдованіе. Гес. X. 54.
 ершъ (рыба).
 желудокъ; || зобъ у птицъ; || пища, кормъ.
 отведите ихъ въ новый домъ и хорошенько накормите. А. В. х. т. 23.
 образовывать впадину, вдавливаясь, углубляться.
 земля его, когда ступишь, вдавливается, а при поднятіи ногъ выпрямляется. И. т. 19.
 поселеніе, какъ группа кочевыхъ кибитокъ; таборъ, городъ, огородъ, ограда || Туркестанецъ. Д. О. т. 26.
 разгораживать.
 Правое и неправое между ѳлѣтами и Туркестанцами должно вѣдать черезъ разслѣдованіе. М.-О. з. 22.
 городить, загораживать, огородить || нагромождать.
 среди поля нагромодили большой костеръ. Märchen 33.
 впадина, низменное мѣсто, углубленіе.
 сѣдлстая (лошадь).
 лошина.
 ударилъ своего сѣдлстаго, вороного, 2-хлѣтнаго жеребенка. Джанг. 154.

поворачивать въ сторону, отворачиваться.
 Գործի շարժի շարժի Գործի շարժի շարժի
 Գործի շարժի շարժի - чувствуя отвращение
 отъ его соплей, Рогмо гоа шла, отворо-
 тивъ свою спину. Гэс. X. 54.

вообще, всеобщій, все; || совершенно.

Գործի շարժի - столица.

Գործի շարժի շարժի - всемилостивѣйшій.
 X. x. т. 15.

Գործի շարժի շարժի Գործի շարժի շարժի
 Գործի շարժի շարժի - на рѣкѣ Невѣ на-
 ходится Петербургъ, столица земли Рус-
 ской. И. М. 1—22.

охраняющій домъ, или стойбище.

Գործի շարժի - сторожевой, дворовый песъ.
 И. У. X. 199.

Գործի շարժի - дворникъ.

непасытный, обжора, обжорливый.

смѣшивать, смѣшать, совокуплять во
 едино.

Գործի շարժի շարժի - давать, смѣшавъ съ
 водою. И. М. 13—28.

Գործի շարժի - смѣшанный.

совокупно, все сполна; || совершенно. Кал.
 Ск. 63.

Գործի շարժի շարժի շարժի շարժի շարժի
 стащила съ лошади по правой сторонѣ ея.

сцѣпиться, тянуть другъ друга. Кал. Ск.
 58.

далеко, вдали.

Գործի շարժի - издалека.

Գործի շարժի - недалеко.

Գործի շարժի շարժի շարժի շարժի շարժի
 Գործի շարժի շարժի - удаляя
 человѣка, который доставилъ тебѣ зло.
 С. м. ш. 4.

далекій, дальній.

гортань, горло, глотка.

Գործի շարժի շարժի շարժի շարժի շարժի
 Գործի շարժի շարժի - его сердце не пойдетъ мнѣ въ горло.
 Marchen 24.

наросты на ногахъ у лошади, мозолистые
 и не покрытые шерстью.

трудиться.

поплавокъ.

удаляться.

Գործի շարժի շարժի շարժի շարժի շարժի
 Գործի շարժի շարժի - кто пристрастенъ къ иму-
 ществу, отъ того удаляются родственники.
 У. Д. X. 3.

жадный до пищи.

Գործի շարժի շարժի շարժի շարժի շարժի
 Գործի շարժի շարժի - два маль-
 чика — жадные до пищи, обжоры, кото-
 рые не насыщаются двумя котлами мяса.
 Джанг. 122.

могущій далеко бѣжать; неутомимый (о
 лошади) И. У. X. 199; || провидящій
 въ даль, прозорливый.

горло.

Գործի շարժի - единоголасно.

Գործի շարժի շարժի - сказали единоголасно.
 Кал. Ск. 96.

Գործի շարժի - гортань.

Գործի շարժի -

Գործի շարժի շարժի շարժի շարժի շարժի
 Գործի շարժի շարժի - послѣ того
 какъ прошло черезъ горло, — пища. К.
 3. и П. 99.

вкось, въ сторону, на бокъ.

Գործի շարժի շարժի շարժի շարժի շարժի
 Գործի շարժի շարժի - ударяясь
 въ бокъ краснаго яра Асуріевъ. Джанг.
 129.

убытокъ, расходъ.
 " обрашѣвать хорошее платье въ одѣяло —
 средній расходъ.

вредъ, зло, ядъ; || маленький карманъ; ||
(торгуетское) уторъ (у животныхъ).

УСБ ММ - безвредный.

можеть доставить вредъ упражняющимся въ мірскомъ ученіи. Т. у. 8. 7.

среда, между.
такихъ называемые обрѣты
въ своей средѣ носятъ поименованіе 4-хъ
родовъ. Д. о. т. 25.

подниматься вверх, выходить (о расте-
нии).

раковина.

ухо съ
внѣшней стороны имѣетъ форму рако-
вины.

кровъ, прикрытіе, || ерѣвѣсть; || под-
пора; || покровительство. || бѣльмо.

блѣбѣтѣ хорошо будетъ, если въ промежуткѣ между водою и сушею построить крѣпость. Märchen 47.

ԹՄԻՆԻ ԿԱՆԿԱՐԴՈՒ ՁԻՎԱՆՔ ԿԱՆԿԱՐԴՈՒ
 ԹՄԻՆԻ - ԿՆԵՆ ԼԻ ՆԱ ԳԼԱԶՈՒ ԲՆԼՅԱ, — ՎՈՒ
 ԲՈԼՆՅՈՒՆ ԻՆԾԵԽԻՄԱԿԱ. Ի. Մ. 7. 65.

ЖЕЛУДОКЪ.

бараній калъ.

укриваться, прятаться.
 འཁོར་སྒྲིབ་པའི་གནས་སྐོར་དུ་གྱུར་པའི་མཉམ་
 བློ་ལྟར་ རྒྱུ་ཆེད་ཀྱི་— в течение 7 суток
 будут скрываться въ разщелинахъ земли.
 И. т. 28.

свинца

СВИНОЦЬ.
Устроитъ окна изъ
свинца. Гус. х. 40.

топленое баранье сало.

узкая длинная балка; || яма углубленіе.

бѣлуга (рыба).

сморщиваться, сжиматься, коробиться, селокочиваться, подниматься дыбомъ (о волосахъ).

а садѣть.

ядовитый, злобный, злой.
 ལྔ་མོ་གཤིན་པོ་ཅེས་པར་བྱུང་།
 для злобного врага будь какъ острый
 мечь. С. м. ш. 4.

баба-птица.

досадовать, озлобиться.

д досада, озлобленіє.

вредить, наносить зло, убивать.
 བཤུགས་ཀྱི་མཛུགས་པོ་ལྟོག་ - брось вредить.
 чему бы то ни было. С. м. ш. 4.

лунить, облунить, отклеить.

распечатать.

старый (о неодушевл. предм.) ветхій, устарѣлый; || послѣдняя декада мѣсяца.

находился одинъ вооруженный изъ глины, старый монастырь. Märchen 39.

выступаютъ въ послѣдней декадѣ мѣсяца лошади. X. Б. В. 32.

устарѣть, ветшать.

обобратить, раскупить.

больной, недужный.

больница.

фыркать.

дождь || локтевая и лучевая кости. Д. У. 15. || лютия, скрипка музыкальный инструментъ. Кал. Ск. || пріятный для вида, красивый.

направивъ оба свои красивые уха въ сторону царства тэнгрія Хормусты. Джанг. 137.

музыкантъ.

подпенокъ. М.-О. в. 18. || сухой.

теперь (земного шара) $\frac{1}{3}$ сухой земли и $\frac{2}{3}$ воды. И. М. I—6.

ты — подпенокъ, не признающій своего желѣза. Гес. X. 33.

расплатиться.

лгать, обманывать; || жарить въ котлѣ; || луниться, облуниться, отдираться, отста- вать. Кал. Ск. 48.

упавшаго въ мрачные утесы не- отступной глупости. Д. н. 52.

поджарили въ чашеѣ проса и дали. Гес. X. 54.

груда.

костеръ. Märchen 33.

гнида || колось.

колось.

колоситься.

ложный, подлогъ, поддѣльный, фальши- вый.

не начинай лживаго (предпріятія), въ концѣ концовъ оно погибнетъ. С. м. ш. 8.

платье, одежда.

одѣлъ свое платье. Кал. Ск. 80.

мѣсто по обѣ стороны крестца, ниже поясницы; крупъ (у лошади).

ханъ самъ посадилъ эту дѣ- вушку на крупъ лошади. Д. н. 5.

ложе, прикладъ у ружья.

Болиголовникъ.

лебедь. Кал. Ск. 94.

какъ ни свирѣтъ лебедь, своихъ яицъ не бьетъ. К. З. и П. 100.

አብረድ	спрадъ, гнилой запахъ, гнилость.
አብረድ	ከባለው ጋር ባለው ጊዜ ጋር ባለው ጊዜ " когда вода гнилая, то и паръ изъ нея имѣеть гнилой запахъ. И. М. 7—14.
አብረድ	мѣсто (цибикъ) чая.
አብረድ	ገንዘብ ለሰው ለሰው ለሰው " когда намъ сказали, что хорошо захватить съ собою чаю, — мы взяли и цибикъ чаю. X. В. В. 23.
አብረድ	палить, опалить.
አብረድ	складывать что, сгибать.
አብረድ	ломать, переломить.
አብረድ	አብረድ ለሰው ለሰው ለሰው " если подойдетъ въ ней близко мужчина, я переломаю ему ноги. А. В. х. т. 50.
አብረድ	опредѣлять срокъ, соразмѣрять, сообразоваться.
አብረድ	አብረድ ለሰው ለሰው ለሰው " сообразуясь съ этимъ, легко познавать промежутокъ и мѣру высихъ небесныхъ областей, въ послѣдовательномъ порядкѣ. И. т. 21.
አብረድ	изломать.
አብረድ	አብረድ ለሰው ለሰው ለሰው " изломаетъ на большой дорогѣ его черное копье. У. X. т. 4.
አብረድ	обломокъ. Märchen 39.
አብረድ	ломаться, переломиться.
አብረድ	አብረድ ለሰው ለሰው ለሰው " когда она ударила деревяннымъ молотомъ, рукоятка молота переломилась. Сид. Кюр. 15.

አብረድ	ломкій.
አብረድ	янтарь.
አብረድ	сухой, высохшій, иссохшій. Кал. Ск. 87; гнилой.
አብረድ	አብረድ ለሰው ለሰው ለሰው " твоей, сдѣланной изъ гнилого дерева гарудъ ханьша не пришла бы давать пищу. Märchen 8.
አብረድ	изсыхать.
አብረድ	раздѣлять, дѣлить, раздроблять, дробить; сдавать карты.
አብረድ	отдѣляться, раздѣляться, опредѣлять что въ владѣніе по раздѣлу.
አብረድ	አብረድ ለሰው ለሰው ለሰው " если казіе либо люди, живущіе въ кочевьи, доставшемся по раздѣлу, перемѣнять мѣстожителство. М.-О. в. 22.
አብረድ	часть, участь, доля, счастье.
አብረድ	አብረድ " счастливый.
አብረድ	አብረድ ለሰው ለሰው ለሰው " всѣхъ, имѣвшихъ счастье (долю), онъ удовлетвори- рилъ священнымъ ученіемъ. З. П. т. 17.
አብረድ	кувшинъ, рукомойникъ, умывальникъ.
አብረድ	አብረድ ለሰው ለሰው ለሰው " выливъ ему на макушку воды изъ 12-ти золотыхъ кувшиновъ и разбудивъ его. Джанг. 136.
አብረድ	злобствовать, сердиться.
አብረድ	አብረድ ለሰው ለሰው ለሰው " зависть, не перестающая злобствовать. Ор. с. т. 1—29.

превращаться, измѣняться, перемѣняться.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 ихъ измѣнились. X. к. т. 13.

перемѣчивый.

перерожденецъ, превращеніе, оборотень.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 признаетъ скорого появленія хубилгана. З. П. т. 105.

превращать, измѣнять, перемѣнять.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 думать.

блкнуть, вянуть, увядать, линять (о цвѣтѣ).
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 очень цвѣтистое ли-
 няетъ, очень дружное расходится. К. З.
 и П. 84.

ливючий, маркій.

измѣляться, мѣнять видъ, линять (о цвѣтѣ).

сообщникъ.

одежда, платье.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 ханьна смѣнила свои платья
 и украшенія. Märchen 11.

сбѣжывать; подбирать заднюю часть тѣла
 (о животныхъ). Кал. Ск. 43.

скребница.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 конюхъ чиститъ лошадь скребницею. У.
 к. В. 20.

береза.

тереть, скоблить, шаркать спичкою.

сѣрныя спички.

тереться другъ о друга, соприкасаться
 другъ другу. Кал. Ск. 51.

притарива || вл. 𐰽𐰺𐰍 береза. Кал. Ск. 51.

самка животного, приносящая плодъ
 черезъ два года; || яловая самка.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 суягнатымъ овцамъ нужно давать
 лучший кормъ, чѣмъ валухамъ, или
 яловымъ овцамъ. И. М. 13—30.

ножъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 ударивъ ножомъ, убилъ тамъ ханьшу.
 Märchen 8.

святость.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 святость будды — недалеко, — она нахо-
 дится въ духовной природѣ. Э. III. 1.

святой.

свать, сваха.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 количество скота, съ ко-
 торымъ брачатыя чиновные князья и
 табунаны. М.-О. з. 8.

мышь. ḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡ " или ḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡ " бо-
лѣзнь ракъ.
ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡ " мышьякъ.
ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡ " октябрь мѣсяць.
ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡ " время отъ 10 до 12 часовъ
ночи.
ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡ " придеть страданіе какъ
будто на рабовыхъ пораженіяхъ появи-
лись опухоли. Д. н. 60.
отвисшія впередъ уши (у лошади).
Калаусъ (рѣка).
камышъ.
ḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ " выдер-
нуть 21 камышину. Гес. X. 18.
сѣра (въ ушахъ).
уховертка, копаушка.
опровинуться.
продажа, торговля, товаръ, товарный
тюкъ.
ḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ
написалъ свое имя на каждомъ изъ
товарныхъ тюковъ, находившихся во
всѣхъ телѣгахъ. А. В. х. т. 27.
лунь (птица).
торговать, продавать.
ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ " покупать.

озираться по сторонамъ.
ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡḡḡḡ " былъ у него озирающійся по сторо-
намъ хуланъ, имѣлъ онъ острый булатный
мечъ. — Пѣсня.
связывать, обвязывать; || складывать; ||
пеленать.
ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ " онъ пеле-
нали, чистили, мыли. Й. 9. т. 5.
ноготь, когти.
ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡḡḡ " пощиплемся
теперь ногтями. Märchen 15.
увядать, блекнуть, засыхать.
одѣваться, покрываться (чѣмъ), кутаться,
|| облегать, покрывать, накрывать. Бал.
Ск. 12.
ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ
ḡḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ " всѣ уголья, мѣхи, мастери-
вые, которые облегали желѣзный дворецъ.
Сид. Кюр. 29.
ковырять.
вѣнчикъ у растенія.
одѣяло.
баранъ-самецъ, кочеваръ, некладенный ба-
ранъ.
ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ
по теченію рѣки Ганга плыль кочеваръ.
Й. 9. т. 18.
лаять (о животномъ) лаяться, браниться.
В. о. X. х. 4.
ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡḡḡḡḡḡ " за неимѣніемъ
собаки и свинья лаетъ. К. 3. и П. 100.
лай.

<p>солопчакъ.</p>	<p>наперстокъ.</p>
<p>солоноватый, горько-соленый.</p>	<p>убывать.</p>
<p>рѣчная вода, дойдя до моря, дѣлается со- лоноватою. 9. III. 15.</p>	<p>палець.</p>
<p>панцырь. М.-О. з. 2. кольчуга.</p>	<p>большой палець.</p>
<p>надѣль свой, (блестящій) какъ искра, панцырь. Джанг. 145.</p>	<p>указательный палець.</p>
<p>морщина.</p>	<p>прищелкивать пальцами.</p>
<p>собирать, подбирать, копить, накопить, убирать.</p>	<p>настоящій сынъ, не только всего себя, не могъ помѣстить даже и пальца. А. В. х. т. 9.</p>
<p>сѣжиться.</p>	<p>наперстокъ.</p>
<p>собрать 10.000 лошадей и отправить (ихъ на продажу) въ Китай. 3. II. т. 30.</p>	<p>моя млад- шая сестра потеряла свой наперстокъ. У. к. В. 56.</p>
<p>собираются.</p>	<p>сырь.</p>
<p>изъ собравшихся мужчинъ лучше всѣхъ одинъ человѣкъ, вѣдвшій верхомъ на голубомъ конѣ. Märchen 30.</p>	<p>собраніе духовенства монастырь; богослуженіе.</p>
<p>вертлявый.</p>	<p>жадный маньчжикъ и между двухъ монастырей голоденъ. К. 3. и II. 83.</p>
<p>морщина, складка.</p>	<p>приблизаться, подходить.</p>
<p>мерлушка.</p>	<p>приблизившагося врага онъ своимъ острымъ мечемъ обращалъ въ противную сторону. Пѣсня.</p>
<p>собраніе, пиръ, пиршество свадьба.</p>	<p>мигъ, мгновеніе, короткое время, немного.</p>
<p>ушедши назадъ съ такого большого собранія, какое еще собраніе увидю я впослѣдствіи. А. х. т. 7.</p>	<p>немпожко посиди и успокойся. Märchen 45.</p>
<p>отъ свадьбы дурной дѣвушки пищи на однятъ день. К. 3. и II. 76.</p>	<p>гурьба, собраніе, артель, арава, толпа, стадо.</p>
	<p>гурьбою.</p>
	<p>улусный сходъ.</p>

скупать, печалиться, сокрушаться.
 Өсөт бр.тн / ытхтк эр бр ытхтн - этот
 браминъ, соскучившись одинъ, въ дорогѣ.
 Й. э. т. 80.

скорбѣть.

скорбь.

свинья.

ытхтн ытхтн - дельфинъ.

ытхтн ытхтн - поросенокъ.

ытхтн ытхтн - сентябрь мѣсяцъ.

ытхтн ытхтн - время отъ 8 до 10 часовъ
 вечера.

удочка.

ытхтн ытхтн - зубчикъ на удочкѣ.

ытхтн ытхтн - лѣса.

ытхтн ытхтн - удить.

тетя по отцѣ.

ытхтн ытхтн ытхтн ытхтн - моя тетка
 дала намъ вишень. У. к. Б. 1.

комнатная небольшая собачка.

черепъ.

ытхтн ытхтн ытхтн ытхтн -
 головныя кости называются черепомъ.
 К. х.

ловкій, хитрый.

ытхтн ытхтн ытхтн ытхтн - ты ловкій
 монголъ. З. П. т. 1+2.

ловкій, быстрый, поворотливый, изворот-
 ливый.

проворный.

горестъ, печаль.

ытхтн ытхтн ытхтн ытхтн -
 показалъ образецъ прехожденія отъ печа-
 лей, т. е. скончался. Улиг. Дал. 208.

печалиться, тосковать.

ытхтн ытхтн ытхтн ытхтн ытхтн ытхтн -
 весь народъ, вспоминая о доб-
 рыхъ дѣяніяхъ хана, печалился до без-
 чувствія. А. Б. х. т. 21.

коль, свая.

ытхтн ытхтн ытхтн - коль свою коло-
 тушку знаетъ. К. З. и П. 97.

громкій, звонкій.

раси́вывать, кричать громко.

ытхтн ытхтн ытхтн ытхтн - ытхтн
 ытхтн ытхтн ытхтн - звучно-голосый жел-
 тый гусь громко кричитъ, направляясь на
 свою родину. — Пѣсня.

грамота, дипломъ (тибет.). Х. Б. Б. 1.

горькій, горечь || горько-соленое озеро.

ытхтн ытхтн - горечавка. И. М. 11, 23.
 ытхтн ытхтн ытхтн ытхтн - горько-соленое
 озеро не замерзаетъ. К. З. и П. 74.

грустный.

горевать, грустить, кручиниться, огор-
 чаться, тужить.

ытхтн ытхтн ытхтн ытхтн ытхтн -
 та дѣвушка страшно огорчившись, упала
 въ обморокъ. Märchen 35.

горестъ, горе, кручина, огорченіе, при-
 скорбіе, скорбь.

земля, мѣсто, страна, государство, раз-
стояніе.

странствовать.

горизонтъ.

борона.

боронить.

землетрясеніе.

не показывайся мнѣ на глаза. К. у. б. 17.

знатокъ мѣстности, путеводитель.

инбирь.

искривиться.

построили
домъ, который не можетъ покривиться
отъ вѣтра. Гес. X. 41.

кривой.

кривизна.

жаба (болѣзнь).

одинъ только, единственный.

безродный, бобыль.

въ концѣ всѣхъ подошелъ въ
одиночку и поздоровался Цотонъ-нойонъ.
А. х. т. 23.

прыгать, скакать. Сид. Кюр. 21.

вспрыгнуть, вскочить, пе-
рескочить.

скачекъ, прыжокъ.

планета.

чуть показывающійся, едва выходя-
щій, маленькій (о растеніяхъ).

многоческая птица; царь птицъ; орелъ;
|| русскій государственный гербъ.

гербовая бумага.

сынъ плотника одѣлалъ изъ
дерева гаруди.

большая коровья голова; || параличъ; ||
безуміе. К. Р. С. С. 6.

лицо скосилось, рѣчь сдѣлалась невнят-
ной, оказался параличъ. З. П. т. 101.

глупый. сумасшедшій.

человѣкъ, который неспособенъ въдум-
ваться, — глупъ (пословица).

оглушить, одурить. К. Р. В. 29.

убытокъ, изъязнь, расходъ.

безубыточный.

зайсанги должны учить своихъ сы-
новей, принимая на себя расходы. Зинз.
пост. 89.

рука.

пожимать руки, совершать
рукопожатіе.

подпись, подпись.

приложить руку, подписать.

теперь я по-
палась въ ихъ руки. Märchen 3.

выходить, выбывать, вытекать, взойти
вверхъ, подниматься кверху, || взлѣзать, ||
взять верхъ надъ кѣмъ, восторжествовать,
|| произойти, раждаться. Кал. Ск. 62.

изъ сосковъ по временамъ показывается
(выходить) молоко. И. М. 11, — 4.

болѣе, выше.

безвыходно.

родина.

вывести, вынести, вынуть, высунуть, вы-
равить, извергать || изъять, исключить,
изобрѣтать, производить, родить; || про-
торить, расходовать.

выручить.

родить дурного сына, лучше (имѣть) ко-
рову съ теленкомъ. К. З. и П. 68.

излишекъ, выдѣляемый при раздѣлѣ иму-
щества въ пользу старшаго сына; || из-
лишняя часть, выдаваемая при дѣлежѣ
доходовъ въ хурулахъ.

превосходить въ чемъ, побѣждать.

лошадь, ко-
торую не могли превзойти (побѣдить) въ
средѣ одушевленныхъ существъ. Гес. X. 7.

оглавление.

камфора.

прекрасный, красивый || прямой.

очень крутая гора.

младшая ханьша пришла къ красивой и
прекрасной ханьшѣ. А. Б. х. т. 19.

важничать, спѣсивиться.

уныніе.

горевать, пригорюниться, скорбѣть, уны-
вать.

прислужникъ у ламы. X. Б. Б. 11.

выпрямиться; стоять прямо.

прямой какъ столбъ; || спѣсивый, важ-
ный.

крюкъ, крючекъ на удочкѣ.

извлекъ крюкомъ великаго милосердія.
Д. и. 53.

кулибъ.

распутничать, вести распутную жизнь.

потаскушка (ругат.).

сапогъ.

повѣсили свои сапоги на рога хайнуговъ.
Гес. х. 63.


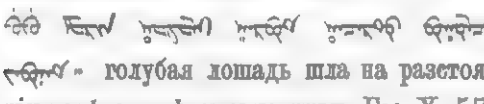
сапожникъ.

хохотать.



красиво, нарядно, прекрасно.



нарядно украсилась умыва-
ніями, вспрыскиваніемъ благовоній и про-
чимъ. Marchen 11.

сапоги.
  — ходилъ,
 пока износились эти сапоги. Märchen 32.

стрѣла-свистунка. Кал. Ск. 42. стрѣла
 безъ желѣзнаго оконечника. М.-О. з. 18.
  — голубая лошадь шла на разстоя-
 нии полѣта стрѣлы-свистунки. Гэс. X. 57.

изящный, вѣжливый, учтивый, церемон-
 ный.


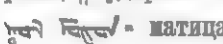
быть вѣжливымъ, исполнять церемоніи.
  — просто, безъ церемоній.



браковать; пренебрегать чѣмъ; презирать,
 брезговать.
  — бракъ.



посрединѣ.

брезговать.



Голоки, — названіе одного таягутскихъ
 племенъ.

стержень; || основаніе; || сущность; || русло
 рѣки; || ударная часть ногойки.
  — матица.

  — бѣжить по пес-
 чаному руслу. Джанг. 129.

  — красныя основы (жизни, т. е.
 кровеносные сосуды); || душа какъ жиз-
 ненная сила.

  — артерія. Д. У. 14.



  — прослушав-
 шій во множествѣ основныя постановле-
 нія (Микталь Зонхавы).



 — распрямить, разгибать, разжимать.

  — бить ключемъ (о водѣ).


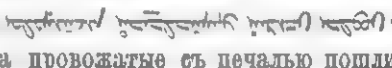
 — кататься по льду.

 — тяжело и скоро дышать.



  — вздохнулъ
 такъ, что вздохъ его достигъ до неба.
 Джанг. 99.



  — печалиться, скорбѣть; || жаловаться,
 быть недовольнымъ, обижаться. X. х.
 т. 10.

  — жалоба.

  — тогда провожатые съ печалью пошли
 назадъ. Б. у. б. 22.

 — печаль, непріятная сторона.

  — истина, какова бы ни была, не доведетъ
 до печали (пословица).

  — доложу
 вамъ непріятную сторону этой правды.
 Джанг. 108.

 — апеллировать, подавать, на апелляцію.



  — водопадъ.

 — течь, вытекать, истекать; || дристать.

  — щекотать, И. М. 10, — 6.

ЩЕКОТЛИВЫЙ.

торчать, возвышаться, выдаваться изъ
чего, подниматься, стоять (объ удѣ).

высунуть вверх, поднимать, возвышать.
 "  "  "
 одинъ свой палецъ подняла кверху, а
 другимъ пальцемъ сдѣлала кругъ. А. Б.
 х. т. 50.

вертикальный, поднимающийся прямою
линією.

मुकः.

мѣра въ три пальца.

голодная, бродячая собака.

потокъ, ручей.
 འཕྲོ་བུ་གི་ལྷན་སྐྱེད་པའི་རྒྱུ་རྩུ་མ་གྱི་ཁྲོ་བ་
 не должно выливать грязную воду въ
 ручьи. О. н. в. 21.

точь ручьемъ.

пряжка.

быть прекраснымъ; || быть прямымъ, выпрямиться.

тамъ, выпрямившись и вытянувшись, ле-
жалъ человекъ. Märchen 38.

фазанъ.
 ԳՅՐԱՄ (ԳԻՆ) ՆԱԽԱՐԱՐ ԵՐԿՐՈՐ ԶԵՐԿ ԽԻՆԱՆԵՐ
 ԽՅՐԻՆՈՐ ԵՐ - я думаю, что несоответ-
 ственно быть фазанихъ женою попутал.
 И. э. т. 65.

циркуль.

просить, выпрашивать.
 выпросить мѣшокъ высушенной муки.
 Märchen 24.

двигаться, шевелиться; || склоняться,
накрениваться; || колебаться (въ мыс-
лихъ).

“فقدت” “فقدت” “فقدت” “فقدت” “فقدت”

вслѣдствіе того, вѣтренничая, быстро
двигался къ разсѣянности. О. з. 6.

“فقدت” “فقدت” “فقدت” “فقدت” “فقدت”

конец согнулось и накренилось. Кал.
Сб. 53.

нищій, несчастный.
 " (улыб.) " (улыб.) " (улыб.)
 вы, несчастные, нагнали мнѣ!
 Сид. Кюр. 15.

нищимъ изобильно роздали пищу
и питье. З. П. т. 113.

собирають подаянія, нищенствовать.
 Երբ որ քանդակներն հոգ անել անել ծել՝
 взяли въ руки посохъ и чашку, въ которую
 собирають подаянія. Д. п. 54.


нищій, попрошайка.	трехлѣтняя (о скотѣ).
дыня; ровъ, яма, ложбина.	кто не дастъ ночлега, съ того взять 3-лѣтнюю кобылу. М.-О. з. 6.
разузнали обо всемъ и, скрывая свои огни въ ямахъ, пройдя черезъ перевалъ Тэмэни кузѣ, напали. З. П. т. 149.	гнушить, гугнявить.
вода пологой горы устремляется по своей ложбинѣ. Джанг. 145.	гугнивый, гнусарь.
оврагъ.	ложбина, впадина, углубленіе.
зарождаться (о птицахъ).	совѣститься, конфузиться, волноваться отъ стыда; лбедничать, наущничать.
птенецъ.	поджимать животъ.
запасты у руки.	измѣнять въ худшему, портить, прези- рать; гнушаться, вредить; смущать, конфузить, срамить.
за нѣжныя мягкія запасты рукъ грубо схватили палачи. Д. н. 37.	злая мысль приносить вредъ сильнѣе яда. В. Б. х. 2.
ровъ, яма.	пусть на всегда и во вѣки вѣковъ прези- раютъ тебя женщины. Т. у. х. 22.
озерная вода высохла и образовались углубленные ямы. Д. н. 50.	унижаться, находиться въ презрѣніи.
неочиненное перо.	если каждый научится такого рода волшебствамъ, то всѣ они будутъ въ презрѣніи. Märchen 3.
трехлѣтній (о скотѣ).	портиться, повреждаться; конфузиться смущаться, срамиться.
съ отца взять 3-лѣтнюю лошадь, а сына отдать въ обученіе. М. О. з. 25.	если женщина будетъ имѣть наибольшую власть, то это — причина, по которой она портится. Т. у. х. 5.
3-лѣтняя (о скотинѣ).	дурной сынъ срамить имя хорошаго отца. Джанг. 113.
(тибет. слово) уставшихъ, запѣвало въ кумирнѣ; канонархъ.	

- סקנפוגענעם, позорный, обезславлен-
ный. Д. О. т. 38.
- פארשער, порча, повреждение; || позоръ, безчестіе.
פארשער'ס רעדן בעלמ' פארשער'ס פארשער'ס
это составляет грѣховную область по-
врежденнаго и призрачнаго, матеріаль-
наго существа, О. з. 10.
- פערлуокъ, переулокъ. Х. В. В. 76.
- האגנען, нагнуться, наклониться, свѣ-
ситься.
האגנען פארשער'ס פארשער'ס פארשער'ס
האגנען פארшער'ס - хлѣбные колосья, свѣсившіеся
книзу, стояли безъ движенія.
- האלטן, держать на перевѣсъ.
האלטן פארшער'ס פארшער'ס פארшער'ס
взявъ на пе-
ревѣсъ свое красное копье. Кал. Ск. 53.
- האגל, суставъ. Кал. Ск. 59.
- האגל, мука.
האגל פארшער'ס פארшער'ס פארшער'ס
дай имъ
мяса и муки. Märchen 36.
- האגל, очагъ.
האגל פארшער'ס פארшער'ס פארшער'ס
האгел'ס פארшער'ס - освѣтъ на очагахъ
перерѣзанныхъ злобными врагами
Ойратовъ. Х. х. т. 19.
- האגל, тридцать.
האגל'ס - тридцатый.
- האגל, ложка.
האגל'ס פארшער'ס פארшער'ס פארшער'ס
въ правой ложкѣ у него находится дра-
гоцѣнность чиндамани. А. Б. х. т. 27.
- האגל, бить по ляжкамъ.
האגל פארшער'ס פארшער'ס פארшער'ס
простѣлъ ляжку
своей черной лошади. А. х. т. 5.
- האגל, толщина руки у кисти; мѣсто отъ
локтя до кисти.
האגל פארшער'ס פארшער'ס פארшער'ס
накрутилъ 7000 разъ на локтевую
часть своей руки. Джанг. 97.
- האגל, три.
האגל'ס - по три.
האגל'ס פארшער'ס - три листика (карточная
игра).
האגל'ס פארшער'ס - одна треть.
האגל'ס פארшער'ס - третій.
האגל'ס פארшער'ס - трижды.
האגל'ס פארшער'ס - трехъ-этажный, трой-
ной.
האגל'ס - вгрозѣтъ.
האגל'ס פארшער'ס - одна треть. Х. В. В. 83.
- האגל, трижды.
האגל'ס פארшער'ס פארшער'ס פארшער'ס
обвели его трижды вокругъ столицы.
К. у. 6. 14.
- האגל, сова.
האגל'ס - сова.
- האגל, извиняться; || вилать, двигаться зигзагами.
האגל'ס - извиняться; || вилать, двигаться зигзагами.
- האגל, бичева, веревка, проволока.
האגל'ס פארшער'ס פארшער'ס פארшער'ס
веревка моя — стопроволочная пестрая
бичева. — Märchen 5.

штрафъ.

взимая эти штрафы, надлежить призрѣвать
(на нихъ) бѣдныхъ. Зинз. пост. 89.

ЦѢЛЬ ДЛѢ СТРѢЛБЫ, ШѢТА.

60  въѣзъ, для показанія дороги,
или пограничной межи.

 на браю
пашни была воткнута вѣла. Глс. X. 30.

нерасторопный, увалень.

быть, жить; || имѣть; || оставаться.

оставаться въ томъ положеніи, въ какомъ
кто живетъ постоянно. О. н. к. 34.

каркать.

обосновать, построить, подружить.

འདྲེན་གྱི་ཁྱིམ་གྱི་མཉམ་སྐྱེའི་ལོ་ - когда
строили здѣсь монастырь, Märchen 33.

бѣдный.

КВАСЦЫ.

тут! библ. "бѣлый купоросъ."

кочевой княжескій дворець, большая княжеская юрта.

среди пестрой княжеской юрты, устроенной
из 15-ти рѣшетокъ. И. У. Х. 204.

· ДВУХЛѢТНЯЯ КОБЫЛИЦА.

и я послалъ тебя собрать
оставшихся въ кочевьяхъ двухлѣтнихъ
жеребцовъ и кобылицъ. Джанг. 113.

корова, отелившаяся два раза и переставшая приносить телят.

домъ, зданіе.

ᠮᠠᠷᠠᠨᠠᠭᠤ ᠲᠤᠨᠢ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠠᠨᠠᠭᠤ
ᠠᠨᠠᠭᠤ - три его товарища взяли жень,
построили дома и жили. Märchen. 16.

бути; || образъ жизни, поведеніе; || положеніе, состояніе; || форма.

по такому поведе-
нію этого молодого человека. Кал.
Ск. 34.

различно выполняли формы благоговѣнія.
Д. н. 49.

останавливать, помѣстить (куда).

“*Հայկական Երգչախումբ*” остано-
вилъ трехъ дружественныхъ тенгріевъ
А. х. т. 17.

битва, сражєніє.

слонь, именуемый наикрѣпчай-
шимъ, которымъ Хормуста пользуется
какъ подводю при сраженіяхъ. И. т. 11.

сражаться.

сраженіє, боротьба.

область тенгріевъ, отрѣшившихся отъ
борьбы. Э. Х. л. 17.

сражаться.

О моя яшмовая скала, неколеблущаяся
во время сражения! Ч. II. у. ш. 2.

битва, сраженіе, военный лагерь; || квад-
ратъ.

ଶକ୍ତି ନିତ - сражаться.

ᑭᑭᑦᑭᑦ = 44/ - листъ бумаги.

<p>мѣстопробываніе, стойбище; сраженіе, битва, бой.</p> <p>свадебный пиръ у отца жениха.</p> <p>если же теперь, увидавъ скотскія пастбища и, испугавшись, бѣжать назадъ. И. У. X. 199.</p> <p>(Хормуста) провѣщаль, что будутъ два великіе боя. А. х. т. 6.</p>	<p>удовлетворить желаніе, сдѣлаться довольнымъ, удовлетвориться.</p> <p>прибыло свыше 10,000 повелонниковъ и удовлетворило свое желаніе въ молитвѣ. Б. Цз. м. 27.</p> <p>глотка, горло; жабры.</p> <p>откусилъ его языкъ по глотку. Гас. х. 18.</p> <p>передняя сторона шеи называется горломъ.</p>
<p>жить осѣдло.</p>	<p>пріятность; пріятно, красиво.</p> <p>красиво поставилъ золотую колонну. Джанг. 130.</p>
<p>осѣдность.</p>	<p>собираться, скопляться. М.-О. в. 23.</p>
<p>имѣть стойбище, жить, проживать гдѣ.</p> <p>водворили на стойбище у подножія горы Волзотуйнъ боро. Кал. Ск. 53.</p>	<p>уменьшаться.</p>
<p>тангутская 4-хугольная палатка.</p>	<p>мншура.</p> <p>немншурное (= чистое), вѣсовое, желтое золото. Джанг. 130.</p>
<p>низшая степень буддійскаго монашества.</p>	<p>испражняться.</p> <p>глубь до того, что испражняется въ воду. Е. З. и П. 71.</p>
<p>удовольствіе, пріятность.</p> <p>страсть къ пожеланіямъ — обманчивое удовольствіе. О. в. 11,</p>	<p>малый, мало, малолѣтство.</p> <p>въ своемъ малолѣтствѣ.</p> <p>мало по малу.</p> <p>Багацохоръ (калм. поколѣніе).</p>
<p>столбъ, колонна.</p> <p>упала съ золотой колонны дворца и умерла. А. х. т. 18.</p>	<p>уменьшать.</p> <p>уменьшеніе изъ этого (количества) зависитъ отъ воли обоихъ родственныхъ сторонъ. М.-О. в. 8.</p>
<p>удивительный, которому всѣ могутъ удивляться. Джанг. 168.</p>	

растравлять рану.
медь.
ученье
слаще меда и сахара. К. Р. Б. 35.
озеро Балхашъ. Х. х. т. 22.
городъ.
воскъ.
разбить, раздробить.
разбиться, лопнуть. Джанг. 147.
Непаль, Непалець.
что касается исполнявшихъ
художниковъ, то они (кумиры) были
сооружены 16-ю непальцами. З. П. т. 120.
бердышъ, алебарда.
пряникъ К. Р. Б. 33.
тускнуть (о металлѣ).
мошонка.
вила, грижа.
помѣсь (о человѣкѣ; напр.: родившійся
отъ русскаго и калмычи); измѣнившій
вѣру, — (напр: крещеный калмыкъ и
проч.).

холстинка.
кумачъ.
сдѣлаться краснымъ побагро-
вѣть. Джанг. 153.
грязь, нечистота.
чуждый
грязи и нечистоты, чистый лотусъ. Д. н. 61.
грязный.
грудной ребенокъ, младенець.
нашелъ младенца, лежащаго у корня де-
рева. З. н. т. 3.
постъ.
держатъ постъ, говѣть.
постъ 8-го числа благословленъ Маи-
лою. В. с. з. 7.
Аму-дарья рѣка.
трепать, шуршать.
вы-
росла шуршащая желтая лебеда. Джанг. 115.
спѣшный, торопливый, быстрый, внезап-
ный. М.-О. з. 25.
спѣшное дѣло.
такъ какъ это совершилось съ поспѣш-
ностью, при которой мнѣ нельзя было
тотчасъ же отправиться. З. П. т. 175.
спѣшить.
своихъ.
давить, сжимать крѣпко.
рукоятка, которую обыкновенно держалъ,
крѣпко сжимая, славный Богдо. Джанг. 82.

бороться, схватиться другъ съ другомъ, сжимать другъ друга.	радостный, отрадный.
ᠪᠣᠷᠣᠳᠤ ᠰᠬᠤᠠᠳᠤᠰᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠰᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠰᠤᠨ	радоваться.
выгравировалъ барса и медвѣдя, которые сжимали другъ друга. Джанг. 130.	радовать.
лѣнивый влѣдствіе тучнаго и флегматичнаго сложенія.	стыкъ рѣшетокъ (тѣржѣ) у юрты. Кал. Ск. 51.
баваръ, рынокъ.	кустъ, куча, пукъ; клубъ; штрафъ.
суставы, идущіе отъ позвоночнаго хребта по обѣ стороны. Джанг. 145; голова у лопатки.	ᠪᠠᠭᠠᠷᠠ ᠰᠤᠩᠭᠤᠨ - клубъ дыма.
богатый.	ᠪᠠᠭᠠᠳᠤᠰᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠰᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠰᠤᠨ" опредѣленный закономъ штрафа взять вдвое. М.-О. в. 25.
ᠪᠠᠭᠠᠳᠤᠰᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠰᠤᠨ" у богатаго достоинства — рѣдкость. Э. III. 6.	ᠪᠠᠭᠠᠳᠤᠰᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠰᠤᠨ" выросли кусты травы. Д. в. 51.
обогащать.	летучая мышь.
богатѣть, наживаться.	учитель; настоятель монастыря.
ᠪᠠᠭᠠᠳᠤᠰᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠰᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠰᠤᠨ" не даждь мнѣ скупости, когда я разбогатѣю. Д. О. т. 33.	вмѣщать, помѣстить, умястить.
радовать.	вмѣщаться, помѣститься.
радоваться.	ᠪᠠᠭᠠᠳᠤᠰᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠰᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠰᠤᠨ" человекъ, который помѣстится (въ ней) достигнетъ до Цзу въ добромъ здоровьи. Х. Б. В. 47.
радость, восторгъ.	вмѣстилище.
ᠪᠠᠭᠠᠳᠤᠰᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠰᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠰᠤᠨ" воспринимая съ радостью добрыя дѣла. У. Д. X. 3.	вмѣщаться въ средину, глубоко врѣзаться внутрь чего либо. Кал. Ск.. 64.
радость, отрада.	
ᠪᠠᠭᠠᠳᠤᠰᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠰᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠰᠤᠨ" кажется, радость при которой можно смѣяться, будетъ тогда, когда мы дойдемъ до войскъ Андалма хана. А. х. т. 5.	
ᠪᠠᠭᠠᠳᠤᠰᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠰᠤᠨ" полбенная крупа, полба. И. М. 8—4.	
ᠪᠠᠭᠠᠳᠤᠰᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠰᠤᠨ" безуспѣшно.	

взаимно схватываться, сцепляться; || бороться; || стягиваться, заживать (о ранѣ).
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 — рана отъ плети затыгивается. К. З. и П. 90.

мѣра длины, — пространство сжатого кулака съ вытянутымъ кверху большимъ пальцемъ; || обхватъ, охапка.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 — грива ея, которую нельзя было взять въ охапку. Дж. 149.

брать, схватывать, воспринимать; || понимать, задерживать что; || твердо стоять на чемъ.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 — употребляя безъ задержки имущество на священное учение. О. з. 13.

перехватъ.

приношеніе, жертва; || плѣнь.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 — сдѣлай приношеніе духовенству. Кал. Св. 6.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 — они взяли въ плѣнь этого юношу. Й. з. т. 9.

костоправъ; || повитуха.

правый.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 — 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 на право.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 т. ч. 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 дворовая собака.

вырѣзанныя доски для печатанія книгъ, изображеній и проч.; типографія.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 — въ особенности обширны типографскія кумирии. Х. Б. В. 108.

кабарга.

Баргу, монгольское поколѣніе. М. О. з. 2.

полный (о человѣкѣ).

барсъ.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 — мѣсяць декабрь.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 время отъ 2-хъ до 4-хъ час. ночи.

толстый; || избытокъ, излишекъ.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 — фигура толстая, а ляжки тонкія. К. З. и П. 106.

торопливый, поспѣшный; || обильный.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 — хотя и желалъ доставить спасеніе усиленную дѣятельностью. Д. н. 53.

хвастовство.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 — хвастунъ. Кал. Св. 114.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 — не говори хвастливыхъ рѣчей врагу. Д. н. 27.

хвастать, похваляться.

чернобыльниекъ.

похвальбишка, хвастунъ.

печатать книги.

погибшій! бѣдникъ! правильнѣе: 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤

дѣлаться шероховатымъ, рябымъ; || морщиться; || строить рожу.

невзгоды, препятствія. Х. Б. В. 15.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 — безпрепятственно.

кричать, вопить. Кал. Ск. 44.
 ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭ ᑭᑭ ᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ - старикъ
 кричалъ: ой, ой! Гес. X. 25.

Баркюль, — городъ въ Восточномъ
 Туркестанѣ. X. х. т. 23.

потрясать.

хрупкій, не врышкій, мягкій.
 ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ - мягкое черное мясо
 лопатокъ. Джанг. 106.

ревень. И. М. 11—22.

верхнее платье съ выемкой подъ мышкою
 и разръзными рукавами, носимое моло-
 дыми какъ дѣвцами, такъ и парнями.

помѣсь разныхъ породъ рогатаго скота.
 ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ - смѣсь молока кислаго съ
 прѣснымъ, или отъ различныхъ живот-
 ныхъ.

казакинъ, поддевка, кафтанъ. Джанг.
 145.

нарость, шишка; || корневище ковыля, безъ
 стебля; || бесплодная лишенная раститель-
 ности мѣстность.
 ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭ - заваль (болѣзнь).

ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ - сдѣлан-
 ный сколотивъ наросты съ 6000 сан-
 дальныхъ деревьевъ. (Джанг. 131).

ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ - посе-
 лите ихъ на мѣстожительство на сухихъ
 и побѣлѣвшихъ корневищахъ ковыля.
 Джанг. 112.

искать. Д. О. т. 35.

ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ - изыскивать средства.

ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ - собираться въ путь.

искъ, домогательство.

ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ -
 вообще, при неизмѣннѣ определенныхъ
 законовъ, искъ бывають многочисленны.
 М. О. з. 22.

рукавицы, варешки.

ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ - перчатки.

отказываться.

готовый.

ᑭᑭᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ - на другой день
 было готово. Сказк. Xyl. 1240.

приготовлять, готовить.

щиколодка.

приготовлять, запасать.

ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ - приготовивъ
 свои подводы и провіанты. X. Б. В. 1.

даръ, подарокъ, гостинецъ.

ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ - дарить (о равныхъ и низшихъ).

ᑭᑭᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ - тысяча мериновъ
 хорошая вещь для подарка. А. х. т. 12.

подошва горы, горная боковина, косо-
 горъ; || бокъ, станъ, талія.

ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ - подошва горы.

ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭᑭᑭ - подпирали другъ друга
 бокъ о бокъ. Джанг. 129.

щиколодка на ногахъ у лошади.

вдовствующій.

ᑭᑭᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ - вдова.

ᑭᑭᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ - вдовецъ.

ᑭᑭᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭ - жена
 его стала неизмѣющею мужа, вдовою.
 Т. у. х. 4.

крѣпкій.

складывать, сгибать, объединяться, сливаться.

བཅས་ བརྒྱུད་ མཐའ་མཐའ་ལ་ ཁུ་ལ་ བཅས་པར་
все тѣло ихъ сливается въ прыщахъ и
подянкахъ. И. т. 41.

палка, дубинка.

ཁོ་མོ་ ཁོ་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་
по дорогѣ повстрѣчался онъ съ человѣ-
комъ, который несъ дубинку. Märchen 28.

младшая невестка, молодица, сноха; ||
милл.

ཁོ་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་
ханъ, весьма обрадовавшись, приготовилъ
все, необходимое для взятія молодицы
(= свадьбы). Кал. Ок.

ཁོ་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་
восемь пространствъ, съ которыхъ можетъ
быть слышимъ человѣческій голосъ, назы-
ваются милею. И. т. 2.

т. ч. лады (въ музык. инструм.).

Брайбунъ — одинъ изъ главнѣйшихъ
монастырей въ Хлассѣ. Х. В. В. 97.

вершокъ.

бершъ, рыба.

верхнее женское платье, надѣваемое по-
верху терлика.

трудно, тяжело.

ཁོ་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་
хотя бы я
искала хорошаго ламу, но найти его
трудно. Д. н. 52.

ཁོ་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་
мнѣ найти такую красивую женщину.
Гес. х. 9.

старшая невестка, сноха.

я; || индивидуальность, личность; || су-
щество, существованіе.

བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་
если кто ослабитъ страсть въ я (су-
ществованіи), онъ — высшій изъ мудре-
цовъ. О. з. 9.

маякъ; || пляска; || чучело.

скрипка.

плясать.

синій яхонтъ.

བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་
восточная
сторона ея изъ синяго яхонта. И.
т. 3.

(тибетское) долгій перець (Piper longum).

Бисманъ тэнгри — глава якшасовъ и
геній богатства.

བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་
во дворцѣ, име-
нуемомъ „таъликоволыстнымъ“ оби-
таетъ Бисманъ тэнгри И. т. 18.

не тотъ что, не то что; иной, другой.

бояться, опасаться, стѣсняться.

བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་
ребенокъ, не стѣсняясь, пошелъ на
руки (букв. на грудь) Калемурчія. З. П.
т. 132.

созерцать.

བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་ བཟུང་
если по-
стоянно предаваться созерцаніямъ, то
это — путь будды. — 9. III. 2.

кнѣть для письма.

блажить, подпрыгивать (о лошади),
Джанг. 158.

дергачъ (птица).

вязать, завязать во что, завернуть, прудить, запрудить, препятствовать.
прудъ.
скрѣпивъ сердце. Х. Б. 55.

низкій, малорослый, малый.

унижаться, понижаться, уменьшаться.
конецъ высокаго — пониженіе. О. з. 9.

порогъ.
обойди три раза вокругъ, ударь три раза по дверному порогу и приходи. А. Б. х. т. 52.

вставать, приподниматься. Кал. Ск. 44.

поставить, воздвигнуть, построить, соорудить, возстановить; || заплатить долгъ, уплатить.
взыскать деньги.
стоймя.
выплатить.
прогнать, выгнать. Джанг. 163.
соорудить бумиръ будды.

возстановленіе, возмѣщеніе.
если совершитъ вороство, то возмѣщеніе взять въ восьмеро. Д. н. 24.

вставать, подниматься.
вставая и садясь (въ значеніи торопливости).
шеловыя поводья, которыя торопливо ткала. Джанг. 145.

бѣглый, бѣглець, перебѣжчикъ.
если къ кому либо придутъ перебѣжчики. М.-О. з. 3.

ольха (дерево).

томъ, экземпляръ.

верблюженокъ (по 1-му году).
пестрая верблюда съ пестрымъ верблуженкомъ. Гзс. X. 9.

возвышать, возвеличивать.
возвеличивая свое происхожденіе, выполняй добродѣтели и священное ученіе. Ор. в. т. 4—34.

опѣнщикъ.

боди — буддйская святость, — умерщвленіе матеріальнаго начала.
буддйская святость.
слѣдуй добродѣтелямъ боди, а вмѣстѣ съ сплхъ придетъ и радость. С. ж. ш. 6.

существо, достигшее состоянія буддйской святости.

предметъ, существо одушевленное, вещественность; || крупная скотина.
настоящіе предметы подобны формамъ призрака. О. з. 9.

боровъ; || сильный, крѣпкій (о человѣкѣ).
Джанг. 97.

бинтъ. Б. Р. К. С. 6.

связка, пукъ, пучекъ; || условіе.

подвязка; || пучекъ, снопъ.

думать, угадывать, оцѣнивать.

догадываться.

такъ какъ вы двое — лжесви-
дѣтели, то вы и сдѣлали наугадъ. А. Б.
х. т. 5.

сметливость, догадливость.

смѣтливый.

дѣйствительный, истинный, существенный,
существующій, одушевленный.

указъ,
повелѣвавшій быть дѣйствительнымъ ха-
номъ. Х. х. т. 9.

изъ одушевленныхъ сказала слово Наранъ
Хатунъ, а изъ неодушевленныхъ — столъ
и четки. А. Б. х. т. 41.

картофель.

издала указъ относительно посѣва карто-
феля. И. М. 3—30.

оцѣна.

бодоути, — урядникъ, распорядитель по
дѣламъ хозяйственного и полицейскаго
управленія въ какомъ либо незначитель-
номъ пунктѣ. Х. х. т. 17.

укрѣплять, поднимать силы.

при этомъ обыкновенно
даютъ внутрь укрѣпляющія и горячитель-
ныя лекарства. И. М. 11, 6.

одушевленные существа, человѣческій
родъ.

для существа, обладающаго въ полной
мѣрѣ способностями, средство къ спасе-
нію — одно.

невозможно, нельзя.

и

сталь; || булатный мечъ.

вытащивъ свой длин-
ный булатный мечъ. Джанг. 110.

рабъ.

рабыня.

дѣлаться, случаться, исполняться; || быть
готовымъ, поспѣть; || слушаться, согла-
шаться; || довольно! будетъ!

зрѣлый, готовый.

всѣ, во главѣ съ Цэрэнъ-
дондубомъ и Шикуръ ламою, не согла-
сились. Х. х. т. 9.

впящій
котелъ называется поспѣвшимъ. (Посло-
вица).








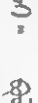


















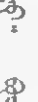






















каждый.

у меня на
каждой вещи есть надписи. А. Б. х. т. 28.

ᠶᠡᠭᠡᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ	играть въ альчиѣ (когда много альчи- ковъ собирается на ладони).	ᠪᠠᠵᠤ	бязь.
ᠪᠣᠪᠣᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ	обломки, щепки, выброшенные изъ рѣки на берегъ водою и собираемые на топливо.	ᠭᠤᠪᠠ	губка (древесная).
ᠰᠢᠷᠢᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ	сѣрый, сивый; дождь.	ᠲᠤᠮᠤ	туфли.
ᠭᠢᠩᠰᠢ	гипсъ.	ᠰᠢᠷᠢᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ	перешелка.
ᠭᠢᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ	греча. И. М. 8—4.	ᠰᠢᠷᠢᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ	связка, задержка, препона.
ᠭᠢᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ	пост- роили домъ, который не можетъ разру- шиться отъ дождя. Гес. X. 41.	ᠰᠢᠷᠢᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ	непосто- янство и гордость суть препона для пути боди. О. з. 11.
ᠣᠯᠠᠳᠤᠠᠨᠠᠭᠤᠨ	олады.	ᠲᠤᠮᠤ	толстый, важный; почтенный, началь- ствующій.
ᠪᠣᠷᠲᠤ	Воръ, — особая порода проса. И. М. 8—4.	ᠪᠠᠵᠤ	бась.
ᠪᠣᠷᠲᠤ	нобольшой бурдюкъ для водки.	ᠪᠠᠵᠤ	басистый.
ᠪᠣᠷᠲᠤ	откармливать, раскармливать; кормить на убой.	ᠪᠠᠵᠤ	басить.
ᠪᠣᠷᠲᠤ	такую лошадь совершенно нельзя откар- мить. И. М. 7. 61.	ᠪᠠᠵᠤ	началь- ствующие хуруловъ должны соразмѣрно наказывать. М.-О. з. 24.
ᠪᠣᠷᠲᠤ	печенье; кусочки тѣста, жарены въ жиру.	ᠲᠤᠮᠤ	толстѣть.
ᠪᠣᠷᠲᠤ	я ѣлъ муку, овощи и кусочки тѣста жа- реные въ жиру. Й. з. т. 21.	ᠪᠣᠷᠲᠤ	двоюродный братъ по матери.
ᠪᠣᠷᠲᠤ	искрошить кусочками.	ᠪᠣᠷᠲᠤ	довольно.
ᠪᠣᠷᠲᠤ	шаманъ, волхвъ, колдунъ. М.-О. з. 18.	ᠪᠣᠷᠲᠤ	быть умѣреннымъ, воздержнымъ, доволь- ствоваться малымъ.
ᠪᠣᠷᠲᠤ	дѣтородныя яйца.	ᠪᠣᠷᠲᠤ	насладилась наградою незначительности пожеланій и знанія умѣренности. Д. н. 44.
ᠪᠣᠷᠲᠤ	мошенка.	ᠪᠣᠷᠲᠤ	шаманить, волхвовать, колдовать.
ᠪᠣᠷᠲᠤ	вошь.	ᠪᠣᠷᠲᠤ	глава, отдѣленіе, отдѣлъ, параграфъ, статья.
ᠪᠣᠷᠲᠤ	на вошь обнажить мечъ. К. З. и II. 98.	ᠪᠣᠷᠲᠤ	подчинилъ своей власти нѣкоторую часть татаръ. X. х. т. 1.
ᠪᠣᠷᠲᠤ	вшиивѣть.		

- пузырь (на водѣ).
- пузыриться (о водѣ).
- заставить пускать пузыри.
- выдра; || выпушка изъ мѣха выдры по краямъ шубы.
- блевать, рваться.
- имѣть сильную рвоту (букв. рваться, какъ-бы стрѣлая). Дон. 165.
- рвота.
- тошнить.
- тошнота.
- ягода.
- глыба.
- сгорбиться, согнуться. Кал. Ск. 69.
- пляска, танцы.
- если бы обезьяна не танцевала и не играла, то зачѣмъ привязывали бы ее за шею на веревку. Э. ш. 18.
- сильный, мужественный, силачъ.
- я пойду за этого человѣка, который побѣдилъ моихъ силачей. Гэс. X. 48.
- нагнуть, согнуть, наклонить. К. Р. Б. 40.

- сгибаться, нагнуться, согнуться, склониться.
- плодовые деревья наклонялись какъ будто кланялись передъ отцемъ и матерью К. у. б. 28.
- горбъ, горбатый.
- у горбатого и постель по немъ. К. Р. Б. 35.
- горбатый.
- гвоздь со скобкой.
- гаснуть (о лампадѣ).
- сокращеніе изъ нижняя часть тѣла, ягодицы употребляется въ выраженіи.
- раздѣлить на двѣ половины, — нижнюю ягодичную и верхнюю грудную. Кал. Ск. 32.
- задница, ягодицы.
- публичная женщина, блудъ.
- бѣжать трясучей рысью, прискакивать.
- трусить, ѣхать трусцою.
- отрывисто смѣяться.
- положить на спину лошади.
- говорятъ, что лошадь его была сильна до того, что ей можно было положить на спину гору. Джант. 134.
- привязывать къ сѣдлу (позади задней луки).
- нижняя часть спины у крупа лошади, крестецъ.
- имѣющая крестецъ какъ у черного булана. Джант. 132.

• 	сгорчиться.	• 	сойти, спуститься, осѣсть кочевьемъ.
• 	затычка, пробка.	• 	 -  - перекочевать съ этого мѣста, осѣсть на другомъ, новомъ мѣстѣ. О. н. в. 21.
• 	закупорить, затыкать.	• 	дворцовая челядь, располагающаяся стойбищемъ при юртѣ хана, или важнаго лица. Кал. Ск. 51.
• 	 - затынулъ своей носъ, говоря что, идетъ кровь. Гас. X. 46.	• 	проколоть (чѣмъ либо нѣсколько разъ).
• 	запираться, закупориться.	• 	палочка продѣваемая въ носъ верблюда.
• 	 - дыханіе ея захватило и она не могла издать звука. X-в. 9. д. 2.	• 	 - 10 верблюдовъ съ 10-ю серебряными носовыми палочками. Сказка.
• 	почки.	• 	воодушевлять, ободрить, утѣшать, одушевлять, поощрять; плакать, проливать слезы.
• 	 - каменная болѣзнь.	• 	поощреніе.
• 	песчаный бугорокъ, буеракъ.	• 	учить балабана къ нападенію.
• 	 - гремѣть о громъ (не сильно).	• 	 - кротко обученный, быстрый, бѣлый балабанъ. Джанг. 137.
• 	небольшой бурдюкъ для кумыса, или воды.	• 	снимать, спустить.
• 	сазанъ — рыба.	• 	 - молодецъ снялъ его и вылечилъ. Сказка.
• 	удалой, лютый; что дѣлать?	• 	опускаться, бѣднѣть, ослабѣвать.
• 	ружьё.	• 	 - Я ослабилъ самъ самого себя. Д.-О. т. 37.
	 - короткое ружье.	• 	уменьшеніе, умаленіе; паденіе, грѣхъ. М.-О. в. 24.
	 - дуло.		
	 - затравка.		
	 - базенникъ.		
	 - прикладъ.		
	 - боевая пружина въ замкѣ.		
	 - ружейный стволъ.		
		• 	кочевка, стойбище; мѣра разстоянія, опредѣляемая пространствомъ одной кочевки и заключающая въ себѣ 4  (см. это слово).
		• 	верблюдъ (нехолощенный) жеребецъ.

сѣдой, сѣдина, просѣдь, чалый.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 " помынь.

сѣдѣть.

рубище.

горохъ; || дробь.

быкъ.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 - просвирникъ, проскурникъ
 (растен.). И. Н. 81—8.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 - полѣъ.

блажить. Джанг. 97; бить задними ногами
 (о лошади).

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 - прыгнула однимъ
 чертовскимъ прыжкомъ. Джанг. 107.

Бухара, Бухарское ханство. Х. х. т. 5.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 - впоследствии
 туркестанцы оружіемъ подчинили Бухару,
 сдѣлавъ ее (страною) своего управленія.
 Д.-О. т. 26.

быкъ, вошь; || войско, воинъ.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 - выпь, водяной быкъ, Botau-
 rus stellaris.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 - избѣгай вола,
 бывшаго быкомъ. К. З. и П. 83.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 - падаетъ
 ровно 80 солдатскихъ головъ. Джанг.
 110.

присакивать, подпрыгивать, намѣре-
 ваться идти въ галопъ. Дж. 160.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 -
 голубая лошадь Асама-нойона шла, при-
 скакивая. Гес. Х. 57.

олень.

браслетъ, большое кольцо, кольцевидный;
 || пути на веслахъ.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 - кольцевидный се-
 ребряный чумбуръ. Кал. Ск. 51.

балакирь, горшокъ, кринка, кувшинъ.

другой, иной.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 - давай
 пищу другимъ, не жалѣя. О. з. 13.

прыщъ, пупырь, сыпь.

пузыриться (о тѣлѣ), опрыщавѣть.

разсыпаться, разваливаться.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 - разлезаться (о платьѣ).

разогнать, распугать, заставить разойтись
 въ разныя стороны.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 -
 остальные войска онъ заставилъ разбѣ-
 жаться какъ овецъ. А. х. т. 19.

зерновой хлѣбъ.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 - просо.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 - рисъ Х. Б. В. 12.

вм. 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 предметъ.

нарумяненный, накрашенный.

туманъ; || мрачный, помраченный; || глупый.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 -
 опытный и ясный умъ Хонгора сдѣлался
 глупымъ. Джанг. 109.

высокое зданіе для храненія мощей и святынь; || памятникъ, высокое зданіе, каланча, куполь; || священный сосудъ, для храненія освященной воды.

куполь.

возвращаться, отступать; || упрямиться.
 Բերն Կար Գրոյ - поблотившись, возвратились назадъ. Х. В. В. 96.

Բո Թո Գրոյ Կար Գրոյ Գրո - если дурной человекъ заупрямится, — хуже коровы. К. З. и П. 68.

кипѣть.

Գրո Կար - варъ, кипятокъ.

Գրո Կար Գրո Կար Կար Կар - когда варятся въ кипящемъ желѣзномъ котлѣ. И. т. 36.

кипятить.

напитокъ родъ браги.

Կար Գր - пиво. И. М. 11—5.

Донецъ (рѣка).

поганный, грязный.

ин. Գրո Գրո - похабникъ.

Գրո Կար Գր - срамословить.

опоганить.

бурьянъ; || солодикъ.

Գրո Կар - солодковый корень.

добродѣтель; || поминовеніе умершаго, панихида.

Գրո Կар - поминовать покойника, слѣжить панихиду.

Գր Կар Կар - оставилъ безъ поминовенія. Дж. 132.

Գրո Կар - другъ добродѣтели, духовный наставникъ.

Կար Կар Կар Կар Կар Կар Կар - если отдать свое имущество на дѣла добродѣтели, то это признаетъ того, что не раскаешься при смерти. С. м. ш. 9.

добродѣтель.

добродѣтельный, благочестивый.

уничтожиться, прекратиться.

хворостъ, лоза, пруть, розга.

Կар Կар - корзина.

бормотать. Кал. Ск. 47.

обратный, несправедливость, беззаконіе, проступокъ, вина, преступленіе; || превратный; || сѣверъ.

Կар Կар - новѣрно, неправильно.

Կар Կар - безвинный, невинный.

Կар Կар Կар - беззаконничать.

Կар Կар - неправильное, небуддійское вѣроученіе.

Կар Կар - неправовѣрный, иновѣрецъ.

Կар Կар - обратная сторона, изнанка.

Կар Կар - исказить.

Կар Կар - неправильное воззрѣніе, ересь.

Կар Կар Կар Կар Կар Կар Կар - въ норѣ, обращенной на сѣверъ, откуда будетъ солнечный лучъ? Пѣсня.

цѣлый, цѣльный; || кусокъ.

потухнуть.

покрывало, крышка, покрывка.

черный орелъ.

покрывать.

пузыриться.

высовываться, выдаваться.

выпучить глаза.

выдаваться впередъ, выпучиваться (о глазахъ) припухать.

они выпучиваютъ глаза подобно предназначенной на убой овцѣ, когда ее ведутъ на бойню. К. у. б. 5.

пучеглазый.

лата.

Бубны (мать въ картахъ, русск.).

тесма, гайтанъ, снурокъ, цѣпочка.

повстрѣчалась одинокая бѣлая кнѣпка безъ тесемъ и повязокъ. Джанг. 122.

теплая шапка съ ушами.

вѣтъ.

быть.

горбы на спинѣ верблюда.

цѣлый, цѣльный; || кусокъ.

потухнуть.

всѣ.

всѣ вмѣстѣ.

Цотонъ нойонъ совсѣмъ пришелъ къ дому. Гас. X. 33.

по всюду, повсемѣстно.

достойные по всюду въ почетѣ. Э. III. 8.

разныя трубы, входящія въ составъ хуральнаго оркестра.

большая труба.

труба изъ берцовой человѣческой кости; тиб.: галинь.

раковина.

трубить.

покрывка, покрывало.

юрта, имѣвшая покрывку, украшенную узорами. З. II. т. 60.

покрывать. Донанъ. 148,

всѣ, каждый, всякій.

я буду оберегать тебя каждую ночь. А. В. х. т. 25.

- считать скотъ.
 ԳՅԵՆ (Երև) ԳՅՈՒՄԻՆ ԵՐԵՄԵՆ՝ старикъ
 побѣждалъ и сосчиталъ своихъ телатъ.
 Гес. х. 22.
- исполниться, совершиться, быть полнымъ,
 достигнуть совершенства.
 ԿԵ ԿԵՐԻՆ ԿԵՐԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԳՅԵՆԻՆ
 ԳՅԵՆԻՆ ԵՐԻ՝ спокойствіе и довольство этой
 жизни, хотя бы они и достигли совер-
 шенства, — кратковременны. О. 8. 11.
- сгущаться, сѣдаться, подергиваться пѣ-
 ной, плевой; || застывать; || образоваться
 сполна.
 ԵՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԵՐԵՄԵՆ՝
 когда подниметь ноги, образуется сполна,
 по прежнему. И. т. 38.
- сомкнуть глаза.
 ԵՆԻՆ
- бычекъ двухъ лѣтній.
 ԵՆԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ՝ узкоглазый.
- сумерки.
 ԿԵՐԵՆԻՆ ԵՆԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԵՐԵՄԵՆ՝
 ԿԵՐԵՆԻՆ՝ дай мнѣ возможность увидать
 въ вечеру неясный абрисъ моего дома!
 Пѣсня.
- прищурить.
 ԵՆԵՆԻՆ
- покрывать.
 ԿԵՐԵՆԻՆ ԵՆԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԵՐԵՄԵՆ՝
 ԵՆԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ՝ походная кибитка о
 8 рѣшеткахъ, покрытая кожей черно-
 пестраго барса. И. У. X. 202.
- пирожокъ, пельмень; || сумрачный.
 ԵՆԵՆԻՆ
- вѣтвя, молодой побѣгъ, почка дерева.
 ԵՆԵՆԻՆ
- сухожилия.
 ԿԵՐԵՆԻՆ ԵՆԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ
 ԿԵՐԵՆԻՆ՝ наказывалъ вырываніемъ глазъ,
 перерѣзываніемъ сухожилий и пр. Д.
 н. 23.
- сухія жилы въ ногѣ выше пятки.
 ԿԵՐԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ
 ԿԵՐԵՆԻՆ՝ кто отступалъ отъ этого,
 того наказывалъ перерѣзываніемъ жилъ,
 выше пятки и проч. Д. н. 23.
- сыпаться (о перьяхъ, пухѣ).
 ԵՆԵՆԻՆ
- кнѣзь, роить (о пчелахъ).
 ԵՆԵՆԻՆ
- крышка, покрывало.
 ԵՆԵՆԻՆ
- покрытый.
 ԵՆԵՆԻՆ
- снести карту.
 ԵՆԵՆԻՆ
- черный орелъ.
 ԵՆԵՆԻՆ
- прибывать, крыть, накрывать, покрыв-
 вать.
 ԿԵՐԵՆԻՆ ԵՆԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ
 ԿԵՐԵՆԻՆ՝ положила
 подъ котель и прибрала. Гес. х. 53.
- сумракъ; || сумрачный, пасмурный.
 ԿԵՐԵՆԻՆ ԵՆԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ
 ԿԵՐԵՆԻՆ՝ черезъ него (солнце) очищается мразъ и
 густые сумерки. Д. н. 56.
- лука у сѣдла.
 ԿԵՐԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ ԿԵՐԵՆԻՆ
 ԿԵՐԵՆԻՆ՝ при-
 летѣла и сѣла на луку хансаго сѣдла.
 Б. о. X, х. 1.

извергать, изрыгать. Калм. Ск. 47.

венера (звѣзда).

пратієка будда.

добрый, хороший, добрыя, хорошія качества; || благо.

праздникъ.

ДѢДЪ - добрый другъ, наставникъ въ
вѣроученіи и дѣлахъ вѣры.

по добрымъ качествамъ своей лошади отпра-
вился я безъ палатки. Пѣсни.

~~Благословенный~~ благополучно отшедший
(эпитет будды). Д. н. 23.

красивый, прекрасный.

какой умъ у женщины, убившей
такого прекраснаго хана. А. В. х. т. 23.

ароматъ.

ароматическій.

одобрить.

вальможи, благородные.

одобрять, хвалить, улучшать.

перестань оуждять добраго челоуѣка, но похвалай его. С. м. т. 4.

ОТЛИЧИТЬСЯ.

лѣстивыя, фальшивыя, обманныя
слова. Ул. Ном. 60. М. Г. 72.

краснобай.

З передняя часть крупа у лошади.

мель, мелкое, устьянное пескомъ и камешками русло.

журчить по песчанному мелкому руслу. —
Джанг. 129.

УЛУЧШИТЬ.

выставлять свою важность, высокомерно-
чать. М. О. в. 6.

ПОХВАЛЬНЫЙ, хвалебный.

не говори въ обществѣ непужныхъ, хвалѣбныхъ словъ У. Д. Х. 9.

мель, мелкое мѣсто.

выцлывать на мелкое мѣсто.

множество рыбъ, выхлывши на мелкое мѣсто, удивлялись. Джанг. 153.

густой (о волосах). " " " " " густой хвостъ.	родъ, родственникъ, единоплеменникъ. " " " " " ни роду, ни племени отъ насъ не вышло. " " " " " мы сдѣлались родственниками съ вельможами. Й. а. т. 55.
конецъ веревки. " " " " " взять за конецъ веревки большимъ и указательнымъ пальцами. Джанг. 98.	садъ (русское слово).
клещи; мѣсто гдѣ небо сходится съ землею т. ч. " " " " " Кал. Ск. 89.	мѣшать кому; мѣшкать, замедлиться. " " " " " вышло для насъ не спасеніе, а большая помѣха. Т. у. х. 8.
развѣваться, колыхаться. " " " " " колышется лугъ, имѣющій видъ струящейся воды. Джанг. 94. " " " " " протестовать.	безъ замедленія. безъ задержки. " " " " " не должно быть взаимно выдаваемо безъ замедленія. М. О. в. 2.
тощій, худой сайгакъ.	чахотка.
беременный. " " " " " дѣлаться беременной, брюхатѣть. " " " " " дѣвушка сдѣлалась беременной отъ хана. Сид. Кюр. 34.	вѣтвь, развѣтвленіе, ростокъ; балка, распадина между горами, горная падь; пространство, или перепонка между пальцами. " " " " " отъ устья пограничной балки выѣхалъ съ молодецкою храбростію Пѣся.
сафьянъ. " " " " " Если обѣднѣешь, надѣвай сафьянъ (т. е. сафьянныя туфли, носимыя монахами). К. З и П. 82,	безпечность; безпечный, нерадивый, нечистоплотный.
нянчить, ласкать, лелѣять.	отдѣляться, разлучаться. " " " " " не показывая даже сыну и дочери, отдѣлившись отъ твоей плоти и крови. Д. н. 28.
нянька.	пустой, незначительный. " " " " " Царѣнь-дондукъ былъ извѣстный слабыми способностями, незначительный человекъ. Х. х. т. 9.
садакъ; самострѣль. " " " " " колчанъ. " " " " " самострѣляющій лукъ, поставляемый на звѣря въ видѣ западни.	
дойная корова.	

- созерцаніе, область отвлеченнаго разума. Э. X. л. 21.
- доска, на которой учатся писать; || блѣдно красный цвѣтъ. Джанг. 147.
- הַרְבֵּי הַיָּם " городъ Самара. X. В. В.
- беспорядокъ, запутанность, смута.
- приходить въ беспорядокъ, возмущаться.
- הָיָה לָהֶם לְהַרְבֵּי הַיָּם " настало время ступы для правленія и вѣры. X. х. т. 10.
- Самара (губ. городъ). X. х. т. 1.
- гребень, гребенка, серебница; деревянный греблисъ въ ткацкомъ станкѣ.
- הָיָה לָהֶם לְהַרְבֵּי הַיָּם " чесать волосы гребнемъ, засучивать, засучить.
- הָיָה לָהֶם לְהַרְבֵּי הַיָּם " засучить рукава. Кал. Ск. 63.
- растрепанный, растрепан, небрежный.
- низшій сортъ хадаковъ, дѣлаемыхъ изъ бумажной ткани. X. В. В. 78.
- обѣ половины лица, обликъ. Кал. Ск. 65.
- הָיָה לָהֶם לְהַרְבֵּי הַיָּם " изъ обоихъ половинокъ лица воспламенилъ огонь премудрости. А. х. т. 13.
- лишь только.
- הָיָה לָהֶם לְהַרְבֵּי הַיָּם " не говори своихъ сердечныхъ словъ, лишь только встрѣтишься. О. з. 13.
- дѣлать равнымъ, равнять, сравнивать.
- הָיָה לָהֶם לְהַרְבֵּי הַיָּם " приобрѣтутъ несравненное тѣло духовности. О. з. 6.
- сѣять, разсѣивать; || кропить.
- הָיָה לָהֶם לְהַרְבֵּי הַיָּם " кропленіе (религіозный обрядъ).
- разсѣиваться, разсыпаться, находиться въ разстояніи.
- הָיָה לָהֶם לְהַרְבֵּי הַיָּם " въ разсѣяніи (спорадически) они находятся также и въ царствѣ людей. И. т. 13.
- сазанъ-рыба.
- разъ.
- הָיָה לָהֶם לְהַרְבֵּי הַיָּם " два, три раза. Джанг. 154.
- трясти, стряхивать, помахивать, вытряхивать, вытрясти, отряхивать.
- הָיָה לָהֶם לְהַרְבֵּי הַיָּם " вытащилъ платокъ и, помахивая, показалъ его. Кал. Ск. 98.
- смотрѣть изъ подлбья. Кал. Ск. 59.
- милліонъ.
- הָיָה לָהֶם לְהַרְבֵּי הַיָּם " солнце почти въ $1\frac{1}{2}$ милліона разъ больше земли. И. М. 1 — 6.
- иноходецъ съ проѣздомъ.
- הָיָה לָהֶם לְהַרְבֵּי הַיָּם " я выросъ на крупѣ прекраснаго буланнаго иноходца. Пѣсня.
- давеча, давешній, намедни. Кал. Ск. 84.
- הָיָה לָהֶם לְהַרְבֵּי הַיָּם " въ ту пору какъ они сидѣли, вошла давешняя старуха. Джанг. 122.
- стража, охрана, караулъ. X. х. 13.
- приказать сторожить, приставить стражу.
- הָיָה לָהֶם לְהַרְבֵּי הַיָּם " заперлъ на крѣпко свои двери и приказалъ тщательно сторожить. Märchen. 43.
- беречь, сторожить, стеречь, охранять, блюсти, соблюдать.
- הָיָה לָהֶם לְהַרְבֵּי הַיָּם " будда хранитель — справедливъ. Б. З и П. 72.

بالبان	балабанъ (птица — самка).	بالكا	маленькая балка, неглубокая горная падь.
بالن	кольцо для привязи лошади.	بال	тибетскій языкъ. Х. В. В. 43.
بالن	свѣтлый, ясный (о ночи). بالن بالن بالن بالن بالн воръ не любить ясности ночи. К. Р. В. 29.	بال	чернедь.
بالن	بالن — расходиться, разсѣваться. К. Хр. 135.	بالن	بالن — бузина (растеніе). И. М. 10 — 9.
بالن	بالن 2-хъ лѣтній (о лошади).	بالن	بالن серебро подъ чернедью.
بالن	растрепаться, разбросаться въ разныя стороны, растопыриться.	بالن	обезьяна (сокращ. изъ بالн بالн) بالن بالн بالн بالн بالн водилъ вокругъ столицы, какъ обезьяну. К. у. б. 17.
بالن	بالن сидитъ разинувъ ротъ и разбросавъ ла- доны рукъ. У. Х. т. 4.	بالن	بالن разлѣтаться мелкими брызгами. Кал. Ск. 58.
بالن	растрепать, раскидать, растопырить.	بالن	بالن вертопрахъ, легкомысленный.
بالن	بالن растопырилъ свои когти на правомъ углу ханскаго золотого трона. Д. п. 5.	بالن	بالن палка для битья шерсти.
بالن	раскидистый, густой (о деревьяхъ) рас- трепанный (о волосахъ).	بالن	بالن невѣста, просватанная дѣ- вушка, сговоренная.
بالن	بالن на развалистохъ деревъ паложено золотое сѣдло. К. Р. В. 27.	بالن	بالن рѣзба, гравировка.
بالن	барахтаться, двигаться, трепетать Джанг. 153.	بالن	بالن рѣзной, гравированный.
بالن	بالن четыре двигаю- щіеся члена, т. е. руки и ноги. (Джанг. 131).	بالن	بالن сосватать; вырѣзывать (что на чемъ) гравировать; изранить чѣмъ либо остроконечнымъ, кольнуть.
بالن	и иначе بالн обезьяна.	بالن	بالн флёръ.
بالن	растопырить.	بالن	изранить.
بالن	раздувать ноздри.	بالن	ушко у пуговицы, прицѣль у ружья.
بالن	трефы (насть въ картахъ).	بالن	разлѣваться, растрепываться. Кал. Хрест. 101.

роз.

остатки отъ падали. М. О. з. 16.

просѣивать, вѣять.

1691
вснужки.

распущенные волосы (у дѣвицъ).

...СИТО.

приданое со стороны невесты.
 2. "Свадьба" изготовить сполна ее при-
 даное. Бал. Ск. 26.

животное, посвященное божеству.
 𐎧𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃𐏄𐏅𐏆𐏇𐏈𐏉𐏊𐏋𐏌𐏍𐏎𐏏𐏐𐏑𐏒𐏓𐏔𐏕𐏖𐏗𐏘𐏙𐏚𐏛𐏜𐏝𐏞𐏟𐏠𐏡𐏢𐏣𐏤𐏥𐏦𐏧𐏨𐏩𐏪𐏫𐏬𐏭𐏮𐏯𐏰𐏱𐏲𐏳𐏴𐏵𐏶𐏷𐏸𐏹𐏺𐏻𐏼𐏽𐏾𐏿𐐀𐐁𐐂𐐃𐐄𐐅𐐆𐐇𐐈𐐉𐐊𐐋𐐌𐐍𐐎𐐏𐐐𐐑𐐒𐐓𐐔𐐕𐐖𐐗𐐘𐐙𐐚𐐛𐐜𐐝𐐞𐐟𐐠𐐡𐐢𐐣𐐤𐐥𐐦𐐧𐐨𐐩𐐪𐐫𐐬𐐭𐐮𐐯𐐰𐐱𐐲𐐳𐐴𐐵𐐶𐐷𐐸𐐹𐐺𐐻𐐼𐐽𐐾𐐿𐑀𐑁𐑂𐑃𐑄𐑅𐑆𐑇𐑈𐑉𐑊𐑋𐑌𐑍𐑎𐑏𐑐𐑑𐑒𐑓𐑔𐑕𐑖𐑗𐑘𐑙𐑚𐑛𐑜𐑝𐑞𐑟𐑠𐑡𐑢𐑣𐑤𐑥𐑦𐑧𐑨𐑩𐑪𐑫𐑬𐑭𐑮𐑯𐑰𐑱𐑲𐑳𐑴𐑵𐑶𐑷𐑸𐑹𐑺𐑻𐑼𐑽𐑾𐑿𐒀𐒁𐒂𐒃𐒄𐒅𐒆𐒇𐒈𐒉𐒊𐒋𐒌𐒍𐒎𐒏𐒐𐒑𐒒𐒓𐒔𐒕𐒖𐒗𐒘𐒙𐒚𐒛𐒜𐒝𐒞𐒟𐒠𐒡𐒢𐒣𐒤𐒥𐒦𐒧𐒨𐒩𐒪𐒫𐒬𐒭𐒮𐒯𐒰𐒱𐒲𐒳𐒴𐒵𐒶𐒷𐒸𐒹𐒺𐒻𐒼𐒽𐒾𐒿𐓀𐓁𐓂𐓃𐓄𐓅𐓆𐓇𐓈𐓉𐓊𐓋𐓌𐓍𐓎𐓏𐓐𐓑𐓒𐓓𐓔𐓕𐓖𐓗𐓘𐓙𐓚𐓛𐓜𐓝𐓞𐓟𐓠𐓡𐓢𐓣𐓤𐓥𐓦𐓧𐓨𐓩𐓪𐓫𐓬𐓭𐓮𐓯𐓰𐓱𐓲𐓳𐓴𐓵𐓶𐓷𐓸𐓹𐓺𐓻𐓼𐓽𐓾𐓿𐔀𐔁𐔂𐔃𐔄𐔅𐔆𐔇𐔈𐔉𐔊𐔋𐔌𐔍𐔎𐔏𐔐𐔑𐔒𐔓𐔔𐔕𐔖𐔗𐔘𐔙𐔚𐔛𐔜𐔝𐔞𐔟𐔠𐔡𐔢𐔣𐔤𐔥𐔦𐔧𐔨𐔩𐔪𐔫𐔬𐔭𐔮𐔯𐔰𐔱𐔲𐔳𐔴𐔵𐔶𐔷𐔸𐔹𐔺𐔻𐔼𐔽𐔾𐔿𐕀𐕁𐕂𐕃𐕄𐕅𐕆𐕇𐕈𐕉𐕊𐕋𐕌𐕍𐕎𐕏𐕐𐕑𐕒𐕓𐕔𐕕𐕖𐕗𐕘𐕙𐕚𐕛𐕜𐕝𐕞𐕟𐕠𐕡𐕢𐕣𐕤𐕥𐕦𐕧𐕨𐕩𐕪𐕫𐕬𐕭𐕮𐕯𐕰𐕱𐕲𐕳𐕴𐕵𐕶𐕷𐕸𐕹𐕺𐕻𐕼𐕽𐕾𐕿𐖀𐖁𐖂𐖃𐖄𐖅𐖆𐖇𐖈𐖉𐖊𐖋𐖌𐖍𐖎𐖏𐖐𐖑𐖒𐖓𐖔𐖕𐖖𐖗𐖘𐖙𐖚𐖛𐖜𐖝𐖞𐖟𐖠𐖡𐖢𐖣𐖤𐖥𐖦𐖧𐖨𐖩𐖪𐖫𐖬𐖭𐖮𐖯𐖰𐖱𐖲𐖳𐖴𐖵𐖶𐖷𐖸𐖹𐖺𐖻𐖼𐖽𐖾𐖿𐗀𐗁𐗂𐗃𐗄𐗅𐗆𐗇𐗈𐗉𐗊𐗋𐗌𐗍𐗎𐗏𐗐𐗑𐗒𐗓𐗔𐗕𐗖𐗗𐗘𐗙𐗚𐗛𐗜𐗝𐗞𐗟𐗠𐗡𐗢𐗣𐗤𐗥𐗦𐗧𐗨𐗩𐗪𐗫𐗬𐗭𐗮𐗯𐗰𐗱𐗲𐗳𐗴𐗵𐗶𐗷𐗸𐗹𐗺𐗻𐗼𐗽𐗾𐗿𐘀𐘁𐘂𐘃𐘄𐘅𐘆𐘇𐘈𐘉𐘊𐘋𐘌𐘍𐘎𐘏𐘐𐘑𐘒𐘓𐘔𐘕𐘖𐘗𐘘𐘙𐘚𐘛𐘜𐘝𐘞𐘟𐘠𐘡𐘢𐘣𐘤𐘥𐘦𐘧𐘨𐘩𐘪𐘫𐘬𐘭𐘮𐘯𐘰𐘱𐘲𐘳𐘴𐘵𐘶𐘷𐘸𐘹𐘺𐘻𐘼𐘽𐘾𐘿𐙀𐙁𐙂𐙃𐙄𐙅𐙆𐙇𐙈𐙉𐙊𐙋𐙌𐙍𐙎𐙏𐙐𐙑𐙒𐙓𐙔𐙕𐙖𐙗𐙘𐙙𐙚𐙛𐙜𐙝𐙞𐙟𐙠𐙡𐙢𐙣𐙤𐙥𐙦𐙧𐙨𐙩𐙪𐙫𐙬𐙭𐙮𐙯𐙰𐙱𐙲𐙳𐙴𐙵𐙶𐙷𐙸𐙹𐙺𐙻𐙼𐙽𐙾𐙿𐚀𐚁𐚂𐚃𐚄𐚅𐚆𐚇𐚈𐚉𐚊𐚋𐚌𐚍𐚎𐚏𐚐𐚑𐚒𐚓𐚔𐚕𐚖𐚗𐚘𐚙𐚚𐚛𐚜𐚝𐚞𐚟𐚠𐚡𐚢𐚣𐚤𐚥𐚦𐚧𐚨𐚩𐚪𐚫𐚬𐚭𐚮𐚯𐚰𐚱𐚲𐚳𐚴𐚵𐚶𐚷𐚸𐚹𐚺𐚻𐚼𐚽𐚾𐚿𐛀𐛁𐛂𐛃𐛄𐛅𐛆𐛇𐛈𐛉𐛊𐛋𐛌𐛍𐛎𐛏𐛐𐛑𐛒𐛓𐛔𐛕𐛖𐛗𐛘𐛙𐛚𐛛𐛜𐛝𐛞𐛟𐛠𐛡𐛢𐛣𐛤𐛥𐛦𐛧𐛨𐛩𐛪𐛫𐛬𐛭𐛮𐛯𐛰𐛱𐛲𐛳𐛴𐛵𐛶𐛷𐛸𐛹𐛺𐛻𐛼𐛽𐛾𐛿𐜀𐜁𐜂𐜃𐜄𐜅𐜆𐜇𐜈𐜉𐜊𐜋𐜌𐜍𐜎𐜏𐜐𐜑𐜒𐜓𐜔𐜕𐜖𐜗𐜘𐜙𐜚𐜛𐜜𐜝𐜞𐜟𐜠𐜡𐜢𐜣𐜤𐜥𐜦𐜧𐜨𐜩𐜪𐜫𐜬𐜭𐜮𐜯𐜰𐜱𐜲𐜳𐜴𐜵𐜶𐜷𐜸𐜹𐜺𐜻𐜼𐜽𐜾𐜿𐝀𐝁𐝂𐝃𐝄𐝅𐝆𐝇𐝈𐝉𐝊𐝋𐝌𐝍𐝎𐝏𐝐𐝑𐝒𐝓𐝔𐝕𐝖𐝗𐝘𐝙𐝚𐝛𐝜𐝝𐝞𐝟𐝠𐝡𐝢𐝣𐝤𐝥𐝦𐝧𐝨𐝩𐝪𐝫𐝬𐝭𐝮𐝯𐝰𐝱𐝲𐝳𐝴𐝵𐝶𐝷𐝸𐝹𐝺𐝻𐝼𐝽𐝾𐝿𐞀𐞁𐞂𐞃𐞄𐞅𐞆𐞇𐞈𐞉𐞊𐞋𐞌𐞍𐞎𐞏𐞐𐞑𐞒𐞓𐞔𐞕𐞖𐞗𐞘𐞙

посвящать божеству животных.
 𐎧𐎫𐎼𐎠𐎹 𐎧𐎫𐎼𐎠𐎹 𐎧𐎫𐎼𐎠𐎹 𐎧𐎫𐎼𐎠𐎹 𐎧𐎫𐎼𐎠𐎹 𐎧𐎫𐎼𐎠𐎹
 во множествѣ охраняя жизнь животных,
 отпускайте ихъ на волю, посвящая божеству. З. II, т. 113.

франтъ, щеголь; || свѣсивый.
франтъ (отличается)
весною. К. 3 и П. 14.

вознамериться, рѣшиться на что.
འགྲོ་བཞིན་གྱི་སྒྲུབ་པར་བློ་བྟོན་པ། — непременно
рѣшилъ свое путешествіе въ Тибетъ. Х.
Б. В. 2.

намірніе, предположеніе.
 𐤎𐤊𐤍𐤏𐤓𐤕 𐤁𐤏𐤕𐤓𐤕 "вознаміряться.
 𐤎𐤊𐤍𐤏𐤓𐤕 𐤎𐤊𐤍𐤏𐤓𐤕 𐤎𐤊𐤍𐤏𐤓𐤕 𐤎𐤊𐤍𐤏𐤓𐤕 𐤎𐤊𐤍𐤏𐤓𐤕
 𐤁𐤏𐤕 𐤎𐤊𐤍𐤏𐤓𐤕 - челоуѣка много слышавшаго
 можно узнать по его предположеніямъ и
 конструціи рѣчи. С. ж. ш. 15.

1 мысль, мыслительная способность, умъ; ||
2 сердце.

ಪ್ರೇಷಣ = прельщать.

ଜିନିଷ ଭଙ୍ଗୁଛନ୍ତି - сокрушаться.

ಹಣ್ಣು ಬೀಜಗಳು - ತೋರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ.

у богатого — въ карманѣ, у бѣднаго —
на сердцѣ. К. 3 и П. 87.

думать, мыслить.

ଭାବେ ଲେଖିବେ - **возмечтать.**

Ф селеніе, село (русское сл.).

И. М. 1 — 1.

Ф очередь, порядок, очередной.

35 богатырей по очередно ласкали его.
Джанг. 118.

Си-нинъ хв, рѣка въ пров. Ганьсу. Х.
В. В. 27.

Ф перемѣнять.

130. попеременно, поочередно. Джанг.

темная (въ карточной игрѣ).

Ψ Ψ пособію, совѣтъ. X. Б. Б. 12.

ᠠᠳᠠᠳᠤ ᠰᠣᠪᠪᠤᠳᠤ = ДАВАТЬ СОВѢТЫ.

ⲡ поправить, поновить; || грести.

हलचक्र - весло.

виѣстѣ, совмѣстно, совокупно. X. Б.
Б. 37.

Ще палашъ. Джанг. 143.

свой 3-хъ сажанный черный палашъ. Гес.
X. 6.

⌘ очередь, переме́нная, сме́нная.

по очереди, попеременно.

смѣнять, перемѣнять.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤"
 попеременно вкушали напитков, до-
 ставляющій спокойствіе Д. н. 24.

выдергивать (нити, корпію), чесать, раз-
 чесывать.

отколупывать, отковыривать. К. С. К. 19.

сальникъ.

прозрачный, рѣдкій (о матеріи).

смѣшать, тасовать (карты).

смѣшанный.

тайно, потихоньку, безъ шума. Кал.
 Ск. 21.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 (𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤) 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤" побѣжалъ
 потихоньку, на ципочкахъ. Гес. X. 37.

самшптъ.

селитра.

подозрѣвать.

сомнѣніе, подозрѣніе, предразсудокъ, пре-
 дубѣжденіе, суетвріе.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤" свойство
 духовности, чуждой матеріи и сомнитель-
 наго. О. з. 5.

подозрѣвать, сомнѣваться.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤" изъ сом-
 нительнаго мѣста появляются привражи.
 К. 3 и П. 98.

суетврный, подозрительный.

высокая ламская шапка иначе называемая
 „шанамъ“.

открывать, отереть, растворить, припод-
 нять войлокъ у стѣны юрты для прох-
 лады. Кал. Ск. 79.

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤"
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤" напередъ прохладить, от-
 крывъ двери и трубы дома. И. М. 10, 13.

подниматься, возвышаться.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤"
 если поднимется сильный вѣрь, не
 ходите туда. Магчен. 41.

плотенный шалапъ, палатка, балаганъ, на-
 вѣсъ у кибитки, или будка у телеги.

стряхивать, встряхивать, вытрясти. Джанг.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤"
 когда красное копы согнулось и накрени-
 лось, онъ встряхнулъ его. Кал. Ск. 53.

приподнимать хвостъ; || вѣшать на что
 либо.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤" приподнявъ
 свой прекрасный хвостъ. Джанг. 99.

сознаніе, память, рассунокъ.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤" Цотонъ — ноянь ле-
 жалъ въ срединѣ между сознательнымъ со-
 стояніемъ и безпамятствомъ. А. х. т. 25.

рѣдѣть, порѣдѣть.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤" войска его
 порѣдѣли. (Джанг. 162.

очнуться, придти въ сознаніе, уразумѣ-
 вать, понимать.
 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤" если сыновья сановниковъ не будутъ обу-
 чаться монгольской грамотѣ. М — О. з. 25.

рѣдкій.

рѣдѣть.

Сера—одинъ изъ главнѣйшихъ монастырей въ Лхасѣ.

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་" Сера'скій китъ изобилуетъ ритотами. X. В. В. 97.

сандовъ.

острогъ, вилка, вилы.

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་" складной ножъ съ вилкою. X. В. В. 11.

འཇུག་པ་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་" когда проткнуть желѣзными вилами, то оба конца ихъ выходить черезъ оба плеча. II. т. 36.

выхухоль.

колоть острогою.

бодрствование, бдительность.

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་" одуматься.

бодрость, осмотрительность.

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་ལྟ་བུ་" облачившись въ одежду бодрости. Д. н. 46.

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་" неосмотрительность.

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་" ошибки происходятъ отъ неосмотрительности. Д. н. 56.

бодрый, осмотрительный, осторожный.

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་" руководившій имъ старшина былъ очень осторожный. II. з. т. 57.

проснуться, пробудиться, очувствоваться, чувствовать, предвидѣть, остерегаться.

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་ལྟ་བུ་" по утру, когда вдругъ пробудись отъ сна. О. з. 14.

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་ལྟ་བུ་" Если кто не поступаетъ осмотрительно, онъ — не умный. О. и. ш. 8.

прохлада; || прохладный, свѣжій; || бодрствующій, не спящій; || живой.

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་" бдѣть.

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་" бдительный.

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་" наяву.

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་ལྟ་བུ་" прежде, въ ту пору когда Хутухта былъ еще живъ, — З. П. т. 127.

будить, разбудить.

просвѣжиться, прохладиться.

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་ལྟ་བུ་" одна дѣвушка вышла чтобы освѣжиться... Märchen. 19.

бодрствование, ясное сознаніе.

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་ལྟ་བུ་" у глупаго нѣтъ здоровой мысли. К. 3 и II. 71.

газель, — мнеческое животное у буддистовъ.

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་ལྟ་བུ་" пригается звѣрь, именуемый газелью. Гас. X. 49.

брать при борьбѣ противника такъ, что ноги его болтаются въ воздухѣ.

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་ལྟ་བུ་" заставилъ его болтать своими тяжелыми сандальными ступнями и билъ. Джанг. 118.

хребтъ, позвонокъ, позвоночный хребетъ. Джанг. 167; подъемъ (въ ступнѣ ноги).

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་ལྟ་བུ་" ребра поддерживаютъ спинной хребетъ, а спинной хребетъ—ребра. К. 3. и II. 94.

ལཱ་ཤེ་འཇུག་པ་ལྟ་བུ་" верхняя сторона ступни называется подъемомъ.

перья у рыбъ.

выдаваться извнутри паружу, стоять дыбомъ (о волосахъ), торчать.

ሰላምታ

сообщать, объявлять, доносить, уведомлять.

ሰላምታ

слышать, слушать, внимать.

ሰላምታ ሰላምታ" въ слухъ.

ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ" если не усвоишь искусства слушанія и созерцанія, не спасешься. С. м. т. 8.

ሰላምታ

чуткій; || чувство слуха. К. Р. Б. 41.

ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ" прядя своими чуткими, прекрасными ушами. Джанг. 139.

ሰላምታ

осмѣивать, поносить, гнушаться.

ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ" ሰላምታ ሰላምታ" довольство и страданіе повсюду случается, — не смѣйся! С. м. ш. 15.

ሰላምታ

поношеніе, презрѣніе, позоръ.

ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ" ሰላምታ ሰላምታ" если они будутъ поносить меня дурными словами, я не избавлюсь отъ бѣды. Д. н. 38.

ሰላምታ

предосудительный.

ሰላምታ

выбирать, избирать, отбирать.

ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ" ሰላምታ ሰላምታ" избраніе ихъ должны вѣдать нойоны. Х. х. т. 18.

ሰላምታ

выборъ, баллотировка.

ሰላምታ

телеграфъ. Х. Б. В. 14, 26.

ሰላምታ ሰላምታ" послать телеграмму.

ሰላምታ

удивляться.

ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ" ሰላምታ ሰላምታ" удивляясь, мы взяли до десятка камешковъ. Х. Б. В. 64.

ሰላምታ

лузь (растеніе).

ሰላምታ

слѣпой.

ሰላምታ ሰላምታ" кроть.

ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ" слѣпому свѣтъ не нуженъ. Э. Ш. 10.

ሰላምታ

ослѣпнуть.

ሰላምታ

рыбій пузырь.

ሰላምታ

перемѣнять, замѣнять, подмѣнять, смѣнять, измѣнять; || перемѣшиваться.

ሰላምታ ሰላምታ" переминаться съ ноги на ногу.

ሰላምታ ሰላምታ" подложный.

ሰላምታ" попеременно.

ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ" ሰላምታ ሰላምታ" онъ долженъ собирать людей, перемѣшавшихся между собою. М. О. з. 21.

ሰላምታ

перепутываться, переплетаться. Кал. Ск.

ሰላምታ

радуга; || бурундуъ (животное).

ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ" ሰላምታ ሰላምታ" протянулъ отъ своего темени девятицвѣтную радугу. А. х. т. 13.

ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ ሰላምታ" ሰላምታ ሰላምታ" бурундуъ и лягушка — искови враги. Т. у. х. 12.

ሰላምታ

лѣвша (о человѣкѣ).

ሰላምታ

лѣвый.

ሰላምታ

макъ.

ሰላምታ

Кизляръ (городъ); || вочетоеъ; || укрючина на лодкѣ, въ которую вкладываютъ весла.

подмышка; || сторона; || паховая часть
тѣла лошади; || дыханіе.

на лѣвой сторонѣ его 500
прекрасныхъ дѣвъ.

соприкасалась свои заднія ноги
къ львиноподобнымъ паховымъ ча-
стямъ. Джанг. 138.

находился эле-
мѣнта дыханіе. Джанг. 165.

накинуть, набросить. положить подъ
мышку.

набросивъ
узду изъ чистаго серебра. (Джанг. 137).

мальчикъ
положилъ подъ мышку свой пустой мѣ-
шокъ. Кал. Ск. 11.

тѣнь.

параличъ, апоплексія.

тамъ онъ сидѣлъ въ прохладной тѣни де-
рева. К. у. б. 34.

находиться въ тѣни, сидѣть подъ тѣнью.
Подъ тѣнью ихъ груди сидѣло
17 богатырей. Джанг. 113.

держатъ подъ мышку, приподнимать подъ
мышку. Кал. Ск. 65.

хвостъ, оконечность; || кормовое весло,
руль.

кормчій.

наконецъ.

кормчій, рулевой.

человѣкъ, переправляющійся черезъ море,
вѣряется своему кормчему. В. Цз. т. 2.

послѣдній.

подвздошная кость.

у дѣвушки перервались связки подвздош-
ной кости и она стала хромою. Гзс. X. 9.

сидѣть на сѣдлѣ на боку, на искось, опи-
раясь на ляжку.

конюхъ Куканъ-цаганъ сидѣлъ, склонив-
шись на бокъ. Джанг. 97.

ночь.

полночь.

потухать, погасать; тушить.

пошелъ
дождь и погасилъ большой огонь.

глыба.

снѣгъ, разрыхлѣвшій въ весеннее поло-
водье, весеній ледъ; || подчиваніе, угоще-
ніе, подношеніе вина.

Братцы, возсѣдающіе въ родственномъ
кругу, примите это подношеніе вина.
Пѣсня.

подносить водку по очереди.

вырывать съ корнемъ.

вырывать съ кор-
немъ.

грѣховное начало, которое нельзя
уничтожить съ корнемъ. Орс. ш. 4—
33.

озорникъ, любящій противорѣчать, спор-
щикъ.

мокрець (лошадиная болѣзнь).

разногласіе; || путаница въ рѣчахъ.

измѣняться, пережѣняться.
 осиплый, охриплый.
 осипнуть, охрипнуть, хрипѣть.
 направлять свои уши въ ту, или другую сторону.
 голубой, боевой конь, направляя свои чуткія прекрасныя уши въ ту и другую сторону. Джанг. 139.
 мелкопомѣстный.
 былъ мелкопомѣстный владѣлецъ, имѣвшій незначительное число подданныхъ. Кал. Ск. 67.
 хрипавый (голосъ).
 мѣстическая гора, занимающая центръ земли.
 четверть, пядень, пространство между большимъ и указательнымъ пальцами.
 башмакъ, калоша; || сандали.
 подвизалъ свои желѣзныя сандали.
 башмашникъ.
 просо. И. М. 8—4.
 становится на колѣна.
 колѣнопреклоненно, покорно.
 сидѣть приподнявъ одно колѣно.
 вверхъ, противъ теченія Джанг. 128.

идти съ противоположной стороны, противорѣчить противопоставлять; || мѣряться.
 образуется заусеница на пальцѣ.
 онъ сильнѣе, или я сильнѣе, хочу померяться своею силою. Ск.
 шпигоръ, большой гвоздь.
 рубецъ.
 стоять дыбомъ (о волосахъ).
 озорникъ, любящій противорѣчить, спорщикъ.
 идти напротивъ, противодействовать, сопротивляться, непокорствовать.
 если идутъ напротивъ слова, — ссора; если идутъ напротивъ тучи — буря. К. 3. и П. 90.
 двигать въ противную сторону, взерошить, чесаться обо что.
 не допускать, не подпускать (чего либо издали). Джанг. 93.
 разсѣлина; || хвостъ. Джанг. 148. Нижняя часть, подножіе. Кал. Ск. 81.
 вѣтви его качаются отъ вѣтра, выходящаго изъ разсѣлины Самбала.
 вихоръ.
 когда онъ ударилъ три раза буйволъ превратился въ синій вихоръ. Märchen 21.
 т. ч. растеніе. X. Б. Б. 51.

بىزىڭدىن	безотвязный.
بىزىڭ	овесь (торгоутов.).
بىزىڭ	свободный, отпущенный на волю, вольный, пустой, слабый.
بىزىڭدىن	льгота.
بىزىڭدىن	свобода, отставка, увольнение.
بىزىڭدىن	освободить, дать свободу, выпорожнить, опорожнить, уволить, упразднить.
بىزىڭدىن	بىزىڭدىن بىزىڭدىن - страшно распустил, себя. К. Х. 74.
بىزىڭدىن	ослаблять, ослабнуть, освободиться.
بىزىڭدىن	بىزىڭدىن بىزىڭدىن بىزىڭدىن - о мой шелковый узелъ, не дѣлающій послабленія во взаимно-данномъ своемъ словѣ Ч. й. у. ш. 2.
بىزىڭدىن	слабо, слегка.
بىزىڭدىن	بىزىڭدىن بىزىڭدىن - сплетенная, слабо сдавливая. (Джанг. 132).
بىزىڭدىن	стрѣла; зарядъ; шомпулъ у ружья.
بىزىڭدىن	بىزىڭدىن - винтовка.
بىزىڭدىن	بىزىڭدىن بىزىڭدىن - никто своими стрѣлами не можетъ удержать твоей стрѣлы, подобной которой въ мѣрѣ. Джанг. 160.
بىزىڭدىن	بىزىڭدىن - разрядить ружье.
بىزىڭدىن	наложить стрѣлу на тетиву, зарядать.
بىزىڭدىن	بىزىڭدىن بىزىڭدىن - выстрѣлялъ въ Чакдуръ-чаба изъ двухствольнаго ружья. Х. х. т. 5.
بىزىڭدىن	сакъ для выниманія рыбы.

بىزىڭدىن	кожаный мѣшокъ для пуль, или для дробя. М.-О. з. 18.
بىزىڭدىن	чубукъ.
بىزىڭدىن	втягивать въ себя. Кал. Ск. 66.
بىزىڭدىن	безспроса, безвѣдома.
بىزىڭدىن	вопросъ, допросъ.
بىزىڭدىن	рѣсеницы.
بىزىڭدىن	ремень.
بىزىڭدىن	بىزىڭدىن بىزىڭدىن - вытянулся какъ ремень и заснулъ. Джанг. 122.
بىزىڭدىن	спрашивать, допрашивать, учиться, усваивать себѣ что, привыкать.
بىزىڭدىن	بىزىڭدىن بىزىڭدىن - у дурного не спрашивай, — самъ скажетъ. К. 3. и Ш. 69.
بىزىڭدىن	بىزىڭدىن - перенимать.
بىزىڭدىن	بىزىڭدىن بىزىڭدىن - съ совершенствѣ усвоивъ 35 отличительныхъ достоинствъ хана. Ч. й. у. ш. 2.
بىزىڭدىن	بىزىڭدىن بىزىڭدىн - народъ не привыкшій жить въ спокойствіи. И. М. 3—13.
بىزىڭدىن	учить, научать, воспитывать.
بىزىڭدىن	ученіе.
بىزىڭدىن	بىزىڭدىن بىزىڭدىн - выполняя три драгоцѣнныхъ ученія О. з. 5.
بىزىڭدىن	بىزىڭدىн - ученикъ, воспитанникъ.

образованный; ученый.

наставленіе, правоучительный примѣръ.

проволока.

рѣсницы; т. ч.

саять.

сережка. Джанг. 130.

сокращаться, уменьшаться, истощаться, оканчиваться.

дыханіе, духъ, || сторона. Джанг. 132.

умыселъ; || обхватъ, талія.

когда каждый изъ нихъ отчеканивалъ свой совѣтъ. Кал. Ск. 96.

удовка.

тайный умыселъ.

волосы ея дох-дили до талии и больше. (Джанг. 132).

навалиться на бедро, склониться на одинъ бокъ.

вспоминая о Хойгорѣ и Чжангарѣ, вздохнули и навалились на свои бедра. Джанг. 120.

образованный; ученый.

наставленіе, правоучительный примѣръ.

внушать.

что бы это было наставительнымъ примѣромъ для другихъ. Зинз. постав. 91.

проволока.

скелеть.

рѣсницы; т. ч.

сонъ не прикоснулся даже и въ рѣсницамъ. Д. н. 25.

саять.

сережка. Джанг. 130.

сокращаться, уменьшаться, истощаться, оканчиваться.

дыханіе, духъ, || сторона. Джанг. 132.

умыселъ; || обхватъ, талія.

когда каждый изъ нихъ отчеканивалъ свой совѣтъ. Кал. Ск. 96.

удовка.

тайный умыселъ.

волосы ея дох-дили до талии и больше. (Джанг. 132).

навалиться на бедро, склониться на одинъ бокъ.

вспоминая о Хойгорѣ и Чжангарѣ, вздохнули и навалились на свои бедра. Джанг. 120.

садиться, закатываться, идти на закатъ (о солнцѣ). Кал. Ск. 15. X. В. В. 37.

душа.

погасить, истребить, уничтожить.

молоко.

ушко (у иглы).

вдѣвать нитку въ иглу; вм. брать подъ мышку.

придумывать.

запыхаться.

счастіе, талисманъ счастія; зная.

напрягаться, усиливаться, трудно, тяжело дышать.

усиленно, съ трудомъ.

его коса, которую въ трудомъ расчесыва-ютъ 20 женъ. Джанг.

слюнотеченіе.

кумирня, капище.

при-лежите къ устроению кумиренныхъ зданій. Д. н. 23.

направляя на должный путь душу скончавшагося Тай-сунъ хава, пространно выполнялъ духов-ные требы. З. П. т. 12.

погасить, истребить, уничтожить.

молоко.

ушко (у иглы).

что касается рта, то они имѣютъ ротъ величиною съ ушко у иглы. И. т. 44.

нижнее ребро. 61.

вдѣвать нитку въ иглу; вм. брать подъ мышку.

придумывать.

запыхаться.

счастіе, талисманъ счастія; зная.

усколь-знулъ талисманъ счастія моего бѣднаго существа. А. х. т. 19.

авантюриръ.

напрягаться, усиливаться, трудно, тяжело дышать.

усиленно, съ трудомъ.

его коса, которую въ трудомъ расчесыва-ютъ 20 женъ. Джанг.

слюнотеченіе.

кумирня, капище.

при-лежите къ устроению кумиренныхъ зданій. Д. н. 23.

- около, почти.
- прижимать, придавливать, пригнетать.
уины прижаты львиными
клыками. Джанг. 93.
- почти, около, приблизительно.
- лодыжка, альчикъ.
малая берцовая кость.
„держать малую
берцовую кость“ — совершать обрядъ вѣн-
чанія, во время котораго женихъ и невѣ-
ста, сидя передъ домашнимъ „огневищемъ“,
держатъ въ рукахъ малую берцовую кость
барана. Кал. Ск. 33.
- свадебный пиръ, совершаемый въ день
обряда вѣнчанія у отца невѣсты.
- выглядывать, мѣтить (въ кого), цѣлиться
во что; || смотрѣть въ щель.
высматривать, подсматри-
вать.
- носокъ изъ кошмы.
- сговоръ.
- шакаль.
- выглядывать.
- техническое наименованіе чистаго золота.
Джанг. 129.
- рана отъ оружія.
еще не довела до случайности поране-
нія острымъ мечемъ.
- обкладывать чѣмъ, обложить, обмазать; ||
замазать, запачкать, мазать.
обкладывать снѣ-
гомъ, или кусочками льда, смотря по
тому что есть. И. М. 10—16.
закупоривъ отверстіе и замазавъ его гли-
ною. Märchen 25.
- тосница, драница.
- рана, язва. Джанг. 164.
- грязь; || глина.
безъ драки нѣтъ пирушки, безъ
грязи нѣтъ воды. Р. К. В. 29.
„ворчага“.
- колотушка; || прессъ, тиски, всякій
предметъ, служащій для придавлива-
нія, пригнетанія,
и въ юртѣ —
тиски и снаружи тиски. К. З. и П.
12.
- ученикъ (вѣры) послушникъ въ ламай-
скомъ монастырѣ.
хорошій ученикъ —
украшеніе для ламы. С. и. ш. 10.
- см. „рапсый. Джанг. 161.
- жеребій.
выбирать по жребію, бал-
лотировать.
- выливать до дна, осѣдять на дно.
выпивать до дна.
- грязь, пристающая къ копытамъ лошади.

мощи; останки тѣла буддійскаго свя- того.	брюки, штаны, панталоны, подштанники.
мощи будды и прочія мощи святыхъ заложили во внут- ренность кумира. З. П. т. 121.	не должно держать въ кибитѣ грязныхъ рубахъ и штановъ (= бѣлья). О. н. к. 26.
волосы на вискахъ (у дѣвицъ).	лямка.
осока.	отговариваться.
осока.	отговорка; болѣзнь.
сине-голубой; синее, т. е. голое мѣсто, на которомъ нѣтъ травы. Джанг. 148.	прекословить.
дородный, полный; солидный, важный.	я возвращаюсь вслѣдствіе болѣзни своей матери. У. к. В. 7.
колыхаться, колебаться, бродить (о поре- кисающемъ).	представлять отговорки, отговариваться, прекословить.
рѣпа.	не носящій штановъ, ходящій безъ шта- новъ. К. З. и П. 108.
бѣлая рѣпа. И. М. 10, 11.	обмазывать.
коса для кошенія травы (дѣрбѣт).	жидкій, рѣдкій, жидка.
втыкать.	рѣдая, жидкая борода.
клинь; колышекъ вколачиваемый въ землю для прикрѣпленія палатки.	сказать свою тайну
имѣть ко- лышки величиною ровно въ 6 саженой. Джанг. 131.	молодой женщинѣ все равно, что вылить въ сито жидкость. (Пословица).
барахтаться въ водѣ.	мазь. И. М. 10—11.
штаны.	кленъ, клоть.
водить въ од- нихъ только штанахъ вокругъ княжеской ставки. М.-О. з. 26.	

мелкая лужа на солончакѣ, горькосоле-
ный.

когда
вкусныя воды рѣки Ганга соединятся съ
солончаковой лужей, онѣ дѣлаются горько-
солеными. Ч. X. Д. 3.

зававѣсь.

(татар. сл.) свѣча.

огарокъ.

свѣтильная.

снимать со свѣчи.

свѣчныя ножницы.

геммарой.

чижъ для игры.

играть въ чижъ.

геммарой.

спѣшить, торопиться.

ловкій, расторопный, тороватый, то-
ропливый.

фарфоровая чашка.

сорока.

на
деревѣ сидѣла сорока. Гэс. X. 29.

полепница (дѣрбѣт.).

вѣра, религія, вѣроисповѣданіе.

оборышъ, остатокъ отъ обобраннаго.

религіозный обѣтъ.

не унижай принявшихъ свѣщен-
ные обѣты голубговъ, — будешь низверг-
нутъ въ адъ. С. м. ш. 6.

патронъ; || рогъ для пороха, для нюха-
тельнаго табаку и проч.

пыхтѣть, крихтѣть.

строчить, тачать.

шить въ строчку.

Сакья жуни, современный будда міропра-
витель.

желтый; || больной.

желтуха.

гіенна.

карась.

желто-сивый.

филинъ.

шелковица.

свѣтлогнѣдой.

великая стѣна Китая. X. В. В.
25.

желтая вѣра, вѣроученіе ламанитовъ.

ты забо-
тился о вѣрѣ будды вообще, а особ-
ливо о нашемъ желтомъ вѣроученіи.
З. П. т. 143.

жарить.

хотѣлъ
сжарить и съѣсть телѣчій хвостъ. Гэс. X.
22.

.. ܡܕܢܝܬܐ	больной. Кал. Ск. 97.	ܡܕܢܝܬܐ	Саратовъ (губернскій).
ܡܕܢܝܬܐ	желкнуть, желтѣть. ܡܕܢܝܬܐ ܕܥܝܢܐ ܡܕܢܝܬܐ " ܡܕܢܝܬܐ ܕܥܝܢܐ ܡܕܢܝܬܐ " бѣлки глазъ у меня пожелтѣли, чернота моихъ глазъ поблѣднѣла. Гес. X. 69.	ܡܕܢܝܬܐ	подтыкать, подоткнуть.
ܡܕܢܝܬܐ	заболѣть, захворать.	ܡܕܢܝܬܐ	синица.
ܡܕܢܝܬܐ	бурьянъ. ܡܕܢܝܬܐ ܕܥܝܢܐ " сакспарель.	ܡܕܢܝܬܐ	дребезжагъ.
ܡܕܢܝܬܐ	оборышъ, остатокъ. ܡܕܢܝܬܐ ܕܥܝܢܐ " чайныя выварки.	ܡܕܢܝܬܐ	шелестигъ.
ܡܕܢܝܬܐ	рана, болячка, короста.	ܡܕܢܝܬܐ	гремучій.
ܡܕܢܝܬܐ	получить рану быть раненымъ. ܡܕܢܝܬܐ ܕܥܝܢܐ ܡܕܢܝܬܐ ܕܥܝܢܐ ܡܕܢܝܬܐ ܡܕܢܝܬܐ " когда вы будете ранены попавшись подъ остріе оружія. А. х. т. 13.	ܡܕܢܝܬܐ	гремѣть.
ܡܕܢܝܬܐ	палевый.	ܡܕܢܝܬܐ	звучать, брянчать, ܡܕܢܝܬܐ ܕܥܝܢܐ ܡܕܢܝܬܐ ܕܥܝܢܐ ܡܕܢܝܬܐ " брянчить звукъ оружія. Кал. Ск. 62.
ܡܕܢܝܬܐ	соловый. ܡܕܢܝܬܐ ܕܥܝܢܐ ܡܕܢܝܬܐ ܕܥܝܢܐ " ѣздящій на поджа- ромъ, соловомъ конѣ. И. У. X. 204.	ܡܕܢܝܬܐ	ломить; производить ломоту.
ܡܕܢܝܬܐ	сайгакъ-самка.	ܡܕܢܝܬܐ	ломота въ костяхъ, ревматизмъ.
ܡܕܢܝܬܐ	махать хвостомъ, вилять хвостомъ, лыститься (о собакѣ), трепетать (о рыбѣ). ܡܕܢܝܬܐ ܕܥܝܢܐ ܡܕܢܝܬܐ ܕܥܝܢܐ " ܡܕܢܝܬܐ ܕܥܝܢܐ ܡܕܢܝܬܐ ܕܥܝܢܐ " (собака) опутивъ уши и вилая хвостомъ, шла сзади. Й. э. т. 39.	ܡܕܢܝܬܐ	шравака, (санскр.) слушатель будды, ученикъ, поклонникъ будды.
ܡܕܢܝܬܐ	долина.	ܡܕܢܝܬܐ	моча. ܡܕܢܝܬܐ ܕܥܝܢܐ ܡܕܢܝܬܐ ܕܥܝܢܐ " задержаніе мочи (болѣзнь).
		ܡܕܢܝܬܐ	(твб.) хрусталь.
		ܡܕܢܝܬܐ	мочиться, ссать. ܡܕܢܝܬܐ ܕܥܝܢܐ ܡܕܢܝܬܐ ܕܥܝܢܐ ܡܕܢܝܬܐ " сыну астролога и помочиться мѣста нѣтъ. Б. З. и П. 83.

перетяная съ бумагою матерія. Х. Б. В. 11.	примѣта, признакъ; ушко у стремени мѣра въ 10 пригоршней.
навозъ. И. М. 7—15.	пока разогнулись ушки у стремлянь.
2-х годовалый козель.	дали зо- лота полную мѣрку въ 10 пригоршней. Т. у. х. 4.
палка, дубинка.	отыскивать примѣты, изслѣдовать.
по дорогѣ онъ пов- стрѣчаеся съ чѣловѣкомъ, который несъ дубинку съ тремя развилинами. Сид. Кюр. 28.	вникать, разсматривать по признакамъ, изслѣдовать.
рѣдкій, жидкій.	осматривать.
рѣдкохвостый.	человѣка рас- познають по окружающему его.
рѣшеніе, приговоръ.	цѣпь. Джанг. 153.
опредѣлить, постановить, осудить, рѣ- шить.	ручные кандалы.
по опредѣленію Улуснаго Суда.	жидкій, рѣдкій.
новый, недавно, обнова, свѣжій, 1-я де- када мѣсяца.	чай, хотя онъ и жидкій, является первою жертвою изъ предметовъ питанія. Пѣся.
вновь.	мочиться.
Еностаевскъ (городъ).	испражняться. Й. в. т. 19.
Новочеркасскъ.	вбираться, впитываться; скрываться, заходить (о солнцѣ); варить (о же- лудкѣ).
возобновлять, обновить.	западъ. Х. Б. В. 73.
умаляться, дѣлаться тонкимъ, худѣть.	мать его, не будучи въ силахъ переварить мясо, находившееся въ ея брюхѣ, лежала при смерти. Гэс. X. 66.
возобновлять.	впитывать, вбирать въ себя, всасывать; переваривать; врѣзывать, инкрустиро- вать.
обиюхивать.	юрта, у которой былъ желѣзный дымникъ, инкрустированный серебромъ. З. П. т. 59.
корича. И. М. II—5.	

пищевареніе.	пронырствовать, ухищряться.
растворяться, дѣлаться жидкимъ, расходиться въ чомъ; сливаться съ чѣмъ.	чувство высокомерія, не прекращающее пронырничать. Ор. с. ш. 29.
хойты растворяются между туркестанами и чжунгарами. Д. О. т. 33.	птица.
черная кровь моя стала жидкою. А. х. т. 7.	клетка.
т. ч. подобно, похоже.	шептать, нашептывать, наговаривать.
насыпь, валъ (земляной), крѣпость.	вслѣдствіе того что онъ пошепталъ и ударилъ, они одновременно породили всѣхъ ихъ. Гес. X. 19.
глинобитная крѣпость. X. Б. В. 21.	линія горизонта, мѣсто гдѣ сходится небо съ землею. Кал. Ск. 71.
шептать, Кал. Ск. 113.	бросать съ силою, закидывать, лунать.
капать, падать каплями, просачиваться каплями, накрапывать.	бобъ.
накрапывать.	постоянно.
бабки баранья.	плетень.
играть въ бабки.	близкій, близко, возлѣ.
построить крѣпость, укрѣпиться, окружить себя окопами.	шерстяной снурокъ.
укрѣпился въ урочищѣ Цакцагай аралъ. З. П. т. 27.	сметать.
прятаться, скрываться.	сшивать на скорую руку.
что значить, что ты прячешься подъ подолъ своей жены? Джанг. 118.	приблизиться.
служанка.	приблилось время жать хлѣбъ. Б. X.
ты пойдешь такую же какъ я и служанку и жену. Джанг. 100.	сближать.
чехоль, надѣваемый на косу женщинами.	

- зубъ, зубецъ.
- зубастый, зубчатый.
- брать въ зубы.
- см.
- (татар. слово) вологодскій орѣхъ.
- бѣлка, сиди на вѣткѣ дерева, грызеть орѣхи, У. к. В. 19.
- клюка, кочерга.
- вытаращить.
- вытряхиваться (о лошади).
- проворный, скорый. Кал. Ск. 13.
- слюна.
- сидить, скрежеща зубами и глотая слюны. И. У. X. 203.
- мочить слюною, муслить.
- хрусталь, стекло; || банка, штофъ, бутылка и другія вещи, сдѣланныя изъ стекла; || вершина горы.
- едва добрались до вершины. Х. В. В. 54.
- поднесъ буддѣ хрустальныя четки. Улиг. Далай. 87.

- выбирать, отбирать, отличать, испытывать.
- отборный, отличный, выдающійся.
- что значить, что ты отдалъ такую выдающуюся вещь? К. у. б. 12.
- озираться, оглядываться.
- озиравшійся по сторонамъ, красный Хонгоръ сказать. Джанг. 97.
- берцовая кость. Д. У. 15.
- арапникъ, бичъ, кнутъ, Джанг. 140.
- прежде чѣмъ прорвется счастье, рождаются сынъ, именуемый „бичемъ счастья“. К. З. и П. 86.
- причина, поводъ, обстоятельство, отговорка.
- посредствомъ.
- соизволь посмотреть какал этого причина и что будетъ для сего полезно? Т. у. х. 4.
- если будетъ представлять отговорки, — то привести къ присягѣ. М.-О. з. 6.
- случиться, приключиться. Кал. Ск. 46; || выставлять что причиною, предлогомъ.
- подъ предлогомъ шутокъ и игръ, увели сына богача на берегъ рѣки. Сид. Кюр. 5.
- замазывать.
- замазка.

отодвинуться.	ковырять въ зубахъ.
сокъ, эссенція.	не должно ковырять пальцами въ носу, или въ зубахъ. О. н. к. 50.
эта болѣзнь имѣетъ причиную дурную, или слишкомъ сочную траву. И. М. 12—10.	вѣять, вывѣвать соръ изъ зеренъ; смотрѣть оптимистически, отбрасывать всѣ дурныя предположенія.
шептать.	калмыки выступили съ радостью и отбрасывая всѣ дурныя предположенія. Х. х. т. 19.
чемерица.	кольцо у плети; желѣзная ручка на сундукѣ и проч., погремушка.
впитываться, вбираться, просачиваться, уменьшаться.	съ тремя толстыми, бѣлыми кольцами. Джанг. 131.
мясо внутри организма уменьшилось, а находящая снаружи кожа высохла. Д. н. 55.	пьявка.
варовой снурокъ, веревочка.	впиваться, вязнуть.
взобравшись по веревочной лѣстницѣ, бѣжалъ въ небесное царство. Т. у. х. 25.	канарейка (птица).
сахаръ.	встрепенуться (отъ испуга, отъ страха). Джанг. 101.
крахмалъ.	идти свиною походкой, постушью. Джанг. 96.
сахарница.	палочка употребляемая для очистки чего либо; напр.
подсластить.	палочка для очистки трубки отъ гари.
зонть.	зубочистка.
подпесемъ зонть, чжалцанъ и жертвенныя ленты. Т. у. х. 5.	втыкать, нанизывать, оправить камнями.
Шукуръ-Дайчинъ, 2-й правитель калмыковъ по выходѣ ихъ изъ Чжунгаріи въ Россію. Х. х. т. 2.	пристегнуть нагрудникъ, вонзивъ его въ черное мясо, (покрывающее грудную полость).
	воткнуться, погрузиться, завязнуть.

завязнуть въ чемъ, врѣзываться по что.

мизицець. М.-О. з. 11.
наколовъ свой мизинець, дать лизать его кровь. Гас. X. 73.

ножки, — всѣ 4 ноги животного, отрѣзанныя и продаваемые вмѣстѣ какъ особое кушанье.

столь, престоль, тропъ; || суставъ.
скатерть.
спайка.

спавать, шивать вмѣстѣ.
распался по тѣмъ мѣстамъ, гдѣ были склеены двѣнадцать суставовъ (дротика). Джанг. 162.

чугунъ.

кожа, шкура на тѣлѣ животного; || тюкъ, зашитый въ кожу.
тюки, зашитые въ кожу, отправилъ вольюкахъ, З. П. т. 49.

зашивать въ кожу. X. Б. В. 12. || спаваться.

сваривать желѣзо; || прошивать (о платѣ).
паять, спавать (что либо).
ватная куртка, прошитая въ Желтомъ государствѣ. Джанг. 138.

моръ, повальная болѣзнь.
повальная болѣзнь. И. М. 9—1.

плохой врачъ, да плохой быкъ разносятъ заразу. К. З. и П. 84.

болѣзнь, мученіе.
удаливъ и не подпуская обманчивой прелести, наслажденій и страданій. Джанг. 93.

краска (древесная), лакъ.
мѣсто, цыбикъ чал.

красить.

анись. И. М. 11—24.

пучить, паять глаза. Улит. Ном. 30.

махать, мести, смахивать, смахнуть, смахнуть.

Бунтукъ въ два взмаха изрубилъ 1000 воиновъ. А. х. т. 9.

вѣникъ, метла, помело.

паутину и сажу должно очищать вѣникомъ. О. и. в. 26.

смотреть пристально, вематриваться. Джанг. 142. Гас. X. 50.

вематриваться, глазѣть.
пучить глаза.

пристально.

маларъ, красильщикъ.

войлокъ, матраць, постеля.

подстилку, на которой онъ лежалъ, слѣдуетъ сжечь. О. и. в. 46.

чугунъ (металлическій сплавъ).

низведа чугунный градъ, они погубятъ васъ. А. Б. х. т. 21.

отворачивать.
 ԽճճԻՐԻՆ ԿՐՈՒԿԻՐԻՆ ԽԿԵՂ՝ отворачивают
 хвостъ отъ зада. И. М. 7, 62.

трястись, дрожать; || трусить, моро-
 сить (о дождѣ).
 ԽԿԵՂ՝ ԽԿԵՂԻՐԻՆ ԿՐՈՒՆ ԽԿԵՂ՝ ԿՐՈՒՆ
 ԿՐՈՒՆ՝ заморосилъ дождикъ и пога-
 силъ массу огня. Сид. Кюр. 29.

щетина.
 ԽԿԵՂԻՐԻՆ ԽԿԵՂԻՐԻՆ՝ ошетиниться.

рюмка, чарка.
 ԽԿԵՂ ԽԿԵՂ ԽԿԵՂ ԿՐ՝ ԽԿԵՂԻՐԻՆ ԿՐՈՒՆ՝
 выпивая по одной рюмкѣ водки съ крас-
 нымъ перцемъ. — И. М. 10—12.

изсушать, уничтожать, разорить (вовсе).
 ԽԿԵՂ ԽԿԵՂԻՐԻՆ ԽԿԵՂԻՐԻՆ ԽԿԵՂ ԽԿԵՂ՝
 что будетъ, если изсушить его море Вумба.
 Джанг. 108.

испаряться, изсяенуть, выешиѣть, выпрѣ-
 вать.

сырецъ.

стелька.

жеребій, гадательныя кости. X. Б. Б. 10.
 ԽԿԵՂ ԽԿԵՂԻՐԻՆ՝ бросать жеребій, или гада-
 тельныя кости.

дтеть.

кречеть.

рыбій пузырь.

выступать, выдаваться, торчать.

суживающій кверху, острый. X. Б. Б. 43.
 ԽԿԵՂԻՐԻՆ ԽԿԵՂԻՐԻՆ՝ остроковечный.

кочка; || праща.

водоворотъ.
 ԿՐՈՒՆ ԽԿԵՂԻՐԻՆ՝ водоворотъ.

чмокать губами для понуканія лошади.

чмоканье губами для побужденія лошади
 къ бѣгу.
 ԽԿԵՂԻՐԻՆ՝ ԿՐ՝ ԽԿԵՂԻՐԻՆ՝ ԿՐՈՒՆ՝ ԽԿԵՂ՝ ԽԿԵՂ՝
 быстрый шѣгъ коня его, привыкшій къ
 понуканію. Пѣсня.

3-хъ лѣтняя свинья.
 ԽԿԵՂԻՐԻՆ ԽԿԵՂ ԽԿԵՂ ԽԿԵՂԻՐԻՆ ԿՐ՝ ԽԿԵՂԻՐԻՆ
 ԽԿԵՂԻՐԻՆ ԽԿԵՂ ԽԿԵՂԻՐԻՆ՝ не былъ ли онъ
 моимъ краснымъ, трехлѣтнимъ боровомъ,
 у котораго еще не выросли клыки?
 Джанг. 147.

ускользать.

казара, казарка (птица).

вилы.

дротикъ.

мужской дѣтородный удъ.

овца русской породы, тонкохвостая, безъ курдюка.

тонкорунная овца.

имѣють скоть изъ тангутскихъ безкурдючныхъ овецъ. Х. Б. В. 43.

гнѣваться, обвинять, пенять; || бранить, порицать.

выговоръ.

гнѣвъ.

строка (насъкомое).

шутка.

конецъ долгой шутки — ссора. К. Р. В. 35.

безшуточно.

точить балы, ласы; забавляться шуточками.

надувать, оттопыривать губы.

чмокать губами, понукая лошадь при ѣздѣ.

шутить.

сказалъ какъ бы въ шутку: „не утруждайте старика!“ З. П. т. 97.

шутникъ.

шпага, мечъ; || штыкъ; || вертелъ.

обнажилъ на голо свою 9-ти саженную, черную шпагу. А. х. т. 5.

взявъ ружья со штыками, втиснулись въ войска. И. М. 3—10.

прахъ, земля, пыль.

собрать войско плотнѣе земли, многочисленнѣе муравьевъ. Джанг. 109. мгла. Р. К. С. 43.

запылиться, запачкаться. В. о. Х. х. 2.

вилы, штыкъ у ружья, пика, вертелъ, верхній конецъ унина (у дѣрбот); || неблагополучіе, несчастье.

остроконечный.

не боятся ни пушечныхъ ядеръ, ни ружейнаго штыка. И. М. 7, 29.

муравей.

муравей — малъ, а гору раскапываетъ. К. З. и П. 97.

Сарпа (рѣчка).

быть бѣдою, явиться несчастіемъ.

если эта дѣвица бѣжитъ въ иное мѣсто, или возьметъ ее какой нибудь другой ханъ, то это явится большимъ несчастіемъ. Д. н. 13.

дѣлать вилы, поднимать на вилы; вытачивать оконечности унинъ.

у котораго оконечности унинъ были сдѣланы изъ священнаго сандальнаго дерева. Джанг. 93.

шило.

стерлядь.

рогатка, родъ намордника (у телятъ, чтобы не сосали жатокъ).

пробивать насквозь, проникать въ ряды непріятеля. Джанг. 161.	едѣлать ссадину, осаднить, сдираться.
склизкій, скользкій.	онъ во множествѣ клалъ земные поклоны, пока не образовались ссадины на кожѣ его лба. Гуши-ханъ. 2.
скользить, соскользнуть, спуститься съ чего либо внизъ.	царяпина.
обрывать.	бѣсъ, дьяволъ.
оборвать сучья. Джанг.	шандагъ, ночникъ, свѣтецъ.
строгать рубанкомъ тесать; обрывать, облауплять, отрывать. Джанг. 134, 142.	демонъ, дьяволъ.
рышетки юрты были выстроганы и выкрашены. З. П. т. 59.	спокойствіе, наслажденіе и суета — дьяволы для священнаго ученія. О. з. 13.
истинный, справедливый, прямой, откровенный.	коралль. (Джанг. 129).
хотя бы ты возвышалъ себя передъ другими, говоря, что ты справедливъ. О. з. 13.	батоги.
проворный, бойкій, скорый, подвижный.	гончая, борзая собака.
когда проворенъ, такъ найдетъ пищу. К. З. и П. 73.	воткнуть, вонзить, всовывать, пройти насквозь.
скорый, быстрый, бойкій.	мучали, втаскивая въ воду и вытаскивая изъ нея. Сид. Кюр. 46.
все скорое хорошо, кромѣ смерти. К. З. и П. 89.	пролѣзать, проникать внутрь чего, пробиваться въ ряды непріятеля, нападать, бросаться на кого Кал. Ск. 56. А. В. х. т. 28.
лупить, отдирать.	жила, драва.
бередить.	шуршать. Кал. Ск. 34.
	шуршать, шелестить, журчать (о водѣ родника).

самый сильный ядъ; || сильнѣйшая го-
речь.

ከረብ ርብ ከመረብ ርብ ከረብ ከረብ
"между ядовитыхъ моремъ и моремъ испол-
попнымъ сильнѣйшаго яда. Джанг. 112.
ከመረብ" горько-соленый.

долото.

долбить (долотомъ).

ከረብ ከመረብ" продолжать.

выигрывать.

сокъ дерева, жизненные соки тѣла; || гной
въ ранѣ; || соляно, соль, разведенная въ
бульонѣ; || продовольствіе пищею. М.-О.
з. 6.

ከረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ
"изъ оконечностей баждаго
пальца вытекаютъ кровянисто-красная ма-
терія. Джанг. 153.

ከረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ
"кто прер-
ветъ доставку продовольствія старшимъ
князьямъ. М.-О. з. 7.

сочный.

роса.

ከረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ
"имущество и скотъ какъ призракъ, или
роса; не считай ихъ за истинныя. С. м. ш.
15.

старинная низшая должность въ управле-
ніи, изъ рода сборщиковъ податей, имѣв-
шихъ въ заведываніи 20 юртъ.

ከረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ
"скотъ
выдаваемый и взимаемый (въ приданое)
шулепами 20-ти кибитокъ М.-О. з. 8.

разсужденіе, разсмотрѣніе, ревизія, по-
вѣрка, экзаменъ. М.-О. з. 12; || тонн.

перемѣнять ногу, переминаться (говорится
о лошади, когда она, стоя, присѣдаетъ то
на одну, то на другую заднюю ногу).

ከረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ
"пере-
минался ногами то на правую, то на лѣ-
вую стороны. Джанг. 137.

разсматривать, разбирать, изслѣдовать,
сличать, повѣрять, ревизовать, экземепо-
вать; || цѣдить, процѣживать; || выигры-
вать, облыгрывать; || бродить (рыбу).

ከረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ
"если
не будетъ свидѣтелей, узнать по разслѣ-
дованію. М.-О. з. 12.

проиграть.

разшумѣться, шумѣть.

неводъ.

ከረብ ከመረብ" бредень. К. Р. С. 10.

ከረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ
"вамъ будетъ трудно пропи-
тать свое брюхо и неводною таранью.
Цар. Чж. с. 1.

стебать.

схватываніе, манера схватыванія.

ከረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ
"имѣющий ма-
неру хватать, какъ голодный левъ.

сушеный творогъ. Х. Б. Б. 44.

цѣдилка.

ከረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ
"изъ-за мяса жечь
цѣдилку. К. З. и П. 104.

ከረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ ከመረብ
"дурной человекъ какъ
цѣдылка: худое удерживаетъ, а доброе
пропускаетъ. Э. III. 13.

тайши, — титуль родового правителя у древних ойратовъ (калмыковъ).
 Торгут-
 тайши Хѳ-ѳрлѳеъ. Х. Х. т. 1.

стащить, снать.

раскрывать, объяснять, разстегнуть, отворить, развязать, отвязать, отгадать, распутывать, скидать, выпутаться, угадать.

распрягать лошадь.

отчалить лодку.

раздѣваться,

воздухъ въ кибиткѣ должно держать чистымъ, открывая двери. О. н. в. 26.

объясненіе.

рубить, перерѣзывать, отрубить. Кал. Сл. 83.

мясо поздрей; || перламуть.

знать, быть знакомымъ, признать кого.
 признавъ стрѣлу Зесѣ, сказали:
 батюшка, да вѣдь это стрѣла Зесѣ! А. х. т. 18.

знакомый.

познакомиться.

быть знасму, знакому.
 когда посмотрѣла я на всѣ стороны, никого нѣтъ знакомаго. К. у. б. 28.

гибкій, слабый,
 въ слабомъ и малолѣтнемъ возрастѣ мать и отецъ служить опорой. Пѣсн.,

девокетъ.

нѣбо во рту; || ноздри.

въ носу есть двѣ скважины, называемыя ноздрями.

имѣть подобіе нѣба во рту. Джанг. 137.

приплюснутый носъ.

простой, необразованный; || Тангутъ — страна и народъ къ ЮВ. отъ Кулупора. Х. В. В. 23.

собрать тибетскія и тангутскія войска, пришелъ съ нашествіемъ убить Зуру. Гас. Х. 60.

народъ, нація,
 правители калмыцкаго народа. К. Х. 76.

оглохнуть, т. ч.
 обѣтъ.

разрушая клятвы и обѣты, могущія на-
 править на путь святости, О. в. 6.

произнести обѣтъ, дать клятву.
 повлялся отдать въ милостыню все свое имущество и пропшта-
 ніе. К. у. б. 6.

ласкать, любить. Кал. Ск. 83.	лапа, ступня у челоуѣка, или у животнаго, подолва. Х. В. В. 90; блюдо.
небольшой котелъ, котелокъ.	копытчатая полынь.
подкова.	принесъ блюдо масла и сушенанаго творага. Х. В. В. 69.
расковать.	освободить, выпустить.
подковать.	блюдечко.
(тат. слово) ермолка.	пятьдесять.
предугадывать.	ставить, становить, поставить, положить, пускать, отпустить.
догадываться.	отчалить лодку.
наугадъ.	адресовать.
дѣтская болѣзнь.	название какого-то растенія, отличающагося своею крѣпостью и потому употребляемаго на выдѣлку рукоятокъ для разнаго рода оружія. Таволга. Джанг. 117.
Таганрогъ (городъ).	полка.
сковорода.	пять.
постукивать ногами.	морковь.
Пляшите, кружась на бѣло-пестромъ коврѣ; танцуйте для господина, для его удовольствія. (Плясовая пѣсня).	пятерка (въ картахъ).
княжескій зять.	въ пятихъ.
дѣйствовать по своей волѣ, чувствовать спокойствіе, успокаиваться. Джанг. 146.	пятый.
выдерживать лошадь для скачки.	пятьсотъ.
вижи (меня) по своей волѣ (какъ хочешь). Джанг. 153.	одна пятая.
	пять седьмыхъ.
	догадка.

быть стянута, испытывать судорожное сжатіе.
 ԳՅԻՆ ԵՎ ՉՈՒՄԻՆԻ ԴԻՄԻՄ ԲԱՆ՝ бывають судорги въ ногахъ. О. н. к. 40.

недостаточный, дешевый.
 ԳՅԻՆ ԲԱՆ՝ обмѣрять.
 ԳՅԻՆ ԳՅԻՆԻՐ՝ обсчитать.
 ԳՅԻՆ ԽԵՐԸ ԽԵՐԻՎ ԿԱԲԵՐՅԱՆԻ ԽԵՐ՝ если покупать по болѣе дешевой цѣнѣ, они не обижаются. Х. В. В. 21.

катауръ, передняя подпруга; || скобель, токарный станокъ.

токаричать.

токарь. К. Р. В. 42.

степь, равнина; || сторона, направленіе, обращеніе куда, къ; || грань; || счастье.
 ԳՆՎ ԿՅԻՆ՝ мѣра разстоянія, — пространство (одной) равнины, небольшое пространство (Джанг. 139).
 ԳՆՎ ԿՅԻՆ ԵՐԻՐ՝ твое счастье! Джанг. 152.
 ԲԻՐԻՐԵ ԿԵՐՎ ԳՆՎ ԽԵՐԻՆԵՐ ԳԵՐԵՐՎ՝ ударили въ барабаны и по горамъ, и по долинамъ. Д. н. 23.

нравиться, быть пріятнымъ, любить, ласкать.
 ԽՈ ԲԱՆՎ ԽՎ ԽՐԱԲԵՐՅԱՆԻ ԳՅԻՆԵՐԵՐ՝ О, мудрый ханъ, пріятно ли это твой душѣ. Гес. Х. 41.

захватывать добычу, грабить, отнимать. М.-О. з. 2.
 ԽԱՐԻ ԽԱՆԻՆԻ ԽԱՆՈ՝ оградилъ русское населеніе. Х. т. т. 3.

граненый.
 ԳԴՈՐԻ ԳԴՐՎ ԿԵՐԿՈՎ ԿԵՐԵԿՈՎ՝ сплетенная изъ 5000 ремешковъ въ грань. Джанг. 107.

любовь, благоволеніе, воля, желаніе.
 ԳՐԻ ԿԵՐՎ ԵՐԻՐԵՐՎ ԳԴՐՎ ԽԵՐ՝ ԽԵՐ՝ ԽԵՐ՝ чтобы исполнить вашу волю, мы хотѣли бы слышать иное слово. Д.-О. т. 32.

грабешъ, захватъ.
 ԿԴՐՎ ԵՐ ԽԵՐԻՆԻ ԿԵՐԿՈՎ ԽԵՐԵՐԵՐԻ ԵՐԻՐ՝ могутъ посылать на Кубань и производить захваты. Х. х. т. 5.

пріятный.

другой, иной; || посторонній.
 ԿԽԽԻՐ ԿԵՐԸ ԽԵՐԻ ԽԵՐԻՆԻ ԿԵՐԿՐԻ ԵՐԵՐՎ ԽԵՐԻՆ՝ никто иной кромѣ тебя не можетъ принести. Кал. Ск. 97.

расходиться (объ облакахъ и тучахъ).

ворблюдъ (3-лѣтній).

толочь.

отлогій.

положить.
 ԿՅՎ ԳԵՐԵՐՎ՝ руку приложилъ.
 ԵՐԽԱ ԿՅՎ ԳԵՐԵՐԻՆ՝ нижеподписавшійся.

отлогій, пологій, покатошь, покатый.

винтовка, граненое ружье.

<p>огобо.</p>	<p>похоть.</p>
<p>толмачъ.</p>	<p>страстно стремиться къ чему, пристраститься къ чему, прелюбодѣйствовать.</p>
<p>трепать.</p>	<p>пристрастившись ко всякаго рода вещамъ милымъ, прекраснымъ и нѣжнымъ на ощущеніе. О. з. 4.</p>
<p>табакъ.</p>	<p>плотская похоть, любодѣяніе.</p>
<p>махорка.</p>	<p>когда отрѣшившись отъ плотской похоти, то красоты не нужно. Э. III. 9.</p>
<p>листовой табакъ.</p>	<p>трещать, грохотать.</p>
<p>адъ; ама.</p>	<p>Шумаръ, узнавъ Буятука, громко расходаталя. А. х. т. 5.</p>
<p>если возродиться въ аду, то имѣется 8 холодныхъ адовъ, 8 горячихъ, 16 располагающихся вокругъ и прочіе очень многіе ады. Э. X. х. 32.</p>	<p>трещать, хрустѣть, бренчать. Кал. Ск. 108.</p>
<p>выкопали передъ своимъ шкафомъ яму въ 99 сажень. Кал. Ск. 64.</p>	<p>бубенецъ (растеніе).</p>
<p>адскій.</p>	<p>грохотать.</p>
<p>канавъ.</p>	<p>палка, костыль.</p>
<p>тавро, клеймо, печать, грамота.</p>	<p>опираться на палку. Джанг. 166.</p>
<p>клеить.</p>	<p>курица.</p>
<p>небольшая, круглая дыня; маленькая дѣвичья шапочка.</p>	<p>мѣсяцъ іюль.</p>
<p>чавкать, чмокать; смаковать что.</p>	<p>пѣтухъ.</p>
<p>разборчивый; смакующій.</p>	<p>время отъ 4-хъ до 6 ч. дня.</p>
<p>см.</p>	<p>подколѣнье. Джанг. 140. Часть ноги гдѣ располагаются икры.</p>

разсѣять, разгонять.	разсѣянный въ мысляхъ.
дурному сыну наслѣдство не нужно, — онъ все погубить и разсѣять. Д.-О. т. 37.	разсѣянный (о вещахъ и скотѣ), раз- бросанно.
пашня; садъ; райское обиталище, рай.	рѣдкій, не частый.
пашню выпашиваютъ осенью. Э. III. 3.	съ жиденькой бородкой.
умирать.	Кал. Св. 49.
Багульникъ (растенію).	магическія слова.
икры у погъ.	произносить магическія слова, заговари- вать, заклинать.
если будешь играть съ собакою, останешься безъ икръ. К. 3 и П. 82.	заклинатель, волхвъ, колдунъ.
хватать за икры (о собакѣ). Уб. X. Тай- чи. 1.	въ спорномъ дѣлѣ съ колдуномъ не состя- зайся. У. Д. X. 7.
хлѣбопашецъ, земледѣлецъ; Тарачины — поколѣніе народа.	разсѣиваться, расходиться.
Маханъ, прибывъ Кюкю усунъ, взялъ въ плѣнъ поколѣнія Тарачиновъ и другіа. З. II. т. 152.	конечъ объеди- нившася — разсѣяніе. О. з. 9.
кислое молоко.	разсѣять, распропагандировать; приказать разойтись. Й. з. т. 21.
вумысная закваска.	разглашать.
относиться съ расположеніемъ, взирать благосклонно.	обна- родовавъ повелѣніе, поставили военные караулы. X. х. т. 13.
этотъ лама также относился съ большимъ расположеніемъ. X. В. В. 10.	жирный, тучный.
сѣять, садить что.	выбралъ жирнаго быка и убилъ. Гэс. х. 29.
данное берутъ, посвященное жвуть. К. Р. В. 30.	жирѣть, тучнѣть.
за оградой, въ которой посажено 5 деревьевъ. З. II. т. 130.	мѣстность, въ которой скоро откармливается скотъ. X. В. В. 56.
разбросано.	сурокъ.
	Тарбагатай, — горы и область въ старой Зюнгариі. X. х. т. 23.
	черный орелъ.

шататься (о пьяномъ).	испытывать; сравнивать, взвѣшивать, равняться.
тамъ, намедни.	какъ сдѣлать испытаніе того, каковъ ого ушь? Й. э. т. 23.
тамошній, намеднишній.	несравненный.
педоставать ногами до дна.	ровно. Джанг. 162.
сильно беспокоиться, мучиться.	равняться, сравниваться, уподобляться.
другъ, котораго я нашелъ, ища въ страшномъ безпокойствѣ. Д. и. 55.	трудно сравняться съ людьми чрезвычайной добродѣтели. С. м. ш. 12.
равновѣсіе, равная половина; Доиъ (рѣка); баласть.	жизненные силы.
это половина дороги отъ Урги до границъ Алашани. Х. В. В. 17.	получать жизненные силы, поправляться (послѣ болѣзни).
насквозь, поровну. Джанг. 164.	денежный знакъ, монета; сила, мощь.
стрѣла прошедшая насквозь такъ, что оба конца ея высовывались съ обѣихъ сторонъ въ равной степени.	ста человѣкамъ дали 100 серебряныхъ монетъ и послали Б. у. б. 4.
власть по ровну на обѣ стороны, уравнивать.	см. между тѣмъ, въ ту пору какъ. Х. х. т. 5.
положивъ по обѣ стороны вѣска равныя доли мяса и рыбы. В. о. Х. х. 1.	осиливать, превозмогать, побуждать.
уравновѣшенно.	приклонить къ своимъ ногамъ головы непобѣдимыхъ шимнусовъ. Джанг. 79.
поперечникъ (на шлѣ), черезсѣдѣльникъ.	небо, небожитель.
сравнивать, пробовать другъ друга, мѣряться силами.	млечный путь.
при памѣреніи помѣряться силами, онъ рубить буйныхъ донскихъ казаковъ. Пѣсня.	громѣть (о громѣ).
	среди людей какъ небожитель, среди небожителѣй какъ Хормуста. — Пословица.
	грибъ, спеціал. назв. груздя.

морѣ, большое озеро.	терпѣливый, выносливый; сносно.
правильнѣе лотокъ, корыто.	терпѣніе.
челка, волосы на лбу лошади. положилъ пять своихъ пальцевъ на ея развѣвающуюся челеу. Джанг. 98.	трегубый.
обнимать, обхватывать, взять въ охапку. обняла сына за шею. Й. 9. т. 7.	принуждать къ терпѣнію. не терпѣливый.
когда онъ желая съѣсть всё, хотѣлъ взять ихъ въ охапку, они ускользнули вмѣстѣ со своимъ столомъ А. В. х. т. 38.	столько; величиною; тотчасъ послѣ чего; мгновеніе.
обхватъ, охапка, беремъ.	попеченіе.
большое дерево, не вмѣщающееся въ обхватъ 5 человѣкъ. А. х. т. 15.	попечитель.
корыто. по рѣкѣ плыло корыто. Й. 9. т. 17.	пещись, заботиться, оказывать помощь.
списходительность, списходительный. изъ списходительности — добродѣтель, изъ гнѣва — кровь. (Пословица).	рѣдко бывають одинаково пекущіеся и о человѣкѣ благорасположенномъ, и о врагѣ. С. м. ш. 10.
бросить, оставить что, воздерживаться отъ чего, терпѣть, переносить что, списходить къ чему. если пужно бросить (покинуть) царство, — я оставляю его. (Märgchen 24).	веревка, которою стягивають лукъ, тѣтѣва. Джанг.
подставка подъ струны у скрипки, бала-лайки и пр.; зарубка для привязи тѣтѣвы у лука. Джанг. 157.	распялѣть, растянуть, растопырить. растянули члены (тѣла) по 4-мъ сторонамъ свѣта. Д. и. 48.
терпѣть, сносить. пестерпимый, невтерпѣжъ. (Джанг. 147).	палка, для распяленія кожи при выдѣлѣ.
	верблюдь; офицеръ (въ шахмат.).

овощи, плоды.
 ᠪᠠᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ
 люди не чувствующие разстройства, здо-
 ровые, могут кушать зрѣлые плоды. О. н.
 к. 36.

кормысло (наѣвкомое).
 ᠬᠣᠷᠮᠤᠰᠤᠯᠤ ᠨᠠᠭᠢᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠨ

спорить, состязаться, тягаться, стремиться
 къ чему, направляться куда.
 ᠰᠣᠷᠢᠳᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ
 некоторые
 умирають, помогаясь славнаго имени. 9.
 х. л. 17.

ᠬᠣᠷᠮᠤᠰᠤᠯᠤ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ
 направился въ
 монгольскія кочевья. Д.-О. т. 39.

противникъ, соперникъ.
 ᠬᠣᠷᠮᠤᠰᠤᠯᠤ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ

железо.
 ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ

шарить, идти ощупью, двигаться невѣр-
 ной походкой, шататься. Калм. Св. 91.

знакъ, примѣта, пятно, симптомъ.
 ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ
 въ числѣ симптомовъ этого: утроба ма-
 тери отяжелѣваетъ... Д. У. 14.

отмѣчать какимъ либо знакомъ, замѣ-
 чать.
 ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ

примѣтный, отмѣченный.
 ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ

досадовать.
 ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ

досаждать.
 ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ

пища.
 ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ
 въ силу необходимости загробнаго
 блаженства, собирай пищу добродѣтели.
 О. з. 11

пропитаніе, содержаніе.
 ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ

домашнія птицы.
 ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ

питать, кормить, воспитывать, вскармли-
 вать, откармливать, пропитывать, содер-
 жать.
 ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ

ты забылъ благодѣяніе, по которому тебя
 вскормили, и пошелъ волѣдъ за чоловѣ-
 комъ. А. В. х. т. 26.

ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ
 говорить слова на выворотъ.

козелъ.
 ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ

перевозить съ мѣста на мѣсто; || добы-
 вать кормъ изъ подъ снѣга (о живот-
 ныхъ).
 ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ

лошади и овцы пи-
 таются, добывая кормъ изъ подъ снѣга,
 а остальной скотъ питается сѣномъ.

поле, пастбище. И. М. 7,—28; || малень-
 кая задвижка.
 ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ

степь.
 ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ
 кормысло; || палка, продѣ-
 ваемая въ петлю для того, чтобы нести
 что либо.

средняго роста.
 ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ ᠵᠢᠰᠤᠨ

окно.
 འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ - оконница, рама.
 འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ - болть.
 འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ -
 держите на запорѣ двери, дымовныя отвер-
 стія, окна и проч. А. В. х. т. 50.
 འཕྲུལ་ - строгій (о лошади). Кал. Ск. 65.
 འཕྲུལ་ - телѣга; || ладья (въ шахматахъ).
 འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ - ступица у телѣги.
 འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ - собака, идучи подѣ телѣгомъ, гово-
 ритъ: „я ташу“. К. З. и П. 93.
 འཕྲུལ་ - пытаться, хотѣть, выражать желаніе что
 либо сдѣлать.
 འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ - когда онъ попытался
 встать. Кал. Ск. 63.
 འཕྲུལ་ - широкая улица.
 འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ - на большой широкой улицѣ собралась
 масса чертей. Märchen 10.
 འཕྲུལ་ - такой.
 འཕྲུལ་ - туда, въ ту сторону.
 འཕྲུལ་ - лгать, пинать ногами, дрыгать ногами.
 Кал. Ск. 51.
 འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ - лягнула
 ногою свою желѣзную юрту. Джанг. 120.
 འཕྲུལ་ - шапочка у гелюновъ.
 འཕྲུལ་ - т. ч. འཕྲུལ་ - поле, равнина, ровный.
 འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ - проѣзжая лошадь тихо, по ров-
 ному мѣсту. И. М. 67.
 འཕྲུལ་ - разгибать, разжимать.

вставать съ постели послѣ пробужденія
 отъ сна (о важныхъ особахъ).
 འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ - пове-
 литель Чжангаръ поднялся съ постели.
 Джанг. 105.
 འཕྲུལ་ - санскр. dīpa; островъ, полуостровъ; ||
 часть свѣта.
 འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ - хотя кочевья 4-хъ
 ойратовъ и велики, однако они существу-
 ютъ на одномъ свѣтѣ, вмѣстѣ (съ нами).
 И. У. Х. 199.
 འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ - земной шаръ раздѣляется на 5 частей
 свѣта. И. М. 1—6.
 འཕྲུལ་ - вѣнецъ, корона.
 འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ - возлагать корону, коро-
 новать.
 འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ -
 འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ - разрѣшивъ его
 узмы, онъ ввелъ его во дворецъ, посадилъ
 на львиномъ престолѣ и возложилъ на его
 ханскую голову корону.
 འཕྲུལ་ - короноваться.
 འཕྲུལ་ - какъ разъ, точъ въ точъ.
 འཕྲུལ་ - число, количество, счетъ.
 འཕྲུལ་ - считать, вычислять.
 འཕྲུལ་ - по счету, счетомъ, на перечетѣ.
 འཕྲུལ་ - общее число, итогъ, сумма.
 འཕྲུལ་ - имѣющій число, съ числомъ.
 འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ - Лобзанъ съ незначительнымъ чис-
 ломъ людей бѣжалъ въ Тибетъ. Х. х. т. 2.
 འཕྲུལ་ - не имѣющій числа, не считаю-
 щійся.
 འཕྲུལ་ འཕྲུལ་ - вашъ плачь не-
 чего считать (т. е. напрасный). Кал. Ск. 37.

روحاني	духовная особа, монахъ. М. О. з. 24.	کوبیدن	кувыркаться внизъ головою; брыкаться, взмахивая задними ногами.
کمره	кругъ; круглая кошма въ юртъ Кал. Хрест. 101.	کوبیدن	стучать.
کمره	завязать петлой.	کوبیدن	стукъ.
کمره	избавлять, спасать.	کوبیدن	песчаный бугорокъ. М. О. з. 31.
کمره	избавляться, спасаться.	کوبیدن	локоть; лука у рѣки, излучина.
کمره	کمره کمره کمره کمره کمره کمره - если они не падутъ и спасутся, то скорбь моя пройдетъ. Ю. у. б. 5.	کوبیدن	کوبیدن - полуостровъ.
کمره	расходиться, разсѣиваться (о туманѣ, дымѣ и пром.).	کوبیدن	کوبیدن کمره کمره کمره کمره کمره - веревка въ сто локтей, свитая изъ песку. И. в. т. 23.
کمره	грабить.	کوبیدن	дѣлать тщательно, аккуратно.
کمره	کمره کمره - ограбить.	کوبیدن	کوبیدن کمره کمره کمره کمره کمره - пока приказалъ онъ исправить, какъ слѣдуетъ, ось и колесо, прошелъ день.
کمره	грабешъ, разграбленіе. Х. В. В. 48.	کوبیدن	накладывать, наклеивать, обшивать, об- лагать что чѣмъ.
کمره	грабешъ.	کوبیدن	کوبیدن کمره - накладывать сѣдло, осѣдлы- вать.
کمره	скарбъ, пожитки, снасть.	کوبیدن	کوبیدن کمره - накладывать серебряный обручъ на изломѣ костью.
کمره	کمره کمره - лошадиная сбруя. Кал. Ск. 56.	کوبیدن	зимнія рукавицы, закрывающія руку до локтя.
کمره	небольшой бурдюкъ для кумыса.	کوبیدن	подпереться локтемъ, облокотиться.
کمره	тянуть другъ друга, сидя на лошади.	کوبیدن	родъ, происхожденіе, порода, природа; потникъ у сѣдла.
کمره	کمره کمره کمره کمره کمره - тянули одинъ другого, сидя на лоша- дахъ, но не могли взять. Жанг. 84.	کوبیدن	کوبیدن - по природѣ. И. М. 11, — 21.
کمره	тянуть внизъ, стаскивать съ сѣдла. Жанг. 151.	کوبیدن	کمره کمره کمره کمره کمره - лошади бываютъ разныхъ породъ. И. М. 7, — 31.
کمره	складной ножъ, бритва.		

успокоиваться, поправляться отъ болѣзни, принимать прежній видъ. Кал. Ск. 83.

оказывать вниманіе, чествовать, почитать. Кал. Ск. 23; || принимать участіе.

ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ - выѣшиваться въ разговоръ.

естель. Х. В. В. 12.

павлинь.

ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ - пава.

ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ - говорятъ, что павлинь, когда возрастаетъ его родившійся птенецъ, возрастаетъ съ перьями синяго цвѣта. А. Б. х. т. 16.

прендель.

журавль.

куча, груда. Кал. Ск. 56.

Тобольскъ (городъ). Х. В. В. 4.

прахъ, пылика; || атомъ.

ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ - враговъ и препятствія преврати въ пыль и прахъ. К. у. 6. 3.

шишка, игла, небольшой гвоздикъ.

ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ - имѣющій красный, игольчатый панцирь. У. Х. т. 3.

шишка.

ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ - желудь.

почетъ, вниманіе, угощеніе.

ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ - оказали почетъ (угостили) пищею и напитками. Х. В. В. 5.

пушка.

ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ - ядро.

ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ - артиллерія.

пуговица; || сокращеніе; || металлическій шарикъ на концѣ нагайки. Джанг. 138. || сосокъ на груди самки. И. М. 11—4.

ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ - краткими словами, лаконически.

ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ - вкратцѣ.

застегнуть на пуговицу, стягивать во едино застежку; || произвести сокращеніе, сократить.

сокращать.

масло.

высылать для встрѣчи. Х. В. В. 21.

пыль, прахъ.

ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ -

ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ - когда грязи сору и навозу наберется много. О. н. к. 20.

пылить.

направить противъ.

ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ - выставить войско противъ кого.

попадать во что, наткнуться на что, встрѣчаться съ чѣмъ, становиться поперекъ дороги.

ᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠬᠡ - преграждать уста, не дать выговаривать слова, перебивать. Джанг. 155.

киричь.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " стѣны
 его построены изъ зеленого кирпича.
 X. Б. В. 29.

маслить, салить.

скользить, кататься по льду; || рысить,
 бѣжать рысью (о верблюдѣ).

скольскій, гладкій; ровный.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " съ прекрасными
 гладкими ляжками. Джанг. 106.

верблюжья рысь.

имѣющій число; || состоящій на счету; ||
 имѣющій почтеніе, пользующійся почте-
 ніемъ.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " пользующійся почте-
 ніемъ (какъ будда) Шачжамуни. Джанг.
 129.

попугай.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " этотъ северный попугай, удерживая меня,
 лишаетъ меня удовольствій. А. В. х. т.
 49.

верхній косякъ двери.

каждый.

ясный, открытый.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " если выяснится
 ляденріятіе. М. О. з. 26.

дѣлаться яснымъ, явнымъ; || быть выражен-
 нымъ.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " въ пустомъ пространствѣ
 собрался воздухъ и выразился вполне
 опредѣленно. И. т. 1.

драхва.

ясный, отчетливый, опредѣленный, четкій.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " опредѣленные буквы,—
 калмыцкая азбука.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " ясно, отчетливо.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " зимою этого года мыши
 составилъ калмыцкую азбуку. З. П. т.
 28.

препятствіе, препона.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " чтобы нанести вредъ и препятствіе жел-
 той вѣрѣ. Д. О. т. 32.

безотчетный.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " дѣлать что безот-
 четно.

зеркало, (принадлежность ламайской ку-
 мирни).

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " лексиконъ.

изогнуться, исеривиться.

считать, исчислять, вычислять. Джанг.
 141.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " насчитывать (на кого).

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " недочетъ.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " подробно рассказывать.

голова, начало, главный.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " не прика-
 саясь къ столу своею головою. А. В. х. т.
 45.

яблочный.

безчисленный, неисчислимый; || без-
 счетно.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " отъ первоначальныхъ безчис-
 ленныхъ галабовъ до нынѣ. О. з. 7.

استأنف

установиться, остепениться.

استأنف

останавливать, удерживать; || основать, утвердить; || усваивать.

استأنف

استأنف " усвоить одно слово, онъ познавалъ многое по сравненію. З. П. т. 9.

استأنف

остановиться, установиться; || обрюхатѣть, повести (о животныхъ).

استأنف

استأنف " на второмъ году обрюхатѣвшая и на третьемъ ожеребившаяся (Джанг. 132).

استأنف

установленіе, уставъ, уложеніе, узаконеніе, заповѣдь.

استأنف

постановленіе.

استأنف

استأنف " неустойчивый, непостоянный.
استأنف " валыя сани.

استأنف

постоянный.

استأنف

прыгать, подпрыгивать.

استأنف " съ пухово-шелковымъ темлякомъ, такой величины, что въ него могъ, играя, проскочить вьючный верблюдъ. (Джанг. 131).

выступать на встрѣчу, встрѣчать.

استأنف " буро-лысый конь безпрепятственно выступилъ на встрѣчу и, догнавъ, бѣжалъ на поводьяхъ. Джанг. 118.

استأنف

ходить вокругъ чего, кружить, окружать; || колесить, сбиться съ прямой дороги; || блуждать.

استأنف

استأنف " шириною 50 миль, а въ окружности 200 миль И. т. 10.

استأنف

кружный.

استأنف " имѣется кружная переправа. Кал. Сл. 106.

استأنف

зацѣпиться, задерживаться, попасться (во что).

استأنف

استأنف " волкъ, часто ходящій вокругъ (стада), попадаетъ въ капканъ Р. К. В. 29.

استأنف

эле показываться, чуть чуть видѣться.

استأنف " на мясъ спинныхъ позвонковъ его, величина коихъ такова, что изъ за нихъ эле виднѣется вьючный верблюдъ. Джанг. 130.

استأنف

верблюдъ (2-хъ лѣтній).

استأنف

клетка, ловушка, сѣтка для птицъ.

استأنف

задѣвать (за что), зацѣпиться, задерживаться, приостанавливаться, замедлять. М. О. з. 29.

استأنف " если, приостановившись, посмотрѣть съ передней стороны его. Джанг. 130.

задержать, продержать, удерживать.

استأنف " безъ задержки. — Джанг. 160.

жаворонокъ. Джанг. 140.

استأنف " съ разсвѣтомъ поютъ жаворонки. Пѣсня.

чижъ.

шлеть.

ᠰᠡᠯᠡᠲᠡ / ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ " пленский баранъ.

ᠰᠡᠯᠡᠲᠡ / ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ " бархатъ.

ᠰᠡᠯᠡᠲᠡ / ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ " корь.

Торгутъ, — одно изъ старинныхъ обратскихъ поколѣній. X. х. т. 1.

препятствіе, остановка, задержка.

ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ / ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ " мирскія дѣла — задержка для ногъ. О. з. 11.

передовой отрядъ войскъ, соглядатай.

ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ " рекогносцировать.

чиливать.

ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ / ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ " соколъ и воробей чиликали въ свѣтломъ мѣстечкѣ Джанг. 140. малиновка (птица). И. М. 7. — 5.

ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ " юла.

пучить глаза, взглядываться, всматриваться.

сердцевина цвѣтка, цвѣточная чашечка; гелюнгская шапочка, съ желтою тульею и краснымъ оковышемъ.

ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ " одинъ цвѣтокъ лотуса, имѣвшій чашечку величиною въ котелъ. Д. и. 61.

мѣра длины, — пядень, пространство между большимъ и среднимъ пальцами.

ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ " въ ту зиму снѣгъ выпалъ на 7 пяденей. З. II. т. 71.

знаетъ, примѣта (religious.).

колынная чашечка.

цѣль.

цѣлиться во что; || направлять что противъ кого.

спокойно, мирно.

ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ " воровства нѣтъ совершенно, — спокойно. X. Б. Б. 22.

установить, упрочить. Джанг. 147; || успокоить.

установиться, упрочиться успокоиться, утихнуть.

ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ " душевное состояніе людей, находившихся въ страхѣ, немножко успокоилось. Разск. о бол. 2.

далеконько.

скромный.

ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ " скромничать.

уйти неизвѣстно куда.

волочить по землѣ.

ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ " 4000 разъ пригнуть къ землѣ его (крѣпкимъ какъ) наговальня лбомъ. Джанг. 120.

столько, столечко, немножко, недалеконько.

ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ ᠰᠡᠯᠡᠲᠡᠨ " издалека прибѣжали двѣ лошади. Кал. Ск. 79.

задвизка, крючекъ. Джанг. 145.

запирать на задвижку, застегивать на крючекъ. Джанг. 138.

задѣтъ за крюкъ.

для, ради (послѣрѣчіе).

уплата за понесенный убытокъ. М.-О. в.
10; || долгъ.

долги, не оставляющие человека, хотя бы
онъ объединялъ. Ор. с. т. 31.

Возмѣщать, отдавать въ замѣнъ; || платить
долгъ.

“ты хочешь возмѣстить
своего мертваго живымъ человѣкомъ? Глос.
X. 30.

Прикладъ. М.-О. в. 20.

Коли скоть осенью съ жи-
ромъ, такъ весною съ приплодомъ. (По-
словица).

звѣзда на лбу у лошади; || желѣзное
кольцо.

Д полость б'влой кошмы.

Г баранъ годовалый; || гаданіе, вості
какъ приборъ для гаданія.

авгуръ, знатокъ примѣтъ, прорицатель.
 ᠠᠪᠭᠦᠷ ᠵᠢᠨᠲᠤᠬᠡ ᠫᠢᠮᠴᠢᠳᠤ ᠰᠤ᠋ᠩᠱᠠᠸᠠᠯᠤᠰ
 собрали всѣхъ авгуровъ и знахарей. Māg-
 chen. 19.

ЖЕЛѢЗО.

кузнецъ. слесарь.

Дербентъ (городъ).

И ТАКИМЪ ЖЕ ОБРАЗОМЪ.

... таковы! ~~и~~ таковы! — таким же образом
явившийся, неизменяемый (эпитет будды).

лица, черпакъ на лодкѣ для выкачива-
нія воды.

8 КОЛЕСО.

двухколесная дорога Е. С.

$\text{चक्रवत् चक्रः} = \text{चक्रवत् चक्रः}$ - ободъ колеса.

Болесная спица.

Ѣ ТАКИМЪ ЖЕ ОБРАЗОМЪ, ТОЧНО ТАКЖЕ.

НАВѢ ЖАЛѢОШЬ ТЫ РУКИ, ТАКИМЪ ЖЕ ОБРА-
ЗОМЪ ЖАЛѢИ И НОГИ. И. в. т. 51.

исполнить, довести до конца, до совершенства, окончить, успевать.

הַקְדָּוָה - священное учение, доводящее до совершенства мысль о несравненной нирване. З. П. т. 2.

Исполниться, окончиться, совершиться.

Българският език е богат на пословици. Ако (человекът) изпълни достойнствата, то рядко бива богат. Послов.

ОБРУЖАТЬ.

обходить кругомъ.

ВРУГОМЪ, ВОКРУГЪ.

А КРУГЪ, ОКРУЖНОСТЬ.

Оба они имѣють въ окружности 3601350
миль. И. т. 2.

ОКРУГЛИТЬ.

ᠮᠤᠰᠤᠨ	прогопъ, прогонная дорога.	ᠮᠤᠰᠤᠨ	историческій разсказъ, исторія, біографія. ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ
ᠮᠤᠰᠤᠨ	заяцъ.	ᠮᠤᠰᠤᠨ	если вы хотите изучить біографіи святыхъ, то я перевелъ біографію будды и много другихъ. З. П. т. 90.
ᠮᠤᠰᠤᠨ	ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ " подагра.	ᠮᠤᠰᠤᠨ	разсказывать. Джанг. 133.
ᠮᠤᠰᠤᠨ	ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ " мѣсяцъ январь.	ᠮᠤᠰᠤᠨ	ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ " бытъ влекому протягиваему, разстилаться. Х. В. В. 92.
ᠮᠤᠰᠤᠨ	ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ " время восхода солнца, отъ 4-хъ до 6 ч. утра.	ᠮᠤᠰᠤᠨ	нижній косякъ двери.
ᠮᠤᠰᠤᠨ	басня, сказка; загадка.	ᠮᠤᠰᠤᠨ	стѣна.
ᠮᠤᠰᠤᠨ	ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ " читая сказки, не сдѣлаешься ученымъ. К. Р. В. 35.	ᠮᠤᠰᠤᠨ	ᠮᠤᠰᠤᠨ " мужественный.
ᠮᠤᠰᠤᠨ	загадывать загадки.	ᠮᠤᠰᠤᠨ	знаменитый.
ᠮᠤᠰᠤᠨ	пятилѣтній.	ᠮᠤᠰᠤᠨ	славиться, быть извѣстной (о лошади). Джанг. 132.
ᠮᠤᠰᠤᠨ	ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ " если поднимать (постепенно), начиная съ теленка и кончая 5-лѣтнею скотиною, можно выдержать. К. З. и П. 105.	ᠮᠤᠰᠤᠨ	ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ " знаменитость, славность.
ᠮᠤᠰᠤᠨ	пятилѣтняя; скотина пяти лѣтъ. К. Хр. 96.	ᠮᠤᠰᠤᠨ	авторъ, компиляторъ. К. Р. К. С. 5.
ᠮᠤᠰᠤᠨ	прыгать; брыкаться, бить о лошади.	ᠮᠤᠰᠤᠨ	собирать изъ разныхъ мѣстъ во едино, составлять, компилировать, сочинять.
ᠮᠤᠰᠤᠨ	ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ " идетъ въ припрыжку, пугаясь тѣни своего сѣдоба. Джанг. 149.	ᠮᠤᠰᠤᠨ	ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ " Цзонкава, воплотившись, составилъ много священныхъ книгъ. В. с. з. 3.
ᠮᠤᠰᠤᠨ	пройти на сквозъ, дойти до конца; сла- бить.	ᠮᠤᠰᠤᠨ	дородный.
ᠮᠤᠰᠤᠨ	ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ " его слабило чисто красной кровью. Х. В. В. 41.	ᠮᠤᠰᠤᠨ	отстаиваться (о водѣ), проясняться. Кал. Св. 101.
ᠮᠤᠰᠤᠨ	ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ " прошли черезъ гоби, раздѣлившись на двѣ части. К. З. и П. 137.	ᠮᠤᠰᠤᠨ	ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ ᠮᠤᠰᠤᠨ " прояснился туманъ невѣдѣнія. О. з. 12.
ᠮᠤᠰᠤᠨ	поносъ.		
ᠮᠤᠰᠤᠨ	слабительное лекарство.		

чистый, прозрачный.
 ԳԵՂԵՆ ԻԺՅՈՅ ԹԵՄԻՆ / ԵՐ ԳԵՂԵՆԻ ԲԱՐ ԽՅՈՒՆԻՐ
 ԵՐ ԹՐ" нечистота пыли пристаёт и
 прозрачно-хрустальному бурхану. Д. н.
 60.

продолговатая подушка.
 ԵՐԺԵՆԻՆԻ

вытягивать крѣпко поводъ.
 ԵՐԺԵՆԻՆԻ

вовсе, совершенно, совсѣмъ.
 ԵՐԺԵՆԻՆԻ

мирный, спокойный.
 ԵՐԺԵՆԻՆԻ / ԵՐԺԵՆԻՆԻ ԳԵՂԵՆԻ / ԽՅՈՒՆԻՐ" въ ту
 пору когда это Бумбаское царство было
 спокойно. Джанг. 112.

чистый, ясный.
 ԳԵՂԵՆԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ ԳԵՂԵՆԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ ԳԵՂԵՆԻՆԻ /
 чистая, всегда и непрерывно способная
 доставлять чистоту вода. К. у. б. 29.

объявление.
 ԳԵՂԵՆԻՆԻ ԳԵՂԵՆԻՆԻ" распространили объявле-
 ніе. Ул. Дал. 42.

кобыла, ожеребившаяся одинъ разъ.
 ԳԵՂԵՆԻՆԻ ԹԵՐԻ ԽՅՈՒՆԻՐ / ԵՐ" говорятъ, что
 это жеребенокъ первожеребившейся ко-
 былы. Джанг. 132.

хорошій во всѣхъ отношеніяхъ, т. е.
 быстрый, красивый, умный и сильный
 (о лошади), отборный.
 ԵՐԺԵՆԻՆԻ

теленкоъ.
 ԳԵՂԵՆԻՆԻ / ԵՐԺԵՆԻՆԻ" опоевъ.
 ԳԵՂԵՆԻՆԻ / ԵՐԺԵՆԻՆԻ" телятина.
 ԳԵՂԵՆԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ ԹԵՐԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ
 верхомъ на теленѣ до кочевья не до-
 йдешь. К. З. и П. 69.

рождать (о животныхъ), телиться, поро-
 ситься.
 ԵՐԺԵՆԻՆԻ

топотъ.
 ԵՐԺԵՆԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ / ԵՐԺԵՆԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ" Були-
 тукъ услыхалъ лошадиный топотъ. А. х.
 т. 8.

польза, помощь, вспомошествованіе.
 ԳԵՂԵՆԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ" бесполезный.
 ԳԵՂԵՆԻՆԻ" полезный.
 ԳԵՂԵՆԻՆԻ ԹԵՐԻՐԻ" быть полезнымъ, приго-
 диться.
 ԳԵՂԵՆԻՆԻ ԹԵՐԻՐԻՆԻ / ԹԵՐԻՐԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ" благо-
 дари человека, который доставилъ пользу.
 С. м. ш. 4.

помогать.
 ԳԵՂԵՆԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ ԹԵՐԻՐԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ" если необходима помощь, такъ и бѣдный
 поможетъ. К. Р. В. 30.

другой.
 ԳԵՂԵՆԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ" задумала другое
 дѣло. Х. х. т. 9.

противулежащій, противоположный, на-
 противъ, противъ.
 ԳԵՂԵՆԻՆԻ ԹԵՐԻՐԻՆԻ" встрѣтиться. Джанг. 164.

тузъ (карта).
 ԵՐԺԵՆԻՆԻ

касаться, попадать, упасть въ цѣль,
 исчезать въ извѣстномъ направленіи.
 Джанг. 148.
 ԳԵՂԵՆԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ" лопнуть. Джанг. 139.
 ԵՐԺԵՆԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ" перебивать, не дать говорить.
 Джанг. 155.
 ԵՐԺԵՆԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ / ԵՐԺԵՆԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ (ԵՐԺԵՆԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ)
 на ярь, обращенный къ сѣверу, солнечные
 лучи не падаютъ. К. З. и П. 69.

касательно, относительно; для, ради,
 за.
 ԵՐԺԵՆԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ / ԵՐԺԵՆԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ ԵՐԺԵՆԻՆԻ" какъ можно убить ханьшу за такое
 маленькое дѣло? В. о. Х. х. 4.

отдѣльный, особый; || касательно, относительно, о, объ.
 мы должны принести отъ каждаго князя и владѣнія каждаго свою особую долю жертвы. Д. О. т. 38.
 путы.
 наложить путы на двѣ ноги лошади, спутать лошадь.
 тяжелый день.
 каждый, всякій (ставится позади своего опредѣляемаго).
 рись, сарацинское пшено.
 20000 мѣшковъ рису. Х. х. т. 23.
 тутовое дерево.
 препятствовать, приносить зло.
 для, ради, чтобы.
 обо мнѣ беспокоиться нечего. Д. н. 44.
 жить.
 подпереть, подставить. Джанг. 130.
 кожанная сума, мѣшокъ.
 дѣлать мѣшокъ, класть въ мѣшокъ; || снимать кожу съ животнаго цѣликомъ, въ видѣ мѣшка.
 кожу его облупить цѣликомъ, въ видѣ мѣшка. Гэсс. Х. 21.

опираться, подпирать, поддерживать; || достигать.
 подперть сверху 2-мя столбами. Х. В. Б. 43.
 основаніе всего этого опирается на землю. И. т. 3.
 таганъ.
 ноги у тагана.
 онъ ударилъ своимъ булатнымъ мечемъ о свой черный треножникъ, сдѣланный изъ забаленной стали, такъ сильно, что посыпались искры. И. У. Х. 205.
 свихнуть.
 окружать.
 окруживъ трижды по наружной сторонѣ. Джанг. 140.
 вздѣвать на колъ жертву (при шаманскомъ жертвоприношеніи).
 въ словахъ этого, посаженнаго на колъ, мальчика, истинны оны, или лживы, является дурное предвѣщаніе. И. У. Х. 206.
 шапка съ мѣховой опушкой.
 быть въ смятеніи, волноваться.
 блокировать.
 атаковать, опоясывать, обрывать. Бал. Ск. 121.

собира́ть, набирать, срывать (что либо по одиночѣ).

ᠰᠣᠪᠢᠷᠠᠳᠤ ᠨᠠᠪᠢᠷᠠᠳᠤ ᠰᠢᠷᠠᠪᠠᠳᠤ (ᠴᠢᠣ ᠯᠢᠪᠤ ᠨᠠ ᠣᠳᠢᠨᠣᠴᠢᠲᠤ).

Хорошему сыну хоть и не давай наслѣдства, онъ наберетъ себѣ данниковъ. Д. О. т. 37.

ᠬᠣᠷᠣᠰᠡᠮᠤ ᠰᠢᠩᠤ ᠬᠣᠲᠤ ᠶ᠋ᠢ ᠨᠡ ᠳᠠᠪᠠᠢ ᠨᠠᠰᠯᠡᠳᠤᠰᠤ, ᠣᠨᠤ ᠨᠠᠪᠢᠷᠢᠲᠤ ᠰᠡᠪᠦ ᠳᠠᠨᠨᠢᠭᠢᠪᠤᠪᠤ. Д. О. т. 37.

чемерь.

ᠴᠡᠮᠡᠷᠢ.

китайка (матерія).

ᠬᠢᠲᠠᠢᠭᠠ (ᠮᠠᠲᠢᠷᠢᠭᠠ).

сырой, неваренный, не приготовленный.

ᠰᠢᠷᠠᠢ, ᠨᠡᠪᠠᠷᠢᠨᠠᠢ, ᠨᠡ ᠬᠢᠷᠢᠭᠣᠪᠠᠳᠠᠳᠤᠨᠠᠢ.

классъ хищниковъ пожираетъ мясо и кровь сырьемъ. Д. и. 48.

ᠬᠠᠯᠰᠠᠰᠤ ᠬᠢᠰᠢᠨᠢᠭᠢᠨᠠᠳᠤ ᠬᠠᠵᠢᠷᠠᠳᠤ ᠮᠢᠶᠤᠰᠤ ᠠᠨᠤ ᠬᠣᠪᠢᠷᠢᠳᠤ ᠰᠢᠷᠢᠶᠡᠮᠤ. Д. и. 48.

пришивная петля на платъ, пробой, скоба.

ᠫᠢᠷᠢᠰᠢᠪᠠᠨᠠᠳᠤ ᠨᠡᠳᠢᠭᠠ ᠨᠠ ᠫᠠᠳᠤᠠᠨᠤ, ᠫᠣᠪᠣᠢ, ᠰᠠᠬᠣᠪᠠ.

кисеть, сумочка. Кам. Се. 11.

ᠬᠢᠰᠡᠲᠤ, ᠰᠤᠮᠣᠴᠢᠬᠠ. Кам. Се. 11.

мирный, спокойный.

ᠮᠢᠷᠢᠨᠠᠢ, ᠰᠠᠵᠢᠫᠤᠨᠠᠢ.

не оставили въ покоѣ и двухъ сосѣднихъ царствъ. И. М. 3—21.

ᠨᠡ ᠣᠪᠠᠳᠠᠳᠠᠨᠠᠢ ᠪᠤ ᠫᠣᠴᠣᠢ ᠠᠨᠤ ᠳᠤᠰᠠᠳᠤᠨᠠᠢ ᠴᠠᠷᠢᠳᠤᠨᠠᠢ. И. М. 3—21.

успокоиться, придти въ мирное, безмятежное положеніе.

ᠤᠯᠠᠭᠠᠰᠠᠵᠤ, ᠫᠢᠳᠢᠲᠤ ᠪᠤ ᠮᠢᠷᠢᠨᠠᠢ, ᠪᠡᠮᠢᠶᠠᠲᠤᠭᠡᠨᠠᠢ ᠫᠣᠪᠣᠪᠠᠳᠤᠨᠠᠢ.

Бумбаское царство успокоилось. Джанг. 121.

ᠪᠤᠮᠪᠠᠰᠠᠬᠤᠠᠨᠤ ᠴᠠᠷᠢᠳᠤᠨᠠᠢ ᠤᠯᠠᠭᠠᠰᠠᠵᠤ. Джанг. 121.

выливать, выплескивать, спрыскивать.

ᠪᠠᠯᠢᠪᠠᠳᠤ, ᠪᠠᠯᠢᠰᠠᠬᠢᠪᠠᠳᠤ, ᠰᠢᠷᠢᠰᠠᠬᠢᠪᠠᠳᠤ.

когда онъ потрясъ сильно, чрезвычайно большой дождь полилъ ливнемъ. Сид. Кюр. 29.

ᠬᠣᠳᠠ ᠣᠨᠤ ᠫᠣᠲᠠᠷᠢᠰᠤ ᠰᠢᠯᠢᠨᠠᠢ, ᠴᠢᠷᠢᠪᠠᠨᠠᠢᠵᠢᠨᠠᠢ ᠪᠣᠯᠠᠶᠢᠨᠠᠢ ᠳᠣᠭᠢᠳᠤ ᠫᠣᠯᠢᠯᠠᠳᠤ ᠯᠢᠪᠢᠨᠠᠢ. Сид. Кюр. 29.

опора.

ᠣᠫᠣᠷᠠ.

если братьевъ четверо, то они — опора для кочевья. К. 3 и П. 79.

ᠡᠰᠢᠯᠢ ᠪᠢᠷᠠᠳᠤᠪᠠᠳᠤ ᠴᠡᠳᠦᠷᠦᠭᠦ, ᠲᠣ ᠣᠨᠠᠨᠠ — ᠣᠫᠣᠷᠠ ᠳᠤᠷᠠᠭᠠᠨᠠᠢ. К. 3 и П. 79.

покровитель.

ᠫᠣᠪᠢᠷᠢᠲᠤᠯᠤ.

служить опорой, покровительствовать.

ᠰᠤᠯᠠᠭᠢᠲᠤ ᠣᠫᠣᠷᠠᠢ, ᠫᠣᠪᠢᠷᠢᠲᠤᠯᠤᠰᠤᠪᠠᠳᠤᠳᠤᠭᠤᠰᠤᠨᠠᠢ.

опора, подпорка, спинка у сѣдалища. Х. В. В. 23.

ᠣᠫᠣᠷᠠ, ᠫᠣᠳᠢᠫᠣᠷᠠ, ᠰᠢᠨᠢᠭᠠ ᠤ ᠰᠡᠳᠠᠯᠢᠰᠢᠳᠠ. Х. В. В. 23.

для скаковой лошади подпруга и катануръ служатъ опорой. Пѣсня.

ᠳᠤᠷᠠᠭᠠᠨᠠᠢ ᠰᠠᠬᠠᠪᠠᠳᠤ ᠬᠣᠰᠠᠳᠤ ᠫᠣᠳᠢᠫᠣᠷᠠ ᠠᠨᠤ ᠬᠠᠲᠠᠨᠤᠷᠢ ᠰᠤᠯᠠᠭᠠᠳᠤ ᠣᠫᠣᠷᠠᠢ. Пᠡᠰᠢᠨᠠ.

чиновникъ, сановникъ, министръ.

ᠴᠢᠨᠣᠪᠨᠢᠭᠢᠭᠢ, ᠰᠠᠨᠣᠪᠨᠢᠭᠢᠭᠢ, ᠮᠢᠨᠢᠰᠢᠲᠤᠷᠢ.

министръ внутреннихъ дѣлъ.

ᠮᠢᠨᠢᠰᠢᠲᠤᠷᠢ ᠳᠡᠭᠡᠨᠢᠨᠠᠢ ᠳᠡᠯᠡ.

опираться, полагаться на что, прислоняться къ чему.

ᠣᠫᠢᠷᠠᠳᠤᠠᠳᠤ, ᠫᠣᠯᠠᠭᠠᠳᠤᠠᠳᠤ ᠨᠠ ᠴᠢᠲᠤ, ᠫᠢᠰᠠᠯᠠᠨᠠᠳᠤᠠᠳᠤ ᠬᠡᠴᠡᠮᠤ.

опираться на царство, поддаваться кому. Д. О. т. 26.

ᠣᠫᠢᠷᠠᠳᠤᠠᠳᠤ ᠨᠠ ᠴᠠᠷᠢᠳᠤᠨᠠᠢ, ᠫᠣᠳᠠᠪᠠᠳᠤᠳᠤᠭᠤᠰᠤ ᠬᠣᠮᠤ. Д. О. т. 26.

упавшій на землю встаетъ, опираясь на землю. К. 3 и П. 94.

ᠤᠫᠠᠪᠠᠳᠤᠨᠠᠢ ᠨᠠ ᠵᠡᠮᠤᠯᠤ ᠪᠠᠰᠠᠳᠤᠠᠳᠤ, ᠣᠫᠢᠷᠠᠳᠤᠠᠳᠤ ᠨᠠ ᠵᠡᠮᠤᠯᠤ. К. 3 и П. 94.

опора, протекція.

ᠣᠫᠣᠷᠠ, ᠫᠣᠲᠡᠬᠠᠳᠤᠳᠠ.

опора, спинка у сѣдалища.

ᠣᠫᠣᠷᠠ, ᠰᠢᠨᠢᠭᠠ ᠤ ᠰᠡᠳᠠᠯᠢᠰᠢᠳᠠ.

посадилъ на сѣдалище со спинкою (= кресло) Х. х. т. 15.

ᠫᠣᠰᠠᠳᠠᠳᠤᠨᠠᠢ ᠨᠠᠰᠠᠳᠠᠳᠤᠨᠠᠢ ᠰᠣ ᠰᠢᠨᠢᠭᠠᠨᠠᠢ (= ᠬᠢᠷᠢᠰᠤᠯᠠ) Х. х. т. 15.

замедленіе, проволочка.

ᠵᠠᠮᠡᠳᠠᠯᠢᠨᠠᠢ, ᠫᠣᠪᠣᠯᠠᠴᠢᠬᠠ.

я возвращусь немедленно. З. П. т. 18.

ᠶ᠋ᠠ ᠪᠣᠵᠣᠷᠢᠰᠤᠳᠤ ᠨᠡᠮᠣᠳᠠᠯᠢᠨᠠᠢ. З. П. т. 18.

медлить, мѣшкать, останавливаться, задерживаться.

ᠮᠡᠳᠠᠯᠢᠲᠤ, ᠮᠡᠢᠰᠠᠬᠠᠲᠤ, ᠣᠰᠠᠨᠠᠪᠠᠯᠢᠪᠠᠳᠤᠠᠳᠤ, ᠵᠠᠳᠢᠷᠠᠵᠢᠪᠠᠳᠤᠠᠳᠤ.

удерживать, задерживать, замедлять.

ᠤᠳᠢᠷᠠᠵᠢᠪᠠᠳᠤ, ᠵᠠᠳᠢᠷᠠᠵᠢᠪᠠᠳᠤ, ᠵᠠᠮᠡᠳᠠᠯᠠᠳᠤ.

дрова.

ᠳᠢᠷᠠᠭᠠ.

дровосѣкъ.

ᠳᠢᠷᠠᠭᠠᠰᠡᠭᠢᠰᠤ.

помянуть покойника.

ᠫᠣᠮᠢᠨᠠᠳᠤ ᠫᠣᠪᠢᠶᠢᠨᠢᠭᠠ.

жечь, обжечь, поджечь, сжечь, топить печь; || раздувать, дуть съ усиленіемъ.

ᠰᠡᠵᠡᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — выжигать.

ᠰᠡᠵᠡᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠰᠡᠵᠡᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠰᠡᠵᠡᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — Цаганъ маньчжи, состоявшій въ должности трубача, шесть разъ подулъ въ раковину. Джанг. 109.

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — ты пожегъ вѣтви всегда необходимой святости боди. О. з. 7.

разгорячиться.

неволить.

помянуть.

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — ты заставилъ ѣсть поминальное кушанье изъ бѣлаго верблюда. И. У. X. 208.

ключъ.

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — открывающій великимъ ключемъ двери вхожденія въ вѣру. (Изъ Матта Цзонхавы).

толчекъ.

толкать, двигать.

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — выталкивать, выбивать.

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — Зуру ночью столкнулъ котель. Гэс. X. 53.

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — кій (у бильярда). К. Р. Б. 33.

раздавать, или собирать по мелочамъ, ᠰᠡᠵᠡᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — раздарить.

разсыянный, распространенный.

разсыпать что по мелочамъ, раздавать по частямъ.

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — на Ыбрѣль онъ раздалъ (каждому хувараву) три подарка: 1 хадагъ, 1 чай и одинъ кусокъ шелковой матеріи. З. П. т. 54.

голенище.

крайняя нужда.

крайне нуждаться, быть въ крайней бѣдности.

игра.

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — метать игру.

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — молоко.

слѣпень.

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — на золотой горѣ есть золотой слѣпень, который жушитъ самъ собою. Гэс. X. 47.

отмахиваться.

быть въ крайнемъ положеніи, бѣдствовать, нуждаться.

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — о, мое остріе копья для доведеннаго до крайности врага. Джанг. 81.

выступня, верхняя часть ступни, сопрягающаяся пяткѣ. Кал. Ск. 120.

ждать, ожидать.

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — славный, августѣйшій, подождите. Джанг. 109.

вторично перегонять водку, т. е. дѣлать
изъ арки—арзу.

простой, необразованный, простолюдинъ.
 𐤀𐤍𐤏𐤍 𐤏𐤍𐤕𐤏𐤍 𐤏𐤍 𐤏𐤍𐤕𐤏𐤍 𐤏𐤍𐤕𐤏𐤍 - у необра-
 зованныхъ нѣтъ друзей. И. в. т. 49.

заразъ, сполна, въ одинъ приѣмъ, разомъ.
ᠲᠠᠭᠤ ᠰᠡ᠋ᠯᠦᠨᠠ / ᠪᠠᠶᠢᠪᠠᠭᠠᠰᠤ ᠳᠤ ᠬᠠᠩᠭ᠎ᠠ
ᠪᠠᠶᠢᠪᠠᠭᠠᠰᠤ / ᠲᠠᠭᠤ ᠰᠡ᠋ᠯᠦᠨᠠ - ханъ, управляю-
щий сполна всеми независимыми четырьмя
Ойратами, былъ Байбагасъ. Д. О. т. 32.

сабуръ. И. М. 11—24.

касторовое масло.

растрясати (отъ вѣды на телѣгѣ).

утомиться, изнемогать.
 ۛۛۛ ۛۛۛ ۛۛۛۛ ۛۛۛ ۛۛۛۛ ۛۛۛۛۛ
 который не утомляется, хотя бы на ней
 встали въ безсмысленной очереди. Джанг.
 132.

расплатиться, расквитаться.

СЛѢДОВАТЬ.
 Երեսն Եօ/՝ ՏՅԻՆԱ.
 Երեսն Եօ/ Երեսն Եօ/՝ Եօ/՝ - ՎՅԻՆԱ
 ՍՈՐ, ԿԱԵ՛ ՍԵԼ՝ ՕՆ՝ ՏՅԻՆԱ, ՏՅԻՆԱ
 (ՎՏԵԼ՝) Զ ՏՅԻՆԱ ՕՏԵՑ՝ և ՄԱԹԵՐՅՈՒ.
 Ա.
 Ճ. Դ. 8.

ослѣдить, выносить, терпѣть.
 ལྟོ་མཆོག་གི་ལྟོ་མཆོག་གི་ལྟོ་མཆོག་ - этой твоей
 несправедливости я не могу перенести. У.
 X. Т. 6.


ВѢДАТЬ, ЗАВѢДЫВАТЬ, ПОРУЧИТЬСЯ, РУЧАТЬСЯ.
 𐄀𐄁𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛𐄜𐄝𐄞𐄟𐄠𐄡𐄢𐄣𐄤𐄥𐄦𐄧𐄨𐄩𐄪𐄫𐄬𐄭𐄮𐄯𐄰𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿𐅀𐅁𐅂𐅃𐅄𐅅𐅆𐅇𐅈𐅉𐅊𐅋𐅌𐅍𐅎𐅏𐅐𐅑𐅒𐅓𐅔𐅕𐅖𐅗𐅘𐅙𐅚𐅛𐅜𐅝𐅞𐅟𐅠𐅡𐅢𐅣𐅤𐅥𐅦𐅧𐅨𐅩𐅪𐅫𐅬𐅭𐅮𐅯𐅰𐅱𐅲𐅳𐅴𐅵𐅶𐅷𐅸𐅹𐅺𐅻𐅼𐅽𐅾𐅿𐆀𐆁𐆂𐆃𐆄𐆅𐆆𐆇𐆈𐆉𐆊𐆋𐆌𐆍𐆎𐆏𐆐𐆑𐆒𐆓𐆔𐆕𐆖𐆗𐆘𐆙𐆚𐆛𐆜𐆝𐆞𐆟𐆠𐆡𐆢𐆣𐆤𐆥𐆦𐆧𐆨𐆩𐆪𐆫𐆬𐆭𐆮𐆯𐆰𐆱𐆲𐆳𐆴𐆵𐆶𐆷𐆸𐆹𐆺𐆻𐆼𐆽𐆾𐆿𐇀𐇁𐇂𐇃𐇄𐇅𐇆𐇇𐇈𐇉𐇊𐇋𐇌𐇍𐇎𐇏𐇐𐇑𐇒𐇓𐇔𐇕𐇖𐇗𐇘𐇙𐇚𐇛𐇜𐇝𐇞𐇟𐇠𐇡𐇢𐇣𐇤𐇥𐇦𐇧𐇨𐇩𐇪𐇫𐇬𐇭𐇮𐇯𐇰𐇱𐇲𐇳𐇴𐇵𐇶𐇷𐇸𐇹𐇺𐇻𐇼𐇽𐇾𐇿𐈀𐈁𐈂𐈃𐈄𐈅𐈆𐈇𐈈𐈉𐈊𐈋𐈌𐈍𐈎𐈏𐈐𐈑𐈒𐈓𐈔𐈕𐈖𐈗𐈘𐈙𐈚𐈛𐈜𐈝𐈞𐈟𐈠𐈡𐈢𐈣𐈤𐈥𐈦𐈧𐈨𐈩𐈪𐈫𐈬𐈭𐈮𐈯𐈰𐈱𐈲𐈳𐈴𐈵𐈶𐈷𐈸𐈹𐈺𐈻𐈼𐈽𐈾𐈿𐉀𐉁𐉂𐉃𐉄𐉅𐉆𐉇𐉈𐉉𐉊𐉋𐉌𐉍𐉎𐉏𐉐𐉑𐉒𐉓𐉔𐉕𐉖𐉗𐉘𐉙𐉚𐉛𐉜𐉝𐉞𐉟𐉠𐉡𐉢𐉣𐉤𐉥𐉦𐉧𐉨𐉩𐉪𐉫𐉬𐉭𐉮𐉯𐉰𐉱𐉲𐉳𐉴𐉵𐉶𐉷𐉸𐉹𐉺𐉻𐉼𐉽𐉾𐉿𐊀𐊁𐊂𐊃𐊄𐊅𐊆𐊇𐊈𐊉𐊊𐊋𐊌𐊍𐊎𐊏𐊐𐊑𐊒𐊓𐊔𐊕𐊖𐊗𐊘𐊙𐊚𐊛𐊜𐊝𐊞𐊟𐊠𐊡𐊢𐊣𐊤𐊥𐊦𐊧𐊨𐊩𐊪𐊫𐊬𐊭𐊮𐊯𐊰𐊱𐊲𐊳𐊴𐊵𐊶𐊷𐊸𐊹𐊺𐊻𐊼𐊽𐊾𐊿𐋀𐋁𐋂𐋃𐋄𐋅𐋆𐋇𐋈𐋉𐋊𐋋𐋌𐋍𐋎𐋏𐋐𐋑𐋒𐋓𐋔𐋕𐋖𐋗𐋘𐋙𐋚𐋛𐋜𐋝𐋞𐋟𐋠𐋡𐋢𐋣𐋤𐋥𐋦𐋧𐋨𐋩𐋪𐋫𐋬𐋭𐋮𐋯𐋰𐋱𐋲𐋳𐋴𐋵𐋶𐋷𐋸𐋹𐋺𐋻𐋼𐋽𐋾𐋿𐌀𐌁𐌂𐌃𐌄𐌅𐌆𐌇𐌈𐌉𐌊𐌋𐌌𐌍𐌎𐌏𐌐𐌑𐌒𐌓𐌔𐌕𐌖𐌗𐌘𐌙𐌚𐌛𐌜𐌝𐌞𐌟𐌠𐌡𐌢𐌣𐌤𐌥𐌦𐌧𐌨𐌩𐌪𐌫𐌬𐌭𐌮𐌯𐌰𐌱𐌲𐌳𐌴𐌵𐌶𐌷𐌸𐌹𐌺𐌻𐌼𐌽𐌾𐌿𐍀𐍁𐍂𐍃𐍄𐍅𐍆𐍇𐍈𐍉𐍊𐍋𐍌𐍍𐍎𐍏𐍐𐍑𐍒𐍓𐍔𐍕𐍖𐍗𐍘𐍙𐍚𐍛𐍜𐍝𐍞𐍟𐍠𐍡𐍢𐍣𐍤𐍥𐍦𐍧𐍨𐍩𐍪𐍫𐍬𐍭𐍮𐍯𐍰𐍱𐍲𐍳𐍴𐍵𐍶𐍷𐍸𐍹𐍺𐍻𐍼𐍽𐍾𐍿𐎀𐎁𐎂𐎃𐎄𐎅𐎆𐎇𐎈𐎉𐎊𐎋𐎌𐎍𐎎𐎏𐎐𐎑𐎒𐎓𐎔𐎕𐎖𐎗𐎘𐎙𐎚𐎛𐎜𐎝𐎞𐎟𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃𐏄𐏅𐏆𐏇𐏈𐏉𐏊𐏋𐏌𐏍𐏎𐏏𐏐𐏑𐏒𐏓𐏔𐏕𐏖𐏗𐏘𐏙𐏚𐏛𐏜𐏝𐏞𐏟𐏠𐏡𐏢𐏣𐏤𐏥𐏦𐏧𐏨𐏩𐏪𐏫𐏬𐏭𐏮𐏯𐏰𐏱𐏲𐏳𐏴𐏵𐏶𐏷𐏸𐏹𐏺𐏻𐏼𐏽𐏾𐏿𐐀𐐁𐐂𐐃𐐄𐐅𐐆𐐇𐐈𐐉𐐊𐐋𐐌𐐍𐐎𐐏𐐐𐐑𐐒𐐓𐐔𐐕𐐖𐐗𐐘𐐙𐐚𐐛𐐜𐐝𐐞𐐟𐐠𐐡𐐢𐐣𐐤𐐥𐐦𐐧𐐨𐐩𐐪𐐫𐐬𐐭𐐮𐐯𐐰𐐱𐐲𐐳𐐴𐐵𐐶𐐷𐐸𐐹𐐺𐐻𐐼𐐽𐐾𐐿𐑀𐑁𐑂𐑃𐑄𐑅𐑆𐑇𐑈𐑉𐑊𐑋𐑌𐑍𐑎𐑏𐑐𐑑𐑒𐑓𐑔𐑕𐑖𐑗𐑘𐑙𐑚𐑛𐑜𐑝𐑞𐑟𐑠𐑡𐑢𐑣𐑤𐑥𐑦𐑧𐑨𐑩𐑪𐑫𐑬𐑭𐑮𐑯𐑰𐑱𐑲𐑳𐑴𐑵𐑶𐑷𐑸𐑹𐑺𐑻𐑼𐑽𐑾𐑿𐒀𐒁𐒂𐒃𐒄𐒅𐒆𐒇𐒈𐒉𐒊𐒋𐒌𐒍𐒎𐒏𐒐𐒑𐒒𐒓𐒔𐒕𐒖𐒗𐒘𐒙𐒚𐒛𐒜𐒝𐒞𐒟𐒠𐒡𐒢𐒣𐒤𐒥𐒦𐒧𐒨𐒩𐒪𐒫𐒬𐒭𐒮𐒯𐒰𐒱𐒲𐒳𐒴𐒵𐒶𐒷𐒸𐒹𐒺𐒻𐒼𐒽𐒾𐒿𐓀𐓁𐓂𐓃𐓄𐓅𐓆𐓇𐓈𐓉𐓊𐓋𐓌𐓍𐓎𐓏𐓐𐓑𐓒𐓓𐓔𐓕𐓖𐓗𐓘𐓙𐓚𐓛𐓜𐓝𐓞𐓟𐓠𐓡𐓢𐓣𐓤𐓥𐓦𐓧𐓨𐓩𐓪𐓫𐓬𐓭𐓮𐓯𐓰𐓱𐓲𐓳𐓴𐓵𐓶

сопровождающие; люди, идущие въ придачу
вслѣдъ за княжеской дочерью.

сопровождать, приказать слѣдовать за собою.

¹/₂ жеребенокъ по 2-му году.
ᠵᡳᠷᡪᡆᠨᢉᠦ ᠤᠯᠤᠰ ᠲᡅᠭᡄ ᠴᡳᠩ ᠸᡱᡀ ᠶᡋᠬᡏᠣ ᠮᡌ
своего покрытаго чесоткою, 2-лѣтняго же-
ребенка. Гзс. X. 57.

50. малый боковой карманъ (дербет.).

 положить въ карманъ. Кал. Ск. 82,
ཕ་རྒྱུད་ ལོ་ནི་ དཔག་ - положилъ въ кар-
манъ и вышелъ. Джанг. 112.

карманъ (дорботское).

 горный перевалъ.

၁။ ပြေလွန်သည်၊ ပြေလွန်သည်၊ ပြေလွန်သည်။
 ၂။ ပြေလွန်သည်၊ ပြေလွန်သည်။
 ၃။ ပြေလွန်သည်၊ ပြေလွန်သည်။

мочевой пузырь. Жанг. 151.

1640. СОЛЬ.
 1641. Солонка = СОЛОНКА.
 1642. Солонный = СОЛОННЫЙ.

જાલાની પોઢોબી પીટ્યુ સોલેની વોડી. ૦.
૩. ૧૧.

СОЛЕТЬ.

порука.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "быть на порукахъ."
 подколѣнье.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "погонять лошадь ногами, шпорить."
 качаться, бушевать.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "дерево качается."
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "выскачка."
 перепутье.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "смола."
 смолить, мазать тельгу дегтемъ (Больш. дербетов.),
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "оскорбить."
 нападать, броситься на кого.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "заходить по дорогѣ, зайти."
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "заѣхавъ къ Цэцэнь хану, онъ предложилъ ему отправиться въ походъ. З. П. т. 26."
 китайская холстина. X. х. т. 23.
 на, выше, впоследствии.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "тотчасъ, вскорѣ."
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "придвинуться; || привскочить."
 увеличиваться, усиливаться.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "дыханіе усилилось. X. В. Б. 41."

каблуки (отъ слова 𐰽𐰺𐰍 жать частицы кожи, положенныя одна на другую).
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "слой, этажъ, рядъ, двойной; || беременный."
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "ханьша немедленно сдѣлалась беременной. А. Б. X. т. 14."
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "не будучи въ силахъ проникнуть въ многочисленные ряды стражи. Джанг. 85."
 удвоить, сдѣлать вдвое, подбивать, подкладывать (объ одеждѣ).
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "надѣлъ свой черный хуакъ, подбитый 7-ю драгоценностями. А. х. т. 13."
 взлѣзать, взбираться, подниматься.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "одинъ изъ нихъ) взлѣзъ на дерево. Р. Б. В. 22."
 подложить подъ коѣно, замотать, закрѣпить подъ коѣно. Джанг. 136.
 выковывать, ковать выбивать тонко изъ металла; || ковать въ листы. Джанг. 138; || подавливать; || повторять, катать бѣлье.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "если вы соорудите кумиръ величиною въ локоть, выковавъ его тонко изъ металла. З. П. т. 119."
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "чрезвычайно необходимо повторять шесть слоговъ (молитвы). Д. н. 23."
 катокъ для бѣлья.
 валокъ (для выколачиванія бѣлья).
 узкій.

подскакивать, припрыгивать, подпрыгивать; || придвигаться.

привыкать, усвоить себѣ что, упражняться, изучать (что).

ལྟོ་ལྟོ་བྱ་བ་ལྟོ་བྱ་བ་ལྟོ་བྱ་བ་ - усвоивай въ мысли чрезъ размышленіе. О. з. 13.

ལྟོ་བྱ་བ་ - непривычный.

ལྟོ་བྱ་བ་ལྟོ་བྱ་བ་ལྟོ་བྱ་བ་ - намѣревающиеся изучить священное ученіе должны довѣриться учителю. В. Цз. т. 21.

привычка.

упражненіе.

пріучать.

ལྟོ་བྱ་བ་ལྟོ་བྱ་བ་ལྟོ་བྱ་བ་ - пріучившій къ треногу своего трехлѣтняго рыжку. Пѣня.

ལྟོ་བྱ་བ་ - Даши-лхунбо, — монастырь въ Тибетѣ, Х. В. В. 98.

пристращаться, постоянно думать о чемъ.

ལྟོ་བྱ་བ་ལྟོ་བྱ་བ་ལྟོ་བྱ་བ་ - пристрастившись къ своимъ удовольствіямъ, мы не будемъ въ состояніи выполнять свои дѣла. А. х. т. 25.

опытный.

ལྟོ་བྱ་བ་ - Джанг. 124.

море, океанъ.

ལྟོ་བྱ་བ་ - Далай лама, титулъ верховнаго первосвященника ламантовъ, и владыки Тибета. М.-О. з. 1.

ལྟོ་བྱ་བ་ - „лифюшій одеждою море“ эпитетъ земли, материка. М. О. з. 23.

замахнуться, поднимать руку кверху; || манить, звать. Кам. Св. 121.

ལྟོ་བྱ་བ་ - прошедшаго дождя не заманить армякомъ. К. З и П. 92.

семидесять.

загривокъ (у лошади).

ལྟོ་བྱ་བ་ - загривокъ, поднимавшійся (отъ жира) вровень съ ушами, сталъ какъ желобная впадина. Джанг. 106.

махать, манить, призывать.

ལྟོ་བྱ་བ་ - призывать счастье.

призывъ, призываніе, вызовъ; || стрѣла, обвитая хадакомъ и употребляемая при обрядѣ призыванія счастья.

ལྟོ་བྱ་བ་ - дурные рѣчи — вызовъ для врага. О. з. 11.

двойная кожанная сумка, перекидываемая черезъ сѣдло.

увернуться, увильнуть.

лопатка (кость).

гадатель по лопаткѣ.

поручать.

ལྟོ་བྱ་བ་ - поручили ребенка восьми мамкамъ. Й. э. т. 2.

ввѣрять, поручать.

довѣрять, отдать въ завідываніе, въ распоряженіе.

крылья.

ལྟོ་བྱ་བ་ - человекъ — помощью, птица — крыльми. К. З. и П. 102.

скрытно, тайно.

ལྟོ་བྱ་བ་ - неиспытывающій стыда и страха ни явно, ни тайно. О. з. 6.

скрывать, укрывать, загоразивать, засло-
пать.

ᠰᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ
ᠰᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ — когда надала гаруда, она заслонила
солнце. Гес. X. 50.

стоптанный.

поддержка, подпора, основаніе; || сторон-
ній, посторонній; || постоянно; || обратно; ||
ухабы; || сомнительно.

ᠪᠠᠭᠠᠨᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ ᠠᠭᠤᠨ — поднесъ отъ
себя обратно. Д. О. т. 33.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ — ухабистая дорога.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ ᠠᠭᠤᠨ
несомнѣнно будетъ два наилучшихъ сына.
Т. у. х. 4.

последовательно, по порядку.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ — одинъ за другимъ, по по-
рядку. Джанг. 115.

правитель. X. В. В. 44.

пустословіе, болтовня.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ
ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ — не проводи своей жизни въ без-
полезномъ пустословіи и играхъ. О. з. 13.

сомнѣваться; || полагать что на подпорку.
ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ — поднять кошму у дверей
юрты, подперши ее палкой.

сомнѣніе.

сомнительный, сомнительно.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ ᠠᠭᠤᠨ — всѣ пришли въ сом-
нѣніе. Д. н. 60.

испытывать что въ дѣйствительности.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ — опытный.

опытъ.

переходить отъ одного къ другому, пере-
правляться черезъ что.

поддержка, подспорье, вспомошествованіе.
ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ ᠠᠭᠤᠨ
овощи служатъ хорошимъ подспорьемъ для
хлѣба.

укорять, упрекать, обижать.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ ᠠᠭᠤᠨ
ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ — если бы всѣ таковыя, вля-
столюбствуя, кого обидѣли, или побояли.
Зинз. пост. 91.

оскорбленіе.

буддійское созерцаніе.

отшельникъ, созерцатель, пустынникъ.

поголовно.

всѣ сполна, цѣлкомъ, въ полнотѣ.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ — все знающій И. У. X. 200.
ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ ᠠᠭᠤᠨ — теперь слушайте всѣ.
Д. н. 41.

шерсть.

вторично, опять, вновь, еще.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ — съизнова.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ ᠠᠭᠤᠨ
ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ ᠠᠭᠤᠨ
теперь я не проживу въ другой
разъ 80 лѣтъ и не увижу этого
большого праздника. А. х. т. 6.

повторять.

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠰᠣᠷᠠᠭᠢᠨ — вторично, опять.

- дрожать, трестись.
- потрясать, заставить дрожать.
- я рѣшилъ заставить дрожать у своихъ ногъ, поставленныхъ въ стремя. Джанг. 151.
- торная дорога.
- жалкій. (Джанг. 153).
- собственное имя бодисатвы, два особливо почитаемыя перерожденія коего называются:
- бѣлая дара-эка и
зеленая дара-эка.
- злбнуть.
- Азу-мэргэнь, озлбнуть, забрался въ па-
зуху Госэра. — Гэс. X. 73.
- сряду.
- вино.
- того не должно пить, хотя бы и жаж-
далъ, — вино. Б. о. X. х. 5.
- ссатины на спинѣ у лошади.
- повыючили на старую, съ потертою спи-
ною лошадь. X. Б. В. 84.
- порохъ.
- взорвать порохомъ.
- послѣдующій.

- проходить мимо; || задѣвать; || оскорблять.
М.-О. з. 5.
- слѣдуя на Олонъ нуръ,
они прошли по берегу озера и вышли че-
резъ перевалъ Минганъ тавкъ. З. П. т.
137.
- голынь (камень).
- тотчасъ, немедленно, вскорѣ, вслѣдъ
за симъ, потомъ.
- прикажи
сварить сейчасъ же эту птицу. Й. э.
т. 11.
- слѣдующій, послѣдующій.
- послѣдую-
щимъ за нимъ старѣйшимъ ламамъ пожа-
ловать по 500 лошадей и больше. З. П.
т. 19.
- давить, гнести, пригнетать чѣмъ либо; ||
скрывать; || печатать.
- валять войлокъ.
- вдавливать.
- задавить.
- опечатка.
- отдать сыну ключъ отъ всѣхъ
своихъ скрытыхъ сокровищъ. Б. у. б. 6.
- раздувать мѣхомъ.
- старшина, начальникъ.
- быть старшиною, управлять.
- притѣснитель, побѣдитель; || противоядіе.
- сдѣлавшійся побѣдителемъ 400000 ман-
гусовъ. Джанг. 141.

<p>притѣснять, пригнетать, принимать репрессивныя мѣры; начальствовать.</p>	<p>разносный, или развѣздной торговецъ, офень, даргадыкъ.</p>
<p>скрипѣть, трещать.</p>	<p>временно прекратить (дѣятельность) офеней и другихъ торговцевъ, развозящихъ товары по кочевьямъ. О. н. к. 32.</p>
<p>кузнецъ, мастеровой ремесленникъ; дарханъ, человекъ, которому пожалованы извѣстныя привилегіи.</p>	<p>шумѣть, производить шумъ. З. П. т.</p>
<p>если въ моемъ владѣніи у васъ пристанетъ лошадь, берите верховую лошадь; если истощится пища, — ѣшьте пищу, такъ говоря онъ провозгласилъ ихъ дарханами. З. П. т. 128.</p>	<p>превосходить, побѣдить, одолѣть, побороть, осилить, перетянуть (о вѣсахъ). онъ всѣхъ насъ побѣдилъ. Гас. X. 5.</p>
<p>сдѣлать дарханомъ, освободить отъ повинностей.</p>	<p>сомнѣваться, колебаться.</p>
<p>сдѣлать дарханомъ въ дивизіи.</p>	<p>тиб. Динва, — уставный коврикъ, на которомъ должны стоять, сидѣть и спать ламы.</p>
<p>парусъ, флагъ.</p>	<p>китайскіе вѣсы. X. В. В. 35.</p>
<p>когда будетъ желанный вѣтеръ, то необходимы 4 большіе паруса Т. у. х. 4.</p>	<p>костеръ.</p>
<p>развѣвали до неба громадныя флаги. Д. н. 23.</p>	<p>равняться, сравниваться, соперничать, соревновать. Кал. Ск. 64.</p>
<p>бумажный змѣй.</p>	<p>поѣмный лугъ, займище.</p>
<p>скрипѣть, трещать.</p>	<p>зеленая трава поемнаго луга Джанг. 164.</p>
<p>трещетка.</p>	<p>вздорь.</p>
<p>бумажный змѣй съ трещеткою.</p>	<p>уступъ горы.</p>
<p>бурный, шумный, бурный.</p>	<p>на среднемъ уступѣ краснаго яра. X. В. В. 27.</p>
<p>когда пройдешь пространство одной мили, будетъ чрезвычайно узкая и бурная рѣчка. Сид. Кюр. 3.</p>	

ᠲᠤᠴᠢ (о молокоᠲ изъ груди), разливаться.	ᠲᠤᠴᠢ	помощь, вспомошествованіе. ᠲᠤᠴᠢ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ — щедро раз- дававшій вспомошествованія и милостыню. О. б. х. 1.
подпоти́къ (у сѣдла). ᠲᠤᠴᠢ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ — положи́тъ се- ребряный подпоти́къ. Джанг. 106.	ᠲᠤᠴᠢ	помощь, матеріальное пособіе. ᠲᠤᠴᠢ ᠠᠭᠤᠨ — оказать матеріальное пособіе.
отвислый (объ ухахъ). ᠲᠤᠴᠢ ᠠᠭᠤᠨ — вислоухій.	ᠲᠤᠴᠢ	способствовать.
сбивать, сколачивать, строить, выстраи- вать. ᠲᠤᠴᠢ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ — выстроили при дворцѣ повелителя крѣ- пость изъ закаленной черной стали. Джанг. 109.	ᠲᠤᠴᠢ	помощникъ.
сбивать, сколачивать, строить, воздвигать.	ᠲᠤᠴᠢ	помогать матеріально, пособлять. ᠲᠤᠴᠢ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ — десять человекъ должны оказывать посо- біе для женитьбы одного. М.-О. з. 9.
растягивать, раздѣрживать, разстилать, раскладывать, накрывать спатерть на столъ. ᠲᠤᠴᠢ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ — бѣлые камешки онъ разложилъ на скалѣ. Гес. X. 21.	ᠲᠤᠴᠢ	сборщикъ податей; завѣдывающій 40-ка кибитками въ отокѣ. ᠲᠤᠴᠢ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ — управляющій каждымъ отокѣмъ долженъ внушать дѣмчелѣмъ каж- дыхъ 40-ка кибитокъ. М.-О. з. 20.
подробный, подробно. ᠲᠤᠴᠢ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ — разсказалъ все подробно хану. Й. з. т. 9.	ᠲᠤᠴᠢ	восхвалять, превозносить. ᠲᠤᠴᠢ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ — грѣхъ превозносящаго собственныя воз- врѣнія величайшій.—Тон. Чим. 186.
простира́ться, распространя́ться, расши- ряться. ᠲᠤᠴᠢ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ — полнолу́ніе.	ᠲᠤᠴᠢ	начатокъ пи́щи или пи́тя, приносимый, какъ жертва, божеству или старшимъ; жертва. ᠲᠤᠴᠢ ᠠᠭᠤᠨ — жертвенная чашечка.
распространя́ть. ᠲᠤᠴᠢ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ — распространи́лъ вѣру въ семи (монгольскихъ) хошунѣхъ и у 4-хъ ойра- товъ. З. П. т. 4.	ᠲᠤᠴᠢ	о́къ ᠲᠤᠴᠢ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ — пору- чите мнѣ эту жертву. Д. О. т. 38. ленъ. И. М. 8—5.
растягивать, разстилать. ᠲᠤᠴᠢ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ — по своему обыкновенію разостлали коверъ и сѣли. X. х. т. 15.	ᠲᠤᠴᠢ	ᠲᠤᠴᠢ ᠠᠭᠤᠨ — бопопьяное масло.
попусту, напрасно, тщетный, напрасный.	ᠲᠤᠴᠢ	двигать взадъ и впередъ тазовою частью тѣла. ᠲᠤᠴᠢ ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ — больше ерзаетъ, чѣмъ сосетъ (говорится о неспокойныхъ дѣтяхъ).

къверху, вверхъ, наверхъ.
книга, тетрадь.
молодой, еще не оперившійся птенецъ.
о, мой красный птенчикъ, общее, единое
солнышко! Джанг. 81.
возвышаться, подниматься, вспорхнуть (о
птицахъ). Джанг. 146.
сразу, разомъ, вдругъ, въ тактъ.
нога въ ногу, въ тактъ.
маршировать.
вдругъ, сразу, въ разъ.
подниматься, возвышаться.
около
восхода солнца. Джанг. 105.
крюкъ, крючекъ.
по обоямъ берегамъ сидятъ держащія
палки, крюки и сѣти. И. т. 40.
чрезвычайно, весьма, очень, гораздо, час-
тица увеличенія.
очень большой, огромный.
превышать.
лачуга, юрта безъ дымника.
юрта безъ ды-
ника губить войлокъ, покрывающій ды-
микъ. К. З. и П. 70.
ординарный панцырь, — короткій ви-
расъ.
съ одѣтыхъ въ короткій кирасъ брать
по кирасу и по 2 лошади. М.-О. з. 4.

поддѣшть крючкомъ, крючить.
деготь (русс. ол.).
мазать дегтемъ.
кучеръ
подмазываетъ дегтемъ колеса. У. к. В. 21.
поверху, черезъ.
перевосилъ черезъ свою голову. Гэс. Х.
25.
гордый, надменный.
гордиться, чваниться.
смотреть вверхъ какъ будто гор-
дись передъ прочими.
выше, сверху, на (предл.).
свыше.
выше, вверхъ; || по начальству.
одержать верхъ.
если не будетъ въ состояніи призрѣть
долженъ доложить по начальству. М.-О. з.
20.
верхній.
подушка.
наволока.
уголъ между изголовьемъ и
пожитками.
подставка подъ подушки.
развѣваться.

ᠳᠡᠭᠡᠨᠠᠭᠤᠨ	дѣлаться выше, улучшаться; быть выше, превознесену, почтену.	ᠳᠡᠭᠡᠨᠠᠭᠤᠨ	разбойничать.
ᠰᠣᠪᠠᠭᠠ	собака, имѣющая надъ глазами нѣсколько бѣлыхъ или желтыхъ волосъ.	ᠰᠣᠪᠠᠭᠠ	разбойникъ.
ᠶ᠋ᠠᠷᠠᠳᠤᠨ	рваться впередъ (о лошади).	ᠶ᠋ᠠᠷᠠᠳᠤᠨ	атаманъ разбойниковъ.
ᠲᠢᠷᠰᠡᠨᠢᠭᠢ	тростникъ.	ᠲᠢᠷᠰᠡᠨᠢᠭᠢ	подниматься.
ᠶ᠋ᠠᠨᠲᠠᠨᠲᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	ᠶ᠋ᠠᠨᠲᠠᠨᠲᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠶ᠋ᠠᠨᠲᠠᠨᠲᠤᠨᠠᠭᠤᠨ" ВЫТЯНУЛЪ 21 ТРОСТИНКУ. Гэс. X. 18.	ᠶ᠋ᠠᠨᠲᠠᠨᠲᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	поднять.
ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	положить подушку, устроить изголовье.	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ" ПОДНЯЛЪ КВЕРХУ СВОЕ ЧЕРНО-ПЕСТРОЕ ЗНАМЯ. (Джанг. 135).
ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ" ПОЛОЖИВЪ ВЪ ИЗГОЛОВЬЕ ЛУКЪ И СТРѢЛЫ, ЛЕГЪ НА КОРНЯХЪ ЛИСТВЕННИЦЫ. Д. н. 8.	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	предъ, передъ, къ.
ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ" ВОСЕМЬ ТЫСЯЧЪ БОГАТЫРЕЙ СПЯТЬ, УСТРОИВЪ ИЗГОЛОВЬЕМЪ СВОИ НОГИ. Джанг. 85.	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ" ТОТЪ ЧИНОВНИКЪ ПРИШЕЛЪ КЪ ГАДАТЕЛЮ. Т. у. х. 4.
ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	положить ногу на ногу; подняться на ноги.	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	возлѣ, вблизи. Гэс. X. 90,—95.
ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ" ВОСПРЯНУВЪ ОТЪ ОБМОРОКА. Märchen. 35.	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	утомиться.
ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	признавать свой верхъ, считать себя выше; высокомерничать; признавать себя побѣдителемъ. З. П. т. 21.	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ" ВЫБИВАТЬСЯ ИЗЪ СИЛЪ.
ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	положить на подушку.	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	одурѣть, потерять рассудокъ отъ вина.
ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	разбой, грабѣжъ; разбойникъ, грабитель.	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	Кунжутъ.
ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ" ПРИШЛИ НѢСКОЛЬКО РАЗБОЙНИКОВЪ И УГНАЛИ НАШИХЪ 10 Т. БѢЛЫХЪ МЕРИНОВЪ. А. х. т. 8.	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	кунжутное масло.
ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ" ПРОИЗВЕЛЪ СТРАШНЫЙ ГРАБѢЖЪ. X. х. т. 8.	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ" ПРОПИТАВЪ ВАТУ КУНЖУТНЫМЪ МАСЛОМЪ. Т. у. х. 24.
		ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	созерцаніе, діяна.
		ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ" ПРЕДАВШИСЯ СОЗЕРЦАНІЮ, СИДѢЛЪ ВЪ ТЕЧЕНІЕ 7 СУТОКЪ. Т. у. х. 20.
		ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	точный счетъ, номеръ официальной бумаги.
		ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ	ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠵᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ" ЗА № 355-мъ.

балалайка.
 𐤁𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏𐤏 - играть на балалайкѣ.
 заклинатель, знахарь, волшебникъ.
 махать, кивать головою, давать знакъ.
 𐤏𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏𐤏 - каждымъ
 взмахомъ рубилъ 10 т. солдатъ. А. х. т. 15.
 условный знакъ, пароль, сигналъ.
 𐤏𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏𐤏 / 𐤏𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏𐤏
 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 - сдѣлавъ знакъ, онъ пожа-
 ловалъ массу вещей хуварабамъ. З. П.
 т. 103.
 дать знакъ.
 𐤏𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏𐤏 / 𐤏𐤏𐤏𐤏 / 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 -
 сдѣлавъ знакъ бровями, немножко
 улыбнулась. Й. в. т. 39.
 палочка для битья въ турецкій барабанъ.
 набалдашникъ, конецъ, наконечникъ.
 𐤏𐤏𐤏 / 𐤏𐤏𐤏 / 𐤏𐤏 / 𐤏𐤏𐤏𐤏 - съ 95-ю жез-
 лыми наконечниками. Джанг. 136.
 ожесточаться.
 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 / 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 𐤏𐤏𐤏𐤏 / 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏
 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 - кто устроить въ порядкѣ
 репрессивными мѣрами ожесточившееся
 правленіе, тотъ обладаетъ львинымъ ве-
 личіемъ. Послов.
 жестокий, свирѣпый, строгій, суровый.
 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 / 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 - сразу
 убилъ трехъ злостныхъ. Гес. X. 18.
 бушевать, разевирѣть. Кал. Св. 71.
 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 / 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏
 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 - вдругъ, въ полночь дѣлается
 хуже и болѣзнь принимаетъ грозный ха-
 рактеръ. О. н. к. 40.
 дрожать, трястись, биться (о сердцѣ).
 А. х. т. 20; || возбуждаться.
 𐤏𐤏𐤏 / 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 / 𐤏𐤏𐤏𐤏 / 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 -
 земля потряслась три раза.

трясти, потрясать. К. Р. Б. 40.
 біеніе (сердца), трясеніе, дрожаніе.
 низъ, низкій, внизъ, внизу, подъ.
 𐤏𐤏𐤏𐤏 - снизу.
 𐤏𐤏𐤏𐤏 - низшій.
 нижній, исподній.
 унижать, угнетать, укрощать.
 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏
 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 / 𐤏𐤏𐤏 / - хорошо, если укротить
 злобствующихъ и доставить довольство
 одушевленнымъ существамъ. Гес. X. 6.
 унижать, низироворгнуть.
 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏
 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 - радуясь, что они упизили сопро-
 тивлявшагося врага. Д. О. т. 38.
 западъ.
 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏
 вышедши изъ дворца, отправились на за-
 падъ. Märchen. 24.
 нуждаться, терпѣть нужду, доходить до
 крайняго положенія.
 ниже, понизу, исподтишка, тайно, сек-
 ретно, по секрету.
 низкій, низшій; || чернь.
 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏
 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏
 братъ
 воду, братъ дрова—дѣло черни. Д. н. 14.
 унижать, презирать.
 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏
 брось унижать мудрыхъ и по истинѣ по-
 лагайся на нихъ. С. м. ш. 4.

презрѣніе, униженіе.

ᠮᠤᠨᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ
"не выражай поношенія и презрѣнія неразумію. О. з. 11.

спускаться, опускаться внизъ.

ᠮᠤᠨᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ
"слѣдуя внизъ по теченію рѣки Уй. X. Б. В. 99.

шумѣть (о комъ).

ᠮᠤᠨᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ
"Нашъ князь Мазанъ бѣтуръ ѣдетъ съ шумомъ. Пѣсн.

шумѣть, звучать.

ᠮᠤᠨᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ
"слава и доброе имя Ойратовъ прозвучали среди 4-хъ чуждыхъ (народностей), китайцевъ и монголовъ. Д. О. т. 33.

возрастъ 4-хъ лѣтъ.

ᠮᠤᠨᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ
"съ знатнаго человека взять палочную лошадь и 4-лѣтняго верблюда. М.-О. з. 25.

четырёхлѣтній.

ᠮᠤᠨᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ
"Ользой орошиху вышла замужъ за Замьянъ поюпа въ періодъ 4-лѣтняго возраста ея сына. Д. О. т. 41.

четырёхлѣтняя.

опора, помощь, вспомошествованіе, пособіе; || 2-хъ колесная телега для перевозки бурхановъ и кумирныхъ принадлежностей.

ᠮᠤᠨᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ
"беспомощный.

ᠮᠤᠨᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ
"способствовать.

ᠮᠤᠨᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ
"балка, бревно, служащее перекладиной по верху стѣнъ зданія, перекладина. опираться на что, установиться на чемъ. (Дж. 153), поддержать, вспомошествовать.

ᠮᠤᠨᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ
"сдѣлавъ набѣгъ на киргизовъ, вспомошествовалъ (своимъ подданнымъ) ихъ имуществомъ. Д. О. т. 36.

бугристое мѣсто.

взаимно подпираются подбородками. Джанг. 151. Кал. Ок. 58.

шашки.

наковальня,

доска, на которой что либо рубать.

четвертый.

ᠮᠤᠨᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ
"глава четвертая о дѣяніяхъ учителя-колдуна. Märchen. 23.

симпатія, расположеніе.

ᠮᠤᠨᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ
"имѣли къ намъ большее расположеніе, чѣмъ халхасы. X. Б. В. 19.

располагаться наискось, принимать косое направленіе.

ᠮᠤᠨᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ
"большое озеро, именуемое „располагающимся наискось“. И. т. 10.

высокій и совершенно ровный скатъ горы, постепенный; || монотонный; || ровный, тихій; || легкое дуновеніе вѣтра.

ᠮᠤᠨᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ
"воды, вытекающія изъ лужъ, ключей, озеръ и прудовъ, текутъ ровно. К. у. б. 27.

хорошо, весело выглядывать. Джанг. 99.

разгибаться, изогнуться, разогнуться.

взять что либо двумя пальцами.

ᠮᠤᠨᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ
"взявъ за конецъ веревки двумя пальцами большимъ и указательнымъ. Джанг. 98.

- сорокъ.
- вторить.
- мѣра въ четыре пальца.
- лѣстница; || палочка, продѣваемая въ носъ верблюду; || стремя.
- ступенька лѣстницы.
- веревочная оброть у (лошади, или быка).
- четыре.
- четверо, въ четверомъ.
- четвертый.
- Дорбѣтъ, — одно изъ старинныхъ ойратскихъ (балмыцкихъ поколѣній). К. х. т. 1.
- сложить въ четверо. Кал. Ск. 64.
- квадратный четырехугольникъ.
- квадратная сажень есть мѣра, при которой въ каждой изъ 4 сторонъ выходитъ по одной сажени. И. М. 5, 4.
- шумѣть, бить тревогу. Кал. Ск. 64.
- увеличиваться, прибавляться. Калм. Хрест. 109.
- суета, суматоха, шумъ; || игра въ прачъ.
- опьянившись въ суматохѣ страшнаго матеріальнаго міра. О. з. 5.

- голосъ, пѣсія.
- отделиться.
- молчать.
- замолчать, безмолвствовать.
- безумолчно.
- верста (пространство съ котораго можно слышать голосъ).
- вскричать, издавать звукъ.
- эхо.
- столбовая дорога.
- одурѣвшій, опьянѣвшій, ошалѣлый.
- тяжелая, саудальная голова его ошалѣла. Джанг. 109.
- окончиться, дойти до конца, достигнуть совершенства.
- въ концѣ сдѣлался всесовершеннымъ буддою. Э. х. т. 24.
- окончить, завершить, рѣшить.
- завершивъ бѣлый мѣсяцъ года змѣи, онъ весною отправился. З. П. т. 15.
- я давно уже въ душѣ рѣшилъ принести эту жертву. Улиг. Дам. 97.
- кричать, звать, кликать, провозглашать.
- провозгласилъ во всеуслышаніе X. х. т. 16.
- пѣть.
- шлемъ, шипахъ.
- съ одѣтыхъ въ шлемъ брать по панцирю и по 3 лошади. М.-О. з. 4.
- провозгласить, возвѣщать, объявлять, доводить до свѣдѣнія.

убѣгать, спасаться бѣгствомъ. Х. х. т. 2.
འགྲོལ་པ་ལྟར་འགྲོལ་པ་ལྟར་འགྲོལ་པ་ — различіе между
убѣгавшимъ и спасавшимся бѣгствомъ. М.
О. з. 4.

недоставать.

недостатокъ.

каждый, всякій.
འགྲོལ་པ་ལྟར་འགྲོལ་པ་ལྟར་ — при каждомъ усиле-
ніи холодовъ. Сказка.

недостатокъ.
འགྲོལ་པ་ལྟར་འགྲོལ་པ་ལྟར་འགྲོལ་པ་ —
недостаткомъ моего довольства быть
ты. Джанг. 115.

теплый, тепло, оттепель.
འགྲོལ་པ་ལྟར་འགྲོལ་པ་ལྟར་ —
теплую одежду нужно одѣвать, когда озле-
нешь. С. ж. ш. 2.

пламя.
འགྲོལ་པ་ལྟར་འགྲོལ་པ་ལྟར་འགྲོལ་པ་ —
когда появилось огненное пламя съ ды-
момъ. Сид. Кюр. 33.

согрѣваться, чувствовать теплоту.
འགྲོལ་པ་ལྟར་འགྲོལ་པ་ལྟར་འགྲོལ་པ་ —
должно пройти нѣшкомъ небольшое раз-
стояніе, настолько чтобы согрѣться. И. М.
10, 13.

грѣться.

(Тибет.). Отдѣлъ ганьчжура, излагающій
буддійскую дисциплину.

свѣтлый, блестящій.
འགྲོལ་པ་ལྟར་འགྲོལ་པ་ལྟར་ — имѣющій
цвѣтъ блестящаго желтаго солнца. Джанг.
136.

бубень (для пуганія птицъ).

посохъ древнихъ буддійскихъ монаховъ,
являющійся нынѣ, какъ предметъ рели-
гіозной утвари.

འགྲོལ་པ་ལྟར་འགྲོལ་པ་ལྟར་ — когда
(будда), подошедши къ дверямъ, потрясъ
своимъ посохомъ. В. В. X. 1.

мошенникъ (ругательное), подлецъ.

подличать.

заснуть на нѣсколько минутъ.

འགྲོལ་པ་ལྟར་འགྲོལ་པ་ལྟར་ —
когда она за 7 сутокъ заснула на нѣ-
сколько минутъ. Märchen. 31.

войлочный футляръ для укладки унийъ;
(въ войскахъ) знамени.

འགྲོལ་པ་ལྟར་འགྲོལ་པ་ལྟར་ —
если вынуть изъ чехла, то имѣетъ видъ
7 солнцъ. Джанг. 136.

желаніе, охота, воля, аппетитъ.

འགྲོལ་པ་ལྟར་འགྲོལ་པ་ལྟར་ — отвра-
тили свое желаніе отъ предметовъ мате-
ріальнаго міра. — Д. н. 45.

འགྲོལ་པ་ — своевольно, добровольно.

འགྲོལ་པ་ — вольничать, самовольни-
чать.

འགྲོལ་པ་ — уступчивый, снисходитель-
ный.

желать, стремиться къ чему.

འགྲོལ་པ་ལྟར་འགྲོལ་པ་ལྟར་ —
འགྲོལ་པ་ — пожеланіе всякаго блага и
спокойствія вытекаетъ изъ йоролей. Д. н.
45.

склонный къ чему, любящій что.

འགྲོལ་པ་ལྟར་འགྲོལ་པ་ལྟར་ —
འགྲོལ་པ་ — говорятъ что онъ любитъ
священное ученіе и очень милосердный.
К. у. 6. 5.

འགྲོལ་པ་ — желать.

<p>возбуждать желаніе, увѣщавать.</p>	<p>полный.</p>
<p>вспоминать.</p>	<p>полнолицый.</p>
<p>если вы нападете на сильнаго врага, вспо- миная меня. А. х. т. 12—13.</p>	<p>наполняться.</p>
<p>желать чего, любить что, прилежать къ чему.</p>	<p>вся земля наполнится мясомъ, кровью и костями. И. т. 28.</p>
<p>прискивай друга, и явно и тайно любя- щаго добродѣтеля. О. з. 13.</p>	<p>наполнять, дополнять.</p>
<p>тыква (дѣрбѣт.).</p>	<p>дополнилъ ста- рые законы. Х. х. т. 13.</p>
<p>подзорная труба, бинокль.</p>	<p>гордый, высокій.</p>
<p>кора на деревѣ.</p>	<p>быстро распространяться, слѣдовать съ поспѣшностью.</p>
<p>пылать.</p>	<p>быстро распространилось и пришло извѣстіе, желанное для Уланъ-хонхора. Джанг. 109.</p>
<p>отъ пики его пылать красный огонь. Джанг. 135.</p>	<p>бесмѣрный; неравномѣрный.</p>
<p>любовь, лыко.</p>	<p>поддерживать равновѣсіе.</p>
<p>младшій братъ, младшій.</p>	<p>сравнивать.</p>
<p>прыгать, скакать, припрыгивать, ползти (о змѣѣ). Кал. Ск. 34.</p>	<p>величиною, разстояніемъ столько.</p>
<p>не доходя до воды, прыгнувъ и лежалъ. А. Б. х. т. 41.</p>	<p>повѣши сколько нужно для насыщенья. И. М. 7—73.</p>
<p>висялица, качели.</p>	<p>возвышаться, приподниматься; возбуж- даться; жить въ довольствѣ.</p>
<p>висѣть, привѣшивать.</p>	<p>пользующійся громадою довольства, Ма- занъ-батуръ возвышается, дѣлаясь ска- зочнымъ предметомъ. Пѣсня.</p>
<p>поблѣкшее дерево; плачущая ива.</p>	<p>возвышаться, подниматься. Кал. Ск. 51.</p>

глухой.
 Բն Խոտհարսն Եւն Թոն Դոն Խոտհարսն " человек, который совершенно не слышит, называют глухими.

отдохнуть.
 Խոտհարսն Եւն Խոտհարսն Դոն Խոտհарсн " если онъ, слыша, не отдастъ, то пусть отдохнуть его уми. Гас. X. 47.

тихий.

совершать что либо безпрерывно, безостановочно.

Դոն Դոն Խոտհарсн Դոն Խոտհарсн " бхалъ день и ночь въ теченіи 49-ти сутокъ.

Խոտհарсн Խոտհарсн Դоn Դоn Դоn Խոտհарсн " налейте и дайте водки мальчику, который дѣлалъ свое дѣло безостановочно, преторпѣвалъ голодь и жажду. Джанг. 155.

жилиться; || проводить день или ночь (съ соотвѣтственною прибавкою словъ:)

Խոտհарсн Դоn " проводить день.

Խոտհарсн Դоn " проводить ночь.

потуги при актѣ рожденія. И. М. 11—5.

заставить жилиться.

свасти (на суднѣ).

внѣшній видъ, форма.

Խոտհарсн Խոտհарсн Դоn Դоn Դоn " когда ханъ жилъ съ нами, онъ былъ подѣ видомъ человека. А. В. X. 20.

имѣть видъ, наружность, форму.

владывать, влагать, всунуть.

Խոտհарсн Խոտհарсн " обмануть.

Խոտհарсн Խոտհарсн Խոտհарсн " испугавшись, она затолкала его мѣшкой. Й. 9. т. 53.

шумѣть, трещать.

Խոտհарсн Խոտհарсн Խոտհарсн " лампада, прежде чѣмъ потухнуть, трещить. К. З. и II. 107.

внѣшній видъ, наружность, статуя; || чувство зрѣнія. К. Р. Б. 18.

Խոտհарсн Խոտհарсн Խոտհарсн " глухіе услыхали звуки и слѣпые увидали предметы К. у. 6. 34.

видный.

Խոտհарсн " безобразный.

Խոտհарсн Խոտհарсн " мелькнуть, промелькнуть (о какомъ либо предметѣ).

трещать, трястись, дрожать.

Խոտհарсн Խոտհарсн Խոտհарсн " вскрикнули до того, что потряслась вселенная. А. х. т. 8.

пребывать въ полномъ спокойствіи, дѣйствовать плавно и правильно. Джанг. 93, 146.

покой, бездѣятельность. Д. о. т. 38.

Խոտհարսն

Խոտհարսն " кит. вѣсь. около 3-хъ золотниковъ.

раковина.

Խոտհարսն Խոտհарсн " Խոտհарсн Խոտհарсн " будутъ золотныя ворота; когда отворишь ихъ, войдешь и посмотришь, будутъ ворота изъ раковины.

Խոտհարսն " истинная правда! сокращеніе изъ Խոտհарսն

балдахинъ.
འགྲུབ་པ་ལྟར་དུ་བཞུགས་པ་ལྟར་
протянули балдахинъ и занавѣски изъ
шелка. Т. у. х. 11.

воскъ; || вѣрно, точно, дѣйствительно.
མཁྱེན་པར་ཤིང་པོ་ལྟར་ཤུགས་པ་
узнать точно, удостовѣриться.
Х. х. т. 1.

མཁྱེན་པར་ཤིང་པོ་ལྟར་ཤུགས་པ་
въ точности и под-
робности неизвѣстно. З. П. т. 24.

халатъ, широкій кафтанъ. Х. В. В. 34.
མཁྱེན་པར་ཤིང་པོ་ལྟར་ཤུགས་པ་
украсть халатъ. Й. в. т.
22.

удостовѣрять, дѣлать что вѣрнымъ, опре-
дѣленнымъ. Х. В. В. 11.

дѣйствительный.

совершенно точно, съ полною основатель-
ностью.
མཁྱེན་པར་ཤིང་པོ་ལྟར་ཤུགས་པ་
вполнѣ точно
неизвѣстно. Д. о. т. 34.

дворецъ какого либо гэгэна, или вообще
высшаго духовнаго лица у ламаитовъ. Х.
В. В. 10; || собств. имя ламайскаго мона-
стыря въ Амдо.

ввязнуть, завязнуть.

укропъ.
མཁྱེན་པར་ཤིང་པོ་ལྟར་ཤུགས་པ་
укропное сѣмя. И. М.
11—24.

сургучъ; || кирпичъ.
མཁྱེན་པར་ཤིང་པོ་ལྟར་ཤུགས་པ་
запечатавши сур-
гучемъ. Джанг. 165.

མཁྱེན་པར་ཤིང་པོ་ལྟར་ཤུགས་པ་
жилая помѣщенія, построенныя изъ
кирпича. Т. у. х. 24.

абація.

гвоздика.

(тибет. слово) календарь, мѣсяцесловъ.

лито (тиб. сл.) красный порошокъ для
глазъ. Й. в. т. 31.

стеклянная банка.

མཁྱེན་པར་ཤིང་པོ་ལྟར་ཤུགས་པ་
ставить банки (больному).

репейникъ.

མཁྱེན་པར་ཤིང་པོ་ལྟར་ཤུགས་པ་
репейное масло.

разыграть въ лотерею.

биться, дергаться.

མཁྱེན་པར་ཤིང་པོ་ལྟར་ཤུགས་པ་
направляя золотыя поводья рыжей ло-
шади, поѣхалъ рысью съ припрыжкой. А.
х. т. 12.

драконъ.

མཁྱེན་པར་ཤིང་པོ་ལྟར་ཤུགས་པ་
мѣсяцъ февраль.

མཁྱེན་པར་ཤིང་པོ་ལྟར་ཤུགས་པ་
время отъ 6 до 8 часовъ утра.

рѣдька.

лошакъ, мулъ.

མཁྱེན་པར་ཤིང་པོ་ལྟར་ཤུགས་པ་
на мулъ постоянно сидѣлъ верхомъ
одинъ человѣкъ. Й. в. т. 30.

священное толкованіе и объясненіе мо-
литвъ, соединяемое съ обрядами посвяще-
нія. Х. В. В. 9.

устное наставленіе, приказаніе. Х. В. В. 1.

чертъ (ругат.).

военное, боевое, рыцарское платье, амуниция.

одѣвать латы, вооружаться.

среди своего народа (одѣтый) въ доспѣхахъ мой Галлама. (Пѣсня).

грещать, хрустѣть (звукъ отъ огня, удара кнутомъ и пр.).

толстѣть, быть толстымъ.

были толсты какъ сандалное дерево. Джанг. 130.

толстый.

бѣшенка, сеledка.

т. ч. "одногорбый верблюдъ.

полотняная палатка. X. B. B. 12.

когда ханъ приблизился къ палаткѣ начальника. X. х. т. 14.

косоногій, кривоногій. И. М. 11—20.

у суда ноги кривы. Б. З. и П. 107.

Майтрея, — будда, имѣющій придти въ міръ по окончаніи правленія настоящаго будды Шахъжамуни.

блѣять, маяуать.

чума на скотъ.

торговля (вѣт.); ина́че —

торговый городъ, Маймача́нь. X. B. B. 13.

вотъ онъ! вотъ здѣсь!

карауль, ночной караульный, сторожъ.

передъ нимъ было выстроено 8000 шумнусовъ, караульщиковъ. Джанг. 126.

сторожить ночью, стеречь, караулить.

4 юноши изъ 4-хъ домовъ сторожили по ночамъ свой табунъ въ одномъ мѣстѣ. А. В. х. т. 20.

на утро, завтра, на другой день. Marchen. 39.

ночной сторожъ.

блестящій, лоснящійся, — эпитетъ чистаго серебра; || тихій, неподвижный, безвѣтряный.

тихий желтопестрый дворецъ. Джанг. 141.

туманиться, затуманиться; || быть спокойнымъ.

дворцовыя бѣлыя горы подернулись туманомъ. Джанг. 120.

молитва, состоящая изъ 6 слоговъ: „ома-ни-пад-мэ-хумъ: М.-О. з. 24.

гермафродитъ.

отъ этого послѣдовательно образуется мужчина, женщина, или гермафродитъ. Д. У. 14.

неспособный къ оплодотворенію.

чучело для пуганія птицъ.

- затуманиваться.
- стихія; || блюдо, на которомъ приносятся религіозныя жертвоприношенія ламаитами.
- ширина стихіи низвѣяго воздуха этого міра = безчисленнымъ билліонамъ. миль. Э. Х. л. 27.
- представились, поднеся мандалъ. X. В. В. 8.
- всходить (о солнцѣ).
- на вершинѣ той горы взошло вѣдь солнце. Пѣсня.
- распространять.
- распространилъ вѣру будды какъ солнце. Джанг. 130.
- чашечка у цвѣтка растенія.
- маунъ трава. И. М. 11—24.
- 1-я степень монашескаго посвященія.
- красноперка.
- тарантуль.
- привѣски, употребляемыя какъ украшенія передъ бурханами.
- шелковыя привѣски были въ цѣлости. Д. н. 51.
- т. ч. элементъ, стихія.
- вслѣдствіе того, что шелъ большой дождь, установилась стихія воды. И. т. 2.

- лобъ, чело.
- изъ чела испустилъ изображеніе лика Махакалы. А. х. т. 13.
- лысѣть, свѣтитесь какъ лысина. Джанг. 128.
- плѣшь, лысина, лысый (о человѣкѣ).
- бѣлая лысая гора была высока до того, что валилась шапка.—Пѣсня.
- татаринъ.
- заставилъ перекочевать чжигтсенскихъ татаръ на Кубань. X. х. т. 7.
- завтра, на другой день, на утро.
- дѣти, родившіеся ночью, на другой день будутъ брать огонь. И. т. 27.
- похмѣлье.
- опохмѣляться.
- находиться въ болѣзненномъ состояніи похмѣлья.
- миѳологич. чудовище; || татаринъ.
- послалъ одного татарина къ Хивинскому хану. X. х. т. 7.
- малый островъ на сѣверной сторонѣ Замбутиба является об-стью мангусовъ. И. т. 8.
- мрачный, угрюмый.
- видишь ли ты ту зеленую мрачную гору? Джанг. 115.
- дикая кошка.

утощеніе духовенства чаемъ во время хурала. X. В. В. 37.

во всѣхъ цзанскихъ монастыряхъ изобильно варили манзу. З. П. т. 111.

лузь рѣпчатый, луковица.

мясо, мышечная ткань. Д. У. 15.

плотоядный.

тощій (о человѣкѣ).

не должно ѣсть мясо павшихъ животныхъ. О. н. в. 27.

плотоядный, хищный.

отвѣдавъ мяса, сдѣлался хищникомъ.—Сказка.

шапка.

стихія, члены тѣла, тѣло.

томиться.

все тѣло охлаждается. О. н. в. 41.

Махакала, — собственное имя бодисатвы.

дѣйствительно, очевидно, ясно, точно.

пять истинныхъ условій для достиженія совершенства М.-О. з. 23.

пожалуй, это дѣйствительно чертъ? А. В. х. т. 15.

быть яснымъ, очевиднымъ, опредѣленнымъ.

неопредѣленный; || возможный, вѣроятный.

когда умрешь, — неопредѣленно (= не извѣстно). О. ш. ш. 4.

пинать (дѣрбѣт.).

курокъ у ружья.

весьма, очень, гораздо.

обожраться, объѣдаться.

низкій.

малорослый.

у счастливаго человѣка жеребна и вляча. К. З. и П. 85.

гнуть, нагнуть.

гнуть, нагнуть, согнуть, пригнуть.

сгибать, гнуть въ дугу.

сгибаютъ тонкіе тальниковые прутья. X. В. В. 93.

изогнутый, овальный.

въ 82 изогнутыхъ ребра. Джанг. 111.

кривой, искривленный.

течь извилинами.

искривиться.

баснословное морское животное.

чтобы узнать (присутствіе) матара необходимо голубь. Т. у. х. 4.

парусина.
киргизское сѣдло, съ низенькою, широкою лукою.
нагайка, плеть.
женщина, точившая свой языкъ, отвѣ-
даетъ плети. К. З. и П. 76.
бить ногойкой.
скоть.
заниматься скотоводствомъ.
когда я дѣлался бѣденъ, Хонгоръ бывалъ
для меня скотиною. Джанг. 115.
копать, рыть.
вкапывать.
выкапывать.
канавы.
я вырву глаза у человѣка, который по-
смотреть на эту дѣвушку. А. В. ж. т. 50.
скотоводъ.
плѣшь (на удѣ).
постъ 8, 15 и 30 числа каждаго мѣсяца.
поститься.
постникъ.
держать постъ, поститься.
чесать, царапать, колунать.
пѣкото-
рыя царапали лицо ногтями. Д. н. 37.

грабли.
борона. К. Р. Б. С. 10.
одногорбый верблюды. Бал. Ск. 26.
повьючивъ на 2500 одно-
горбыхъ верблюдовъ по двѣ корзины.
Д.-О. т. 38.
монашеская юбка.
кривой.
кривая рука — по
одному направленію. К. З. и П. 95.
хвалить.
хвала, похвала; || особый родъ богослу-
жебныхъ чтеній, заключающій въ себѣ
похвалу святому.
похвалы и пріятныя рѣчи толпы произво-
дятъ обольщеніе. О. з. 11.
лось, лань.
помимо ланой другой дичи не живетъ. Д.
н. 51.
горбоносый.
въ мѣсяцъ горбоносого агненка нѣтъ ни
вѣуса, ни соковъ. Пѣсня.
споръ.
спорить.
вообще хотя бы мы, заспоривши, произ-
водили стрѣльбу или борьбу, что выхо-
дить? Гес. X. 5.
прослушали его рѣчи безъ возраженій. В.
Цз. ш. 26.
спорить, диспутировать, состязаться.

завтра, назавтра, на другой день. X. Б. Б. 27.

биться объ закладъ.

забывать, забыть, позабыть.

при постоянномъ желаніи забыть она вспоминается еще больше. Пѣсня.

забывчивый.

на-па-па-па — на-па-па-па — на-па-па-па.

па! возьми!

онѣмѣть, чувствовать тяжесть въ головѣ, одурѣть.

потерявъ сознаніе, разбѣжались въ разные стороны. Märchen. 28.

здоровый, здравствуй!

будьте здоровы! прощай!

желать здравія, здороваться, прощаться.

частица усиленія.

чисто желтое золото. Джанг. 155.

приманка для рыбы, тѣльце на удочкѣ; || добыча (въ отношеніи животныхъ). Джанг. 78.

искать добычи (о животныхъ).

бѣлокрылая мартишка разыскиваетъ добычу, лѣтая вокругъ цапы. Пѣсня.

т. ч. чистый сердолинь.

родимое пятно.

тиски.

мечъ.

физическое существо гибнетъ подъ окончательностью остраго меча. А. Б. т. т. 20. подобно.

мучиться, страдать.

все они, страдая душою, молчали. X. к. Э. ц. 2.

память, памятованіе, знаніе.

быть безъ памяти.

знаніе, понятіе, вѣдѣніе.

въ одно мгновеніе прозрѣвающій въ совершенствѣ массу предметовъ вѣдѣнія. З. П. т. 1.

знаніе, вѣдѣніе; || владѣніе, вѣдомство.

подданный.

покорить.

знахарь.

знать, узнать, признать, сознавать; || вѣдать, владѣть, владычествовать, распоряжаться, признаться, завѣдывать чѣмъ.

развѣдать.

быть извѣстнымъ, знаемымъ; || быть вѣдаему, быть въ завѣдываніи, повиноваться. что будетъ съ зюнгарами, — не извѣстно. Д.-О. т. 34.

повиновеніе.

чувство, ощущеніе. Ю. Р. В. 40.

дать знать, доложить, донести; || ввести во владѣніе, отдать въ вѣдѣніе, во владѣніе.

- совершенно, сполна.
 Բն իմաստ Թոյն յապարհոյ — имѣютъ совершенно калмыцкое обличье. Х. В. Б. 4.
- лягушка, т. ч. Բնոյն —
 Բնոյն և՛ Խոզ Եւ Թռչն Եւ Բնոյն Բնոյն — лягушки, хотя и собрались бы вмѣстѣ, не радуются. 9. III. 5.
- поздравлять.
 Բնոյն — научиться, достигать совершенства.
- споръ, закладъ, пари, ставка въ игрѣ.
 Բնոյն Բնոյն Բնոյն Բնոյն — поставивъ такое пари. Й. а. т. 57.
- плавно покачиваться изъ стороны въ сторону.
 Բնոյն — распространяться во все стороны.
- обезьяна.
 Բնոյն Բնոյն — мѣсяцъ іюнь.
 Բնոյն Բնոյն — время отъ 4-хъ до 6-ти часовъ вечера.
- обманъ, подлогъ, хитрость, уловка.
 Բնոյն Բնոյն — придумывать хитрость.
 Բնոյն Բնոյն — поддаться на обманъ. Х. х. т. 7.
- обманывать.
 Բնոյն — обманщикъ.
 Բնոյն Բնոյն — коварный,
 Բնոյն Բնոյն Բնոյն — У обманщика (удача бываетъ) разъ, а у мудраго — два. К. З. и П. 70.
- знакъ, поставляемый вначалѣ книги, или какого нибудь писанія.

- лягушка, т. ч. Բնոյն —
 Բնոյն — подбирать, подтягивать животъ. Кал. Ск. 43; || вытягивать шаю, сгибался подъ тяжестью ноши.
- тревожиться, безноконтиться, доходить до крайняго положенія, быть угнетаему.
 Բնոյն Բնոյն Բնոյն Բնոյն — будучи угнетаемъ страданіями, я рассказываю о своихъ дѣлахъ. Й. а. т. 48.
- приходить въ смятеніе, смущаться, тревожиться.
 Բնոյն Բնոյն Բնոյն Բնոյն — да соберемъ мы во едино пришедшихъ въ смятеніе существъ. Д. н. 50.
- приводить въ смятеніе, провозводить переполохъ.
 Բնոյն Բնոյն Բնոյն Բնոյն — выступилъ въ тылъ и, произведя смятеніе (въ войскахъ), признавалъ свой верхъ. З. П. т. 21.
- наименованіе молитвы. Кал. Ск. 111.
 Բնոյն Բնոյն Բնոյն Բնոյն — если читать мани да мэкземъ, то это добродѣтель, стяжавшая лзыкомъ (а не духомъ). Пословица.
- З. венерическая болѣзнь.
 Բնոյն — рязить, въ глазахъ, мелькать передъ глазами.
- стрѣлокъ, ловкій, мудрый, артистъ.
 Բնոյն Բնոյն Բնոյն Բնոյն — онъ въ прежнихъ своихъ перерожденіяхъ былъ мудрейшимъ пандитою въ Индіи. З. П. т. 49.
- сдѣлаться мудрымъ, ученымъ, искуснымъ, опытнымъ. З. П. т. 173.
 Բնոյն Բնոյն Բնոյն Բնոյն — на третьемъ году жизни онъ сдѣлался чрезвычайно мудрымъ въ 5 отдѣлахъ знанія. К. у. б. 3.

- мой.
ᠮᠣᠶ᠋ᠠ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠠᠨᠤᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤ — вы стали не по моему, (т. е. вы меня не послушались).
- шелкъ сырецъ, шелковая вата.
ᠰᠡᠯᠦᠭᠦ ᠰᠢᠷᠡᠴᠦᠳᠤ ᠰᠡᠯᠦᠭᠦᠨ ᠠᠨᠤᠭᠤᠨ — доброе слово пѣжнѣ шелка. В. В. X. 2.
- тысяча.
ᠲᠡᠭᠡᠰᠡᠠᠨ.
- вторникъ, марсъ (планета).
ᠡᠮᠣᠷᠦᠨᠢᠭᠡᠨ, ᠮᠠᠷᠰᠡ (ᠯᠢᠠᠩᠡᠲᠠ).
- шахматы. Кал. Ск. 24.
ᠰᠠᠬᠤᠮᠠᠲᠤ.
- кошка.
ᠬᠣᠸᠠᠬᠤ — подружившійся съ злымъ человѣкомъ подобенъ положившему за пазуху кошку. Послов.
- золотникъ; || драхма (въ аптекарскомъ вѣсѣ). И. М. 11,—22.
ᠵᠣᠯᠣᠲᠨᠢᠭᠡᠨ; || драхма (въ аптекарскомъ вѣсѣ). И. М. 11,—22.
- улыбаться.
ᠤᠯᠤᠪᠠᠳᠠᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠤᠭᠤᠨ ᠠᠨᠤᠭᠤᠨ — онъ, улыбался, сказалъ: много было перерождений. З. П. т. 49.
- бичева (витал).
ᠪᠢᠴᠡᠪᠠᠨ (ᠪᠢᠲᠠᠯ).
- шашка.
ᠰᠠᠰᠢᠬᠤᠨ — вытянули свои позолоченныя шашки, которыя были прикрѣплены у нихъ около грудобрюшной преграды. Джапг. 151.
- улыбаться.
ᠤᠯᠤᠪᠠᠳᠠᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠤᠭᠤᠨ ᠠᠨᠤᠭᠤᠨ — съ лебезно-улыбающимися видомъ говоритъ правду. О. з. 11.
- торжества по случаю рожденія. Кал. Ск. 8.
ᠲᠣᠷᠵᠡᠪᠲᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠤᠭᠤᠨ ᠠᠨᠤᠭᠤᠨ — справивъ съ чрезвычайною торжественностью пиръ по случаю рожденія ребенка. И. э. т. 2.
- сладкозвучная птичка, соловей. (?).
ᠰᠡᠯᠠᠳᠤᠬᠣᠵᠤᠪᠠᠵᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠯᠢᠲᠢᠴᠢᠭᠠᠨ (?).
- коверь.
ᠬᠣᠪᠡᠷᠦ.
- талисманъ, носимый на шеѣ; || амулетъ, родъ ладонки.
ᠲᠠᠯᠢᠰᠢᠮᠠᠨᠠᠭᠤᠨ, ᠨᠣᠰᠢᠮᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠤᠭᠤᠨ ᠠᠨᠤᠭᠤᠨ; || амулетъ, родъ ладонки.
- арканъ съ петлею для ловли лошадей въ табунѣ.
ᠠᠷᠬᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠰᠡᠭᠡᠯᠡᠭᠡᠨ ᠠᠨᠤᠭᠤᠨ ᠠᠨᠤᠭᠤᠨ ᠠᠨᠤᠭᠤᠨ.
- Индіецъ.
ᠢᠨᠳᠢᠶᠡᠨᠢᠭᠡᠨ.
- красная кисть, привязываемая какъ украшеніе къ нагрудному ремню сѣдла; || набалдашникъ.
ᠬᠢᠰᠢᠲᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠬᠢᠰᠢᠲᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠤᠭᠤᠨ ᠠᠨᠤᠭᠤᠨ — отрубилъ голову и сдѣлалъ ее украшеніемъ къ нагрудному ремню для своей лошади. А. х. т. 15.
- чирей, вередъ.
ᠴᠢᠷᠡᠢ, ᠪᠡᠷᠡᠳᠤ.
- неправильный.
ᠨᠡᠫᠠᠷᠢᠯᠢᠯᠠᠭᠤᠨ — если иекъ будетъ неправильнымъ, или лихоимственнымъ. М.-О. з. 22.
- стараться, надрывать (при неспособности); блуждать, сбиваться съ дороги, || дѣйствовать неправильно.
ᠰᠡᠳᠠᠷᠲᠠᠭᠤᠨ, ᠨᠠᠳᠢᠷᠠᠪᠠᠳᠠᠭᠤᠨ (при неспособности); блуждать, сбиваться съ дороги, || дѣйствовать неправильно.
- шемая.
ᠰᠡᠮᠠᠶᠠᠨ.

пестрый.
Бѣлѣнъ рѣнъ" стрепеть.

змѣя; || мартъ мѣсяцъ.
Бѣлѣнъ рѣнъ" выонъ рыба, угорь.
Бѣлѣнъ рѣнъ" время отъ 8 до 10 час. утра.
Бѣлѣнъ рѣнъ" ужь.

ялубокъ, круглый комокъ, шаръ. Кал. Ок. 101.

Бѣлѣнъ рѣнъ" Бѣлѣнъ рѣнъ" солнце и мѣсяцъ тоже шары. И. М. 1—5.

комолый, безрогий.

каблукъ (Малодербет. ул.).

чувствовать боль, рѣзь въ животѣ.
Бѣлѣнъ рѣнъ" Бѣлѣнъ рѣнъ" начи-
нается рѣзь въ животѣ и появляется хо-
лера. М. Г. И. 9—9.

крутить, свивать.
Бѣлѣнъ рѣнъ" Бѣлѣнъ рѣнъ" скрученный изъ 108 металлическихъ ни-
тей. А. х. т. 14.

длани, десница, правая рука.
Бѣлѣнъ рѣнъ" Бѣлѣнъ рѣнъ" Святой
жалуетъ благословеніе руками. Х. Б. Б. 9.

дерево.

плотникъ, столяръ.

столярничать.

горный хрусталь.
Бѣлѣнъ рѣнъ" Бѣлѣнъ рѣнъ" бѣлая стрѣла, имѣющая цвѣтъ горнаго
хрустала. А. х. т. 19.

сибирская лѣва.
Бѣлѣнъ рѣнъ" Бѣлѣнъ рѣнъ" я изучилъ
записки сибирской лѣвы. Гѣс. X. 52.

умирать отъ сибирской лѣвы.
Бѣлѣнъ рѣнъ" Бѣлѣнъ рѣнъ" павшая
отъ сибирской лѣвы лошадь—счастье для
собаки. К. 3 и П. 102.

свихнуть.

древесная сѣра.
Бѣлѣнъ рѣнъ" иль.

морковь (добрѣтское).

садиться на коня, ѣхать.
Бѣлѣнъ рѣнъ" Бѣлѣнъ рѣнъ" Бѣлѣнъ рѣнъ"
батюшка, Уланъ нидунъ, мой! са-
дись на коня, непріятель подходитъ! А.
х. т. 8.

закидной арканъ на палкѣ.

именно такъ! да!
Бѣлѣнъ рѣнъ" именно теперь, сейчасъ же.

натурою.

градъ.

сердоликъ.

вѣчный, всегда.
Бѣлѣнъ рѣнъ" тѣвный.

существовать вѣчно, быть вѣчнымъ.
Бѣлѣнъ рѣнъ" Бѣлѣнъ рѣнъ" все созданное не будетъ существовать
вѣчно. О. з. 9.

серебро, деньги, монета.
 ԲԱՆՈՒ ԳԻՂ - ртуть.
 ԲԱՆՈՒ ԽԱՆՈՒՆ - бездонецно.
 ԲԱՆՈՒ ԿԱՐՈՒՆ - облогубый (о животных).
 ԲԱՆՈՒ ՎԵՐԱԾԵՂՆ - ростовщическ.
 ԳԻՂ ԽԱՆ ԲԱՆՈՒ - мѣдная монета.

высеребрить, серебрить.

ледъ.
 ԲԱՆՈՒ ԵՐԻՂ - ледяной.
 ԲԱՆՈՒ ԿԱՐՈՒՆ - сахаръ, леденецъ.

облодепѣть.

гололевица.

леденѣть.
 ԲԱՆՈՒՄԵՆՈՒ ԿԱՐՈՒՆ - круша, падающая съ неба.

слѣдователь.
 ԲԱՆՈՒՄԵՆՈՒ ԿԱՐՈՒՆ ՎԵՐԱԾԵՂՆ ԵՐԻՂ ԽՈՐԵՂՆ ԿԱՐՈՒՆ - слѣдователь сегодня допросилъ подъ присягою 15 человекъ. У. к. В. 56.

производить слѣдствіе, слѣдить.

вдаваться, вдавливаясь.
 ԽԱՆՈՒ ԶԵՐՈՒ ՎԵՐԱԾԵՂՆ ԵՐԻՂ ԽՈՐԵՂՆ - скакала до того, что копыта вдавливались въ камень скалы. Жанг. 97.

прочь.

соскользнуть, соскочить, соскальзывать, сорваться.

плодять.

ползать, пресмыкаться.
 ԽԱՆՈՒ ԲԱՆՈՒ ՄԵՐԱՆՈՒ - можете ползати по землѣ.

членъ тѣла.
 ԲԱՆՈՒ ԴՆ ԽԱՆՈՒ ՄԵՐԱՆՈՒ ԽԱՆՈՒ - хотя бы явилось поврежденіе въ членахъ, — не штрафуется. М. О. з. 138.

честолюбивый.

уменьшаться, умалиться.
 ԵՐԻՂ ԲԱՆՈՒՄԵՆՈՒ ՄԵՐԱՆՈՒ ԵՐԻՂ ԽՈՐԵՂՆ ԵՐԻՂ ԽՈՐԵՂՆ - когда станутъ уменьшаться ваши силы, молитесь, вспоминая меня. А. х. т. 12.

поджарый.
 ԲԱՆՈՒ ՎԵՐԱԾԵՂՆ ԿԱՐՈՒՆ ԵՐԻՂ ԲԱՆՈՒՄԵՆՈՒ ԽԱՆՈՒՄԵՆՈՒ ԵՐԻՂ - мой поджарый сѣрко, съ серебряными подковами, скользить по сѣбгу. — Пѣсян.

шалфей — трава.

всякій предметъ имѣющій круглую форму, кругъ, шаръ.
 ԵՐԻՂ ԲԱՆՈՒՄԵՆՈՒ ՎԵՐԱԾԵՂՆ ԵՐԻՂ ԽՈՐԵՂՆ - когда она вошла въ середину блестящаго круга. Д. н. 52.

сильно жсать (чего), постоянно думать (о чемъ).

лошадь.
 ԲԱՆՈՒ ԽԱՆՈՒ - апрѣль мѣсяцъ.
 ԲԱՆՈՒ ԵՐԻՂ - всадникъ.
 ԲԱՆՈՒ ՄԵՐԱՆՈՒ - кавалерія.
 ԲԱՆՈՒ ԿԱՐՈՒՆ - ракитникъ.
 ԲԱՆՈՒ ՄԵՐԱՆՈՒ - сверчокъ.

лошадь.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "верхомъ."
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "мѣсяцъ апрѣль."
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "время отъ 10 до 12 час. дня."
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "хозяинъ."

стѣнные часы.

ѣхать на лошади.

конюхъ.

мычать, реветъ (о скотѣ).

мочиться (о высшихъ лицахъ). Кал.
 Ок. 47.

призъ, (ставка въ игрѣ).

мычаніе.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 слова бѣдняка — что мычаще коровы.
 К. Р. В. 33.

биться объ закладъ, держать пари.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 со мною пари объ этомъ. Й. з. т. 75.

вспоминать.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 кажется, одинъ только дядюшка Цотонъ
 дѣйствительно вспоминалъ меня. А. х. т.
 23.

путь, колея, трона; || строка; || предпріятіе; || удача, счастье.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "безпутный."

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "сухимъ путемъ."

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "идти по слѣдамъ, слѣдить."

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "удача."

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 китайскію послы, не исполнивъ своего
 предпріятія, возвратились. Х. х. т. 10.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 счастье приходитъ черезъ дынникъ, а вы-
 ходитъ черезъ двери. К. З и П. 107.

наудачу (букв. вручая пути и
 безпутью), на авось.

хрищъ.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 кожища поздрей. И. М. 11—23.

слѣдить, идти по слѣдамъ.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 отираившись,
 идучи по слѣдамъ крови. Märchen. 16.

карпъ (рыба).

обухъ.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 струить волны на
 подобіе обуха меча. Джанг. 129.

кланяться, поклониться.

поклонъ.

дурной, скверный.

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 "умирать."

𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 въ эту зиму, когда
 умеръ хойтскій Шахша, онъ напутствовалъ
 его душу и похоронилъ. З. П. т. 25.

Уклеика (рыба).

плоховато! бѣда.	норазвитость, глуность; глуный невѣ- жественный.
чудовище о 15 головахъ.	въ силу злонамѣренности, глѣва и глу- ности. Д. О. т. 34.
вѣдѣма. Кал. Ск. 30.	просвѣщенные мудрецы — страдальцы среди повѣждъ. С. м. ш. 11.
безславить, безчестить, злословить, бранить, ругать. Кал. Ск. 114.	одурачить.
злословить, оуждаты, порицать, хулить, халть.	помрачаться, затмеваться, терять сознаніе.
хвалить себя и злословить другихъ. У. Д. X. 5.	въ ту пору какъ онъ, помрачившійся въ умѣ, не встрѣчался съ людьми. Mäg- chen. 27.
хула, порицаніе.	бурлить (о простолюдинахъ).
ронять.	тупѣть.
приходить въ дурное состояніе, ослабѣ- вать, обезсиливаться.	въѣдалъ, что умы послѣдующихъ одушевленныхъ существъ притупѣютъ. В. С. 3. 1.
если пожеланія хана бу- дутъ чрезвычайны, то весь народъ при- детъ въ безсиліе. У. Д. X. 2.	тупить.
изнемогать, изнуриться, придти въ бѣд- ность, худѣть, похудѣть.	крѣпостной человѣкъ, рабъ.
если тебя обѣднать, такъ обѣднать твои стар- шіе братья. Д. О. т. 34.	если я побѣжду, то убью, а если буду побѣжденъ, то сдѣлаюсь его ра- бомъ. Сказка.
осудѣвать, истощаться, окалчиваться.	въ старину такъ назывался человѣкъ, от- данный въ штрафъ взамѣлъ имущества.
разумъ его помутился. Кал. Ск. 44.	конецъ, край, окончность, репіс.
чирей, вередъ.	по имѣющей окончности.
	когда отправился къ краю воды. Д. н. 31.

конецъ, предѣлъ, окончность, острію.
 " ܠܥܠܝܐ ܠܥܠܝܐ ܠܥܠܝܐ ܠܥܠܝܐ " проживъ
 и достигнувъ предѣловъ ученія. З. П. т. 4.

дергать, тащить.

" ܠܥܠܝܐ ܠܥܠܝܐ ܠܥܠܝܐ ܠܥܠܝܐ " когда, сжавъ желѣзными клещами пота-
 щилъ.

мумлить.

прутиѣ, палочка.

" ܠܥܠܝܐ ܠܥܠܝܐ ܠܥܠܝܐ ܠܥܠܝܐ " какъ ни
 прямъ пруть стрѣлы, а безъ перьевъ на
 его ухъ стрѣлять нельзя. Ч. X. Д. 2.
 минута.

рѣка.

бодливый.

" ܠܥܠܝܐ " (чѣ толгой!) Эхъ-ма! (восклицаніе при
 сожалѣніи).

дальше, за.

" ܠܥܠܝܐ ܠܥܠܝܐ " кто живетъ дальше его.
 П. У. X. 203.

чай.

бѣлѣть, блѣднѣть, разливаться (о водѣ).

" ܠܥܠܝܐ ܠܥܠܝܐ " когда забѣлѣлъ разсвѣтъ, три палача по-
 смотрѣли. Д. н. 49.

" ܠܥܠܝܐ " по, до (частица для обозначенія пре-
 дѣла дѣйствія).

бѣловатый, бѣлоснй, блѣдный.

" ܠܥܠܝܐ " у твоего отца
 лицо блѣдное.

Цайдамъ, — область пограничная Куку-
 пору. X. В. В. 23.

захлебнуться.

" ܠܥܠܝܐ " разлитіе водъ.

уяснять, изъяснять, объяснять, истолко-
 вывать; || разиѣннвать.

" ܠܥܠܝܐ ܠܥܠܝܐ " перебѣлить, начисто пере-
 писать.

" ܠܥܠܝܐ ܠܥܠܝܐ " выяснить обстоятельства этихъ трехъ (лю-
 дей), они изложили ихъ письменно. А. Б.
 х. т. 5.

обнаруживаться, выясняться.

" ܠܥܠܝܐ ܠܥܠܝܐ " если это
 обнаружится, выяснившись ясно. Зина.
 пост. 90.

сани, дровни,

" ܠܥܠܝܐ " салазки.

вышшая богословская школа ламанитовъ.

" ܠܥܠܝܐ ܠܥܠܝܐ " пребывалъ въ
 ученіи данита. X. В. В. 9.

лужа.

" ܠܥܠܝܐ " Лучше утонуть въ морѣ,
 чѣмъ умереть, упавъ въ грязную лужу.
 (Пословица).

изморозь на вѣтвяхъ дерева; || литавры.

жаждать (сильно), ощущать сухость во
 рту.

" ܠܥܠܝܐ " запеклось во рту.

жажда (сильная), полная сухость во рту.

« <i>ḥḥ</i> »	клюква,	« <i>ḥḥ</i> »	бѣлить, выбѣлить.
« <i>ḥḥ</i> »	лишай (у животныхъ).	« <i>ḥḥ</i> »	бѣлый хлѣбъ, булка. •
« <i>ḥḥ</i> »	дворовые князя, живущіе позади княжеской кибитки.	« <i>ḥḥ</i> »	« <i>ḥḥ</i> » бѣльмо.
« <i>ḥḥ</i> »	« <i>ḥḥ</i> » понесла вокругъ (кибитокъ) многочисленныхъ дворовыхъ князя. Джанг. 107.	« <i>ḥḥ</i> »	оль.
« <i>ḥḥ</i> »	ковлы.	« <i>ḥḥ</i> »	праздновать новый годъ, привѣтствовать съ новымъ годомъ.
« <i>ḥḥ</i> »	« <i>ḥḥ</i> » мартышка.	« <i>ḥḥ</i> »	кругъ, кольцо, обручъ, колесо; кругъ, составляющій дымникъ юрты и пересѣкаемый крестообразно 4 прутьями.
« <i>ḥḥ</i> »	« <i>ḥḥ</i> » задумавъ поймать эту мартышку. Й. э. т. 17.	« <i>ḥḥ</i> »	« <i>ḥḥ</i> » основаніе у этихъ цвѣтовъ величиною съ съ тележное колесо. Й. т. 10.
« <i>ḥḥ</i> »	сошки, крючекъ.	« <i>ḥḥ</i> »	накрестъ.
« <i>ḥḥ</i> »	« <i>ḥḥ</i> » взялъ свое оружіе и повѣсилъ на крючекъ. Кал. Ск. 108.	« <i>ḥḥ</i> »	крахмалъ.
« <i>ḥḥ</i> »	повѣсить на сошки.	« <i>ḥḥ</i> »	крахмалить.
« <i>ḥḥ</i> »	бѣлый.	« <i>ḥḥ</i> »	сосудъ.
« <i>ḥḥ</i> »	« <i>ḥḥ</i> » ковыль.	« <i>ḥḥ</i> »	« <i>ḥḥ</i> » взять въ правую руку сосудъ. Й. э. т. 50.
« <i>ḥḥ</i> »	« <i>ḥḥ</i> » заднепроходная кишка, колбаса.	« <i>ḥḥ</i> »	пахъ.
« <i>ḥḥ</i> »	« <i>ḥḥ</i> » благородный.	« <i>ḥḥ</i> »	бить по паху, погонять.
« <i>ḥḥ</i> »	« <i>ḥḥ</i> » изморозь.	« <i>ḥḥ</i> »	ягрений.
« <i>ḥḥ</i> »	« <i>ḥḥ</i> » олово.	« <i>ḥḥ</i> »	трапеза, угощеніе духовныхъ лицъ; трапеза.
« <i>ḥḥ</i> »	« <i>ḥḥ</i> » пшеница.	« <i>ḥḥ</i> »	струна.
« <i>ḥḥ</i> »	« <i>ḥḥ</i> » свѣтлосивый.		
« <i>ḥḥ</i> »	« <i>ḥḥ</i> » сѣдой.		
« <i>ḥḥ</i> »	« <i>ḥḥ</i> » фалапта.		
« <i>ḥḥ</i> »	« <i>ḥḥ</i> » Бѣлостыный, благороднаго происхожденія, дворянинъ.		
« <i>ḥḥ</i> »	« <i>ḥḥ</i> » бѣлили.		

- кирка, сѣчка.
- рубить, зарубить.
Ханъ сказалъ: тотчасъ же убей его, зарубивъ мечомъ. Магшен. 12.
- отвѣсный, крутой.
на отвѣсномъ бѣломъ яру. Кал. Ск. 97.
- бумага.
бумага, хоть она и тонка, является средствомъ для передачи священнаго ученія. Пѣсня.
- ассигнація.
- снѣгъ.
сугробъ.
если время, такъ и снѣгъ сгорить отъ пожара. Пословица.
- часть (русск. сл.).
- на той сторонѣ лежащій, противоположащій; || отвѣтчикъ.
если имѣть предъявить судебный искъ отвѣтчику. М.-О. в. 29.
- насытиться, быть сытымъ.
если вы оба наѣлись, я буду варить свою часть. Джанг. 122.
- сытый. Кал. Ск. 13.
агнята ихъ будутъ хорошіе, сытые. И. М. 13. 30.

- лѣнивый, небрежный, безпечный, дѣлающій какъ нибудъ; || пустой, безсмысленный.
- у лѣнница ротъ грязный. Б. З и п. 74.
- отбросивъ безсмысленныя рѣчи, нужно всегда провозглашать доброе. Д. н. 23.
- казенное жалованье, кит. цань-лянъ; || возмездіе, награда. И. У. Х. 210.
- чистое серебро, который выдается правительственное жалованье. Х. Б. В. 13.
- совершенно сѣдой.
дидюшка съ сѣдою какъ лунь бороною. Джанг. 116.
- петля, укрюкъ. М. И. 10,—18.
связанные крѣпкою петлею судьбы. И. т. 45.
- болтать, говорить пустяки.
болтали, что это дурная ядовитая трава. И. М. 3—31.
- болтунъ.
- расплескать.
- ламайское богослуженіе, соединяемое съ плясками замаскированныхъ бурханами ламъ. Х. Б. В. 32; || обрядъ подвижническаго созерцанія.
Этотъ цамъ не тотъ цамъ, на который смотреть, но тотъ, при которомъ, не показываясь никому, сидятъ въ особомъ помѣщеніи и упражняются въ чтеніи. Х. Б. В. 104.

Вре́мя, по́ра, по́года.
 сайгаче́нокъ, мо́лодой сайга́къ-са́мка.
 карау́лить, де́ржать до́зоръ.
 "прикажи карау́лить, устано́вить оче́редную с́мѣну по 5-ти че́ловѣкъ. Й. в. т. 30.
 безчи́сленный, неизжѣ́римый.
 "царе́вичъ ро́здалъ безъ чи́сла ми́лостыню. Б. у. б. 4.
 2-хго́довалый оре́ль.
 "Галда́ма — на́паде́нiе 2-хго́дова́лаго орла. — Пѣ́сня.
 "кузне́чикъ.
 крути́зна.
 въ ту сто́рону, да́лѣе. Х. Б. В. 75.
 "Рѣ́ка Турга́й, проте́кающая да́лѣе отъ э́той рѣ́ки въ ра́зстоя́нii ве́рсты. Х. х. т. 20.
 слѣ́дъ, боро́зда. М.-О. в. 31.
 да́льнѣ́йшiй, послѣ́дующiй.
 "послѣ́дующее за́ симъ бу́ду зна́ть я. Д.-О. т. 38.
 бы́къ; || ва́за.
 "жерна́къ.
 во́лостуха.
 стру́пья на го́ловѣ, па́ршь,

парши́вый.
 парши́вътъ.
 зака́литься, бы́ть отто́чену.
 "бы́лъ зака́ленъ съ зна́нiемъ вре́мени. Кал. Сл. 53.
 выпуче́нный.
 "заты́локъ ло́снiящiйся, а брѣ́ху выпя́ченное. К. З. и П. 7.
 "пузатый.
 антресо́ли (ру́сское сло́во: че́рдакъ).
 засты́вать, охладжа́ться, сгу́щаться, по́дорну́ться льдо́мъ. И. М. 9—1.
 "просту́дился.
 "просту́да.
 "о́стерега́йся просту́ды. О. н. в. 36.
 студи́ть, охладжа́ть, моро́зить.
 "не охладжа́й чувствъ сво́ихъ роди́телей. У. Д. X. 12.
 сара́нча.
 пасмѣ́хаться, издѣ́ваться.
 за́рядъ; || мѣ́рка; || стре́мянной.
 "Гэс. X. 47.
 "посади́въ съ со́бою сзади́ на сѣ́дло сво́его слугу́-стре́мянного, отпра́вился. — X. в. 9. ц. 2.
 сторо́хъ (птица).

цѣнь — китайская жѣра вѣса.
ཁྲུང་པོ་ཁོ་འཇུག་ཅི་ — когда вы-
далъ 3 цѣна золота. Märchen. 13.

ཅུ་ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ — въ 10 фынахъ,
говорятъ, 1 цѣнь. X. B. B. 36.

сукно.
ཅུ་ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ཅི་ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ —
соблаговолить ему изъ далай-ламского
казначейства 1000 кусковъ сукна. З. П.
т. 59.

ворса.
ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་

веселиться, радоваться, чувствовать удо-
вольствие.

ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ཅི་ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ —
наслаждающийся семью внешними спосо-
бами. М.-О. в. 23.

сплнй купоросъ, голубой.

ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ཅི་ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ —
воды его прекрасный, голубой. X. B. B.
101.

радоваться, увеселиться.

ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ཅི་ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ —
когда эти
черти увеселялись при корняхъ 70-ти де-
реьевъ аветвами и пштями. Märchen. 28.

радость, веселье.

ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ཅི་ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ —
радовались, какъ будто на-
ступилъ день пировъ и веселья. X.
х. т. 23.

ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ཅི་ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ —
въ каждомъ промежуткѣ находится
по одному озеру „ликованіи“. И. т. 5.

бѣлорыбца.

мелью пузыри на тѣлѣ, волдырь.
ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ཅི་ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ —
царство
ада, въ которомъ развиваются принцы
(по тѣлу). И. т. 13.

чистый, опрятный, непорочный.

ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ — оправдаться.

ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ཅི་ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ — если будешь
держатъ въ порядкѣ жену, она будетъ не-
порочной. Т. у. х. 20.

очищаться, чиститься.

ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ — оправдываться.

ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ — оправдаться.

чистить, очищать, соблюдать чистоту.

ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ཅི་ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ — не соблюдая
чистоты въ своемъ домѣ. О. н. к. 19.

опрятный.

ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ — паспортникъ; || цитварное сѣмя.
И. М. 11—24.

ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ — широкій въ поперечномъ направле-
ніи; || мочежина, мѣсто, которое пи-
когда не просыхаетъ.

ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ཅི་ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ —
перепрыгнула черезъ четыре широкіе
залива (въ морѣ). Джанг. 97.

прижженные лепешки; || блины.

лслный, свѣтлый.

ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ — ступать на цыпочкахъ. Кал. Ск.
17.

т. ч. ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ — суено.

мудрость, разсудительность, мудрый,
умный, мудрецъ.

ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ཅི་ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ — ты, при своей
мудрости, напередъ зналъ. Д. О. т. 37.

ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ཅི་ཁྲོ་ཅི་ཁེ་པོ་འཇུག་ — дѣдъ его у 4-хъ Ойратовъ сла-
вился въ великихъ мудрецахъ. З. П. т. 3.

зрачекъ.

цвѣтъ, цвѣтникъ.
 "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠲᠡᠭᠡ ᠬᠡᠭᠢ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" пахучій цвѣтокъ,
 хотя бы отстоялъ и далеко, а пчелы кру-
 жатся надъ нимъ какъ облако. Э. III. 7.
 "ᠲᠡᠭᠡ ᠬᠡᠭᠢ" оспа.
 "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠲᠡᠭᠡᠨᠢᠭᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠲᠡᠭᠡᠨᠢᠭᠡ" когда у Тюмэнъ Чжиргалаана оказалась
 оспа. Д.-О. т. 41.
 "ᠲᠡᠭᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" привить оспу.
 "ᠲᠡᠭᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" оспопрививатель.
 цвѣсти.
 цвѣтникъ.
 умудряться, быть мудрымъ, знающимъ,
 искуснымъ въ чемъ либо.
 "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" поступающій не-
 справедливо, искусившись въ законахъ и
 правленіи—есть именно корень погибели.
 (государства). С. м. ш. 10.
 грудь.
 "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" наизусть.
 выучить наизусть, затвердить, запомнить.
 нагрудникъ.
 лугъ.
 тщеславіе.
 тщеславиться.
 "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" нѣкото-
 рые умираютъ, тщеславясь своимъ проис-
 хожденіемъ.

точка.
 "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠲᠡᠭᠡ" (пуль, круглая точка при
 буквѣ "ᠴ").
 "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" сейчасъ-же, въ то же самое
 время; || совместно.
 прыгнуть, поднявшись всѣми четырьмя но-
 гами (о животныхъ).
 "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" 8000 разъ
 подпрыгнула всѣми четырьмя ногами.
 Джанг. 98.
 "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" частица для показанія предѣла, мѣры
 величины "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" съ челкою
 (доходящую) до глазъ. Кал. Ск. 30.
 прозрачный.
 женскій безрукавный камзолъ.
 "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" взять
 панцырь и надѣть женскій безрукавный
 камзолъ. М.-О. з. 4.
 мочежница; || мѣсто, гдѣ проточная вода
 стоитъ въ застоѣ.
 "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" брось въ
 эту мочежницу вмѣстѣ со мною. Märchen. 26.
 играть въ лодыжки, бросать альчикъ.
 мѣлъ.
 "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" мѣломъ бѣлять
 дома. У. в. Б. 5.
 "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" выштукатуривать.
 войско, рать, походъ.
 "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" военный.
 "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" полководецъ.
 "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" полеъ.
 "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" пѣхота.
 ополчаться, двигаться въ походъ.
 "ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ ᠴᠡᠪᠡᠳᠡ" весной Кюндöльн-
 убаши ополчился на двухъ дорбöтскихъ
 тайчи. З. П. т. 20.

воздержаніе, объѣтъ воздержанія.

воздерживающійся отъ чего либо по объѣту.

давать объѣтъ воздержанія отъ чего, воздерживаться.

הַחֲזָקָה הַזֶּה הָיָה לְפָנֵינוּ בְּיָמֵינוּ הַזֵּה "помышляя о такомъ ужасѣ, воздерживайтесь отъ 10 черныхъ грѣховъ. Д. н. 37. совершать плавныя движенія, рѣять (о птицахъ), гарцовать, порхать.

הַחֲזָקָה הַזֶּה הָיָה לְפָנֵינוּ בְּיָמֵינוּ הַזֵּה "заставилъ его гарцовать у дверей августѣйшаго. Джанг. 106.

ты. תוּךְ " твой.

вишня.

влага, сырость.

רֶטֶט " влажный.

הַחֲזָקָה הַזֶּה הָיָה לְפָנֵינוּ בְּיָמֵינוּ הַזֵּה "въ теплой и сырой мѣстности вырастають лѣса. Э. III. 16.

свистать.

крѣпкій, здоровый, дюжій, силачъ.

הַחֲזָקָה הַזֶּה הָיָה לְפָנֵינוּ בְּיָמֵינוּ הַזֵּה "Лучше здоровый и сильный бѣднякъ, чѣмъ богатъ съ разбитымъ тѣломъ. (Пословица).

влиторъ, сикель.

куликъ.

הַחֲזָקָה הַזֶּה הָיָה לְפָנֵינוּ בְּיָמֵינוּ הַזֵּה "посмотри вмѣстѣ на кулика и на надму. Й. э. т. 18.

варить, сварить (что либо).

הַחֲזָקָה הַזֶּה הָיָה לְפָנֵינוּ בְּיָמֵינוּ הַזֵּה "заварить чай.

הַחֲזָקָה הַזֶּה הָיָה לְפָנֵינוּ בְּיָמֵינוּ הַזֵּה "приготовляютъ адскій котелъ, въ которомъ, убивъ, варятъ. О. э. 7.

варево.

дальѣе, дальше.

основное свойство, качество, сущность.

הַחֲזָקָה " истинное свойство.

сила, мочь, воличина.

הַחֲזָקָה " обезсилить.

הַחֲזָקָה " ослабѣть.

הַחֲזָקָה " слабый, безеильный.

הַחֲזָקָה הַזֶּה הָיָה לְפָנֵינוּ בְּיָמֵינוּ הַזֵּה " проявляется слабость и упадокъ. сила. О. н. к. 39.

הַחֲזָקָה הַזֶּה הָיָה לְפָנֵינוּ בְּיָמֵינוּ הַזֵּה "какой величины вышина, такой величины и толщина. И. т. 4.

одутъся, раздутъся (отъ пьнства).

брюзгнуть (о лицѣ).

твой.

волкъ.

הַחֲזָקָה הַזֶּה הָיָה לְפָנֵינוּ בְּיָמֵינוּ הַזֵּה "заткнули его въ волчье логовище. А. Б. х. т. 22.

הַחֲזָקָה " бирючина.

кролинь.

попель.

погребать покойника по обряду сожженія.

внимать, вслушиваться, прислушиваться, подслушивать.

הַחֲזָקָה הַזֶּה הָיָה לְפָנֵינוּ בְּיָמֵינוּ הַזֵּה "если будешь внимательно прислушиваться, сдѣлаешься мудрецомъ. О. ж. ш. 6.

порывистый о (вѣтрѣ).
 внимательно слушать.
 ወገን ገደብ ረብሶ ረብሶ" Джангаръ идетъ, внимательно прислушиваясь. Джанг. 126.
 безменъ, вѣсы, фунтъ.
 እና ገደብ ረብሶ ረብሶ ረብሶ ወገን" въ одномъ фунтѣ 96 золотниковъ. И. М. 5, 7.
 вѣсить на безменѣ или на вѣсахъ, отвѣсить, развѣсить.
 ወገን ረብሶ ወገን ረብሶ" развѣсить на равныя части.
 сильный, крѣпкій, тугой, громкій, твердый.
 ገደብ ረብሶ" громогласный.
 ገደብ" строго.
 እና ረብሶ ገደብ ረብሶ" поѣздите по-сильнѣе въ теченіе 8 сутокъ. У. Х. Т. 201.
 громче, крѣпче.
 закреплять.
 крѣпко, твердо.
 ገደብ ረብሶ ወገን ረብሶ ወገን ረብሶ" ты обхвати посильнѣе своими 4-мя ногами драгоценность мани. Märchen. 47.
 очень, весьма, чрезвычайно; || чрезвычайный, нарочитый.
 ረብሶ ረብሶ ወገን ረብሶ ወገን ረብሶ" послалъ чрезвычайныхъ пословъ Дураль-дархана и Церэна. Х. х. т. 2.
 дѣлать что важнымъ, существеннымъ, необходимымъ.
 ረብሶ እና ወገን ረብሶ ወገን" признавай важнѣе другихъ, чѣмъ себя. О. з. 14.
 погрузить.

бревно.
 ገደብ ረብሶ" дремучій лѣсъ.
 густая, непролазная чаща.
 ገደብ ረብሶ" дремучій лѣсъ. Кал. Ск. 107.
 топить (въ водѣ).
 вязнуть, грузнуть, тонуть, утопать.
 ገደብ ወገን" погружаться.
 ወገን ገደብ ረብሶ" утонуть.
 кровь.
 ገደብ ወገን" кровопусканіе.
 ገደብ ወገን" пустить кровь.
 жердь, тонкій шестъ; || бронза, металлъ производимый изъ сплава мѣди олова и др.
 визгъ.
 визжать.
 визжать, пищать, трещать, щебетать. Джанг. 153. Кал. Ск. 44.
 мочь, быть въ состояніи, смѣть, умѣть.
 возможность, мочь силъ.
 ወገን ረብሶ ወገን" сильный до того, что можешь поднять гору. К. З и П. 71.
 способность.
 способный.
 сильный, способный.
 እና ወገን ወገን ረብሶ" должно учить своихъ дѣтей сообразно времени и возможности. Зинз. пост. 89.

дѣльный.

способный.

тренога, треножные путы; || кандалы.
 " " " кандалы, оковы.
 " " " кандалы такъ кандалы;
 вотъ такъ кандалы Крымскаго хана. —
 Истор. пѣсни.

одѣть треногъ лошади, стреножить ло-
 шадь.

шахъ! (въ шахматы).

куль, рогожа, мочало.

бѣсъ, дьяволъ.

утомляться, болѣть, истощаться, кон-
 читься догорать, отлежать.
 " " " усталый.
 " " " не обращая вниманія въ сторону свукн
 и утомленія. О. в. 10.

кончить, истощить, окончить.

ясный (о погодѣ) ведро; свѣтлый, вы-
 разительный, опредѣленный.
 " " " построилъ маленькій домикъ съ двумя
 свѣтлицами, а третьи сѣни. И. М. 2—
 22.

проясниться.

болѣть (о высшихъ особахъ).
 " " " черезъ 4, 5 дней онъ за-
 болѣлъ снова. З. П. т. 101.

камень.
 " " " вышибъ камень глазъ
 у этого цзарана (серны) и онъ убѣжалъ.
 Т. у. х. 8.

украшать.

украшеніе, уборъ.
 " " " хорошая жена
 украшеніе дома. К. З. и П. 81.

украшаться, одѣвать украшенія, уборы.

мозгъ въ костяхъ.
 " " " послѣдовательно
 сжилая кожу, мясо и жилы доходить до
 мозга костей. И. т. 37.

берцовая кость.

хулить, порицать.
 " " " унижать три драгоценности,
 хуля и утверждая, что онѣ не истинны.
 Тон. Чим. 186.

шепотъ.

клевать (о рыбѣ).

щипать, ущипнуть, холостить (живот-
 ныхъ).

рогатина, вилы.
 " " " на
 медвѣдя охотятся съ ружьемъ и рогатиной.

обшивка; щепоть.	хотя, даже, и (послѣрѣчіе), также.
клевщи, маленькая сережка, щипцы.	вкладывать, вталкивать, вникать, начинать, утискивать.
щипать, пощипывать.	вложилъ свою бѣлую стрѣлу съ драгоцѣнною зазубриною. А. х. т. 13.
когда она ущипнула его деревянными клещами. Märchen. 15.	выпрямиться, дѣлаться прямымъ, правильнымъ, приходитъ въ нормальное состояніе, .
лѣшная.	влага, роса.
Боець (кулачный), драчунъ.	дремучій лѣсъ.
кулачный бой.	сторона, направленіе; влага, сырость.
колоть; пивать, боксировать; поражать.	отсырѣть.
вытолкать.	человѣку, который укажетъ сторону ея (пробыванія), я дамъ сергу изъ уха. Пѣсня.
Данзинъ зюнгарскій также выступилъ въ тылъ и сталъ поражать. З. П. т. 21.	въ сторону къ..., по направленію къ..., ближе къ, около.
дрошь, трясеніе.	влажный, сырой.
трястись, дрожать, трепетать.	галка.
та дѣвушка, дрожа тѣломъ, плакала. Д. в. 17.	ружейный замокъ,
прямой, правильный.	гвоздь для укрѣпленія причала лодки; вляпъ; грузило.
правосудіе.	для остановки необходимо 4 большихъ желѣзныхъ аркана и желѣзныхъ гвоздя. Т. у. х. 4.
выпрямить, распрямить, исправить, на- править. X. В. В. 82.	мизинець.
выпрямиться.	кумысь.
ухо; колокъ у инструментовъ.	
отрѣзавъ у нея уши, отдать ее другому человѣку. М. О. з. 7.	

лицо.	(тиб.) знатокъ и хранитель священнаго ученія; тайновѣдѣцъ, прорицатель.	
ᠲᠠᠭᠤ ᠲᠠᠭᠤᠨ " блѣдный.	ᠪᠠᠢᠨᠪᠠᠨ ᠲᠠᠭᠤ ᠲᠠᠭᠤᠨ " Брай- бунскій китъ изобилуетъ тайновѣдцами.	
ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ " лично.	Х. Б. В. 97.	
ᠲᠠᠭᠤᠨ ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ " по личной просьбѣ.	дыра или нора въ землѣ, прямая, какъ у суслика.	
попоска, тяжесть.	подниматься клубомъ.	
ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ " почувство- вавъ сзади тяжесть. И. М. 7—91.	ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ " клубиться (о дымѣ).	
мигать.	христіанскій храмъ, церковь.	
прямой.	прислушиваться, быть на сторожѣ. Джанг. 115.	
хлопотать, трудиться усердно, усердство- вать. И. М. 7,—21.	поднять, или протянуть голову, подняться, стать на дыбы.	
моргать, мигать.	ᠲᠠᠭᠤᠨ ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ " бросивъ свое дѣло и не моргнувъ глазомъ, разслѣдовалъ рыбу че- шую. И. в. т. 17.	ᠲᠠᠭᠤᠨ ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ " зхѣя, вытянувъ голову изъ середины мѣшка, зашуршала. И. в. т. 42.
перемигиваться.	галка. И. М. 7,—25.	
тащить, волочь по землѣ, тянуть за со- бою.	ступа; виски; внутренняя сторона аль- чика.	
ᠲᠠᠭᠤᠨ ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ " втащить.	дичая кошка.	
ᠲᠠᠭᠤᠨ ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ по желѣзной дорогѣ возятъ не лошадьми, а машиною. И. М. 1—25.	толочь, истолочь.	
рюмка (русская чарка).	ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ заломить на бокренъ шапку.	
оглобля.	ᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠲᠠᠭᠤᠨ примѣшавъ къ салу немного толченого чеснока. И. М. 10, 12.	
забросить, закинуть.	гнѣвный, сердитый.	

ТОЛОЧЬ.
 бленіе; || прибой волнъ.
 драка.
 драться.
 высъчка (огненной искры огнивомъ). Кал. Ск. 79.
 жаръ отъ раскаленныхъ углей, блескъ; || величіе, слава, могущество, сила; || счастье, благополучіе.
 жаръ (въ печкѣ), горчія уголья, пылъ.
 баты, точить.
 жукъ.
 золотокрылый жукъ ползетъ по стеблямъ. И. М. 7—5.
 куча, гряда; || человѣческое тѣло.
 разрѣзываютъ на куски тѣло умершаго человѣка и отдаютъ птицамъ. Х. В. В. 97.
 бросить алычкѣ, причесть онъ окажется вверхъ ямочкой.

складывать въ кучу, громоздить, класть одно на другое.
 О, моя гора Сумэру, которая образуетъ свою грудь различными драгоценностями. Ч. й. у. ш. 2.
 Чоросы, — собств. имя одного изъ Зюнгарскихъ поколѣвій. З. н. т. 5.
 прорубь. И. М. 7, 10.
 дыра, скважина, прорѣха.
 раскопъ пера.
 смотрѣть въ скважину, находившуюся въ верху зданія. А. В. х. т. 50.
 треснуть, образовать скважину.
 настоятель въ хурулѣ.
 трубка, или желобъ для стока перекуриваемого вина; || носокъ у сосуда для хранения жидкостей.
 форма дерева походила на трубку для перекуриванія вина. З. н. т. 5.
 чугуунъ (металлъ). Джанг. 147.
 бросать (тихо).
 рѣдкій.
 меньше говори, больше думай. К. Р. В. 30.
 нѣсколько, немного, малый.
 если кто разграбить небольшой пограничный аймакъ народа. М. О. з. 2.

осадоѣ, мутность (воды); || испорченность, зло, бѣдствіе.

тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ — трудно оказывать помощь существамъ помраченнаго періода. Д. н. 27.

желчь.

тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ — послѣ этого начинается обыкновенно рвота желчью. О. н. к. 41.

бездонная мѣстность, пустыня. (Джанг. 133).

отверстіе для ключа въ замкѣ; || скважина, свободное мѣсто, промежутокъ; || досугъ, свободное время.

тѣмъ тѣмъ — недосугъ.

тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ — мученія непрерывнаго (безпромежуточнаго) въ страданіяхъ ада. И. т. 37.

охрипнуть, дѣлаться хриплымъ.

тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ — голосъ дѣлается хриплымъ. О. н. к. 41.

пустынная мѣстность.

клевать, подбирать что съ полу крошками; || подбирать все до мелочи.

тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ — заставъ перекопывать всѣхъ, не въ періодъ засухи, и не оставляя ни единого человека. Джанг. 117.

лужа, оставшаяся послѣ полои воды.

кизиль.

сполна,

тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ — взять сполна все другое. М. О. в. 2.

черемуха (растеніе).

быть осторожнымъ, ловкимъ (говорится о лошади, когда она, шатаясь, осторожно идетъ по льду); || дѣлать узкіе, маленькіе паги.

маленькій, немного, мало.

уменьшаться, убывать.

тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ — теперь наступило время уменьшенія. Х. х. т. 5.

шагистая лошадь.

отчаяніе, потеря надежды; || сокрушеніе. тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ — будемъ безъ ослабленія и отчаянія совершать добродѣтели. О. в. 9.

отрекаться, отказываться, отчаяваться. Кал. Ск. 25.

тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ — не отказывайся, полагая, что — далеко; || пойдешь — дойдешь. Ч. Х. Д. 2.

чарка, чашечка.

тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ — соблаговолите мнѣ одну чарочку водки. З. П. т. 64.

болото.

прорубь. И. М. 7—10.

чу звукъ для побужденія лошади къ бѣгу. тѣмъ тѣмъ — понукать лошадь.

тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ — отправился, понукая своего быстрого, рыжого коня. Джанг. 154,

молоко, смѣшиваемое съ водою и употребляемое при обрядѣ окропленія животныхъ.

клубъ дыма, пыли; || морковь. И. М. 11—18.

ᠠᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ
кормить своихъ подданныхъ, когда они были бѣдны корнями моркови съ Алтайскихъ горъ. Д. О. т. 36.

подниматься клубомъ (о дымѣ, пыли).

ᠠᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ
красная пыль поднималась клубомъ до неба. Джанг. 148.

шинель, плащъ.

ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠰᠤᠨᠤᠰᠤᠨ шуба.

лещъ.

шумный, громкій, славный, именитый.

ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ онъ обвинить ея именитое бѣлое тѣло. И. У. X. 204.

ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ бѣлый колонкоръ.

собираться.

ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ собрались ханы и князья. X. х. т. 2.

собрание, общество, сборище, партія, коллекція.

ванна; || свирѣль, дудка, свистокъ.

ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ играть на дудкѣ, дудѣть.

свистѣть. Кал. Ск. 42.

рѣпа. И. М. 11—25.

зной, духота (отъ солнечнаго жара), спертый воздухъ.

гнѣвъ, проклятіе; || тѣсный, сжатый, узкій.

ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ вошелъ въ тѣсную скважину печали. Д. н. 55.

гнѣвный, сварливый. Р. К. Б. 28.

гнѣваться, браниться.

ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ
бл. бл. великій ханъ, разгнѣвавшись, сказалъ: я убью ихъ обоихъ. А. В. х. т. 52.

рѣдкій.

ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ
люди, богатыи имуществомъ, даютъ милостыню рѣдко. С. м. ш. 9.

пятиться назадъ.

ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ отступать.

все выѣсть, все сполна. Кал. Ск. 42.

ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ все эти слова справедливы. Гес. X. 5.

пробивать.

сыпаться.

двигаться одному за другимъ, гускомъ.

ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ переправились черезъ мостъ, двигаясь другъ за другомъ, по одиночкѣ. Джанг. 136.

шаръ для игры.

окровавить.

ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ
ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ въ юртѣ лежалъ пестрѣя барсъ, съ окровавленнымъ ртомъ, носомъ и ногами.

лить, выливать, отливать что либо изъ металла, слить въ форму.

ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ
и теперь еще тамъ отливаютъ пушки. И. М. 1—23.

ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ ᠲᠤᠰᠤᠨ
когда волютъ черезъ ротъ расплавленный чугуунъ. И. т. 37.

слияніе, соединеніе. "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" при слияніи 66-ти морей. Джанг. 129.	разломать, разрушать, преступать; уста- вать, утомляться. "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" въ силу нарушенія этой клятвы. Д. О. т. 35. "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" возвертиса, истощившись отъ го- лода, жажды и утомленія. Д. н. 31.
слитокъ. "عَلَيْهِمْ"	разрушеніе, гибель; утомленіе. "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" многочис- ленныя мнѣнія — гибель для дѣла. О. з. 11.
чумбуръ "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" ведя за чум- буръ ханскую лошадь. Д. н. 4.	головня, головешка. И. М. 7,—16.
сомъ. "عَلَيْهِمْ"	расплетаться, разсучиться.
говорить не внятно, не ясно. "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" лицо ско- силось, рѣчь сдѣлалась не внятной З. П. т. 101.	все, вмѣстѣ. "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" вкупить все. оптомъ, гуртомъ.
прорвать, проломать, пробить, продыра- вать. "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" прорвалъ пузырь и продѣлавъ скважину. И. М. 7—9.	до чиста, сполна.
провалиться, обвалиться, падать. "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" тѣло мое да поразится стра- даніями, будучи низвержено въ преи- сподняя земли (изъ текста присяги).	онуча, пеленка.
разбирать что либо по составнымъ ча- стямъ, разщеплять; разрушать, на- рушать. "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" пакля. "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" разбирать кибитку, разо- бравъ юрту. "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" "عَلَيْهِمْ" нарушилъ свою вѣч- ную клятву, утратилъ вѣрность и воз- мутился. Д. О. т. 41.	обвертывать, поленать; собираться, схо- диться. собрать. собираться, скопляться. Джанг. 149. собраніе.

- сходка.
- навсегда, совершенно; || принареи; || дудба.
приложивъ въ своимъ розовымъ губамъ
дудку. Джанг. 140.
совершенно рас-
кололось. Б. Р. В. 27.
- шука.
- пухвуть, раздуваться.
если брюхо раздулось. И. М. 10, — 1.
- громко ржать.
рыжая лошадь его, стоявшая снаружи,
громко проржала 72 раза. Джанг. 115.
- шуренокъ.
- молоко, смѣшанное наполовину съ водою
и освящаемое для окропленія стада.
- ссора, брань.
дурной миръ лучше доброй ссоры. У. в. Б.
26.
- ссориться.
поссорившись между
собою, не хотѣли помогать другъ другу.
- ссориться съ кривомъ и бранью.
- черемуха.

- сослать, ссылать.
- тина, грязь; || пустыня.
необитаемая, пустая мѣстность, безводная
пустыня. Х. х. т. 9.
- промежутокъ, свободное пространство.
безъ промежутка, сплошь
всѣ, свѣтскіе и
духовные, наполнили площадь и скопились
не оставляя пустого мѣста. З. П. т. 52.
- Яикъ, Уралъ (рѣка).
не
доходя до р. Урала. Х. х. т. 1.
Рѣка
Уралъ, вытекающая изъ Уральскихъ
горъ, впадаетъ въ Каспійское
море. И. М. 17.
- уходить съ дороги, уклоняться въ сто-
рону. Бал. Ск. 74.
- неосѣданный, безъ сѣдла. Х. Б. Б. 16.
- образовать промежутокъ, отдалиться,
уклоняться, избѣгать, удалиться; || бол-
тать, забалтывать; || выполоскавать, поло-
скавать.
- отдалить, удалить.
- отдѣльный.

глотокъ.	создать; предопредѣлять.
поваръ.	по природѣ.
его поваръ Хурдунъ-цаганъ приготовилъ и принесъ его кушанью. Джанг. 105.	глаза ея, по природѣ, не могутъ выносить дневного свѣта.
кухня.	опредѣленный судьбою; естественный, обновленный.
водоросль, водяныя поросли, растенія, стелющіяся по дну воднаго бассейна.	монголы и ойраты искони и донынѣ не преступали повелѣній предопредѣленнаго верховною судьбою хана. X. х. т. 19.
въ мѣстахъ, изобилующихъ водными порослями, собирается рыба. К. З и П. 68.	творецъ, духъ, распорядитель судьбы чело-вѣка. Кал. Ск. 77.
поджать ноги, сложивъ ихъ одна на другую. Кал. Ск. 108.	заповѣдь, наказъ; указъ, приказъ, предписаніе, указаніе; письмо.
зайсанги, по своему обычаю, сѣли на коверъ, поджавъ ноги. X. х. т. 15.	обѣщая дать большую награду, сдѣлалъ много наставленій и указаній Б. у. б. 6.
поджареная въ зернѣ и перемолотая мука. X. В. В. 19.	велѣть, повелѣвать, приказывать, предписывать.
санск. Цамбудвипа, — названіе одного изъ острововъ, составляющихъ вселенную.	настрожайше воспретить. О. н. к. 46.
жевать, пережевывать.	управлять, распоряжаться чѣмъ, завѣдывать.
Рогмо-гоа отрѣзавъ и пережевывая, плакала. Гесс. X. 67.	правительствующій сенатъ.
судьба, предопредѣленіе, рокъ; природа.	правитель.
авившійся по природѣ, естественный, совершающійся самъ собою, обыкновенный.	управленіе, распоряженіе.
естественная смерть.	править.
разказавъ разные признаки, при которыхъ онъ родился, спросили о его судьбѣ. А. В. х. т. 14.	
три грудныя пуговиды растегиваются сами собою. Джанг. 140.	

прогалина, свободное пространство между двумя предметами, промежутокъ.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — сплотить.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — сплосить.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ — большая между жизнью и смертью. Кал. Ск. 25.

Дзавъ (растение).

отдѣляться.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — отдѣляться отъ отца имѣніемъ.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — больного слѣдуетъ отдѣлить отъ здоровыхъ людей. О. н. к. 45.

пиголица.

ежъ.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — иглы ежа. У. Х. Т. 3.

знобить (въ лихорадеѣ).

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — въ тѣлѣ чувствуется то жаръ, то ознобъ. О. н. к. 30.

нѣкоторый.

иногда.

командировать, посылать.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — командировать чрезвычайныхъ пословъ къ русскому царю, въ Москву. Х. х. т. 2.

прислуга, слуга.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — если употреблять въ качествѣ прислуги ханскихъ дочерей, то и свое счастье погибнетъ. Ю. у. б. 36.

мускусъ.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — мускусъ и благовонія благоухали по вселенной. Джанг. 141.

извѣстіе, объявленіе; || аукціонъ.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — сдѣлать объявленіе, публиковать.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — необходимо выступать въ походъ, какъ только придетъ извѣстіе. М.-О. з. 25.

судъ; || совѣтъ, состоявшій въ старину при калмыцкихъ ханахъ, а нынѣ имѣющій значеніе судебного учрежденія, рѣшающаго дѣла по народному обычаю.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — жаловаться.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — судить кого.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — не разрѣшай судебного дѣла, на основаніи словъ другихъ людей. О. м. ш. 18.

судиться, тягаться, соперничать.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — я тягала съ тремя шарагольскими ханами. Джанг. 105.

членъ зарго, совѣтникъ, думецъ.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — прежде заргучи не были людьми, вѣдающими дѣла подобно хану. Х. х. т. 18.

обнародовать, объявить.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — продавать съ аукціона.

слово важнаго лица, приказъ, повелѣніе, указъ.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — слово, которое я говорилъ, исполнялось само собою. Джанг. 115.

крупа, зерновой хлѣбъ.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — поствѣ.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰᠤᠨ — чечевица.

доспѣхи, оружіе, всякая домашняя утварь. ᠳᠣᠰᠢᠫᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠶᠤᠰᠠᠭᠠᠨ ᠠᠳᠤᠮᠤᠰᠤᠨ ᠤᠳᠤᠰᠤᠷᠢ	козій альчикъ. Кал. Ск. 82.
сжегъ доспѣхи и прочную одежду терпѣнія. О. в. 6.	оружіе. ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ " безоружный.
россомаха (живот.).	ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ " арсеналь.
морозецъ, сиверко.	фрукты, плоды, или овощи.
морозить.	безпутство.
ᠮᠣᠷᠣᠰᠢᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ " по вечерамъ вообще морозить. У. к. В. 57.	рыжій.
оторочка, вантъ.	дикарь, дикій.
вихорь.	одичать.
школа, училище. ᠰᠢᠬᠤᠯᠠ ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ " послали мальчика въ школу грамоты, чтобы его научили азбукъ. Й. э. т. 10.	рядъ, порядокъ, фронтъ, степень, званіе. степенство; господинъ, сударь, государь, госпожа, барыня, сударыня, (въ жливое обращеніе). ᠰᠢᠬᠤᠯᠠ ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ " собрались къ его степенству Далай Джангару. Джанг. 105.
опушивать, оторачивать. ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ " обложонный по краямъ золотомъ, — безъ мѣди. Джанг. 94.	становиться въ рядъ, образовать строй. ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ " стройно.
чаканъ (растеніе), тростникъ. ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠠᠷᠤᠭᠢ	ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ " разводитъ огонь, поставивъ рядкомъ куски аргасуна.
серпа.	строй.
ᠰᠢᠷᠠ ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ " Эй, другъ! въ силу прихода этой серны, прервалось созерцаніе, чрезъ которое мы должны спастись. Т. у. х. 8.	ставить въ рядъ. ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ " сшивать въ длину.
мелькать.	протянуть.
ᠮᠡᠯᠡᠭᠠᠨ ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ ᠠᠷᠤᠭᠢ " концы копій замелькали какъ тростникъ. Джанг. 109.	

широкая стрѣла. Джанг.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " далъ ему свою
 широкую стрѣлу величиною въ степь.
 Джанг. 114.

крѣпость, сила.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 тѣлесная крѣпость ослабѣла, силы умень-
 шились. Т. у. т. 17.

образование, умѣнье работать.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 такъ какъ она ничего не дѣлала по мимо
 собиранія дровъ, да пищи, то образова-
 ніе ея плохое. Д. н. 18.

праправнукъ. Джанг. 94.

убѣгать, набѣгать.
 𐰽𐰺𐰍 " вонъ! пошелъ!
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " убѣгу куда
 нибудь и умру. Кал. Св. 2.

зариться (на что) съ мѣст. п.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " позарившись
 (набросившись) на сырыя, зеленныя яблоки.
 И. М. Г. И. 9—9.

поводъ, возжи.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍

управлять.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 заботящійся обо всѣхъ вообще, благо-
 управляя (ими) Л. И. у. ш. 1.

попыньа.

годъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " ежегодно.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 не проводи дней, мѣсяцевъ и
 годовъ въ суетѣ и развлеченіяхъ. О. з.
 13.

подлинало.

двигаться, шевелиться, прыгать, бѣгать.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " шевеля
 своимъ жаломъ, выползая наружу. И. э. т.
 42.

сильное желаніе, пристрастіе, страсть къ
 чему либо.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " (находить) страсть
 и удовольствіе къ прилаживанію ого
 талисмана къ сердцу и головѣ. Джанг.
 130.

чувствовать страсть къ чему; набра-
 сываться на что.

голый (о животныхъ, лишившихся опере-
 нія, или волосъ).

французское золото.

плавать.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " переплывать черезъ рѣку.

парусъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " райна.

парусить. Джанг. 94.

дорожка, тропинка въ заросляхъ камыша; ||
 просѣка.

нашатирь (тибет. слово).

правнукъ.
 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 𐰽𐰺𐰍 " правнучка.

маленькій, низенькій.

отвращеніе.

гадкій, гнусный, отвратительный.

брезговать, гнущаться, отвращаться.

душа его еще болѣе отвратилась отъ коловратнаго міра. Х. к. 9. ц. 3.

брезгливый.

странный, странно.

что это за странная и мудрая вещь? А. Б. X. т. 6.

Селитряный городокъ.

жуужать.

дальше—жуужить пчела. И. М. 7—4.

крыло.

крылатая, пернатая, эпитетъ птицъ.

пернатая распѣвали пріятныя пѣсни. Д. н. 60.

молывка.

шестьдесятъ.

пары, виднѣющіеся на горизонтѣ.

изгоняемому человѣку показываютъ пары на горизонтѣ. К. 3. и П. 106.

мерещиться вдали (о воздухѣ).

мерцаніе, не ясное очертаніе предмета издали.

60 бѣлыхъ вибитокъ его виднѣются издали въ неясномъ очертаніи. — Пѣсня.

сѣдельный ремень. М.-О. з. 18.

блаженствовать, наслаждаться.

да пребываютъ все сановники и подданные въ спокойствіи и наслажденіи К. у. 6. 17.

блаженство, наслажденіе.

наслажденіе, довольство.

пользуясь жесткимъ и нѣжымъ, мученіями и довольствомъ. О. з. 7.

довольный, блаженный; || игривый (о лошади).

плотичка, малывка.

журчать. Джанг. 129.

теплый, частый и мелкій дождикъ. Джанг. 94.

находиться въ блаженномъ расположеніи.

жуужать, щебетать, чирикать.

черныя мухи его вылѣтаютъ съ жуужаніемъ. Джанг. 94.

приличный, пристойный, соответственный чему.

изсѣдовавъ по суду, назначить соответственное наказаніе. Зинз. пост. 91.

согласоваться.

хотя бы ты былъ мудръ въ духовномъ и мірскомъ, однако совѣщайся и согласуйся со многими посторонними. О. з. 12.

устанавливать, устранивать, составлять, начинать.

установить на путь верховныхъ и высшихъ средствъ спасенія. Д. н. 50.

(зогось!) стой! Джанг. 163.

установленіе, правило, законъ.

нынѣ, въ силу закона возмездія за дѣла, онъ обѣдѣлъ. У. в. В. 53.

остановить.

посторониться.

остановиться, останавливаться.

остановился, размышляя куда идти. Джанг. 121. безостановочно.

грива (у верблюда).

кушанье, пища (высшихъ лицъ).

подавать кушанье.

кушать, вкушать; || принимать посвященіе.

въ ту пору, какъ принималъ обѣты гелюнга. З. П. т. 10.

я отвѣдала остатковъ отъ благословенной ламоу пищи, которую вы кушали. А. В. х. т. 22.

постой! погоди!

намѣреваться, стремиться, направляться.

вообще, при стремленіи къ святости боди. Э. х. л. 2.

преднамѣренно, особо, нарочно.

нарочно откомандированный изъ Петербурга. Х. х. т. 11.

намѣреніе, стремленіе, смѣлость.

осмѣлиться.

смѣлый.

обстрогать, строгать ножомъ, скоблить. И. М. 10, 11.

барсукъ.

чѣмъ упрямый быкъ, лучше смѣлый барсукъ. К. З. и П. 108.

щепа.

если рубятъ, щепки летятъ. К. З. и П. 91.

выжившій изъ ума, оглуѣвшій отъ старости.

Գրկու շնորհ թե՛ Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր
глухой и выжившій изъ ума человекъ
темиѣ ада. В. Б. Х. 2.

выживать изъ ума отъ старости.

Կարճիկն Կո՛րեմն Բնո՛ւ Կո՛րն Թո՛ւ
какая нужда дряхлѣть, выживая изъ ума
отъ старости? О. н. л. М. 98.

дряхлѣть.

порядочно, средственно.

Կո՛ր Կո՛րն" пожилой.
Կո՛րն Կո՛ր" сходная цѣна.

ладно! такъ, справедливо; || справедливый, правда; || миръ, согласіе; || разрѣшеніе, благопріятный, въ пору.

Կո՛րն Թո՛րն" быть въ душевномъ со-
гласіи съ собою, дѣйствовать безпри-
страстно.

Կո՛րն Կո՛րն" Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր
нишіе отправились, получили разрѣшеніе
и вступили на тронъ. А. Б. х. т. 36.

согласіе, соизволеніе.

Կո՛րն Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր
хотя многократно просилъ, но онъ не далъ
ему соизволенія. Х. к. Э. ц. 2.

одобреніе, согласіе.

одобрять, соглашаться.

должно, слѣдуетъ, надлежитъ.

совѣтъ, увѣщаніе.

Կո՛րն Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր
и предложила свой совѣтъ, онъ не согла-
сился. Т. у. х. 3.

трактатъ.

совѣщаться, согласоваться, наладить,
направить, намѣтить. Джанг. 161.

Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր
направивъ на
жизненную аорту. Джанг. 161.

совѣтъ.

совѣтоваться, искать одобренія; || пригнать
въ пору (о платъ).

Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր
пуртка
пригнанная въ пору въ государствѣ,
гдѣ исповѣдуются ученію вѣры. Джанг.
138.

совѣтовать.

мягкій, пѣжный.

Կո՛րն Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր
Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր
хотя внутри (на сердцѣ)
у тебя и дурныя мысли, однако во внѣ
говори пріятны и мягкія рѣчи С. м. ш.
19.

смягчать.

Կո՛րն Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր Կո՛ր
Կո՛ր" о моя стальная наковальня, смягчаю-
щая мое твердое. А. х. т. 19.

названіе дерева. (Джанг. 157).

везти, нести, перевозить (что куда), ввозить; || наживать (что), пообрѣтать состояніе.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - везти.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - носилки.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - по таковой причинѣ все привозится на лошадяхъ. И. М. 1, 25.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - которые приобрѣли родители. Джанг. 132.

пчела.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - оса.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - выпустивъ пчолу, послалъ ее ослѣпить Зуру. Гэс. X. 47.

имущество, имѣніе, богатство, состояніе.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - состоятельный, съ имѣніемъ; || беременная женщина, возвратившаяся отъ мужа къ своимъ роднымъ съ утробнымъ младенцемъ.

направить что куда, || запахнуть.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - запахнуть верхнюю часть платья.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - запахнуть подолъ, нижнія полы платья.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - выволъ, направивъ въ сторону дворца. Джанг. 106.

вознамѣриться, намѣтить цѣль, устремляться, имѣть направленіе, направиться.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - направился къ своему ламѣ, — хубилгану Цзу-Шачжамуни. Джанг. 148.

намѣреніе предположеніе, желаніе А. Б. х. т. 24.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - всякое дѣяніе и предположеніе наше исполняются. А. х. т. 12.

противорѣчить, идти наперекоръ кому, противиться.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - лучше противорѣчащій врагъ, чѣмъ не ладащій родственникъ. К. З и П. 78.

смѣлость, отвага, отважный, отчаянный, предприимчивый.

отважиться.

сто.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - сотникъ.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - большею частью.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - арбузы и дыни мы покупаемъ сотнями.

озлобиться, остервениться. Кал. Ск. 58.

яма, вырытая въ землѣ для постановки котла; || печь.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - выкопать много печей-ямъ и наливъ воды, сварили мясо. Гэс. X. 66.

кусать.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - стиснуть зубы.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - мышъ, которой суждено погибнуть, играетъ, кусая хвостъ кошки. К. З. и П. 88.

бессовѣстный, безстыдный.

гость, пріѣзжій. М.-О. в. 16; || путешественникъ. Х. Б. Б. 32; || шпионъ, лазутчикъ.

ᠠᠪᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ - собака, которой суждено мучиться, ходить за путешественникомъ. К. З. и П. 84.

сводничать.

сваха, которую посылаютъ къ жениху въ первый разъ; || сводня.

закаблучье. (Джанг. 132).	вѣко; междустраніе.
между, промежуткоѣ.	глазъ прикры- вается вѣкомъ.
перехватить по дорогѣ.	опубликовать вѣсть по вѣсѣмъ 4-мъ сто- ронамъ и 8 междустраніемъ. Кал. Ск. 7.
обхватывать, обниматься.	клей.
промежуточный періодъ между смертью и новымъ возрожденіемъ челоѣка.	рыбій клей.
мѣшать, развести что въ водѣ, растворить, замѣсить, поставить тѣсто. Кал. Ск. 42. растирать.	лѣтовать, проводить лѣтнее время.
свари это въ кунжутномъ маслѣ, разотри въ фарфоровой чашкѣ и съѣшь. А. Б. х. т. 13.	лѣтникъ, мѣсто лѣтняго кочевья.
лѣто.	двухгодовалый баранъ.
лѣтній.	злонамѣренный, злой.
грязь отъ пота. Джанг. 127.	не давай знать злой женщинѣ своихъ обычаевъ. У. Д. X. 8.
приложивъ свой бѣлый носъ къ бѣлымъ, какъ бы загряз- нившимся отъ пота щекамъ его, они обня- лись и оба упали. Джанг. 127.	слизь. И. М. 10,—4.
двуличный, лъстецъ, лицемѣрный.	убѣгать, избѣгать.
лъстить, лицемѣрить.	бродяга, скиталецъ.
Не лъсти хорошему челоѣку, нельзя знать, что съ нимъ будетъ. Б. З. и П. 68.	погибать, падать (о скотѣ,—отъ зимней вьюги).
лицемѣріе.	неопрятный, неряха.
ущелье. М.-О. з. 10.	лампада, свѣтильникъ.
	мѣсяцъ лампадъ.
	родничекъ на темени.
	къ родничку его темени со звономъ при- близилось остріе 6000 мечей. Джанг. 111.

видѣть во снѣ.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 видѣль во снѣ, что если убьютъ лысаго
 быка, то несчастья не случится. Гес. X. 64.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 грезить (въ болѣзни), бредить; || говорить
 или дѣйствовать безсознательно.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 помѣшанный.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 нѣкоторое время бродили безсознательно (туда и
 сюда), не зная куда. Джанг. 109.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 повѣсить, привѣсить, пристягнуть; || за-
 прыгать животное въ какую либо по-
 возку.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 т. ч. "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 отдѣль, родъ.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 отдѣль о ночлегахъ М. О.
 з. 28.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 отдѣленіе, классъ, разрядъ, родъ, сортъ.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 смотря на желанія разнородныхъ много-
 численныхъ друзей. О. з. 5.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 подрѣзать, подравнивать ножемъ, сѣоб-
 лить, подстригать, подбривать.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 подбрили свои волосы и бороды. Й. з. т. 63.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 сколотить, сплотить.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 не должно, не слѣдуетъ.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 замершаго не должно отогрѣ-
 вать въ теплѣ. М. Г. И. 10—7.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 повѣсить, навѣсить, запрыгать, наса-
 дить на удочку тѣльцо, привестъ, при-
 стегнуть, присоединить.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 сдѣланный, сплотивъ
 наросты съ 6000 деревьевъ алов. —
 Джанг. 131.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 запрягли приго-
 товленныхъ лошадей. X. Б. В. 6.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 принадлежащій виду или роду.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 разнородный.

видъ, родъ.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 его скотъ четырехъ
 родовъ (верблюды, лошади, рогатый скотъ
 и овцы). Кал. Сказки.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 кусокъ хлѣба, ломоть.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 выходи съѣвши кусокъ хлѣба съ солью.
 И. М. Г. И. 8—13.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 упорный.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 суета.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 суетливый.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 утомиться, устать, изнемогать.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 пришли,
 истомившись на разные манеры. X. Б. В.
 57.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 ретивый.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 суетиться.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 домогательство.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 забота, ревность.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 заботливый.
 "עֵינַי רָאוּ אֶת-הַחֶמֶד בַּחֲלֹמִים" —
 домогаться, заботиться, радѣть (о чемъ),
 хлопотать (за кого), упорствовать.

терка, напильникъ изъ наклепнаго на
кожу песку и мелкаго кирпича; || правило
для женскихъ босъ.

пемза.

тереть, натереть, втирать. И. М. 10,—
10; || смущать.

агитаторъ, возмутитель.

сторона, страна свѣта.

отправились въ сторону, гдѣ разрушился
ихъ городъ. Гэс. X. 2,

стороною; || но, впрочемъ, только, однако.

сайга.

вошла старуха съ мѣд-
нымъ рыломъ, на сайгачьихъ ножкахъ.
Джанг. 121.

сердце.

потерять присутствіе
духа.

сердечный, искренній.

сердечная оболочка.

или -
біеніе сердца.

А

ахать, охать.

биться, испытывать нужду, бѣдствіе.

возвратились, ис-
пытавъ большія бѣдствія. X. х. т. 13.

Ставрополь (городъ на Волгѣ).

духовная пѣснь.

пѣть молитвы.

Черный Яръ (городъ).

грецкій орѣхъ.

внѣшній видъ, форма.

не гор-
дись красотою и формою. О. з. 9.

архитекторъ.

авось либо, какъ нибудь.

какъ? какими образомъ?

волосатикъ, востовѣдъ.

Георгіевскъ, городъ на Кавказѣ.

ходъ, движеніе; || успѣхъ.

дѣло не полу-
чило хода (= явилось безуспѣшнымъ).

пройтись шагомъ. Кал. Ск. 113.

идти, ходить, поступать, дѣйствовать.

безуспѣшный.

сидѣть на кор-
точкахъ.

пѣшкомъ.

прохожій, путникъ, путешественникъ.
Кал. Ск. 102.

походка, поступь, поступокъ, дѣяніе, дѣйствіе.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ "поступки вѣра подобны весеннему снѣгу. Послов.

сопутствовать.

спутникъ.

выраженіе звуковъ отъ ударовъ (при движеніи).

ᠰᠤᠯᠤᠭ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ "шумный языкъ лижетъ землю. К. З. и П. 9.

Сѣроглазинская станица.

исправить, оправить, устроить, привести въ порядокъ, починить, поправить; || анатомизировать, холостить животныхъ; || сна-
стить; || лѣстить.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠨᠨᠢ "очинить перо.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ "старикъ со старухой, устроить почетное шѣсто, чествовали, сына и были поражены печалью. А. В. х. т. 35.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ "отбрось лѣстивыя напѣренія. С. м. ш. 6.

оправа.

поправка.

кладеный, егнухъ, скопецъ, валухъ. И. М. 13—30;

устанавливаться, приходить въ порядокъ.
ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ "земли ихъ стали укрѣпляться, да устанавливаться. И. М. 2—10.

кость, сѣмя, происхожденіе, родъ, поко-
лѣніе, сословіе.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ "говорятъ, что кости трехъ гелюнговъ похоронены въ этомъ городѣ. Х. В. В. 27.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ "кость его — Хошутъ, родъ его — Гѣрѣ-
чинъ. З. П. т. 3.

крушина.

атласъ (матерія).

музыкальный инструментъ, родъ гуслой.

кривой, изогнутый.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ "кривоносый; ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ "кривая служапка не
входитъ въ дѣла правленія. К. З. и П. 81.

немошной.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ "я, — бѣдный, немошной человѣкъ, зани-
маюсь ловлею сурковъ. Гас. X. 38.

не мочь, не быть въ состояніи.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠨᠨᠢ "въ крайнемъ случаѣ.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ ᠤᠨᠨᠢ "калмыки не могли дожидаться наступленія
холодовъ. X. х. т. 19.

изнемогать. X. В. В. 16.

убогій.

пеня.

ᠮᠣᠩᠭᠠᠨ ᠤᠨᠨᠢ "штрафовать.

општрафовать.

тушканчикъ.

работа, работникъ.

наемникъ.

нанять въ работники,
подрядить въ работу.

отдавать въ работу.

звание, чинъ; || зубная боль; || бо-
лѣзнь.

пусть съѣстъ черная болѣзнь твой
нось, котораго ты пожалѣлъ. Пѣсня.

Царевичъ Идѣнь-
ундѣнь, услышавъ, что отдала ханское
звание, подумалъ. И. э. т. 7.

коза.

верба.

Ямантака, — собственное имя бодисатвы.

какой?

какой? каковой?

какъ? какими образомъ?

чиновный.

чиновникъ, офицеръ.

т. ч. какой.

какими образомъ?

порядокъ, какими образомъ образовалась
стихія воздуха, слѣдующій. И. т. 1.

оспенная матерія.

лекарь привилъ оспу тремъ мальчикамъ.
У. к. Б. 20.

лучина. И. М. 7,—16.

торопиться.

мы поспѣшно сядемъ на коней, и напередъ
его выступимъ на встрѣчу. А. х. т. 11.

неторопливый, медлительный, вялый.

виднѣться, красоваться.

сивка, съ ушами какъ у тушканчика,
имѣетъ красивую хорошенькую побѣжку.
Пѣсня.

ядро у двухъ быковъ.

лосось (рыба), семга.

должностное лицо, въ родѣ страпцаго.
М.-О. з. 26; || мясникъ, палачъ.

убійцы и палачи схватили царевича. К. у.
б. 14.

криворотиться, передразнивать кого
ртомъ.

кляузничать.

кляуза.

кляузникъ, сутяга,

водяной орѣхъ; || ящикъ.

бубенчикъ.

ворчать.	ворчать въ плѣнъ, полонить.
сильный рычать, а слабый ворчать. К. Р. Б. 32.	Жену хунъ тайчи, Цэванъ-буварить, и Хурулданъ-гёрбчя взяли въ плѣнъ. З. П. т. 153.
возвышенное мѣсто, тронъ, амвонъ.	большой, великій.
приготовили тронъ и дали возможность всѣмъ совершить поклоненіе. З. П. т. 60.	по многу.
норовъ, капризъ, упрямство.	благодѣянія родителей — великія; почи тай ихъ какъ будду. С. м. ш. 16.
норовистая лошадь. И. М. 7, 66.	вельможи.
капризничать.	весьма, чрезвычайно.
упрямый, норовистый. И. М. 7,—33.	увеличивать, преумножать.
сковорода съ ручкой.	не преумножай вождель- ній. О. з. 11.
провалиться на рыхломъ льду.	увеличивать, увеличить.
нѣкоторые изъ нихъ погибли, провалив- шись сквозь ледъ. Х. х. т. 13.	увеличивать, увеличить.
фокусъ, чары.	величаться.
фокусникъ, волшебникъ, чародѣй.	общій, вообще.
мошенникъ (ругательное), своенравный, наглый, нахальный.	будни.
безъ матери — дочь своенравна, безъ отца — сынъ своенравенъ. — Посло- вца.	Яркендъ.
нахальничать.	весною года обезьяны (Галданъ Бошокту) двинулъ войска на Яркендъ и взялъ Яркендъ. З. П. т. 168.
грыжа.	девятеро, въ девятеромъ.

1 1 : девять.
 1 1 : девяносто.
 3 : во все, совершенно, вообще, совсѣмъ.
 3 : рѣшительно.
 1 1 1 : міръ.
 1 1 1 : *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* - свѣтскій человѣкъ.
 1 3 : охать.
 1 1 : законъ, обычай, обыкновеніе, мода, обрядъ, постановленіе.
 1 1 : *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* } законный, подлежащій.
 1 1 : *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* } законный, подлежащій.
 1 1 : *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* - совершеннолѣтній.
 1 1 : *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* - правосудіе.
 1 1 : *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* - беззаконный, предосудительный.
 1 1 : *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* - въ соотвѣтствіе съ закономъ.
 1 1 : *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* - по прежнему.
 1 1 : церемонія.
 1 1 : *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* - уговорились, какія церемоніи исполнять они завтра. X. х. т. 15.
 1 1 : куропатка.
 1 1 : корень растенія, пень, корень основа вещи. Кал. Ск. 62.
 1 1 : предзнаменованіе.
 1 1 : *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* - предвѣщать.

1 1 : аллегорія.
 1 1 : дно.
 1 1 : *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* - бездонный.
 1 1 : *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* - бросилъ на дно краснаго моря. Джанг. 108.
 1 1 : вѣщунъ.
 1 1 : человекъ съ большимъ самонравіемъ и не знающій достоинства другихъ людей. Сид. Бюр. 28.
 1 1 : выраженіе благожеланія вообще: молитвенное благожеланіе, пожеланіе; || тость.
 1 1 : *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* - исполниться пожеланію.
 1 1 : поздравлять, привѣтствовать, выразить благожеланія, произносить молитву. Кал. Ск. 14.
 1 1 : *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* - изъ монголовъ не выискалось человѣка, который бы произнесъ молитву знамени. И. У. X. 206.
 1 1 : что? какой?
 1 1 : *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* - почему.
 1 1 : вещь, предметъ, имущество.
 1 1 : *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* - дѣвушку, имѣющую въ рукахъ имущество, и любить хорошо. К. З. и П. 77.
 1 1 : и тому подобное, и прочее, и все такое.
 1 1 : *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* - вершина его и все такое было украшено очирами. Джанг. 130.
 1 1 : ли? (вопросительная частица).
 1 1 : вывалить, выпотрошить.
 1 1 : потрошить.
 1 1 : *ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ* - выпотрошить.

охладить, выстудить.
 наискобь.
 кто?
 "кто бы ни былъ, всякій."
 чей.
 младенчествующій.
 "отростокъ дерева."
 барабанъ.
 "барабанить."
 "барабаникъ."
 брюхо, чрево, животъ.
 "когда этотъ ребенокъ вошелъ въ мое чрево."
 И. э. т. 16.
 отрубь, мякина. И. М. Г. И. № 11, 23.
 слабый, не крѣпкій, непрочный.
 см.
 коверъ.
 "сѣли, разостлавъ
 ковры. X. х. т. 15.
 вѣшняя форма, положеніе. М. О. з. 3.
 вѣшній видъ, вѣшняя оболочка, манера,
 модель, образецъ, фасонъ.
 "взять по высшему поло-
 женію..
 "положеніе, вѣшняя обста-
 новка.
 "оставили
 на берегу свою лебяжью оболочку. Кал.
 Ск. 94.

имѣющій видъ; || похожій; || какъ будто; || въ
 родъ, кажется.
 "безобразный."
 аляповатый.
 ложиться, лежать; || умереть.
 "когда бы ни пролить—кровь одна; когда
 бы ни лечь (умереть)—кости одна. И. У.
 X. 207.
 берлога, логовище; || послѣдъ, пла-
 цента.
 "отлежать."
 "луговина разрывается
 и послѣдъ выходитъ въ большей
 части случаевъ самъ собою И. М. 13—
 26.
 бравый, статный.
 плоскій ковшъ съ дырочками для проце-
 живанія; || друшлакъ.
 кусокъ, часть цѣлаго, нѣсколько.
 "отправились
 мы, нѣсколько человекъ. З. П. т. 106.
 отучить, отвадить.
 бродить, скитаться.
 счастье; || милость, благоволеніе; || оче-
 редь.
 "несчастный."
 чередоваться, мѣняться по очереди.
 "приказавъ чередоваться по 5-ти человекъ.
 И. э. т. 30.
 счастливый.

Огниво.	зайка.
карась (рыба).	заниматься,
мѣшечекъ для владыванія огнива. я хотѣлъ заказать мѣшечекъ для огнива изъ окончности твоей шелковой матеріи. Пѣсня.	говорить, молвить, сказать. помолвить. сговоренная дѣвица.
въ высшей степени, превосходно. достигнувъ до изученія тарни, онъ сдѣлался ученымъ въ высшей степени. 178.	говорунъ.
переходить съ мѣста на мѣсто, бродить. увидѣлъ мученія, большія чѣмъ бродить по адскимъ проходамъ. Джанг. 111.	разговаривать.
оводъ. пришелъ, произведя колдовствомъ жаля- щихъ пчелъ и оводовъ. Гзс. X. 40.	разговоръ, переговоры. X. х. т. 4—5.
сварливый.	переводчикъ. переводчикъ объяснилъ эти слова по ка- мыцки. X. х. т. 16.
сколько.	нѣмой. человѣкъ, лишенный фи- зическихъ и духовныхъ способностей.
груша.	брюхо.
языкъ; жало; извѣстіе; пружина въ заукѣ; шпионъ. если къ монголамъ и ойратамъ при- детъ непріятель, должно дать извѣстіе. М.-О. в. 2. произношеніе. нѣмой. взять въ плѣнъ, захватить шпиона. нѣкоторые говорили, что ему слѣ- дуетъ вырвать языкъ. К. у. б. 16.	находящійся въ утробѣ, утробный. за всякій утробный плодъ послѣ но- ваго года надлежитъ взять лошадь. М.-О. в. 12. скривиться. жеребная кобыла. брюхатѣть (о скотѣ).

- отлогій, наклонный, кривой.
 Թռնոյ իւր շուր ին Երեւոյ " построилъ
 свою черную покрывившуюся палатку.
 Гэс. X. 34.
- лопата, совокъ. Кал. Ск. 9.
 Թրեւոյն իւր ին Երեւոյ " придав-
 ленный лопатою (похороненный) не при-
 ходить. Б. З. и П. 89.
- связка, веревка, которою связываютъ
 двухъ лошадей за шею.
 Իւր ին Երեւոյ ին Երեւոյ " связки
 дымика порвались
 и юрта ея едва не упала. Гэс. X. 65.
- перепутываться.
 Թռնոյն իւր ին Երեւոյ " перепутываться.
- нализывать, низать, связывать вмѣстѣ (о
 неодушевленныхъ предметахъ).
 Իւր ին Երեւոյ ին Երեւոյ " мнѣ
 снилось, что нализавъ всѣ звѣзды, я
 сдѣлала изъ нихъ четки. Д. н. 29.
- грызть, глотать.
 Երեւոյն իւր ին Երեւոյ " бѣгающая со-
 бака кости гложетъ. Б. З. и П. 92.
- если (частица, поставляемая впереди услов-
 наго періода).
 Երեւոյն իւր ին Երեւոյ " если
 земля сухая, то надо полить.
- молоко смѣшанное пополамъ съ кипяченою
 водою и употребляемое какъ питье для
 больныхъ.
- опрокинуть.
- мѣра, мѣрный.
 Երեւոյն իւր ին Երեւոյ " вѣ-
 время.
- франтъ, щеголь.

- обломокъ отъ края.
 Երեւոյն իւր ին Երեւոյ " обломокъ
 отъ края.
- кость у копыта лошади, щиколодка.
 Երեւոյն իւր ին Երեւոյ " кости
 ножной щиколодки повывалились. Джанг.
 89.
- мѣра, мѣрка, мера, линейка, тире.
 Երեւոյն իւր ին Երեւոյ " раздѣются полно-
 мѣрными. И. т. 22.
- мѣрять, примѣривать, размѣривать,
 липовать, межевать.
- мѣра, единица мѣры, измѣреніе.
 Երեւոյն իւր ին Երեւոյ " трудно
 воспринять на мѣрку (измѣрить)
 какъ небесное пространство. З. П. т. 116.
- разломиться, развалиться.
 Երեւոյն իւր ին Երեւոյ " дымникъ
 развалился. Гэс. X. 32.
- отлогость, косогоръ. (Դժբժտ).
 Երեւոյն իւր ին Երեւոյ " вода косо-
 гора стремится по своей рывтинѣ (про-
 моинаѣ). Б. З. и П. 85. Джанг. 114.
- быть въ павлонномъ положеніи.
- неводная сѣть.
- трудность, трудный, затруднительный.
- затрудненіе.
- затрудняться.
- когда.

подобрать, поджать, подтянуть. Джанг. 138.

пройти (о дождѣ).

степь; || пустыня.

ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ — выпь, водяной быкъ, Botaurus stellaris.

ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ — пустыня, бесплодная необитаемая мѣстность. Джанг. 113.

ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ — велика степь, — а и въ ней не хватало травы. Джанг. 109.

работа.

ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ — работать.

батракъ, работникъ.

батрачить.

неподвижный.

двигаться, шевелиться, работать; || дуть (о вѣтрѣ).

ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ — когда работаютъ руки, будетъ работать и ротъ. Б. Р. В. 35.

двигать, шевелить.

ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ — когда я потяну за веревку. Кал. Ск. 30.

сажа.

ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ — около сажы—сажа, около жира—жиръ. Б. З. и П. 67.

латы.

пещера.

ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ — самый славный городъ, съ пещерами, въ которыхъ находятся мощи, именуемый Кіевъ. И. М. 1—19.

желвакъ.

ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ — увеличивается вымя и является опухоли на животѣ. И. М. 11—4.

движеніе, тревога.

работа.

ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ — въ нѣкоторыхъ мѣстахъ быки выполняютъ лошадиную работу.

накинуть (платъе).

плащъ, накидка.

ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ — дождевикъ, бурва. Х. В. В. 3.

заемъ, долгъ, плата; || потъ, испарина.

ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ — давать заемъ, платить, оказывать услугу.

ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ — взять на прокатъ.

ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ — не жалѣйте своего чернаго пота. И. У. Х. 207.

беременный.

ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ — дѣлаться беременной, брюхатѣть.

потѣть, вспотѣть, прѣть, взмылиться. Кал. Ск. 15.

ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ ᠰᠡᠲᠡᠭᠦᠨ — Зуру, вспотѣвъ, сидѣлъ дома, растегнувъ свое платъе. Гес. Х. 37.

кожа на груди коровы.

ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠤᠯᠤᠰᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
9. III. 11.

заливъ.

нога; || подножіе; || употребляется въ значеніи „голова“ при счетѣ скота.

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
съ латниковъ брать по 4 лошади. М. О. в. 5.

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
падать въ ноги (букв. обнимать за ноги).

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
беременная (о женщинѣ).

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
или ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
луны, или подножіе солнца, — та сторона гдѣ восходятъ луна или солнце. Кал. Ск. 51.

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
двигать ногами, двигаться, оживляться.

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
отрываются ноги, прекращается движеніе.

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
въ то время когда у людей прекращается движеніе, т. е. поздно вечеромъ. И. в. т. 56.

опрокинуться, перевернуться, ворочаться.

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
бѣлая лошадь, опрокинутая въ грязь. К. З. и П. 74.

катиться, переворачиваться, кувыркаться.

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
непоколебимый.

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
куда это покатится. Кал. Ск. 101.

буквально: имѣющій ноги, съ ногами; употребляется для обозначенія интенсивности какого нибудь явленія; въ значеніи —

сильный, необыкновенный, ужасный. (ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ)
ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
страшная вьюга; (ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ) ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
сильная болѣзнь, (ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ) ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
сильный непріятель.

стоять на ногахъ.

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
стоять на четверенькахъ. Джанг. 152.

обморозить, ознобить, отморозить.

замерзать, замерзнуть, мерзнуть, коченѣть.

согрѣваться.

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
согрѣвать. И. М. 10—10.

весь, всеобщій.

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
удручающій душу моего августѣйшаго всеобщаго повелителя. А. х. т. 24.

подвода, средство для переправы; метафор, — различные отдѣлы ученія будды.

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
книга (изъ отдѣла) о высшихъ средствахъ для спасенія.

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
давши покой и себѣ, и подводамъ. Кал. Ск. 33.

бровь.

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
надъ глазами паходятся брови.

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
бровный.

схватывать что либо съ земли, сидя на лошади. Джанг. 139; || переваливать черезъ гору. Джанг. 96.

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
Сидя на лошади, похватилъ своего злобнаго Мангусъ хана, лежавшаго связаннаго. Джанг. 89.

перегонять (черезъ гору).

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
перегнавши черезъ горы Кюкэн-цаганъ.

схватить съ земли. Джанг. 139, подняться и спуститься, переступить черезъ горы.

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ
переваливъ черезъ горы Артай цзанданъ. Джанг. 96.

бубенчикъ, позвонокъ на уздѣ, или съ-
дельной упряжи.

перевернуться, опрокинуться.

металлическая бляха у сѣдла на груди у
лошади.

непослушный.

синій; || сѣдой (о скотѣ).
Каспійское море.
цапля. И. М. 7,—24.

груди.
сосокъ (грудной).

задорный.

кормить грудью.

наущать, подстрекать къ чему, подзадо-
ривать.
хотя и наущала возвратиться къ Чжун-
гарамъ. X. х. т. 9.

сосать, питаться грудью.

кукушка.
кукушки
куковали пріятную пѣсню. К. у. б. 24.

рлбить въ глазахъ, сивѣть, зеленѣть,
багровѣть.
съ наступленіемъ весны черная земля зе-
ленѣть. Пѣсни.

сивить.

гнать, выгонять, разгонять; || подниматься
(о тѣстѣ), раздуться (о тѣлѣ).
пучить животъ.
гнаться.
изгнать.
угнать.
догнать мальчика.

настраивать музыкальные инстру-
менты.

(татар. сл.) селезень.

старый, ветхій.
для ученья
нѣтъ старости. К. Р. Б. 30.

старѣться, состариться.
чего не изучилъ въ молодую, — не изучить въ
старости.

ичаться, нестись, ѣхать вскачь. Джанг.
136.
быстрыя лошади его, держа подъ брюхомъ
свои сѣдла, направились вскачь къ зеле-
ному холму. Джанг. 88.

гниль; || синька.

гнить, сгнить.

заплесневѣть.

рѣка Терекъ.

терновникъ. Кал. Ск. 111.

угонъ скота, барановъ. Х. Б. Б. 51, по-
гона,

голубь.

ты любишь и имѣешь наклон-
ность къ нечистымъ поступкамъ больше
чѣмъ голубь. О. з. 8.

пила.

4-ре Ойрата стали иглами ожа и
зубьями пилы. И. У. Х. 202.

пилить.

протягиваютъ черную линию и поэтому
сбѣду перепиливаютъ. И. т. 34.

завваска; || сѣмя.

посѣялъ сѣмена благой добродѣтели для
настоящей и будущей жизни. З. II. т. 76.

поверхность (земли). Джанг. 139; ||
почва.

взрывая верхніе слои
земли, приносила зло монголамъ. Гас.
X. 18.

бѣдняжка! || болѣзненный.

волноваться, задыхаться, (отъ волненія); ||
приходить въ задоръ; || пучиться.

грудь его пучится
отъ волненія Х. Б. Б. 41.

въ ту пору какъ мясо, варясь, начинало
бурлить отъ кипѣнія. Джанг. 122.

стынуть, простывать, замерзать (о
водѣ) стать (о рѣкѣ).

замерануть.

суметь; || большой снѣгъ.

бѣлена.

вляузничать. М.-О. з. 3.

красавецъ, красавица.

хвастаться, величаться.

не хвас-
тайся украшеніями, которые не будутъ су-
ществовать вѣчно. С. м. ш. 6.

мѣхи, приборъ для раздуванія огня.

раздувать мѣхами. Джанг. 145.

остудить.

пробить, проломить, разбить, выбить, т. ч.
обить

какъ бы не проломилъ (Хонгору его
отецъ) ребра. Джанг. 166.

разбить. Джанг. 165.

разбить, разломать, разрушать; || ко-
вать, сваривать (металъ).

разрушить
его крѣпость, построенную въ видѣ
тына. Джанг. 117.

одѣяло.	шкура, цѣликомъ содранная съ животнаго.
бесѣдовать, вести разговоръ т. ч. не будучи способна выражать уваженіе, не знаетъ того, какъ ведутъ разговоры. У. Д. X. 5.	тетива. М.-О. в. 18.
смердѣть. И. М. 10, 15.	весь, полный, цѣлый. вотъ какъ красива твоя голова, а на сколько красиво все твое тѣло? Гзс. X. 66.
стаканъ.	подниматься, возвышаться, пухнуть. И. М. 10—4.
душка; т. ч.	надутый (о человѣкѣ).
стаканъ. передо мною стоитъ стаканъ чаю. У. в. В. 32.	отгородка въ юртѣ для помѣщенія агнать.
опытный.	линять (о козлѣ).
издавать глухой звукъ, мычать (о нѣмомъ); пахнуть. звуки ихъ раковинныхъ трубъ глухо слышатся... Джанг. 129.	желаніе. по силѣ многочисленныхъ пожеланій, которыми не кончишь наслаждаться. О. з. 5.
дужка (кость ниже горла). Джанг. 139.	желать, хотѣть.
сынъ, мальчикъ, юноша, молодой человѣкъ; пѣшка (въ шахат.). копія. деверь. снять копію.	молитвенникъ, обыкновенно носимый галюнгами.
хлопчатая бумага, вата.	галунъ, позументъ.
усмыновить.	кабарга. въ близости изъ за одного куста выскочила кабарга. Д. н. 7.

плотный (о человѣкѣ) твердый, сильный; || кабарга.

ଡ଼େବି ଗୁଳ୍ମ ଖୁବ୍ ଟାଣୁଳିଆଁ — гнуть свою крѣпкую сандальную рукоятку. Джанг. 136.

ଡ଼େବି ଶକ୍ତି ଶକ୍ତି ଡ଼େବି ଡ଼େବି ଡ଼େବି — связавъ сильно 4 члена его узломъ изъ жилъ кабарги. Джанг. 165.

сполна.

ଡ଼େବି ଗୁଳ୍ମ — во весь ростъ.

ଡ଼େବି ଡ଼େବି — рассказать все сполна. Кал. Ск. 96.

дождаться, ждать, ожидать; || вл. ଡ଼େବି — связывать, вязать.

ଡ଼େବି ଡ଼େବି — связать веревкою.

узелъ, узлы.

терпѣніе.

терпѣть, переносить.

ଡ଼େବି ଗୁଳ୍ମ ଗୁଳ୍ମ ଡ଼େବି ଡ଼େବି — въ видахъ сохраненія почтенія надлежитъ перенести. Синз. пост. 91.

вязать, связывать.

ଡ଼େବି ଗୁଳ୍ମ ଗୁଳ୍ମ ଡ଼େବି ଡ଼େବି — какъ будто связанный желѣзными путями. Д. н. 46.

боевой конь. Кал. Ск. 59.

ଡ଼େବି ଡ଼େବି ଗୁଳ୍ମ ଡ଼େବି ଡ଼େବି — будетъ ли человѣкомъ (видно) съ дѣтства, будетъ ли боевымъ конемъ (видно) съ жеребенка. К. З. и П. 67.

кувыркаться, валаться.

ଡ଼େବି ଗୁଳ୍ମ — вкатить, вкатывать.

перевертывать, катить, выворачивать на изнанку.

фуфайка.

буртка; || 10 билліоновъ, безчисленный.

карноухій.

грѣться (у огня). Кал. Ск. 86.

маленькія сдобныя булочки, кокурки.

Кума (рѣка); || будка, навѣсъ.

провизія, провьянтъ, пища. т. ч. ଡ଼େବି — приготовилъ въ дорогу свою провизію и прочее. Б. Цз. ш. 23.

крытый тарантасъ, телѣга съ будкою. ଡ଼େବି ଗୁଳ୍ମ ଗୁଳ୍ମ ଡ଼େବି — въ крытой телѣгѣ мѣленькое золото. К. З. и П. 3.

ямка подъ посомъ у человѣка.

воспитываться, получить образованіе, дѣлаться человѣкомъ.

ଡ଼େବି ଗୁଳ୍ମ ଗୁଳ୍ମ ଡ଼େବି ଗୁଳ୍ମ — если поступки чиновниковъ будутъ несправедливы, то трудно воспитаться ихъ потомству. У. Д. Х. 2.

исполненіе.

виѣнить въ обязанность.

звукъ музыкальныхъ инструментовъ.
 ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ ལྷ་ལྷ་
 ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ལྷ་" встрѣтили се
 съ благовонными куреніями и оркест-
 ромъ музыкальныхъ инструментовъ.
 Б. у. б. 5.

старый, старикъ.

старѣть, состарѣться.

музыка.

ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ ལྷ་ལྷ་
 взявъ военную музыку и три пушки. Х.
 х. т. 14.

монастырь, лагерь, группа зданій, распо-
 ложенныхъ кругомъ.

ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ལྷ་ ལྷ་
 ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ ལྷ་ ལྷ་ལྷ་
 то, что у тибетцевъ называется кѣтомъ, у
 насъ ойратовъ и монголовъ называется
 „вуръ“. Б. с. в. 4.

окружать.

хорекъ.

ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ ལྷ་
 жаль хищный звѣрекъ именуемый хорь-
 комъ. Д. н. 32.

бурый.

бурѣть.

бронза.

дотрогиваться, осязать.

чувство осязанія, предметъ осязанія, по-
 верхность.

ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ལྷ་
 имѣющая коралловую и жемчужную поверхность.
 Джанг. 129.

ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ ལྷ་ལྷ་
 изъ стихій воздуха образуется дыханіе и
 чувство осязанія въ кожѣ.

рѣчь.

ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ ལྷ་ལྷ་
 дикій большой камень. Джанг.
 164.

ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ལྷ་ ལྷ་ ལྷ་ལྷ་
 если бы я имѣлъ старика отца, съ кото-
 рымъ могъ поговорить свои разговоры.
 Пѣсня.

шуринъ.

до.

предоставить.

удостоить.

достаточно, довольно.

довольствоваться (чѣмъ), удостоиваться
 (милости).

порывистый (о вѣтрѣ).

заступъ, лопата.

поступать глупо, глупить.
 тиранъ.
 пытать, тиранить, терзать, мучить.
 завлекать, обманывать, соблазнять (на неразумный поступокъ).
 обманувшій 30 неизреченныхъ моихъ богатырей. А. х. т. 25.
 беспокоиться, быть въ замѣшательствѣ, въ смущеніи, мучиться, терзаться.
 слѣдуютъ за нимъ въ смущеніи. Джанг. 140.
 пытка.
 жалѣть о чемъ, мучиться, болѣть сердцемъ.
 кобель.
 человекъ, у котораго ни юрты, ни скота, хуже собаки. К. З. и П. 87.
 благочинный, блюститель благочинія въ кумирнѣ.
 чрево, тонкія кишки.
 брюшная полость.
 глиста.
 беременный, чреватый.
 растопляться, распускаться, таять; || совершенствоваться; || веселиться, радоваться.
 обрадовавшись, оказалъ ей большія почести. И. в. т. 63.

членъ тѣла, вѣтъ.
 палачи скрутили жолѣзными цѣпями 4 члена Дурсуни нараны. Д. н. 36.
 подстергать, подкрадываться.
 верадываться.
 залегли, подстергая на пути. Х. х. т. 7.
 отправился, потихоньку подкрадываясь. Джанг. 85.
 переправляться съ одного берега на другой; || освободиться (отъ матеріи), спасаться.
 переправлять (на ту сторону); || освобождать; спасать, избавлять.
 всѣхъ обѣдѣвшихъ избавилъ отъ страданій. К. у. б. 4.
 перегнуться назадъ, загнуться.
 чрево, животъ.
 назадъ, навзничъ, обратно.
 съ тылу, сзади.
 духовное лицо высшей степени посвященія.
 любовница духовной особы.
 избѣгай галунга, ставшаго миряниномъ. К. З. и П. 83.
 обливаться.
 лица обливаются кровью. Бал. Ск. 84.
 почти, около, близъ.
 почти въ томъ же мѣстѣ, гдѣ вытекаетъ Ока, начинается и рѣка, именуемая Донъ. И. М. I. 18.

бѣлохвостый орелъ.

завѣщаніе; || послѣдній; || наслѣдство.

если умереть стар-
шій братъ, наслѣдство — его жена. К. 3
и П. 80.

помимо
этого вѣтъ другого завѣщанія. Д. н. 43.

завѣщать.

свѣтъ, лучъ, сіяніе.

Хотя и много звѣздъ, но свѣтъ дуны
больше. — Пословица.

свѣтлый.

свидѣтель.

свидѣтельство.

далъ награду двумъ чинов-
никамъ и вознамѣрился сдѣлать изъ нихъ
двухъ свидѣтелей. А. В. х. т. 3.

свидѣтельствовать, аттестовать.

войлочная кибитка, юрта, домъ, жилище; ||
помѣщеніе для чего, футляръ, ножны у
шпаги, сабли и проч.; || братъ; || зеркало.

дома.

жениться. женить.

холостой.

бездомный.

переднія зубы.

ножны для ножа.

у Бойго-бръба было отъ двухъ браковъ
шесть сыновей. Д. О. т. 29.

женатый,

жена.

хорошую женщину узнаешь, отпра-
вившись въ ея домъ. Б. Р. В. 33.

супруга, женщина. Джанг. 130.

визжать.

когда онъ во-
шелъ въ домъ, собака издала привыч-
ный звукъ визга. Й. в. т. 39.

легкій, не заслуживающій уваженія, по-
зорный.

почетъ промѣ-
нять на позоръ. К. 3. и П. 88.

осмотрительный, внимательный, наблю-
дательный, прилежный.

этотъ ребенокъ сдѣлался сильнымъ, осмот-
рительнымъ, во всемъ какъ слѣдуетъ быть
приличнымъ. Й. в. т. 3.

неосмотрительный.

темница, тюрьма, кандалы, цѣпи.

человѣкъ
приговоренный къ смертной казни и за-
кованный въ кандалы.

цѣпь.

привязать къ скалѣ желѣзною цѣпью. Х.
Б. В. 100.

наступить, топтать.

одною
ногою ставъ на берегу моря. Гес. X. 50.

подобно, все равно.

ноги утки подобны весламъ и
рулю.

усиливаться, натуживаться, поступать отчаянно, отважно.

འགྲོག་པ་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་— когда нужно понатужиться, такъ быстръ жеребецъ. Б. 3 и П. 105.

ཁོ་ཁོ་ཁོ་ (ཁོ་ཁོ་ཁོ་) ཅེ་— я сегодня же умру съ отчаянія. Б. у. б. 18.

часть шеи книзу отъ ушей.

ཤུག་ཤུག་ (ཤུག་ཤུག་) ཅེ་— ударяясь объ его покачивающуюся шею. Джанг. 131.

моль.

шейная артерія.

трессировка. Кал. Ск. 58.

бѣда, бѣдствие; || молебствіе для избавленія отъ бѣды.

འཇུག་པ་ལྟ་བུ་ཅེ་— имѣли обычаемъ отправлять свое молебствіе по страшнымъ молитвенникамъ. Джанг. 135.

заплетать, плести.

ཁོ་ཁོ་ཁོ་ (ཁོ་ཁོ་ཁོ་) ཅེ་— ей слабо стянутые заплетенные волосы. Джанг. 132.

руда.

ཁོ་ཁོ་ཁོ་— серебряная руда. Т. Чим.

ящерица.

грузинъ.

шафранъ.

6!

алмазъ, крѣпкій, скипетръ.

Л!

Рабджамба—высшая ученая степень, даваемая ламамъ; въ калм. переводѣ ལཱ་ཤཱ་ལཱ་— превосходный. М. О. з. 23.

Рамру, иначе Дамру, тиб. слово, обозначающее музыкальный инструментъ ламаитовъ, вродѣ колотушки, или маленькаго барабана. Д. н. 51.

богиня, волшебница.

ལཱ་ལཱ་ལཱ་ (ལཱ་ལཱ་ལཱ་) ཅེ་— сидитъ одна одинешенька божественная дѣва. Джанг. 112.

(тибетское) помѣщеніе для созерцательныхъ подвиговъ ламъ.

ལཱ་ལཱ་ལཱ་ (ལཱ་ལཱ་ལཱ་) ཅེ་— ритоды суть зданія, построенныя въ горахъ, гдѣ сидятъ въ созерцаніяхъ великіе ламы. Х. В. В. 97.

священные пилюли. Х. В. В. 9.

?

нашатырь.

ལཱ་ལཱ་ལཱ་— нашатырный спиртъ. И. М. 10,—5.

якорь.

ལཱ་ལཱ་ལཱ་— якорный рогъ.

зеленый лукъ.

свербѣть, зудѣть.

ལཱ་ལཱ་ལཱ་— першить въ горлѣ. И. М. 7,—16.

Индія. X. В. Б. 65.	10 милліоновъ.
чепракъ на сѣдлѣ.	вязъ (дерево).
шапочка, обычно носимая духовными лицами.	колода (картъ).
семеновъ.	поводъ, возжи.
слизь.	кучеръ.
слизь. М. И. 11, 7.	поводъ у узды, возжи.
маленькій, небольшой.	потаевать, баловать кого.
переваливъ два небольших перевала. X. В. Б. 44.	держатъ за поводъ, править поводомъ, возжами.
жалованье (русс. сл.).	слѣдовать (за лошадыю), держа ее за поводъ.
пожаловалъ въ годовое жалованье 2000 руб. и 1000 кулей муки. X. х. т. 11.	верхняя часть юрты безъ решетокъ, воздвигаемая въ видѣ шалаша.
(тибет. слово) одуванчикъ.	тиб., по калмыцки „далка наказанія“, — короткій жезлъ, являющійся принадлежностью габкуя.
жевать.	иноходецъ.
рописаніе, уставъ, штатъ.	мягкій, нѣжный, драблѣй, рыхлый.
вводить въ рописаніе, включать въ штатъ.	драбнуть, мягчить.
ноيونы обязаны включать въ штатные списки ламъ своихъ хуруловъ. Зинз. пост. 89.	валый.
вѣсить, взвѣшивать. X. Б. Б. 14.	быть валымъ.

